



شماره ثبت:	۱۲۴۱۸
رده بندی دیویی:	۱۳۳۲ ن ش / ۷۱۸ ص ۲۹۷/۷۷۴
سرشناسه:	نماونزی، علی اکبر، ۱۲۴۰-۱۳۲۸، شام
عنوان قرارداد:	رعای سمات. ترجم
عنوان:	وسيلة النجاة والملعب بعناوين الجماعة في شرح دعاء السمات
کاتب:	محمد علی
تاریخ کتابت:	
محل نشر:	[بی جا]
ناشر:	[بی نا]
تاریخ نشر:	۱۳۳۲ ق
صفحه شمار:	۳۲ ص
	<input type="checkbox"/> مصور <input type="checkbox"/> درسی <input type="checkbox"/> گراور یا افست <input type="checkbox"/>
زبان:	فارسی
ابعاد:	۱۷×۱۰/۵
نوع خط:	سنخ
روش تهیه:	<input type="checkbox"/> وقفی <input type="checkbox"/> اهدایی <input checked="" type="checkbox"/> خریداری <input type="checkbox"/> ارسالی
توضیحات:	خریداری
تاریخ ثبت:	۱۳۲۹
یادداشتها:	
عنوان دیگر:	وسيلة النجاة في شرح دعاء السمات.
موضوع (ها):	۱. رعای سمات - نقد و تفسیر. ۲. دعاء.
شناسه (های) افزوده:	الف. محمد علی، کاتب. ب. عنوان.
شناسه (های) افزوده:	
فهرستنگار:	سیدنی
تاریخ فهرستنگاری:	۸



۲۹۷/۷۷۴  
۵ ۸۴۹۹



۶۸۴

کتابخانه اسناد قدس

اسم کتاب ..... وسیله الهیات ..... نویسنده

مصحف ..... صاحب شیخ عبدالحق بنی و نویسنده

خطی ..... نسخ خطی ..... چاپی

سال چاپ یا تحریر ..... ۱۳۳۲ ..... عدد اوراق ..... ۳۲

جزء کتب ..... اول و غیره ..... شماره ..... ۱۲۴۱۸

شماره عمومی ..... ۱۷۹۹۰ ..... شماره قبض ..... ۶۸۴

واقف خرید ..... تاریخ وقف ..... ۱۳۲۹

طول ..... ۱۷ ..... عرض ..... ۱۰ ..... گنجینه

سال ۱۳۱۸ خورشیدی  
بازرسی شد و مستحق ثبت است



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

هذا  
كتاب  
المسقط المسمى  
بمعناو الجماعة  
المعتمد الصفي الكاظم  
نخبة الفقهاء المعتمدين  
أقا شيخ علي الكاظمي  
وأما هذا الكتاب  
فهو المصنف في الطب

في ما بعد

سنة ١٢١٨ خورشیدی

صنفه  
میرزا محمد  
میرزا محمد  
میرزا محمد





بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل الله تعالى لنا سلاحة التوسيع والثناء فلا حياء  
للموفين والصلوة والسلام على ائمة الهدى والمدعوين  
وافضل الراحمين والرحومين محمد النبي وآله الطاهرين  
وعلى اله وصحبه الطاهرين الغر الميامين ولحمه الله على  
اعدائهم ومخالفهم اجمعين من الان الى يوم الدين اما بعد  
حين كويد منتظر لطف خداوندی علی اکبر بن حسین  
اصح الله له احوال دایم واقعه خلاصه نشانی که این مختصر  
در شرح دعای اکثر البرکات عظیم الشنونات است که بر قلم کلید این  
عبد ذلیل جاری شده است محض از یاد مشروبات و ادعای  
ثمرات آن از برای سهولت عبودیت از غفبات هائلا بعد از  
سکرات و لذا او را می نامی نمود بوسیله النجاة فی شرح دعای السیما  
و مرتب گردانیدم بجهت عنوان از بیانات بعد ایا  
جمعا هر سینه از سنوای و ملقب ساختم بعناوین الجماعات

لکون عنوان صحائف اعمالی که بوسیله احسان و چون توفیق این تالیف  
و تالیف این ترصیف در ایام مجاورت در ارض اقدس و مشهد  
مقدس حضرت سلطان سیر ارتضا و ثامن الائمه العبدی علی  
موسی الرضادرحم و ارجع ابائی للرب عقبته الفدا میسر مرز  
شد از اینجمله ابتدا از باب اسم سامی نام کرامل سلطان  
السلطین مرشح و مرتب نموده و آنرا با این ملح و ادب از این مور  
ضعیف بنده و زکار هدیه بارگاه تدوین سلیمان خدای  
ولی حضرت کرد کار قرار دادم ماسر آنکه این ناچیز هدیه  
عنایه اغفرین محفوف و این معنی موجب آنکه طبع را در  
دینی بمطالعه این مختصر معطوف گردد و برحم الله عبد الله  
امینا و قبل از شروع در مقصود ناچاریم از ذکر چند امر  
اول اول در معنی دعا است بدانکه دعا طلب کردن حاجت  
از باری تعالی بتضرع و اخلاص و کاه بود که غرض از دعا  
مجرد مدح و ثنای باری جل جلاله باشد نه طلب حاجت و  
ادعیه خواجگان و اولیای حق که اعراض از ماسوی الله نموده  
تواند که از این قبیل باشد و ایضا بدانکه دعا اعم است از  
آنکه بقول صریح باشد مثل اللهم از هم یا تبارک و کنایه باشد  
مثل رب انا ضعیف چه این قول بالکنایه دلالت دارد بر طلب  
قوة و اعانة و یا بفعل باشد و این نحو است که همه بر طلب  
حصول مطلوب صرف شود و ادعی عتماد بکرم و لطف خداوند  
نموده و بموجب قول شاعر مشرق و فی لنفسی حاجت و فیک



فطانه بسكون بيان عند ها و خطاب از در عبادت در نيارد  
و بعضی از كماء اين معنى را تسليط و هم گویند و اولاد را بخلع مراد  
بغایه مؤثر دانند و شاید آنكه گفته است (شعر) من كرمی  
میشناسم ز اولیای كه دهندشان بسته باشد از دعا نظر باین  
مقام داشته (امر و غیر) آنكه اختلاف نموده اند كه در وقت  
حاجه و غلبه شدت ایا دعا نمودن بهتر است یا نمودن تمای  
اهل سلام بلكه سایر فرق آنانم فائند بر حسن دعا عقلای  
نقل در اما عقلا بمنابر آنكه احتیاج ممكن الوجود بواجب الوجود  
در بد و وجود و فاضله جود بسی ظاهر است و همه ممكنات  
در حلقه ذات خود ناقصند و همانا در وقت توسل بساحه قدس  
احلیه و سده ربوبیه مطمح فیض و مطرح جود واقع میشوند  
پس اگر در انحال با استشعاب نقص ذات خود طلب تکمیل خود را  
بلسا استعدادی حالی منقسم نمایند بلسا اقتضای قالی اولی و  
انطباق باشد در اما نقل بجهه آیات و در آیات کثیره كه دلالت  
دارند بر مطلوبیه دعا و حسن ان (اما الايات) مثل قوله تع  
ادعونی استجب لکم و مثل قوله و لله الاسماء الحسنی فادعونی  
یها و مثل قوله ادعوه خوفا و طمعا و مثل قوله ادعوا ربکم تضرعا  
و خیفه و مثل قوله واسئلوا الله من فضله و حکایه  
مربوطه بآیات (الایه) در میره در هیوة الحیوان از کتاب نجاشی  
ابن ظفر نقل کرده كه این ظفر مذکور گفته داخل شد در یکی از  
ثغور اندلس پس در اینجا با جوانی بصیر و را مردین مانوس

شد و شعل و آفری از علم را از او فرا گرفت و روزی دعا کرد و  
در دعای خود گفت یا من قال واسئلوا الله من فضله پس  
انجوان گفت میخواهی تو را خبر بدهم از این ایه با منی عجیب گفتم  
بله گفت بکه از مردان کهن ما نقل نموده که در زمان پیش و  
راهب ز شهر طلب طبله در میان آمدند و بسیار جلیل القدر و  
و عارف بلسا عرب بودند پس اطمینان اسلام نمود و مشغول  
باد گرفتاری قرآن شدند و مردم در شبها اذکارهای پروردگار را  
این تعلم انها تدریس باشد پس من بامور اند و فقر قیام نمودم  
تا آنکه واقف شدم كه با بصیرت در دین اسلامند پس زمانی  
نگذشت كه یکی از انها وفات کرد و اندیکری چند سال بعد رفت  
بود تا آنکه من بعضی شدی من از بد و اسلام انها سؤال نمودم چون  
برقصه من واقف اول گرفته خواطر شد بعد از ان گفت کیفیه  
اسلام ما این شد كه در ان كنيسه كه مادر يك از صوامع ان بود  
اسیر مسلمان بود و خدمت ما را اختیار کرده بود چون مدتی  
گذشت ما الشاعری را از او یاد گرفتیم و بواسطه كثرت تلاوت قرآن  
قرآن مجید چند ایه از او را هم فرا گرفتیم پس زمانی مشغول قرآن  
خواندن بود چون بایه واسئلوا الله من فضله رسید با ان  
رفیق كه فوت شد گفت دعاوی صاحب بن كلام را میشنوی یا نه  
با من تند می نمود روز دیگر باز ان اسیر مشغول تلاوت بود چون  
بایه ادعونی استجب لکم رسید من بر رفیق گفتم این ایه شدید تلاوت  
از ایه دیگر زیاده پس رفیق گفت امرها نیست كه مسلمین میگویند



او را بقتل رسانید پس بیا گفت آنکه بخواب من و شما آمده است  
 میدانم که شیطان است لکن آنچه مقصود شما است بگوئید تا  
 چنان کنم که گفتیم مقصود ما رفتن بسوی بلاد مسلمین می  
 باشد سلطان گفت من قبول میکنم ولی بشرط آنکه شما اظهار  
 نمایند رفتن ببلت المقدس سرافین ما به تبار رفتن به بیت المقدس  
 مغربه انجیز نموده باین بلاد رفتن است **فاما الروایات** مثل  
 قوله صلى الله عليه واله لا يرد الفضل الا الدعاء ولا ينزل في البحر  
 البر و در ترجمه (جَنَّةُ الْوَاقِعَةِ) از حضرت رسول ص ۲۰۲  
 نموده که روزی باصحاب میفرمود که میخواهید شما را دلا که  
 کم بر سلاخی که بجات دهد شما را از دشمنان و مستدام دارد  
 روزی شما را گفتند بلی یا رسول الله فرمودند که نَدْعُوْنَ  
 رَبَّكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَا سَلَامُ الْمُؤْمِنِ الدُّعَاءُ فَيَجْزِيكُمْ  
 پروردگار خود را در شب و روز بدو ستم که سلاح مؤمن  
 دعا است و ایضا در کتاب مذکور سایر کتب معتبره از معویه  
 بن عمار روایت شده است که گفت از حضرت صادق پرسیدم  
 چه میفرمائی در حق دوزخ که هر دو در مسجد روند یکی از  
 اوقات هر دو را صرف دعا کند و دیگری اکثر اوقات در نماز  
 باشد فرمود هر دو خوشبخت گفتیم یا بن رسول الله میخواهم  
 بدانم که کدام یک از ایشان فاضلتر باشند فرمود آنکه دعا  
 او اکثر است نشنید که حق تعالی فرموده که ادْعُونِي اَسْتَجِبْ  
 لَكُمْ اِنَّ الَّذِي يَسْتَجِبُنِي عَنْ عِبَادِي سَيَدْخُلُ جَنَّتِي

داوود بن یحیی بخوانید مرا نزد جمیع مقاصد تا اجابت کنم او را  
 بمقتضای مصلحت بدو ستم که آنکه سرکشی کرده اند از عباد  
 من زود باشد که در آیند در دروخ در حالنی که ذلیل و خوار  
 باشند الی غیر ذلک من الا یا والروایات الدالة على حسن العادة  
 و فوائد هار و بعضی گفته اند در وقت حجاج عا نکر دین حضرت  
 است از دعا کردن و تمسک نموده اند بچند وجه **د اول**  
 آنکه در دعا با مطلوب دنیا باشد یا آخرت نشاید که مطلوب دنیا  
 باشد زیرا که دنیا فانی در دنیا و که عقلا و انرا از حق طلب کنند  
 و نشاید که آخرت باشد زیرا که اگر آخرت حفظ بند است  
 که دعا میکند پس طالب حفظ خود طالب حق نباشد و اگر  
 مراد طلب حق است او را بطلب نتوان یافت پس طلب تعب  
 باشد (و قیم) آنکه حق تعالی عالم است و قادر اگر آنچه  
 مطلوب بند است محله او در آن باشد باید که بی سؤال  
 بدهد و اگر مصلحه او در آن نباشد چه سؤال کند و چه نکند  
 باید که نهد (سیم) آنکه آنچه نسبت به بند است بر حق  
 واجب ایانه اگر واجب باشد بدعا چه حاجت است و اگر نباشد  
 نشاید که اصلح واقع شود چه آنکه حق تعالی بند را از شر و فساد  
 منع فرموده است پس بطریق اولی آنچه فساد بند در آنست  
 او نبی نکند و در این صورت فلحا آنچه برای بند اصلح باشد  
 بدهد چه طلب کند و چه نکند (چهارم) آنکه مطلوب بند  
 عند الله یا معلوم الوقوع است و یا معلوم الا وقوع اگر



معلوم الوقوع باشد خود بی دعا حاصل شود و اگر معلوم باشد  
 که لا وقوع است پس آن مطلوب محال باشد و چه دعا کند و  
 نکند میسر نکند و این بنابر این ضعیفند اما <sup>بعضی</sup> اقول بنابر  
 آنکه گوئیم که شاید مطلوب داعی دنیا باشد تا آنرا وسیله آخر  
 ساد و شاید که آخر باشد و لا نسلم که حق را نتوان یافت  
 چه در فساد است که من طلبی و جدی و مراد از یافتن او  
 عن شانه یافتن رضا و رسیدن بن لقای او است کما لا یجوز  
 و اما در وقت <sup>و بعضی</sup> بنابر آنکه در آن مطلوب شاید که قبل از  
 دعا مصلحت و عدم مصلحت یکسان باشد و بدعا صاحب  
 مصلحت گردد و اما در <sup>بعضی</sup> بنابر آنکه گوئیم مطلوب معلوم  
 الوقوع است بشرط دعا پس نا شرط محقق نکرد و مشروط  
 تحقق پیدا نکند در <sup>بعضی</sup> آنکه بمقادیر مباد که ادعوی است  
 لکم دعا است از برای استجابه و اجابه پس اگر دعای مستجاب  
 البتة می باید نقصان در طرف داعی باشد و گرنه باری تعالی خلاف  
 وعد نکند و معتقد این مقال خبر است که نفقه الاسلام در  
 کافی نقل نموده که شخصی خدمت حضرت صدیق اعظم کرد که  
 دوایه در کتاب خدا هست که افکار می جویم و نمی یابم یعنی  
 افکار نمی بینم حضرت فرمود که خداوند عرض کرد یک از آن  
 قول خداوند است که فرموده ادعونی استجب لکم چه آنکه ما دعا  
 میکنیم اجابتی نمی بینیم حضرت فرمودند در نزد عقل خود تجویز  
 میکنی که خدای تعالی خلاف وعد نماید امر عرض کرد نه فرمودند

پس عدم اجابه آن چیست عرض کرد نمیدانم فرمودند من نور  
 خبرم هم هست پس که فرمان بود حق تعالی را در آنچه فرموده است و  
 بعد از این دعا کند و بخواند خدا را از راه و وجهه دعا و ادب  
 این اجابه نماید او را امر عرض کرد راه دعا کدام است حضرت فرمود  
 که ابتدا کرده حمد میکنی خدا و بعد از آن شکر مینمائی از نعمت او بعد  
 از آن صلوات بر رسول و آل او میفرستی پس ذکر کناهها خوانی  
 و با آنها اقرار مینمائی پس طلب میکنی از خدای تعالی امرش آنها را  
 این است طریق دعا پس افروزی که او فرمودند کدام است این  
 ایله دیگر امر عرض کرد قول خدای تعالی که فرموده و ما انفقتم فی  
 شیئی فهو بخلافه و هو خبر الرزقین چه در این امر وعد عوض داد  
 بکسیکه اتفاق نماید مال خود را و من اتفاق مینمایم و عوضی نمی  
 یابم حضرت فرمودند ایای بلنی خدای را که خلف وعد خود  
 کرده باشد امر عرض کرد نه پس آنحضرت فرمود از کجا است این  
 تخلف عرض کرد نمیدانم آن بزرگوار فرمود اگر کسی ز شما کسب کند  
 از حلال و نفقه کند آن را در حلال نفقه نماید در غیر امکن آنکه  
 از جانب خدا با و عوض داده میشود پس از این خبر شریف مستفاد  
 شد که باید داعی طریق دعا را بجوید و راه شرایط و ادب آنرا  
 پیوی و ما از جهة اختصاص و انحصار الکفا مینمایم در ذکر ادب و شرایط  
 آن بفرموده میرزا محمد جلیل مذکور در آخر <sup>فصل</sup> حضرت الهی  
 فرموده است که ادب دعا کنند بسیار است و لکن ذکر میکنم در  
 این کتاب بعضی از آنها را و آنها چند قسم اند <sup>اول</sup> آنچه مقتضای



میشود برد عاوان طهارت است و بوییدن خوشبو و رفتن  
 بمسجد و صدقه دادن و در بقبله بودن و خوشی گمانی بخدا  
 در تعجیل کردن اجابته دعا و در آوردن بدل و سؤال نکردن  
 چیز حرام و پاک کردن شکر از حرام بروزه کرفتن و ناز و کرد  
 توبه و قیام آنچه مقارن دعا باید کرد و او ترک تعجیل  
 کردن دعا و است و پنهان کردن دعا است و عمو کردن آن یعنی  
 برادران مؤمنان نزد اهل کردن و برود خود را بکرم داشتن  
 و اعتراف بکناه کردن و مقدم داشتن برادران مؤمن و بلند  
 نمودن دستها و مدح نمودن باری تعالی را و استخوان بن مدح  
 کردن از او خواندن سورۃ قل هو الله احد است و تلاوت  
 اسماء حسنی و گفتن یا من هو ارفب الی من جبل الورد است  
 (سوره ص) آنچه بعد از دعا باید بخواند و آن باز کشت بسو  
 دعا است با اجابته و بی اجابته و ختم کردن دعا است بصلوات  
 بر محمد و آل محمد و گفتن ما شاء الله لا حول و لا قوة الا بالله  
 و مسح کردن بر روی و سینه خود و دستها را بعد از دعا نمودن  
 (در سجده) در سبب بجا و گاه راجع میشود بوقت مثل در  
 جمعه و شب جمعه و هرگاه که غایت شود نصف قرص آفتاب  
 از روز جمعه و شهر رمضان و مکه میشود در شبها قدر  
 روزهای آنها و شبها عرفة و معث و غدیر و فطر و عید  
 اضحی و روزهای آنها و شبها احتیاجها کانه شب غره ماه  
 رجب و شب نصف شعبان و دو شب عید فطر و قربان و روز

مؤلود و نیمه رجب ماههای حرام چنانکه در بقعه و در مسجد  
 محرم و رجب و نزد زوال آفتاب از هر روز و نزدیک نیا  
 و فرود آمدن باران و نزد طلوع صبح و طلوع آفتاب و نزد قرا  
 سوز آفتاب و لانه پانزده مرتبه و در ثلث آخر از شب جمعه و نزد  
 قرآن قل یا ایها الکافرون ده مرتبه با طلوع آفتاب روز جمعه و نزد  
 اذان و تلاوت قرآن و گاهی راجع میشود بیکان مانند مسجد  
 و حرم و کعبه و عرفات و مزد کعبه و حایر و گاهی راجع میشود  
 بفعل مثل غف نمازها و در سجده و دعا کردن حاجت و دعا  
 کردن سائل برای چیزی دهند خود و دعای پند برای عباد  
 کنند خود (در حالات دعا کنند است پس دعای روز  
 دارد و میشود و همچنین دعای مریم و جها کنند و حج کنند  
 و عمر کنند و دعای کسیکه نماز کند و نیاید بخوابد و در آن  
 نماز چیزی از او و دنیا ببرد که او چیزی بخواند از خدا مگر آنکه  
 عطا کند او را و کسیکه بر چند موی پوست بدن او و بگوید  
 چشمها او و کسیکه طهارت گیرد و منتظر نماز نشیند و کسیکه  
 در دست او انگشتری فروزه باشد یا عقیق هر انگشتر عقیق  
 باشد یا همان بگینش عقیق باشد و حلقه اش نقره یا غیره  
 و اجتماع نکردند چنانکه مگر اینکه متفرق شوند از اجابت  
 (آیات) (الاولی) آنکه از خدا دعا چنانکه در قسم  
 دوم از کلام سید جلیل مذکور است علاوه بر آنچه در خبر وارد  
 شد است که خیر الدعا ما اخفی و خیر الرزق ما یکنی توان استدل



منود بر مطلوبیه ان بقوله تعالى حكاية عن ركب اذ نادى ربهم  
 خفيا واحتمال اینکه شاید حسن ان مخصوص بشرع سابق باشد و  
 میکند او را استیجاب علم نسخ از امر خارج از ادعای علی اهل بیت  
 توان استغفار نمود مرعته لطافت را در دعای حق از ایه مذکوره  
 در غایت مخصوص فرزند کرد و فهمی من لدنك و لیا كفت و خداوند  
 حضرت یحیی را بارگرم فرمود که اینک توان از ایه شریفه استنباط کرد  
 دعای حق را در حصول مقاصد متشعبه بحسب ظاهر امیای پسندید  
 می شد زیرا که تولد فرزند از دو نفر که بشما شیخوخه رسیده اند  
 عاده بحال است و از اینجه نام او را یحیی گذاشتند و می شناسند  
 از دو نفر مرده تولد و قاضی را ایضا ظاهر می شد آنکه شرفه این اسم  
 نه از این جهت است که پیش از او کسی مستی باین اسم نبوده چه بسیار  
 آدمی یافت شود که پیش از ان کسی بنام او نامیده نشده بلکه از جهت  
 آنستکه خدای تعالی بخودی خود قوی ستمیه او نموده و بپای وصال  
 حواله نکرد چنانچه ایه لم نجعل له من قبل سمیاء دلالت بر این امر دارد  
 رنگش و در اختیار نمودن باری تعالی این اسم را برای حضرت  
 یحیی شاید اشاره باشد باینکه فعل او در جز قیامه سبب علم  
 مجبوت ابدی پدید کردن اهل جنت و ناز است و اندر بح ان بزرگوار  
 است موترا که بصورت کوسفند خاکستر و گشت در میان  
 و دروغ و قال له منی فی حیوة الجنان نقل از طبرسی که  
 خلق ان الدایج للکبش بین الجنة والنار یعنی رگ پادشاهی بدی  
 رسول الله ص از وی اسم اشاره الی الجنة و النار و ذکر حیات

کتاب الفردوس ان الذی بد بحیه جبرئیل و جبرئیل  
 در مجلد بیج موترا بصورت شکبش امح نقل نموده است و  
 ذایج در روایت جبرئیل است پس فریاد میکند بعد از ذیج  
 ان که با اهل النار مخلوق و با اهل الجنة مخلوق  
 لطیفی می آیند ن مرگ کتایه است از فنا و اعلام و بود  
 بصورت کوسفند و کذلک ذیج ان بعه مقدم کردن او را بدیج  
 و سر بریدن نه بموت و فنا اشاره است باحقار ضعیفان و  
 دل است بر کمال اظهار عظمت و دل در حضرت ربوبیه پسند  
 بود نش پدید چه ایستکه بمشابه کوسفند و بر کارد است چنانچه  
 در میان عو الناس شمر دارد که هر کس را که حقیر می شمارند  
 وصف حقارت او گویند فلان کوسفند و بر کارد است و عظم  
 و قادر مطلق بودن حق تعالی هم مناسب ذیج است نه موت  
 فنا و پیل که ذیج ابلغ در قهر غالبه است چنانچه در ایه مبارکه  
 نقول علینا بعض الا و قبل لاخذنا من ربنا من لم لقطنا  
 الوبی است که قطع و بین را که رز حیوة است بر مقام قهر  
 غلبه فرموده است و ان عباده اخری ذیج است که ان اکل در عهد  
 بنیام است چه آنکه در فوت بخوموت بسا آنکه احتمال معاد است و  
 و این احتمال در ذیج منتفی است و فهم این محتاج بلطف و تبحر است  
 در تفسیر شاید جهة امح و خاکستر و نك بودن ان این باشد  
 که چون هر چیز بر صورت مناسبی است چنانچه در حکم غایب است  
 پس چون موت خائل بین المموت و العلم است یعنی واسطه



میان تصرف باین بدن و عدم آنست و وجود مصور بصورت  
بیاض است چه آنکه هر روشنی و نورانیته و ضیاء و سفید بک  
هست از ناحیه او است و عدم مصور بصورت سیاه است  
زیرا که هر تاریکی و ظلمه و غشاوة و طبیعت هشت از جانب او  
پس صورت مناسبتر موت که بر رخ بین این دو است آنست که  
امع باشد بجهت آنکه امع و نیک سفید و سیاه مخلوط را گویند قاف  
**هدایه** بدانکه بر رخ بین شیئین باید حاوی او  
اند و باشد و الا نشاید که بر رخ شود پس حالت احتضار که بر  
بین حیوة مستقره و موت است کیفیتش باید غیر از کیفیت  
این حیوة ظاهره باشد یعنی انسانی در انحال واقف از چگونگی  
عالم مثال است و می بیند اوضاع انعام را چنانچه واقف است  
از اوضاع این نشاء و مشاهد میکند اشخاص ان نشاء را چنانچه  
مشاهد میکند اشخاص این نشاء را و از اینجا ساقط شد اغراض  
انانکه گفتند مادر بالین بیست از محضرها پیشیندر اصلا از محضر  
از بعضی عشر از ملائکه کسی میداند اجماعا چنانچه حضور آنها مصرح  
احیاناً کثیره است زیرا که بدن ان بزرگواران در انحال مخصوص کسی  
که در ان بر رخ داخل شده است و از اینجا هم است که در شریعت  
منع شده است از حضور جنب حایض در بالین محضر اگر چه  
روایات منع نقل شده است یا ذیله رسیدن بملائکه از  
انها چنانچه در **کافی** با سنا خود از علی بن ابی حمزه روایت  
نموده که قال قلت لابی الحسن علیه السلام ثلثة ثقیل عند رأس المرء  
بعض

روح ابصر فی حد الموت فقال لا بأس ان تمضیه فاذا خافوا  
علیه و قریب ذلك فلتتح عنه وعن قریبه فان الملكة تنادی  
بذلك و قریب بمضمون این روایت نیز در قریب الاستنار و البته شد  
و صدوق در علل الشرائع بسند خود از حضرت صفای ع روایت  
نموده که ان حضرت فرمودند لا تحضر الحایض و الجنب عند التلقی  
لان الملكة تنادی بهما **واقعة** لثد بن ماذکر من  
الاحیاناً فاعلم ثلاث الطبیب سبب استنادنا للحديث النوری الحاج  
میرزا حسین اعلی الله قدره و نور الله قبره در کتاب دارالسلام  
از سید جلیل سید مرعشی نجفی نقل فرموده که گفت من در سیاه  
طاعون عام در عراق عرب افتاد بود بامرحوم سید علامه  
اعلی الراحاتین افاضت بافرق و بی در میان من مطهر جنب  
امراة منین نشسته بودیم و مردم در اطراف ما حلقه زده بودند  
و انرحوم هر یک از مردم را از برای انجام امری از امور مونا  
مسلمانان فراموش در رفتی یک از زوایر که مردی جوان بود  
عقب جمعی از ایشان معلوم بود که میخواست خود را داخل  
سید مرحوم افاضت بافرق رساند و باو چیزی عرض میداد و  
کثرت جمعی مقلد و شن غیث پس شروع کرد بگریه نمود و سید  
مرحوم بمن ملتفت شدند و فرمودند از ان جوان سؤال نما که با  
برگردد او چیست پس من نزد او رفتم و از سبب گریه اش سؤال  
کردم گفت حاجتی دارم و ان این است که سید در وقت مرگ من  
بر جناز نام منفره آتایم از ان جوانان چه آنکه بواسطه کثرت مؤمن



بسم الله الرحمن الرحيم  
 پس من حاضر او را جمع متیلان رسانیدم و ایشان قبول نمودند  
 چون روز یکم شد طفل را در عقب جعبه دیدم که گریه میکند  
 چون آن سبب گریه اش را سؤال نمودم گفت من پسر جانگسی هستم  
 که در روز گذشته بستر عریض کرده که بر من منقره ایکنان می افتد  
 و او مبتلا بظاعون شده است و محض است و مرا فرستاده که به  
 اطاعت خود بدارم که فلان می رنجد و در بالین او حاضر شد بلکه  
 از طفل در میان ایستاد معالجه ای برای او حاصل شود پس سبیل  
 قبول نموده و شخص را بجهت نماز گذاردن بر او نایب خود قرار داد  
 پس بجانب منزل آمد تشریف برد و من هم با جمعی در خدمت متش  
 در پی راه بلد و منزل یک از صلوات رسیدیم که از منزلش بیرون می  
 آمد چون نظرش بستر افتاد که با آن جماعت عبور می نمودند  
 نمودن من تشریف رسیدم پرسید هر یکی از شما فروع و آثار کفتم  
 نه بلکه الی عباد و فائده گفت من نیز با شمار فاف می کنم نابابین  
 سخاوت فائز شوم پس چون بجا آمدن رسیدیم به داخل در  
 منزل شدیم حجره را نشان دادند که آنرا من در آنجا بود پس سبیل  
 مرحوم اول داخل آن حجره شد بعد از آن ما و احدی داخل شد  
 آن حجره داخل شدیم پس آنرا من با کمال مددک و شوق جای  
 یک نشان داد و اظهار محبت و تعارف نمود چون آنرا صلاح که در این  
 راه باطلی شدن بود وارد شد رنگ آنرا من متغیر شده و بدست  
 اشاره کرد که از منزل بیرون برو و پسر را از باد زده و اشاره کرد

اول بهر روز نماز اضطراب حال می شد و عجله او در هر روز که در او  
 بدن جگر سبیل که تمام حاضران تعجب می کردند با آنکه من آنرا می دانم و آن  
 صالح اشنانی و شناسنا سابقه نبوده فضلا عن العدا و پس آنرا  
 منزل بیرون رفت و ما بقدر وساعتی نشستیم تا که صدای آن مرد  
 باز وارد حجره کرد بد و سلام نموده و نشست پس آنرا من متش  
 پوشیده و بپوشان قسمتی که با ما تعارف نموده بود با او نیز تعارف نمود  
 تا آنکه سبیل مرحوم من که نموده و ما هم در عقب آن ایستادیم  
 در بی راه از سران امر شد و اول آن مرخص و بعد از معارف  
 اظهار محبت نمودن با او را سؤال نمودیم گفت من جنب بودم و عمر  
 تمام رفتن و غسل کردن داشتم چون شمارا دیدم از رفتن تمام بجا  
 و سعه داشتم و وقت آن منصرف شدیم پس چون وارد آن حجره شد  
 و از آن مرخص صادر شد منبسطه شخص من را چنانکه مشاهده نمودید  
 داشتم که این اثر را از من نیست مگر بواسطه حالت جنابین  
 که در من است پس بواسطه اعطای نمودن مجدس خود و غسل  
 نموده مراجعت کردم چون در معادک متفرغ من نشد و با من اظهار  
 محبت نمودید پس نمودم که او حالت جناب مرا که باعث تنفر ملتزم  
 دانسته و نه تنها است **الشیان الثانیة** آنکه از جهنم  
 دست بلند نمودن برای دعا چنانچه در همین قسم او کلام  
 من کردیم ادا شد چنانکه صدق و در معانی الاخیار  
 با شناختن او از این جهت و او از برای ریش حضرت امام  
 و این نموده است که بنیل آن نقلت که این است در وقت دعا



و اینها آتش شود و گفته است و مقدم داشتن آنها است و  
 صورت و رغبه گفت در سوره اورو با سمان نمودن است و یاد  
 و قابل صورت نگاه داشتن و رغبه انداختن گفتنی است و  
 بلند نمودن تا مقابل صورت و تضرع حرکت دادن انگشت بیضا  
 است و اشاره کردن با و است بسوی آسمان و در وایه دیگر  
 نقل است که بعضی بلند نمودن هر دو انگشت بیضا است بسوی  
 آسمان در وقت دعا **الاشارة الثالثة** آنکه جانب  
 شریف حسینی علی شرفه السلام از جمله مکاتبات است که در این  
 دعا در آن شده است چنانچه در ششم چهارم از کلام سید  
 بن اشاره بان شده است و در عده الداعی از حضرت صادق  
 و ابیه کرده که فرمود ان الله عوض الحسين من قبل ان جعل  
 الامامة في ذريته والشفاعة في تربته واجابة الدعاء عند قبره  
 ولا نقدر انما زانه جانباً او راجعاً من عمره **و ايضاً** در  
 کتاب مذکور است که امام جعفر صادق پیمان شد امر فرمود اجبري  
 را بکبرتك که بکبر بلا برو و دود عا کند برای شفا آنحضرت و آن اجبر  
 در پیش خانۀ آن بزرگوار ملاقات نمود یکی از دوستان آنحضرت  
 را و آن اجبر فصره را بوی گفت امر اظهار نمود که حضرت صادق  
 خود امامی است مقرر من الطاهر ما نكده حسيني چگونه تو  
 را نزد قبر او فرستد پس اجبر بکشت و این کلام را بحضرت  
 عرض داشت جواب فرمود چنان است که امر گفت ولیکن  
 نكده حسنه که خداوند را بفرقه هائی است که دعا در آن بقا

مستجاب شود و بفرقه کربلا از آن جمله است و فریب باین معنی  
 احادیثی است که روایت شده از حضرت عاوی که امر نمود که کسی  
 برود کربلا برای آن جنبه دعا کند و بعضی اصحاب آنحضرت  
 داشتند که دعای شهابی است از دعای دیگری فرمود و غیر  
 خدا افضل بود از کعبه حجر الاسود و عرفات و طواف میکرد  
 خانه را و استلام بنمود حجر را و وفوف میکرد در عرفات پس  
 فرمود از برای خداوند بفرقه ها ایستاده دوست دارد که  
 خوانند شود و در آن بفرقه ها و کربلا از آن اماکن است که  
**کوبل** بعضی اسرار استجابه دعا در آن مکان شریف در ضمن  
 چند لطیف بیان میشود **اللطيفة الاولى** آنکه دعا  
 بلکه جمیع عبادات مشتملند بر قلبی و روحی و ظاهری و باطنی  
 و روح و باطن همه آنها غرض شدن در بحر توحید حضرت پروردگار  
 است خصوصاً دعا چه آنکه اگر بدنه ملا حظۀ شود جهتی جز  
 از توحید و استغفار و در عظمت مدعوت ندارد و چون وجود  
 مقدس حیضه عترتی بکسوفانی در جنب حضرت باقی شد بنحوی  
 که جز استخوان سپهر از برای باقی نماند و او را هم در راه رضا  
 محبوب حقیقی داد پس کویا متردع او باطن آن کرد بد و در آن  
 وقت که خون و گوشت و استخوان و بدن او همه مضطرب شد و  
 در آن زمین شریف مدفون شد کآن ماده دعا در آنجا دفن شد  
 از اینجهت ظاهر باطن مطابق شد دعا بعد فاجابه مقرب  
 میکرد **اللطيفة الثانية** آنکه چنانچه از ایادت و



ولفغان مستفاد میشود اهل بهشت را می بینی و نباشد و  
 هر چه بخواهند بجز آن اراده آن برای آنها موجود گردد و ابصار  
 اجزاء کثیره دیگری است که زمین کر بلا در و زوایا است از اعلیٰ  
 جنان خواهد بود پس بعد از انقضای مفاد این دو طایفه از اجزای  
 را بیکدیگر مستفاد میشود که کر بلا بهشت است و کسی که در  
 مکان شریف باشد با صفة جملة ایمان البتہ در بهشت و اهل آن  
 هر چه بخواهند میسر شود پس هر دعا که در اینجا بشود لابد  
 بعد از جانب مقرون است **واقعه** (لنصلیٰ علیٰ ان الکبریٰ  
 من اراضی الجنة نافعہ فاضل در بندگی در اسرار الشیخ فاضل  
 که در زمان بعضی از سلاطین صفویه در اصفهان از جانب  
 سلطان فنک سفیر از نزد کان ایشان آمد که در مقام تحقیق  
 ملت اسلام بر آید و دلیل در این خصوص ملوک بخواهد زیرا که  
 بجز شهرت و اثر فائده در حقیت نیست و آن فرنگی در علوم  
 ریاضیه از هینة و نجوم و حساب و اسطرلاب مهانی تمام داشت  
 و ندیده آنها از سر این خنایر می نمود تا آنکه سلطان روزی  
 امر با حضا علمای اصفهان را برای امتحان کردن فرمود و آن  
 جمله ایشان آموختند ملا حسن کاشانی معروف بقبض بود پس  
 مرحوم بان فرنگی فرمود که رسم سلاطین آنست که از جهة سفاد  
 من زبان بران حکم عالم را بخواهند و آن سبب چه بود که پادشاه  
 شما مثل خود را بخواهند نموده است و این کلام را شنید و گفت  
 چرا که من خود را برای علم و سر آمدن دانایان میدانم و تو را

سخن را میگوئی قبض فرمود اگر چنین است بگو که من در میان است  
 خود چه پنهان کرده ام آن مرد فرنگی سر بجنب نفکر فرو برد و پس  
 از ساعتی رنگ او زرد گردید و عرفی انفعال از جبینش جاری  
 شد پس قبض مرحوم فرمود این بود مرثیه کمال تو که از این  
 امر جزئی عاجز شدی انقدر گفت بحق مسیح و مادرش که  
 من دانستم که آنچه در دست داری ثریه بهشت است لکن  
 تفکر از این است که ثریه بهشت را از کجای دست آورده هستی  
 قبض فرمود که شاید در حساب خود غلط کرده باشی آنکه قبض  
 در آن قواعدی است که در استکشاف این امور بکار می آید  
 آن مرد گفت که چنین نیست لکن تو بگو که تربت بهشت را  
 از کجای دست آورده هستی مرحوم قبض فرمود که همانا افراد کبر  
 بحقیقت دین اسلام زیرا که آنکه در دست دارم و آن را با  
 مرد نمودار کن ثریه کر بلا میباشد و پیغمبر ما فرموده که کر بلا  
 معانی قطعه ایست از بهشت و صدق این سخن را قبول کرد  
 زیرا که کفنی قواعد من خطا نمیکند پس صدق پیغمبر ما را  
 در دعوی بنو قش هم اعتراف کردی زیرا که این امر اخبار از  
 خدا احدی نداند و غیر از پیغمبر کسی بخلاف نرساند بعلا  
 آنکه پیغمبر ما در این ثریه مد فون است و اگر پیغمبر نبود از  
 صلب و تابع او در دین در بهشت و ثریه آن مد فون نمیکند  
 چون آن مرد عیسوی اینوا فعه را بدید و این حجة فاطمه را  
 بشنید مسلمان گردید **اللطیفه الثانیة** آنکه چون



این روضه منبر که علی الدوام ملوان ساکنان ملا اعلی و با کمال  
 از اهل ارض و سما است پس این که انفسا شریفه انها البتة دعا  
 مستجاب میشود **دال الطیفه الی اربعه** آنکه صاحبان قبر کسی  
 بود که خدا بخواند است دل او بشکند و پیغمبر ۴۲ راضی نبود که لحظه  
 او مخوفن کرد و حضرت امیر عیسی است که او لحنه ملول شود و  
 خاطر بخوبی است که عبا ی برداشتن نشیند پس زانو دعا می درخت  
 قبه مینا که او را نیز بخوانند دل شکسته شود لذا دعای او را  
 باری تعالی مستجاب فرماید باینکه واسطه و یا بعد از شفاعت  
 و توسط آن انوار طیفه **دال اشاره الی اربعه** آنکه زمان را  
 بسوی حد خلطه است **دال استجابه دعا چنانچه در قسم چهارم** در  
 کلام سید جلال مذکور نیز تفسیر بر او شده است و بجز این اوقات  
 روز جمعه و لذام بعد از بروج او را مقدم بر تمام اوقات ذکر  
 فرمود و مختص است ساعت آخر آن بخواندن دعا و این دعا  
 را شیخ کفعمی در سنن در معراج خود نقل نموده و سندش منتهی  
 میشود باین عمر القوی بفتح العين که مکتبی بابی عمر القوی است و آن  
 اصحاب حضرت جواد و کلاهی حضرت عسکری و در بیان آن  
 و جلیل القدر است و دعای مزبور را در تمام است و یکی  
 بکسر سین که بوزن یحیاء است و جمع بر است اینهاست  
 که بعضی علامه است پس بعضی دعای شریفه دعا علامه است  
 شریفه ان باین اسم یا ابواسطه آنکه در این دعا علامه است  
 و یا ابواسطه در آن علامه و در حدیث این دعا ذکر کرده

و بعبارة اخرى نظر بمضمون صدق میسریم ایا اینها  
 فی الافاق و فی انفسهم حتی یببین لهم انه الحق ذکر این  
 اما فیة دال بر وجود و عظمت مانع در این دعا شریفه  
 از دعا های دیگر شده است لذا موسوم باین اسم گردیده  
 و مؤید این است آنچه در آن ذکر شده است از قول او باید  
 التي رفعت علی ارض مصر بحید القرة والغلبة بایان غریب  
 و سلطان القوة و اسم دیگر آن شهور است بشین معرو باء  
 مشدده بر وزن شور و وجه شریفه ان باین اسم یا ابواسطه  
 آنکه ماخذ اشفاق شریفه باینکه یا یفتح باء است و آن  
 عطا است پس گویا این دعا عطا است از جانب خدا و  
 یا آنکه شوق بلغة عبرانی یعنی بوم سبب است یعنی دعای روز  
 شنبه و یا آنکه چون آن لفظ در آن لفظ یعنی صنع است پس  
 یعنی دعای شوق یعنی دعا باینکه در آن ذکر عجایب معجزات  
 الهیه شده است و یا آنکه چون شوق یعنی بوم است چنانچه  
 جوهری باین شعر می نموده و این دعا در بوم خوانده شده است  
 لذا باین اسم نامیده شده است **و کفایت** آن باینکه  
 علامه مجلسی در بحار نقل نموده است که چون این شعر بر بوم  
 و می حضرت موسی با عاقله از برای بخاریه متداول شد امر  
 نمود که خواص بنی اسرائیل گونه های خالی را برای  
 شاهای چپ خود نگاه دارند بعد از استیصال الف و ح  
 لدام شایع از کوفتند که مشغوب باشند در نزد این دهن



خود نگاه داشته و این دعا را در آن بخواند با هستی که شباهت  
 از شباهت بن جن و انس او را استراحت سمع بنمایند و او را فرا گیرند  
 پس بنی اسرائیل شبها آنچه را که پوشع گفته بود بجای آوردند چون  
 شب نیتابان رسید انگونه هماره میان لشکریان عماله انداخته  
 و شکستند و چون صبح شد دیدند عماله تماماً شکم باد کرده و  
**راهنمای خواص هذا الدعاء** بدانکه این دعا  
 شریف را در انجام مرام و اصلاح کلیه ممتا اثری غریب چنانچه غیر  
 مرتبه بمرتبه و مجلسی در میان نفل نموده که هر کس بگوید  
 دعا را از برای هر وجهی که متوجه باو است یعنی از برای هر حاجتی  
 که فصدان نموده یا فراد بدهد او را پیش روی خرد در وقت خلوت  
 شدن یا بسوخته دشمن یعنی او را بخواند و یا آنکه نوشته و او را در مقام  
 خود نگاه دارد و یا در وقت خوف از جانش جابری او را بخواند هرگاه  
 حاجت او برآورده میشود و خوفش زایل میشود و هر کس که قادر  
 بر خواندن آن نباشد او را نوشته و همراه خود نگاه دارد همین  
 خاصیت را دارد و از آنکه علی بن راشد نقل نموده که خواندن این دعا  
 در وقت نزول هیچ نیل و مهمتی مگر آنکه مشاهده نمودم سر عتبات  
 را و از حضرت باقر ع در مجاورت آن نموده که آنحضرت فرمودند اگر  
 قسم بخورم که در این دعا اسم اعظم است هر آنکه دانست گفتارم  
 پس بخواند این دعا را از برای هلاک ظالمین بر مافا هر تن و  
 مغرورین بر مافا و در مقام قبول افغان از یکبار عملاً نفلند  
 که گفت مراد باقل جوانی بهاری است باوری من هر روز

و این دعا را  
 در مجاری از  
 اسمی از کتب  
 نقل نموده که  
 که طایفه حیرت  
 بخواند آن  
 است

جمع بوقت غروب افتاب این دعا را بخواند و چون دعا تمام  
 شد افتاب فرو رفتی و مراد من جز این نبودی که خداوند  
 بدن مرا صحیح دارد که مرا طاف تحمل زخمه مرض نیست پس  
 از آن روز تا بامروز که فریب بشصت سال است دیگر بخوان  
 نشد ام و بهتر است که این دعا را از برای اصلاح امور دنیا  
 اخروی بخواند نه برای امور فانی و بنویسد چنانچه در ذیل خبر  
 که مشتمل بر سند است که در مجار او را از خط شیخ اجل محمد  
 علی الجبلی جد شیخنا البهائی نقل فرموده اشاره بان شده است  
 و اینک بعون الله الملك المعبود او ان شروع است در مقرر

**بسم الله الرحمن الرحيم اللهم اني استأثرك باسمك**  
**العظيم الاعظم الاعظم الاعظم الاعظم الاعظم الاعظم**  
**الاکرم الرحيم** یعنی بنام خداوند بخشنده مهربان با  
 خدا باید و شما من سنوال بنمایم نور ایتوسل باسم اعظم اعظم  
 اجل اگر نور الشرح توضیح این فقره از دعا عالی لشا  
 محتاج است بدگرینج مقاله از بیان در مقاله اول در بیان  
 فضیله بسم الله است بدانکه آنکه احباً آورده در فضل آن از اهل بیت  
 اطهار زیاده از عد و شمار است در رجوع بطلان اصحاب  
 غدا ازین کار است از من باب التوسل اشاره بد و خبر از افاضات  
 در خبر اول در کتوزم مجار از عبد الله بن مشعور روایت کرد  
 که حضرت رسول ص فرمودند که کسی که بگوید **بسم الله الرحمن الرحيم**



کند از برای احد و نه هفتاد هزار فقره از باقی شرح که در هر  
 فقره باشد هفتاد هزار شهر از لوئوسفید و در هر شهر  
 باشد هفتاد هزار خانه و در هر خانه هفتاد هزار سر پاش  
 از زبرجد سبز و بالای هر سر پاش هفتاد هزار فراش از منک  
 و استبرق باشد و بر آن زر جبهه باشد از حریر العین که از برای  
 آن هفتاد هزار کسب باشد مکتب و باقی و نوشته  
 باشد بر طرف راست صورت او محمد رسول الله و بر طرف  
 چپ صورت او علی ولی الله و بر جبهه او الحسن و بر دین  
 او الحسین و بر دو لب و بینم الله الرحمن الرحیم آن مسعود  
 عرض کردم یا رسول الله صدمه این هفتاد هزار که این کرامت را که  
 دارد باشد حضرت فرمودند کسب که عمره و تعظیم بگوید بسم الله  
 الرحمن الرحیم (خبر) و هم در تفسیر روح البیان و معارج النبوة  
 و کثیری از کتب عامه و بعضی از کتب خاصه از حضرت رسول صلی الله  
 علیه و آله روایت کرده اند که فرمود از جمله عجایبی که لایله مقارح  
 بهشت دیدم این چهار جوی بود که حق تعالی در قرآن بیان  
 افکار امتیاز بدو کرده و منها انهار من ماء غیر اسین و انهار  
 من لبن ایتیم طعمه و انهار من خمر لیسار یتم و انهار  
 من عسل مصفی و کسادک هر جوی از افکار بزرگ بود که  
 نمای دینار بر آن فاس کنند چون سون فی باشد در و نمای  
 در بانی بجزئی کفتم این جوی و ابابن عطفه از کجای آیند و کجا  
 میرند گفت این مثل و بعد از آن که جوی می رود و لکن نمیدانم

که از کجا میاید و در حق تعالی که امر بسیار است اگر سوال  
 کنی بر تو ظاهر کرد اند پس من در این اندیشه بودم که ناگاه یکی  
 در سید و بعد من سلام کرد و او را بچنان عطفه جسته بود که بغیر  
 از حق تعالی که عطفه کسب نمیدانستی و او را بالهای بسیار  
 گفت قدم بر بال من بنده و چشمم فراز کن پس قدم بر بال او نهاد  
 و چشم پیش کردم املك بیکبار طیران کرد که وصف آن هیچ و  
 نتوان کرد بعد از آن گفت چشم خود بکشا چون چشم کشیدم در  
 دیدم که در زیر آن قبر از یکدانه در سفید بود که اگر نمای  
 دینار بر سر آن قبر نهاد مثل مرغی باشد که بالای کوه نشیند  
 و آن قبر و ادیری بود از زبرجد سبز و فضا بر آن از زر شرح و آن  
 چهار جوی دیدم که از آن قبر بر آن می آیند بعد از آن خواستم  
 که باز کنم آن ملک گفت چرا در این قبر دینی آتی تا بر حقیقت  
 این معنی اطلاع یابی کفتم چگونه دیدم که در آن قفل است گفت  
 چنین است و کلید آن در دست تو است گفت ان کدام است  
 گفت کلمه بسم الله الرحمن الرحیم چون بان قفل نزد پای سید  
 و این کلید بنیان نهادم فی الحال آن قفل کشاده شد و در آن  
 قبر دیدم آن چهار جوی را دیدم که از چهار کن آن قبر برین  
 می آمد بعد از آن خواستم که بر آن املك گفت با محمد ص  
 دیدی کفتم دیدم گفت بنویس که هر چه چنانچه بایست بنویس  
 تا قدرت الهی او شاهد کنی چون بنویس قفل کردم در چهار کن  
 آن قبر در هر یک نوشته دیدم و در یک کتب بسم الله الرحمن الرحیم



و بر کن سیم الرحمن و بر کن چهارم الرحیم و جوی آب از چشمه  
 سیم بیرون می آید و جوی شیر از چشمه ها الله و جوی کمر  
 از چشمه سیم الرحمن و جوی عسل از چشمه سیم از چشمه پس در آن  
 که این چهار جوی از این کلمه متبرکه که نجر میشود بعد از آن خدا  
 را می بیند خدایاب فرمود که یا محمد صاعقه هر که از امر تو مر با این کلمه  
 یاد کند او را از آتش های جای آب دم و این دو له مستغنی کنیم  
 را اشارات فیها اشارات الاولی آنکه این ابی جوی این کلمه بنا  
 را اشارت دانسته است بامهات عوام که سیم عالم جبروت و عالم  
 ملکوت و عالم ملک چه آنکه لفظ علامه را معنای با عالم جبروت  
 نموده زیرا که انعام مظهریه نامت از این اسم مبارک دارد پس نظر  
 بعلینی که از برای اهل انعام هست چنانچه امیر المؤمنین ع  
 در وقت سوال نمودن از عالم علوی از جنابش بنابر آنچه فیض  
 مرحوم از غر و در سبید مرغنی نقل نموده فرمودند صورت  
 عاریزه عن الوادخاله عن القوة والاستعداد و بها دار بها فاقا  
 و لها الحافض الاکثر فی هربها امثالها فاعلم انما انعامه و  
 خلق الانسان انفس باطنه ان رکبها بالعلو العلی ففهم شانه  
 جواهر او آتلی علوها و اذا عندل مزاجها و قادری الاضداد  
 مشارک السبع الشکل و مناسبه الوهیه که استحقاق از کل موجود  
 و بیاضیه بر کل انها است بسی واضح است با ارباب عالم ملکوت  
 و لفظ الرحمن را اشارت دانسته است بعالم ملکوت و لفظ الرحمن  
 را اشارت نموده است بعالم ملک و این دو عالم را منظر این دو

اسم مبارک فهمید چنانچه همین استکشاف اسم از لفظ مبارک  
 سیم نموده و بار اشارت بعالم جبروت و سیم را اشارت بعالم ملکوت  
 و سیم را اشارت بعالم ملک دانسته و از قنوجات نقل نموده که میفرماید  
 نظام این از لفظ با لفظ فهمید میشود چه آنکه با سیم نوع است  
 شکل با و نقطه آن و هر که ان پس با اشارت بعالم ملکوت است  
 و هر که ان اشارت بعالم ملک است نقطه اشارت بعالم جبروت است  
 الی غیر ذلک مما قال و نقل من اراد زیاده الاطلاع علی کلامه  
 المنجی فلیرجع الی کتابه المجلی در التائید انکه چنانچه منبع انفا  
 اربعه چنانچه بالفتح این کلمه مبارک است بخوبی که در هر دو قسم ذکر  
 شد که آن منبع انفا را در چهار چنانچه بالکسر از توسل با این کلمه  
 مبارک حاصل میشود فی اصل کاشفی نقل نموده که در باب اشارات  
 گفته اند چنانچه انفا را در بعد در همین بخش نیز شجره طوی  
 را دانست چهار جوی نیز در همین دل مؤمن عارف بالله درین  
 شجره طویه اصلها ثابت و فرعها فی السماء جاری است از منبع  
 قلب اب انابه و از پیوسته صدر این صفوت و از خم خانه سر خیمه  
 تجمه و از حجر روح عسل مودت و شجره کن اب جبروت اب جوی  
 خلق شد و جوی شیر خلد مهر تو است و در ذوق طاعت کشت  
 جوی انگبین و مستی شوق تو جوی خبری و این سببها چون  
 بفهمان تو بود و چار جوی هم مر نور او را نموده و در بحر احق این  
 آورده که آب اشارت بجهنم دانست و این بفطرت اصلیه که بحر حشر  
 هوی و نفاق است بدعت منقهر نکشته و غیر جو شش تجمه الخ



عسى يصون حاله في قريب راقول <sup>يكن ان بنى في وجهه الرتب</sup>  
 الله يعلم انكم هراب اشار بهجوة قلبه ومن است به لم ومن  
 الما وكل شئ عى وخرين اشار بهجوة وسفدى فطرت اضل  
 صاحب قلب شئت وخرين اشار بهجوة بشار بهجوة بشارى تعالى ا  
 لان <sup>مولود يولد على الفطرة</sup> <sup>فصل</sup>  
 يس <sup>بجوامد</sup> بشت مشهور بكم ان <sup>معلوم</sup> بصر در حقا بوا و  
 نراقى دره عمل حج السقا نقل نوده اند كه ان الله تعالى شرابا  
 واوليا ثم اذا شرابوا سكر واولا سكر اطربوا واذا طربوا طابوا  
 واذا طابوا ذابوا واذا ذابوا اخلصوا واذا اخلصوا طلبوا واذا  
 طلبوا وجدوا واذا وجدوا وصلوا واذا وصلوا اتصلوا  
 اذا اتصلوا لا فرق بينهم وبين حبيبهم چون نور علم در كائن  
 مؤمن نور در شك و صفاء طينة اصلية ان هو بدل كرد قابل  
 بخرج از كاس بهجوة بارى و مشهور و از بهجوة الكوان ترقى نوده و  
 بهجوة الرحمن فائق مشهور كه لا زمه ان ينل مقام قرب و مجرار بوقية  
 كه تفر عسل مصون اشار بانست **والتا الشرح** في تفسير  
 البنا انما من ناولات البجوة فان قلت ما الحكمة والسرة ان  
 الله تعالى جعل افتتاح كتابه بحرف الباء واشارها على  
 سائر الحروف لاستيعاد الالف فانه اسقط الالف من  
 اثبت مكانه الثاني بسم الله **وفا الجواب** ان الحكمة في ذلك  
 الله بالبار الله الاعلم عشره معان احدها ان في لفظ  
 الالف في حال كتابها زخا وفي لفظ الباء انكسار وواضع  
 ومن وازرع الله رفعة الله **وقاينها** ان البنا مخصوص

بالالف اختلاف الحروف خصوصا الالف من حروف القطع  
 وقالهها ان البنا مكسور ايدا فلما كان فيه كسرو انكسار  
 الصوق والغنى وجد شرف الغنى به من الله تعالى كما قال  
 تعالى انا عند المنكسر قلوبهم **دو رابعها** ان في البنا كسرا  
 وشافطيا في لظاهره لكن رفعة درجة وعلو همة في البنا  
 والحقيقة هي من صفات الصدق بغير وفي الالف ضد لها  
 اما رفعة درجهها فاما اعطيت نطفة ولبست للالف هذه  
 الدرجة واما علو الهمة فانه لما عرضت عليها النطفة ما قبلت  
 الا واحدا ليكون حالها كمال محبة لا يقبل الا محبوبا واحدا  
**دو خامسها** ان في البنا صدق في طلب فرية الحق لانها  
 لما وجدت درجة حصول النطفة وضعت تحت قدمها  
 وما تفرخت بها ولا يناقضه الحزم والبنا لان نقطتها في وضع  
 الحرف ليست تحتها بل في وسطها وانما موضع النطفة تحتها  
 عند انما الحرف اخر لئلا تشبهها بالحاء والباء بخلاف  
 البنا فان نقطتها موضوعة تحتها سواء كانت مفردة او متصلة  
 بحرف اخر **وسادسها** ان الالف حرف علة بخلاف الباء  
**دو سابعها** ان البنا حرف تام متبوع في الغنى وان كان تابعا  
 صورة من حيث ان موضعه بعد الالف في وضع الحروف و  
 ذلك لان الالف في لفظ البنا يتبعه بخلاف لفظ الالف  
 البنا لا يتبعه والمتبوع في الغنى اقوى **دو ثامنها** ان البنا حرف عا  
 ومصرف في غير فظي لما من هذا الوجه قد رقدرة فصلى



للاشياء بخلاف الالف فانه ليس بعامل في قياسها  
 التاخر في شقوف شقوف الشفة بهما لا تنفتح بغيره من الحروف  
 الشفوية ولذلك كان اول انفتاح في النارة الانسانية في عهد  
 الست بن بيم الثاني بجوابه فلما كان البناء اول حرف يظن به  
 الانسان اذ فتح به فمرو كان محض هذا المعنى انضمت اليه  
 المراتبة اخباره من شيا الحروف فاخترها وادفع قد رها  
 واظهرت هذاها وبعطها مفتاح كتابه ومبداء كلامه و  
 خطابها ووعا شرفها ان التاخر في كامل في صفات نفسه  
 بانه للاشياء والاشياء والاشياء والاشياء ومكمل لغزها بان يفتن  
 الاسم النابع له ويجهله مكسورا مستصفا بصفا نفسه وعلو  
 وقدره في تكبيل الغيب بالتي حيد والارشاد كما اشار اليه امين  
 المؤمنين على عليه السلام بقوله اما النقطة تحت الباء والباء  
 مرشدة الارشاد والدلالة على التوحيد والراية انك ارجله  
 ولبات مشهوره علوية استك ان ما في القرآن في الفاتحة  
 وان ما في الفاتحة في بسم الله وان ما في بسم الله في بابه  
 واما النقطة تحت الباء ابن روايه رابا بن الفاظ سيد جليل  
 محدث نيل بغير روى ومقامات النجاة ذكر غوده وهم جنين متا  
 ربا في الحاج محمد رضا القزويني بغير رابا بن الفاظ در كتاب  
 النبوة ذكر غوده است ودر سيف ثالث اذا سقاها بن نحو استك  
 روى عن مولانا امير المؤمنين عم انه قال جميع القرآن في بسم الله  
 واما النقطة تحت الباء ابن ذر بن محمد ومولف ابن ذر بن محمد

در كتاب لمعات الانوار في حل مشكلات الابان والاصان  
 نوحيا بسيا از برای ابن فرمايش حضرت ولي كركار ذكر كرك  
 ومن باب الاختصار ابن مضمون بيان نوحية كرك ارشادنا  
 الاخبار بعين عبارة افصا مبرور قال اعلم انه حرف في النسخ  
 ولزيمها مقارن حكم كما يظهر من الاخبار ومن علم الاعداد وكرك  
 وكذا الكما ايجد هو ز وحر فيهما فالالف عبارة عن الله  
 عن الواحد الواحد على الاطلاق ويقول اطلق ايضا هو  
 الله والباء عبا عن بقا الله وعن اشين وكلاهما اشارة الى  
 الصا الاول لانهم ظل الله وارل من يقع النظر عليه بعد الحق  
 كالاشين بعد الواحد في الاعداد والباء بعد الالف في  
 النسخ والايجد ولذا يكتب الالف مستصفا وبلا نقطة لند  
 على كون مدلوله منزها عن اتموجاج الامكان وكونه لا شريك  
 له ولا ثاني معه فلا يحتاج الى التميز الى ما يتميز به ولما كان  
 لكل ممكن شريك لا يمكن ممكن بلا شريك كما ينادى به قوس التزو  
 والصعود وكل منشار كين لا بد لهما من ممتن يمتاز به احدهما  
 عن الاخر فلذا صا الباء مخارجا الى نقطة ولما كان مولانا  
 امير المؤمنين عم معروفا ببابا ومظهر الخاتم صمغ فهو منزهة كما  
 النقطة من الباء ولما كان صامرا لا يولد هو نبينا الخاتم صمغ  
 لا دونه اي لكل ما في عالم الامكان بالبد بجهة من علم الحكمة و  
 العرفان كما مكية العرفان لا في المعلوم الا وهو مظهر واحد  
 انفسا الله تعالى كاني كل معلول بالنسبة الى علوه وكان



ایضا کل ما فی الخاتم ص ثابتانی وصیه فله العالم الا النبوة  
ثبت بحمد الله والمنه ان جمیع القرآن فی بابه بسم الله ای فی  
نبینا الخاتم ص وفی وصیه المقدم بعد علی جمیع العالم فنه  
قوله عمو وانا نقطه تحت الباء انا لنوی ومبته ونا لیه معرفه وظهر  
والحاوی لجمیع القرآن مثله فند بر فانه مما الهی الله انمی کلا  
رفع فی الخلد مقامه واین ابی جهو را در کتاب مجلی کلامی  
در توجیه این روایه غیر حلی و من امد الاطلاع علیه لیر جمیع  
(بشارت لاریاب الاشارات) الاولی دانکه در جمیع البی  
ان عبد الله بن مسعود روایه کرده که بسم الله الرحمن الرحیم  
نوزده حرف است و عدد در یانیه جهتم نیز نوزده است هر  
کس این کلمه شریفه را بگوید خداوند آن فرزندان را بشمارد و این  
حرف شریفه را و دفع میکند الثانی دانکه شبانه روز  
چهار ساعه است پنج نماز و پنج ساعه است و یانی ساعه  
را که نوزده است این حرف کفار میگردد الثالث در  
کتاب نادر المعراج است که رسول خدا ص فرمود در جمله معراج از  
حق تعالی سؤال کردم که خدا یا نور یا مظهر من فضل بسیار است  
ان کدام صفت است که هیچ صفت و رای آن نیست و مویا محمد  
از امر و زنا ان زمانیکه دنیا بر آید هر کس که از امر تو متولد  
شود و او را نام دهند لابد حرفی از حرف بسم الله الرحمن الرحیم  
در نام او باشد با وجود آنکه آن از ده حرف بیشتر نیست و یانی  
ان مکاتیب است و حکایات ثلثه لها باب الفتمه علا فی الاول

در کتاب وصیه البقیه عالم جلیل اصولی پیدا بل الحاج سید  
شفیع بروجردی است که فرموده شیدم از بعضی کسانیکه باو  
اعتماد داشتیم که سید مرثی علم الهدی در بغداد و کهنه منزل داشت  
و یکی از ثلام سید منزلش در بغداد دوازده بود و آن ثلمه  
در سست بنام درین نبر سید زبیر که جمیع نایستن جسر سید  
تمام میشد یا قدری از درین باقی بود پس آن ثلمه کفیه را  
بعضی سید و سالیان و در آن باب شکایه نمود که در سرانای  
بند ازین سید مرثی دعائی نوشت و فرمود این دعا را  
با خود داشته باش و هر وقت که جسر را بسوی نکرده اند از  
روی آب باین سمت آمد که غرق نخواهی شد اما این دعا را  
باز ممکن و باید روزی این و رفته نگاه مکن پس آن ثلمه در چند  
روز با همان دعا از روی آب میآورد غرق نمیشد و پا و کفش او  
هم نریزید بدنا آنکه روزی بخمال آن شد که اند عار ایا کرد  
نایبند که در میان آن چه نوشته است پس اند عار ایا کرد بد  
نوشته است بسم الله الرحمن الرحیم پس نجات کرده و دعا را  
پیشید و با خود نگاه داشت و زد دیگر خواست که از آب بخور  
سابق عبور کند پس چونکه پای خود را بر روی آب گذاشت  
در آب فرو رفت پس پای خود را بغیب کشید بد که نمیتواند  
از آب عبور کند (و عظه) بر نو باد که عزایم الهیه را حقیر شما  
زیر که اثر ندارد یا فتنی باندازه و دفع آنها است در نزد تو پس  
اگر بخوای استغاثه کنی نه خروج از دین بیاورد در هر یک از آنها



که می خواند آنرا خداست بر او رفع شود و اگر استخفاف سرزد  
 بخورد یا بشد که مستلزم هر چه از این باشد که مطالب معلوم  
 است و کتابی میکند نور در دین باین امر ایمن که ذکر شد از  
 نیت علم الهی است و غیب او ظاهر از این بوده که این کلام همان است  
 که من شکار و شکار چندین مرتبه او را میخواهم و از ما ذکر معلوم  
 شد سر ایمن در میان اهل دعا مقرون است که در وقت دعا دا  
 بکشد آن توصیه میکنند در باز نمودن آن و نظیر قضیه  
 مذکور است ایمن که در معارج النبوة در باب معجزات حضرت  
 رسول و نقل کرده که هر چه بر او دست بودند پس امر شد  
 انحضرت بشکایت آمد حضرت دست برد او را بجل او نهاد  
 و اب دهن میان بروی مالید فی الحال مبدل گشت بجه  
 شیخ ابوالاسحق خلای گفت من بر این چهره زیاده دارم  
 گفتند چیست گفت چون دست امر شد دست شد از  
 حضرت پرسید که یا رسول الله چه خواندید بدست من  
 فرمود فاتحه الکتاب نمرد بر وجه استخفاف گفت همین فاتحه  
 الکتاب فی القود دست او بپای آورد بکر بجل خود نمرد دست  
 از شامت استخفاف بکلام حق نفاذ فبقی لا انفس (الثانی)  
 عالم جلیل معاصر فاشیخ عبد الباقی التویشکافی در کتاب الاحیاء  
 نقل نموده که شیطان فری ملاقات نمود شیطان لا غریب و سبب  
 لا غری او را سؤال کرد او گفت من موکلم بر کسی که هرگاه داخل  
 منزل خود میشود میگوید بسم الله الرحمن الرحیم و در وقت

خوردن و هر وقت بسم الله میگوید باین سبب لا غریب  
 سبب گفت صاحب من که موکل بران هستم آشنائی با اسم  
 ندارد پس من در اکل و شرب و جماع و لباس با او موافقت کنم  
 و از این قریه میباشد (الذات الشفیع) در کتاب تحفه الاحوال  
 که تالیف احمد بن الحجازی الفشقی است و از علماء عامه است  
 نقل نموده که زنی بود که در جمیع حرکات و سکناتش بسم الله  
 میگفت و شوهر او متافق بود و او را از این امر بسیار بد می  
 رفتی خواست بهانه جوید و آن زن را از این بکنند پس صوفی  
 بان زن داد و گفت این حفظ کن از زن صوفی و اگر گفت و بسم  
 گفت و از او خرفه پیچید و بسم الله گفت پس شوهر آن او  
 در دین و از غضب برده در دریا انداخت آمد در دکان  
 خود نشست صیای ماهی آورد و با او فروخت و او ماهی را  
 بمنزل فرستاد که آن زن او را اصلاح کند زن در پاره نمودن شکم  
 آن بسم الله گفت پس زن صوفی را در شکم ماهی گفت بسم الله  
 و از او گرفت و در جای خود شوهر او آمد و صوفی را انداخت  
 آن زن بسم الله گفت و رفت آن را آورد و نزد شوهر گذاشت  
 چون شوهرش انصاف را دید سجده نموده از برای خداوند  
 گفت امنت بالله رب العالمین (خاصیت البسملة لا یزال  
 الاولی) آنکه اگر کسی با عفتاد میخورد او را بخیر اندازد و هر چه بر او  
 نهد چنانچه در کتاب مذکور است که کنیز با قاضی خورد و در راه  
 و با او نیکو کرد زیرا که پیش از خوردن آن بقات خود بسم الله



میگفت و چون از کتبیست سوال کرد که چه بود ابران داشت که مرا  
 زهر دادی کتبی گفت بر ای که تو پیر شدی و من شوهر میخواهم  
 پس انگیز را آزاد کرد (الثانیة) آنکه خواندن آن بلکه نظر  
 کردن بود فرقی که آن در او ثبت شد است باعث رفع جوع است  
 چنانچه در کتاب مذکور است که مردی در مکه روزی در می بود  
 و کسی را نمیدید که اعطارد کند بلکه کاغذ از جیب خود بیرون  
 میآورد و در آن نظر میکرد چون وفات نمود غاسل در وقت  
 غسل آن را از جیبش بیرون آورد در آن نوشته بود بسم الله  
 الرحمن الرحیم از آن تجت کردند هائی او آزاد کرد که لا یجیوا  
 فإنا بالبسملة اعطیناه وبالرحمانية وقفناه وبالرحمة غیر  
 له و جفا میشود که از بکره این کلمه میباشد که از برای انسان غدا  
 روحی و نبل بمقام معرفت و حکمت حاصل میشود چنانچه در کتاب  
 مذکور است که سیرا عطاء باری تعالی بلیقان حکمت را این بود که  
 رفته و ادید که در آن این کلمه میباشد ثبت است پس او را بآب  
 شسته آشامید و از بکره آن بمقام عالی حکمت رسید (فایده)  
 فان قبل کیف قد تم سلیمان اسم علی بسم الله فی قوله اینه من سلیمان  
 و اینه بسم الله الرحمن الرحیم فالجواب من وجوه الاول ان  
 كانت حیاته قد تم اسم علی اسم الله خوفا من شتمها او قد  
 فلما علم الله من نبته ذلك انه وهی بالغة (الثانیة) لا ذات الکتاب  
 علی الوشا و لکن لا حد علیها سبیل و ذات الحد ههنا علی ان  
 من سلیمان و قالت انه من سلیمان فلما قرأه و جعل فی البسملة فقول

انه من سلیمان من کلام بلقیس لا من کلام سلیمان (الثالث)  
 لعل سلیمان کتب عنوان کتابه انه من سلیمان و کتب آخر البسملة  
 كما هو المعتاد فلما احدثت وراثت عنوانها فحضر وراثت البسملة كما  
 الرازی فی نفسیه (الرابع) انه قد تم اسمها لانها كانت کافرة  
 و الکافر لا یخوف بالله لانه غیر معتقد به بل انما یخوف من له ظاهر  
 ظاهره (نیم) فی معنی الرحمن الرحیم بد الله بسم الله  
 الرحمن الرحیم مشتمل بر چهار کلمه است اسم والله و رحمن و رحیم  
 و ما ایچنه متعلق بلفظ جلالة است در مقاله دوم و ایچنه متعلق  
 باسم است در مقاله سیم از این عنوان ذکر مینمایم و اما کلامی که  
 رحمن و رحیم پس ماخذ اشفاق انها رحمة است و رحمة افا  
 خبر است بر محتاجین از روی عنایت و رحمة الهی غام است  
 عام است کامل است اما غامی رحمت زیرا که فرو گرفته است  
 همه محتاجین را و بعنايته است چه ایچنه افاضه میکند مطالبه  
 عوض میکند و اما عموم رحمت که فرو گرفته است مستحق غیب  
 مستحق و دنیا و آخرت و ضرورت و غیر ضرورت و اما کمال  
 رحمت زیرا که خللی است از رفعت مؤلف که عارض شخص میشود  
 پس بر می انگیزاند صلاحیتش بفضای نمودن حاجت محتاج و  
 که ناشی شود از این خلل تا غام است زیرا که بسا باشد که با  
 آن رفعت قلب رحیم باشد و رفع الهی باشد که با و سبب است  
 باعث صلح و خبر از رحیم دفع النفس خود باشد پس در حق  
 رحمت خود نموده است و سعی در حاجت خویش کرده و از این کلام



رحم بر او کرده و این معنی نقصنا است در مرتبه رحمت که بد رحمت  
 کمال نبیند است و این الم و محسن خصلت دارد در معنی رحمت بلکه  
 فیض که مردم میسرند مناط معنی رحمت او است و تمام راحم است  
 بخارج از معنی رحمت و ضعف است با این باعث تمام میشود و بدیهی  
 باشد که اطلاق رحمن و رحیم بر جناب رب الارباب بطاوعا  
 و تنجیست که اسم الله اما بطلانی به باعتبار آیات الهی افعال الایا  
 مبیای الهی انفعالات پس اطلاق رحمن و رحیم بر خدای تعالی  
 باعتبار کثرت خیرات و عموم انصاف نفع است از ناحیه مفید سیر  
 مخلوقات و رحمن اختصاص است از رحیم و از اینجه است که اطلاق  
 رحمن بر غیر خدا نمیشود بخلاف رحیم پس باید که معنی رحمن  
 شود بوجهی که از قدرت بیحد و حد باشد و آن با صفات عظمی  
 است علاوه بر صفات دنیا که رحیم مخصوص باشد بر رحمت  
 دنیوی و رحمن اعم از صفات دنیا و آخرت باشد و یا آنکه  
 دلالت کند بر رحمت عامه شامله مؤمن و کافر و این چنین رحمت  
 البتة از طوفی بشر خارج است و مخصوص بیاری تعالی است  
 و رحیم دلالت کند بر رحمت خاصه مؤمنین و مؤمنین و جبر از  
 اختصاص است آنچه که مشهور است از دلالت نمودن زیاد  
 کتابت یادنی معازیر که بنای لطیف در رحمن زیادتر است  
 بیکری از رحیم و از اینجه معلوم شد معانی اول حضرت صفات  
 که فرمودند علی ما فی الصفا الرحمن اسم خاص لصفة عامه و  
 الرحیم اسم عام لصفة خاصه و یا آنکه چون ما سوی الله بکلیها

منقسم است بدو قسم مبدی و مقادیر قسم اول از ابعاد اول است  
 است من غیر مادی و لامدی و ایجاد از کم عدم لامن سنی از حق  
 واجب تعالی است که اثر رحمت رحمانه است و این سنی تقدیم  
 ان بر جم و ذکرش بعد از الله و اختصاصش ببنای تعالی  
 و سزاوار نبودن نامیدن شدن بان احد غیر از خدا و قسم دوم  
 که مقابا شد نیست آن مکرز برای نفوس و مآیات و افعال  
 متعلقه باها و این اثر رحمت رحیمه است چنانچه منسوب  
 بعیسی است علی ما فی الصفا بار رحمن الله بنا و بار رحیم  
 الاخر و شاید ترجیح بر اطلاق انرا بر غیر باری تعالی همین  
 باشد (بشارت) در جمع الیه از حضرت رسول ص و این که  
 که فرمودند از برای خدای تعالی بعد رحمت است و نازل نموده است  
 یک از ان بعد رحمت این چنین و این را در میان خلافت ششم فرمود  
 پس این رحمت و عطوفت که در میان خلافت است اثر آن بکر رحمت  
 و ذبح فرموده است نود و نه دیگر از برای خود که باها نام  
 میفرماید بنده کان خود را اللهم اجعل لی من رحمتک التامیة  
 عظام مؤفورا و لا یسمی اذا کان جسدا فی جده مقبولا  
 (اشارت) و چون رحمت رحمانه را گرفته است تمام اشیا و اشیا  
 را حق کفار و منافقین و الا حضرت سید الشهداء علیه السلام  
 جوانش حضرت علی اکبر را اجزا هم علی الرحمن و علی الخصال حضرت  
 الرسول فرمود و لفظ رحمن را بر لفظ جلالة الله ایشار نمود که  
 از آنکه بکشانشان نوا خدا را چنان بغضید و زدند که خود را از



رحمة و رحمت و رحمت ممد خور نشع و شعیفتم بسیاریم محرم  
نمودند و رسو کنان را هم بواسطه هتک حرمت تو که مشیت مرا  
تمام نمای او و شعیفتم هتک نمودند چه شما بل معصومین و ابرار  
است که بکافران مرتفعی او بخشید بوسند و احترام میکنند و اینها  
نمودا که دارای شما بل بفرمایید با نرفی شکافتم در میان کد  
و خون انداخته اند (ایمانی فی قیام) ایچراض و شای  
در این مقام کسی اعتراض کند و گوید جناب قدس الله را بر حق  
رحم و ارحم الراحمین نبردن چگونه خالی از نامل باشد و حال  
اینکه اگر کسی بر در مان بگذرد و تواند او را پاری نمود و نکند  
او را بر حق و صف نتوان کرد و ما میبینیم که عالم مشحون است  
از آفات و بلیات و امراض من من و غاها و نکبات چه بسیار  
اطفال بیوسبله عیال و ارمال و کور و زمین کبر شد که بفر  
نان جوی محتاج اگر نوابان دادرسی ایشان نکنند مورد محبت  
و ملامت خواهند بود و اگر خداوند غنی مطلق هم کار از قیام  
و فقر بجات دهد از بلاها صحت و عافیت بخشد نفس در خفا  
و اسعه او هم نمیرسد ایاجو باشد که دفع شک و اذال و هم نیا  
را بگویند (میکوینم لا حول و لا قوة الا بالله) اباد بد باشد که  
طفل کوچک کاهی بمرض مبتلا میشود که باید او را حمامه نمود  
پس پدر و مادر و صاحب غل می پسندد الم طفل او مادر نادان  
منان و منالم میشود و راضی بجمامه او نمیشود و پدر و سی  
در حمامه میکند و مادر سی و مخالفه پس جاهل بحال مادر

نشد بن کنند و رحم میکند نه پدر را و صاحب غلش پدر را  
رحم میکند نه مادر را و زجره و الم طفل را می پسندد و طافه پدر  
را در غل این الم از روی مرحمت و شفقت میکند و مادر را  
دشمن طفل بشمارد اما بصوت صدق بن و حبیب مبتلا بد  
اگر طفل الم و در در زمان فلان الم تحمل شود و پدر او را با غل پند  
چون میسر مر داخت و صحت در ز ما طویل میشود و سبب  
لذات کثیر میشود او را بد خور او نتوان گفت بلکه پدر و  
خور او میباشد (پس) چنین بد آن که در عالم ایچراض و شای  
اگر شراست در بر آن چیزی میباشد که مقصود بالذات خبر  
میباشد آن شرب العرض بوده است مثلاً هرگاه کسی بفرح  
بکشد کسی در شرب بعضی فضا ص قرار داده شد این فضا ص در  
صورت ظاهر شراست ولیکن در باطن آن خبرات کثیر میباشد  
که اگر بجهت شرفیل ترک فضا شود چه بسیار خبرات کثیر که ترک  
خواهد شد بلکه نظم عالم مختل میشود و چنین در وطن مبتلا  
ما کول اللهم که حکم شایع است که ایچراض شود یا انکه ایچراض  
به هیچ وجه بخشی وارد نمی آید و شوخی آن جناب مقصود بالذات  
نیست ولیکن بجهت حصول خبرات کثیر است در ضمن این شرا  
قلیل و در حدیث قدس است که (سبقت رحمی غضبی) پس  
هر کجا فخری مشاهده شود در محبت آن رحمت بسیار است اما آن مکن  
که شری باشد که محض و شری باشد و از جریاری باشد یا  
شری باشد که مختل خبر بد و حصول آن مکن باشد اگر چنین



نوعی که آنچه بنظر بشر مینماید محض در شریعت است مثل  
 مثل انما ذکر است که حاکم را در طفل شریعی ادکار بواسطه  
 نفس عقلش که گمان میکنند که حجت مینماید حاصل شود بدو  
 و نوع حاکم و مثل آن که فقهی است که فضا را شریعت بداند و  
 که نظر او منحصر است بچنان مغنول و ملاحظه آنکه قتل است  
 باو شریعت است غافل است از خبر عامی که بر فضا من  
 میشود (و یابد) دانسته که رسیدن بچرخ عام بواسطه شریعت  
 خبر محض است و شایسته نیست که خبر محض از آن ترک نماید  
 چه ترک آن موجب ترک خبر است که است و این شریعت محض  
 و محض شریعت چنانچه اگر بد ترک حاکم کند در مثل  
 عذر او نیست که نیست خدا و انعم و اعلم من هذا بانا و  
 کن من الشاکرین و قل (مقا لکم) الحمد لله رب العالمین  
 در آنچه متعلق بلفظ اللهم است از بیان بدانکه اللهم در اصل  
 بالله بوده یا صرف نداء اذ حذف شده است و عوض آورده  
 شده است از او هم مشد و از آنچه با هم جمع میشوند زیرا که جمع  
 بین عوض و معوض لازم آید بعضی از محققین گفته است اما  
 شرح حذف باید در این مقام است که با حجت با الله است و هو  
 باین حجت بازده است و ان اعظم اسم الهی است در نزد جمعی  
 این اسم بیان هو محسب یا طن هو الله است با تمام اسامی  
 حقی و علی که بیا خوانند میشوند پس حذف با اشاره باین  
 که هو محسب یا طن یا اسم جلالت است و ان عین باو است که

و باطنا و ارشاد مینماید بسوی عینیه با و هو که هر یک بجهت  
 عمل بازده اند بالفظ جلالت الله اینکه از جمع این عدد با  
 سابقه بران شصت شش حاصل میشود و ان عدد اسم  
 الله است و نوع صیغ این مطلب آنکه نصف عدد بازده که  
 پنج و نصف است ضرب کرده میشود در دوازده بریادنی یکی  
 بر و صفر و پنج چنانچه فاعل جمع در عدد فرد مقفیه این است  
 نظر بقاعده جمعیکه نزد اهلش بر این است پس پنج و صفر  
 در دوازده شصت میشود و نصف مضروب دران شش  
 میشود و عدد دافظ الله هم شصت و شش است فاعل و  
 ایضا مضرب عینیه هو است بالفظ جلالت و انی و باین  
 الله که بازده است با عدد ده و زیرا که در بینه هر یک از  
 الف و دو لام سه و از حاد و است پس مجموع بازده می شود  
 بعد د اسم هو فاعل بر (اما) شریعت پس هم از با اشاره بود  
 با استخلاف است زیرا که هم مطلق اسم بنی خانم و خانم اسم  
 آدم است پس خلیفه بودن هم از با که محسب روح و عدد  
 عین هو است که اعظم اسم الهی است اشاره است بمقام  
 خلیفه بودن انسا کامل عن الله تعالی که این جلالت فی الا  
 خلیفه و قال البی هم من رانی فقد رانا الحق (و اما)  
 سر نشد بدو هم در الله و آنست که در نام مبارک حضرت انسا  
 کامل که محمد است دو هم است که یکی از انها انسا هم  
 و دیگری انسا هم مالکون است و در دهم که انسا هم



دو پسر در اسم مبارک انشور و انما است بر اینکه در نزد انج  
است سر عالم ملک و ملکوت و انچه در اصل اللهم ذکر شد بنا  
بر خندار سپید و خلیل است و اما بنا بر مذ هب فراء اصل  
ان با الله ام انچه بوده و از جهه کثرت استعمال حرف نده و  
هره ام را حذف نمودند و اللهم شد و هر کس طالب و خوف  
باد که طریقی باشد رجوع نماید تفسیر فخر را زی در تفسیر  
قُلِ اللَّهُمَّ مَالِکَ الْمَلِکِ از سوره ال عمران و (الله) اسم است  
از برای موجود بحق که جامع صفات الوهیه و معنوت و یث  
ربوبیه و بحقیقه موجود باشد یعنی همیشگی از حاق حقیقه  
او منزع شود و این خاصه واجب الوجود است که عینی و  
صرف وجود است و هر چه غیر واجب الوجود است وجود  
از حاق حقیقه او انزعاع نمیشود بلکه با او بیاط بعله و مو  
هسته و انزعاع میکند و اگر قطع نظر کنی از علمه انچه غیر با  
است هر ممکن بالذات فخرند و او است تعالی شأنه و علی  
سلطانه که غنی مطلق است و بخود بر پا است بی نیاز از  
کل است پس لفظ الله لفظی است که دلالت میکند بر خدا  
جامع جمیع صفات کمالیه و بحقیقه شایسته معبودیه و شایسته  
از شایسته نقص عدم پس همه اسما در این اسم مندرج است  
و اطلاق بر غیر خدا نمیشود نه حقیقه نه وجهه و نه اسمی از  
اسما الله صفت این اسم میشود و این اسم مبارک صفت هیچ  
از اسما الله واقع نمیشود و حتما انچه عقول و اعلام در مقام

ادراک کنه ذات و صفات مسمای این لفظ مبارک منجید  
هم چنین در فهم حقیقه این اسم مبارک هم منجیدند که ابا سر  
است با عیسی است با عزرا است و ابا علم است با غیر علم  
اسم است و جامد با صفت است و مشتق و بر تقدیر اشتقاق  
مأخذ اشتقاق ان چیست پس بعضی گفته اند که این اسم  
سیرا با عیسی است و در اصل لاها بوده پس او را مقرب  
نمودند با اینکه الفاخر از حذف کرده و الف لام را در او  
در آوردند و حق آنست که عربی است و علم است از برای  
باری جلالت الاله و مشتق است اما آنکه عربی است زیرا که  
واضع ان خود حضرت ربوبیه است و نامیده است خود را  
با این اسم پیش از آنکه خلق نماید خلافت را و ثبت فرموده است  
این اسم شریف بر عرش و اسمانها و جنات ثمانیه و سایر موا  
علویه در (مناقب) خوارزمی از حضرت امیر المؤمنین علیه  
روایت نموده که عرش الرحمن بعد از خلقتش مستقر شد تا آنکه  
نوشته شد بان یا زید لا اله الا الله محمد رسول الله و علی  
الله و بیکمی از دو بال جبرئیل مکتوب است لا اله الا الله محمد  
رسول الله و بر بال دیگرش نوشته شد است لا اله الا الله  
محمد رسول الله و علی ولی الله اخذت منها فها علی  
الذرفیل خلق السوء بالقی عام و کلام حضرت ربوبیه عز  
است زیرا که ان بجز این لغات و لغز اهل حبه است و لی  
هر کس ان را بلغه خود می شنود در (حضرت) است که بگوید



البریه فاذا كلام الله التي تكلم به خلقه (ولما) اسمیه وعلیه  
 ان پس مذ هب سبب و غلیل و اکثر اصولی و فقهائیه  
 زیرا که اگر صفت باشد هر اسمی منع نیست نفس مفهومی  
 از وقوع شرک در آن چه آنکه مفهوم مشتق وصفی ان ذات  
 حاصل له المبدأ است و در اینصورت لازم آید که کلمه لا اله الا  
 الله کلمه توحید نباشد و حال آنکه ضروری اهل اسلام  
 بلکه سایر فرق اناست که ان کلمه توحید است (و انضام)  
 موصوفه واقع شدن ان در مرتبه ذکر اسم الحسنى مثل قوله  
 هو الله المؤمن المهيمن الغنيب بيا التبر و صفة واقع شدن  
 ان از برای هیچ يك از آنها در هیچ وقت دلالت واضحی بر توحید  
 ان اسم و علم نه وصف مشتق (و انچه) در بعض اصبا و اد  
 شد است که لا اسم له تعالى و لا رسم مراد فی اسمی است که معنی  
 و مخبر از عظیم ذات مقدسش باشد مثل اسمی ممکن  
 نسبت به سبب خود نه فی اسم بالکافیه (ولما) تعلق ظرفیان  
 در قول باری و هو الله فی السیما و الارض پس منافی  
 با اشتقاق بجای علین ان نیست زیرا که این تعلق با عباد مؤل  
 بودن او است بمعنی نظر اسد علی و در مآخذ اشتقاق  
 افعال کثره است و ما از جمله بد کرد قول از آنها اقتضا نمیشد  
 قول (اول) آنکه مشتق از اله مثل علم است که بمعنی غیر است  
 زیرا که در مقام معرفت که ذات شریفش بیما العقول و الافهام  
 پس بند هر قدر و برفکرش پیش از بد حاصل نشود او را در ان

مقام مکرر است زیرا آنچه را که عقل ادراک کند باری تعالی بخلا  
 او است کما قال الباقی علیه السلام کلاما منزها و باوها مکرر ادق  
 میافیه و مخلوقا مثلکم مرد و البکم پس استا اگر انکار وجود  
 الارباب را بنماید نفوذ بالله عقلش او را نکند پس کند و گوید  
 آنچه غیر او است هر چنانچه و حصول محتاج بدون محتاج  
 الیه محال است و اگر اشاره کند در مقام معرفتش بسوچینیک  
 او را حسن خیال ضبط نموده و بگوید این است خدای تعالی  
 ايضا عقلش او را نکند پس کند و گوید آنچه را که حسن و جلیل  
 موجد باشد انقص وجودات حاشا است و جلدی را نشا  
 (مشرقی) آنچه پیش تو غیر از ان در نیست نه غایب فهم توانست  
 نیست پس غایت در دست عقل مکرر افرا بر وجودی کامل  
 من جمیع الیهات فوقی الکمال بالکمال مجر و ادعان عقل بقدام  
 ادوات ان قول (رقیم) آنکه مشتق از اله بالغی است که معنی  
 است اله بمعنی مالیه و معبود است مثل کتاب بمعنی مکتوب  
 الاسلام در (کافی) از هشام بن الحکم روایت نموده که گفت  
 سؤال نمودم از حضرت صفان عما که الله از چه مشتق است ان  
 حضرت فرمودند الله مشتق از اله است و ان مشتق است  
 من الوهله و اسم غیر صاحب اسم است یعنی ان مفهومی مصدق  
 مشتق است که در خارج موجودی باشد که اندات معبود  
 است پس اسم غیر مستی است و اگر کسی عبادت کند اسم را بدو  
 لحاظ معنی ان در مقام عبادت پس بمقتضی که کافر شده است



و چیز را عبادت نکرده و کسب که عبادت کند اسم الله و ابا مقنا  
 ان بنحو شرک در معبود بنه پس بتحقیق که شرک و مرتد و کسب که  
 عبادت کند معنی الله را یعنی میگردانند از ابد و اسم پس این است  
 بنحید الخیر (رفع اشکال) **رفع اعضا** قد اشکال  
 فی هذا الخبر بانه قال في الشئ الاول فقد كفر ولم يعبد شيئاً  
 وفي الثاني فقد كفر عبد اثنين فيقال ان عبادة الاسم  
 لا تكن عبادة فكيف في الاشراك في الثاني وان كان عبادة  
 فكيف حكم في الاول بانه لم يعبد شيئاً ولا عبادة الله والدي  
 الشيرازي في شرح اصول الكافي بان المراد في الاول انه من عبد  
 الاسم لم يعبد شيئاً محققاً في الواقع بل امر وجهالات المراد  
 الاسم هو المفهوم الذي لا يثبت له في العين ففي عبادة الاسم  
 وجدت العبادة الغير معبود موجود وفي عبادة الاسم والمعنى وحده  
 العبادة احد بعينه الشئ الاخر غير شئ في الشئ الاول لم يعبد  
 العبادة لشيء محقق وفي الشئ الثاني وفي الاشراك في نفس  
 العبادة لم يعبد عنه بوجه اخر وهو ان من عبد الاسم مجرد او  
 مع المعنى فليس يعبد شيئاً محققاً لكنه ذم العابد انه عبد  
 محققاً فرفع في الشئ الثاني الاشراك في العبادة والمعبود  
 جنباً على اعتقاده ووجهه واجبا عنه المحرر الاخر السيد محمد  
 باقر البرقي الشارح لرسائل شيخ مشايخنا الشريفي نور الله  
 فيه واولا على قد وهما في كتابه السمي بواحد اللوحين في اسرار  
 شجرة الحسن عجل الله فرجه ان من عبد الاسم مجرداً فقد

كفر اذا كفر لم يعبد شيئاً اراد عبادة الله وهو المعبود الحقيقي  
 ذلك كما يقال لمن فعل فعلاً على غير وجهه انه لم يفعل فعلاً  
 ومن عبد الاسم والمعنى فقد عبد المعبود الحقيقي لكنه اشرك  
 معه شيئاً اخر قول (سبتم) انكم مشقون اسئت من الله الى فلا  
 اي ساكن اليه چه اطمن الطوبى بذكر او اسئت كه لا يذكر الله  
 تطمن الطوبى قول (يحيى) انكم مشقون ان لا يلبسها  
 كه بمعنى شتر اسئت چه انكم او اسئت شيئا موجود مستتر بكم لا  
 يعرف ويخفى مخفى ايجنانة كه احب ان يعرف فخلق الخلق لكي يعرف  
 قول (يحيى) انكم مشقون اسئت ازلاه بمعنى ارتفع زيرا كه او اسئت  
 بلند مرئيه از مشابهه ممكنات و مناسبتة محذات قول (ششم)  
 انكم مشقون اسئت ازلاه بمعنى خلق جناحه كويند لاه الله الخلق  
 اي غلبهم زيرا كه او اسئت خالق كل شئ خبرها و شرها كما في  
 الكافي باسناده عن معاوية بن وهب قال سمعت ابا عبد الله  
 يقول ان مما اوحى الله الى موسى وانزله عليه التوراة ان انا  
 الله لا اله الا انا خلقت الخلق و خلقت الخبز اجره على يد  
 من احب فخلق لي من اجره على يد به و انا الله لا اله الا انا  
 خلقت الخلق و خلقت الشر اجره على يد من اريد  
 فويل لمن اجره على يد به (او شام) في سلك كراما بن ابي  
 من الاشكال في كونه تعالى خالفا للشرع انه يلزم الجبر من اجز  
 الشرع على يد من يريد فله جوابان الاول ان الشرع لا يورث  
 سببه و هو في حد ذاته و وجودها الذي هو ان فعل الله







از برای تعریف است تا اشارت باشد بسوی معرفت قسما  
 ان ناسرا و شخص ذاتی ان که آتی الله مشک و اطرا السموات  
 والارض پس الله شد و آنچه ذکر شد تا ما اعنایات و عیالیه  
 و تجلیات و تحفیه است که لا یجوز علی اولی الامر (استقامت)  
 انان) بدانکه محقق بود و مدقق است المستغرق فی بحار رحمة  
 المسبح المولی علی اکبر لا یصفیها در کتاب زیادة العارف فی  
 که از خصایص ماعط الله ابن استکه الف لام حرف تعریف  
 سه حرف دیگر جمع شده پس با حرف تعریف معرفت است هر  
 چیزی را بحد خود و اگر حرف اول را برداری الله میشود و  
 کاشی و اگر لام را برداری اله میماند و هو الکاشی و اگر الف  
 و لام را برداری ها میماند و یا شباع هو میشود و هو است  
 است بانه هو و هذا لا شریک له و هو لفظی است که اشرف و اعظم  
 هم اسم اله میباشد چنانچه سابق در تفسیر قل هو الله احد  
 کن شد که امیر المؤمنین علیه السلام در حدیث صفاتی بسیار مبرور  
 با هو بامن لا هو الا هو لا یعلم ما هو الا هو مالک  
 با اصبع بن نبأ که حال در خاطر اعی نیست که جز مکتب  
 گفت با امیر المؤمنین ما هذه الکتابا فرمودند اسم اعظم است  
 خلاصه کلام هو مقدم است بر الله و لا ینجمله است که  
 در ذکر تقدم دارد و الله صفة او واقع میشود زیرا که هو  
 دلالت بر ذات مقدم است غلب لغیب دارد که هیچ وجه صفتی و  
 نعم در ان ماضی نیست پس هو اشارت است بوجه غیبیه

مجرد اعین ملاحظه الاوصاف و النعوت و هیچ اسمی باین درجیات  
 و حدیث نمیرسد زیرا که هر یک از اسما صفتی را دلالت دارد  
 و الله دلالت بر ذات بلا حقیقت جامعیه کالات و معلولات  
 و عکس ما و غیر عقول در ادراک و شایسته و اهلیه میبود  
 و غیر ذلك در ان ماضی است بخلاف هو که مجرد است از  
 همه چیز یعنی چه اسم اعنای نمیشود و لفظ هو مرکب از دو  
 حرف است و حرف دوم که واو است از اشباع حاصل شد  
 پس در حقیقت حرف واحد است و این حرف در حدیث  
 است بوجه حق تعالی و اشارت دیگرها اول منابع است  
 و ها از باطن است و واو از ظاهر که هو الکل و الاخر و  
 الظاهر و الباطن انتمی کلامیه (هو لفظی) اختلاف است  
 در اشراف اسم هو بر الله و عکس ان و ادله طریقی در کتب  
 مبسوطة مذکور است و باید که اخصا از غنای این و چیزی که  
 بنای ان بر اخصا است خارج میشود هر که خواهد رجوع  
 باها نماید و در غلط این ناچیز اشراف الله بر هو از مسلمات  
 است و اگر نباشد دلیل بر اشراف ان جز عادی بودنش است  
 صاحبان و حد مطلقه حق و نبوت ختم و لا ینقضها  
 کافی است در شرافت و فضیلتش (و بیای) این مدعی آنکه لفظ  
 الله علم است از برای ذات مستجمع صفا لا اله الا هو من جمیع  
 الجملات بوجه الحقیقه و از بیته القان عد و یکصد در حاصل می  
 شود که ماضی ان است باعد دایم ماضی علی که صد و هشت



زیر آنکه بنام الف لام است که مجبیا جمل می است و فاء است که همیشه  
است که مجموع صد ده میشود و از بنام ها و د و لام ان اسم میا  
همی که استفاده میشود زیر آنکه بنام ها بجهت بی است و بی فاء  
ده است چه فیض ان در اشعار و هاء مع الالف در اشعار فارسی  
همی مع الباء است که هر حرف که در آخر ان بعرضه الف است بنام  
باء است چنانکه جامی گفته شاعر که بکسب ثالف بی بی غزالی  
در قران درین خواندن کی ثانی پیش بنام بی با است که مجبیا  
ده است و بنام د و لام هشتاد و است که مجموع نود و میشود  
که مطابق است با عدد اسم میا که در آواز اینها ظاهر شد مع  
شعر معروف که در این خصوص گفته شده است شاعر از بنام  
عبارت طلب و در هی د و لام جو محمد را نام و معلوم شد که در  
هی با در ان الف غلط است زیرا که مجموع عدد در این هکام  
هشتاد و یک میشود نه نود و و غنیمت (واقعه) را فاعله الاله  
فی خاصیت و نظم اسم الاله الاله انکه این اسم میا که نظر بر این است  
شما می از اشعار انوار جلال استعایش بران مستند استعایش از ان  
غریب و جامع شده است چنانچه از سر اصد بکسب مؤلفه در قران  
اسما الله اهدی معلوم میگردد و نظر بر این میا که است  
در شرح جمله همدست از برای او از اشعار که در او شده است  
مثل من تودن او را بدین طهارت مطلقا علی الاطلاق  
چه در قران باشد و چه در غیر ان بقصد قران بنام شده  
باشد باید و فیض ان منفرد باشد با بنام اسم او اسم او فاع

شده باشد و بیبا اشخاص که از اشعار نمودن از مکتوب این  
میان مقامات عالیه و شایسته ارثا جسته اند فیض  
عن ملفوظ و از (بسم الله الرحمن الرحیم) است چنانچه در  
از کتب معتبره مثل روح البقا و زیارة الجالس مذکور است که او  
اول حال مردی فاسق بود و توبه او در نزد حضرت کاظم ع  
شد چنانچه علامه حلی در منهاج الکرامه فرموده است نه  
نزد حضرت سجاء چنانچه در روح البقا مشهود است و از نقل  
نموده چه طیفه بشری بیاید سال از زمان حضرت سجاد  
منافق است و این مطابق است با زمان امامه حضرت  
و کتب توفیقش بتوبه این شد که توبی بر او میگذشت  
کاظم پاوه بنظرش آمد که در ان نام خدا و بسم الله نوشته بود  
و در زیر قدمها پاها مال شده پس ان از خاک برداشته و پاک  
نمود و در هی بطیب شده و از سر طیب آلوده نموده در شکاف  
دیواری نهاد و انشب تر خوردید که بجای انکه نام خدا  
مطیب نمودی خداوند در جلال نام تو را در دنیا و آخرت  
مطیب ساخت و بکار نامیدنش بجای بنام این در توبه  
الجالس نقل شده این بود که همیشه پای برهنه راه میرفت و  
میگفت ز منی بپا یا در شاه بی مثل و همتا است و بر پسا  
سلاطین با کسر قلم نهادن نزلت ارباب است و در انند  
که پای برهنه در خیابان میزد و هیچ چوبی از کوچه باز نداشت  
روش نیفتاد ناقل او ملوث نگردد و در جلد از سر میانی



سرکین است که بر کوه چهره دیدن و یاد بر آوردن که بشود فایده یافتن  
 تخلص نمودند او را در روزی بر آن نرسیدند که از دینداران بود از  
 امری پرسیدند که تو این معنی را از کجاست انسانی جواب داد  
 دانستم که نا اورد و چهره باشد چرخ چهره او در کوه چهره و باز  
 سرکین بنزد او و امری زدند است که در باز او و شاهانه  
 شد و مرگ او در نزد من محقق گردید (اِنْهَا ظَنِّي فِيهِ)  
 انظار ای عزیز برادر بعد از آنکه خاصه تعظیم اسم باری تعالی  
 و ادانست که بر پایی یاغی و بعد رگه ای باقی میگذارد و  
 و امسعود میباید پس بر نو باد که در تعظیم اسم الله خصل  
 لفظ جلالة الله سبع و کوشش غان که آنها را در جاهانی که  
 مسکن است اینها است نوشته با کنت تمامی لا اله الا الله  
 مياك الله و اگر چه جز اعلام شخصیه باشد مثل عبد الله  
 و نعم الله و فتح الله و اسم الله و امثال آنها و انشاء الله برادر  
 دینی بعد از دیدن این چند کلمه بیغرضانه این کوشش را از استادی  
 بر کاغذ بکه بالای جعبه کبریا میباید می نوشت که بعد از  
 خالی شد پیش از کبریا نوعی از ای سوزانند و در وقت کبریا  
 داشتند این را در یکی از وجوهی که در وقت ششصد و در  
 و آنها واقع میشوند میگذارند و همچنین اینها را بر طرف  
 مسکن میگذارند که در وقت سبیل نمودن آنها را با آتش میگذارند  
 چه این کوشش اعمال استحقاق جلالت است که در شریعت مقدسه  
 واجب التحقیق است و نویسنده اگر فاضل استحقاق نباشد و

و زنا مستر این اعمال را بجای آورد عیب ند آورد زیرا که انانیت  
 استحقاق بجای خود باقی است اگر چه بواسطه نادانی حرم  
 تکلیفیه مرتفع باشد و کفایه میکند و یاد کردن (عنا ام)  
 از برای نایب مراد است الطیر سبب است انانیت الحاج مراد  
 حسین النوری الباقی من حلال النور و اسکنه بحسب دار السور  
 نقل فرموده که یک از بزرگان من وارد منزل والد ام شد بود در  
 حالتی که در جیب پایش تابش مهری از نور سبیل الشوفا  
 بود پس والد ام او را زهر نموده و گفت نریز و از این جیب  
 به ادب است و عوجیه استحقاق است و شاید در زیر پایش  
 واقع شود و شکسته گردد و اخوی عرض نموده بود که ناچار  
 مهری در زیر پایش واقع شد و شکسته پس متعجب شد بود که  
 بعد از این مهر نریز و از این جیب نریز و والد علامه  
 بعد از چند روز بگوید چرا ایضا اطلاع از این قضیه شد  
 در عالم واقع و جواب داد بود که حضرت ابابکر علیه السلام در کتب  
 ایشان وارد شد و در وقت او نشسته اهل بیت را ملاطفه بسیار  
 با ایشان نموده و فرمود که پس از خود را بطلب ایشان حاضر  
 و هم و والد با من بیخ پسر است پس هر حاضر نموده و جلو  
 او طاف ایستادند و در نزد او نشستند و با او میگذشتند بود  
 پس يك يك را حضرت مطهرین و با چهره بان مبدل چو نوین  
 بان بر آمد که مهر نریز و جیب گذارنده بود و رسیدن آن بزرگوار  
 نظری غرض آن بود که آن نموده و در آنجا والد نموده فرموده بود



که این پسر بود و هر از نوبت قبر را در بر داشت گذارده و شکست  
 پس آنحضرت انرا مثل سایر بولدرانش در اندرون حجر نه  
 طلبید و خلعتش را بر تن خویشا خلعت دیگران نداده بلکه فای  
 شانرا از نریم در بر تن حجر از برای او انداخته پس والد ام  
 خوا بیدار شد و بخوا خود را برای والد ام نقل کرده والد  
 نصیحت خود را با اخوی از برای او ذکر کرده والد از صدق  
 رویای خود تعجب نمود و در مخ پل حکایت اولی از سر حکایت  
 بپیشم الله شطری از کلام که مناسب این مقام است ذکر  
 شد **مراجع** **(مقاله بیستم)** **(شود انشاء الله)**  
 در توضیح و شرح این است که با شماست است بد آنکه اظها  
 اینه و از انبه بنده در ساحه قدس و بویژه بر و نحو است یک از  
 انما مدوح و دیگری مدح مؤمن اما مدوح آن همان مقام انیا  
 انا و انت انت است که در بعضی از ادعیه است که اشارت بمقام  
 خود است نظر بفر کالی عدم ند و ت و از جادش شش  
 عز و بویژه و غنی علی الاطلاق و خود را بنده احد انسانی و خود  
 با و حلت الامر فهمیدن و مدح بپیش روی پیش کردن و اما  
 مدح مؤمن آن همان خود بینی و گردن کسی از فرمان باری تعالی  
 است که وجودت ذیبت الایمان به ذیبت و همان مقام بل پست  
 مرتبه فرعونیه است که انما انفع جهنم گشایند در تفسیر سوره  
**مبالحه یوسف** که در سوره **(جاثیه المیقان)** و مدح مؤمن  
 عکس الله انصاف است مدح کوراست که بنده را بیخ لفظ گفتن

خطا است و در طریقت ار او ناروا است **(اول)** گفتن ما  
 زیرا که فرشتگان حق تسبیح محمد ک گفتند از غیر ما گفتن  
 انها انشی را آمد و هفت هزار نفر شته را بسوخت باقی از  
 فرشتگان بر او در آمدند و عرض کردند سبتنا انک لا اعلم  
 لنا الا ما علمنا با خدا با ما اند نسیم ملا ابوعفوخو شاکن  
 و من ما را از فخر و فرخ او در کن خطاب سبتنا که یاد بکن  
 ما که ما در مملکت ارض و سماء انجند **(در وقت)** کلمه عند گفتن  
 روی دانه دارد زیرا که فاروق گفت نزد من انا و انت علی علم  
 عندی یعنی مرا است از غایت و مملکت پیغمبر است که در نزد  
 من است از علم حکم خطا آمد با جبریل و بر با سر او علم  
 و خرافات بن بر و بر بدین دعوا ناسرا که کرد که و خستند او  
 بد و الارض نایند کان بد اقل که انجا که سر پرده دل و خلا  
 ما باشد و ولایت است که دیگری در عالم منیر انجن با **(سوره)**  
 کلمه انانیت را نشاید گفتن که از وی بوی زوال و طاعت می آید  
 زیرا که ابایس گفت انا خیر منه اذ الفنا نایفه انشی خود گفت  
 و هفتصد سال عبادت و طاعت و بر ابسوخت خطاب با  
 که ای مؤمن داغ لغت من بد رفد کن بوا این جوارق و بر خیز  
 در مقابل من می کوفت من دور شو او بر من ای سوخته خرم  
 نامن باشم و من **(حکایت یکم)** مرد را هک در سر کوهی مع  
 ساخنه بود و از خلاق عزله جسته فام الجبل و حاتم النهار  
 بود و روی ابلیس بر او صومعه کف داشت و افا انجا بوی



بمشام وی رسید از حال خود شنید آمد در آنوقت و معیت  
 و در دل افراز نمود و تسبیح را هلد بر گرفت و بر دین  
 و از در صبر گشت چون راهد و خور گشت باز آمد و  
 صومعه را بست و دید گفت شاید از مردمان کسی آمد در یک  
 ابلهش گفت کجاست راهد گفت من ابلهش گریه آمد و اش  
 عبرت در دلش شعله و در شتاب خواست و در صومعه بکشا  
 و بیرون آمد و خود را میزد صفه میزد و بیخوابی بود و نمود  
 گفت این راهد نگر نادیده نگوئی من ناگر دی چون من این راهد  
 هفتصد هزار سال عبادت و اطاعت من میباید این رفتم که تو  
 رفتی و همین گفت که تو گفتی بکجا رفتم من به بیخ ناچه آمد تو  
 من (چهارم) کلمه ای گفتی بوی دلزد دارد زیرا که فرعون در  
 البس فی ملک مصر گفت پادشاه عالم آن گفت و بیخامه رسید  
 و ویراند و پای نیل غرق کرد چون فرعون با المومنین بکزار نیل  
 رسیدند نیل را دیدند بد و از وی شعله گشتند فرعون با قومش  
 و همه لشکرید و پادشاه آمدند چون بنی آت رسید اجش بلب رسید  
 آمنت گفتی گفت حق تعالی فرمود از تو را بگوئی حق چه گفتی  
 و امر از آن ظهور فلان ما چه میگوئی تو همان ده رو که رفتی  
 همان سخن گوی که گفتی و شوکت و قدرت البس فی ملک مصر  
 علیه الانعام عری من تخم تو را از این هلاکه بر همانند و بخاک  
 دهد (چهارم) مریوطه بکلامه الایه و در فیه الجبال من کورا  
 که نفی هر بن الوشید فران میخورد اند بایه البس فی ملک مصر

رسید که باری تعالی خبر میداد از کز کردن فرعون بساطنه  
 مملکه مصر خواجه خود را طلبید گفت در بغداد در محقق نمای و  
 خستیس ترین خلا بفرانزد من آر حاجب شرط خستیس بیخامه  
 آورد ناگاه مردی برادید در خرابه بجاگ نشسته و سکه چند نزد  
 او حلقه زده استاده اند با خود گفت از این شخص خستیس ترین  
 در جهان خواهد بود چه بجای کلاب راضی شد او را نزد هر  
 آورد و شب از وی پرسید چه نام داری جوی داد که طولونی  
 و شبید گفت پیشتر تو چیست گفت سلب زنی گفت تو را با ما  
 مصر میفرستم توانی که از عهد ضبط از بیرون آن بیرون آری  
 که در این باب از خود بتقصیه میخواستم شد خلیفه فرمود  
 شریفی ما خود را و پویشیدند و مهمات او را ساختند بطرف  
 مصرش فرستادند تا از این امر متعجب نشیند و از سبیل آن  
 پویشیدند و شبید گفت چون فرعون بملک مصر بنیان زد  
 و بآن مفاخرت و مباهات می نمود من انکارا خستیس ترین آن  
 رعایای خود دادم تا غلبه یابد اند که ملک در حضرت خداوند  
 عز و جلال بنشیند و در آن طولونی مصر رسید ببلقین  
 اریاب دو لاله و ارکان مملکه از کتاب مؤخره نموده مدتی قید  
 حکومت کرد و از او پرسید منوال شد احمد نام بغا بر جوی و نما  
 حقه بود آورده اند که احمد بن طولونی هر روز جامه میپوشید  
 قهر آن پانصد مثقال طلا بود و نماز شام انجامه را میبخشید  
 چون جامه میپوشید نوازند اعدال بخاوند نمود و کلاً او



و ان جامه هارا که احد بخشد بود بقمه مناسب بخریدند و بنا  
 بجهت او می آوردند چون احد از این حال خبر یافت انجامه هارا در  
 وقت بخشدن بجام خود مهر میکرد نادیدگان را بجهت او نترسان  
 آورد (بنحیث کلمه) این گفت بوی ذلت دارد بوسف گفت ای رایت  
 احد عشر کفکبا از پدر خاندانش آواره کرد و محبوب بند و چا  
 قرین غم و آه گشت برادران او را بجهت دینا فروختند و بدید  
 منهم سنا خند در زندان محنتش کردند (لطیفه) ارباب سنا  
 فرایند گفته اند که در وقت گفتن حضرت موسی باری انظر الیک  
 از خود ستم می یاد کرد و از باری تعالی بگشاید پس می گفتند این  
 سوال بخوان ترا بی و اندک کابل و حیث موسی می آید و عظم  
 و انضاد کتاب مد کرد اسلحه اهل تحقیق گفته اند مؤمن را در  
 عالم عنا بجز بود از عطا بر که هیچ و عنا و بر اجد از یک عا  
 و عطا بخودش مغرور سازد و آنچه نوراجی مشغول کند به از  
 نوراجود مغرور کند نه بینی که چون بند را آفتی رسد از نگار  
 در غلبات ان آفره هزار بار بخدا بنالد و گوید خداوند ملکا فاف  
 و اگر بزند این و پراغی رسد از خدا فراموش کند و هر ساعه  
 هزار بار باریان نعم بنارد و گوید ز من باغ و ملک من در ان ساعه  
 خطاب رب الارباب در آید بفرشتگان که این بند نا سنا بنکر  
 که در عالش مد رنج و عنا دادم اینها را بگو شمه نهاده و میگفت  
 هم تویی چون رنج و عنا بعبا میداد شد مارا فراموش نموده و  
 میگوید هم من ای بند ناکی در میدان هوا خود مینازد و میگوید

بند من و مال من و ملک من از کبر منیت خود دست بردار  
 و آغوش انهارا خالی زدست خود بکن از سر که افروید کا  
 فراموش کرده و اموال و اولاد را دست در آغوش کرده در  
 خبر است که حضرت رسول ص فرمودند ای پیامبر که صفی بن  
 برکشند و نرازی عدل از مغلاف انصار را و بند پیر  
 بیاورند ضعیف و خجیف کشته برکنار ان نرازی و بدیدند و شکر  
 عرض کنند یا خدا یا ابا این پیر ضعیف چه خواهی کرد خطا آید  
 که این پیر است که در دارد بنام سالش و در ادم باغ و سینه  
 و فراغش داشت و هیچ کارنداشی الا آنکه گفتی غلام من و  
 ملک من و مال من باری بزاروی نایبش برکشید تا خود  
 چند من بر آید از نرازی من (طیبه عمای فی البینه الی  
 بدانکه از جمله چیزها بیکه بلسا استعدادی خود اظهار اینند و  
 انابته نمود در خیال همنه و کبرانی و جلال جبروت حضرت رب  
 دیکادینه و عجز شوهار دهم بود و لذا در ابیات اخبار و کلام احبا  
 مذمه بسیار لعنه بیستاب و وارد کرد بدست بر نو باد که با اف  
 دو ستم تمانی و طریقی و داد و مجتهد نه بیانی والا چون او مله  
 و از جر که مفریان حضرت حق بیرون کردی و باد بو و شبا عین  
 همنشینی و در قعر و رخ با ابلیس لعین فرین کردی (قطب الی  
 بن محی الدین الخرقانی الکو شکناری چنانچه مرهوم فیض کاشانی  
 او را باین الفاظ در کتاب میزان الجنه اش ستوده در کتاب مکار  
 که جمعی از بزرگان علما مثل فیض مذکور و قاضی نور الله ششم



در میان من و فاضل برای در خواندن و دیگران در کتاب  
 دیگر از آن کتاب نقل کرده اند گفته خدای عزوجل با آدمی  
 بالذات دشمن نیست و اگر نه ایشان را به صلاح و رشاد دعوت  
 نکردی و صد بلیست و چو هاهرا پیغمبر علیهم السلام و چند  
 کتاب برای اصلاح ایشان فرستادی دشمنی خدای عزوجل با  
 دنیا است که آن دنیا ملعون ملعون ما بینها و فخر خدای عزوجل  
 بر دنیا فرودمی بد برای آنکه دنیا خواستیم که همیشه خود همیشه  
 خدای عزوجل را بیو نشانند قال الله اعظم ازارعی و الکبراء  
 ردایی من ناز عتی واجدا منهنما منهد فی نار جهنم هر کس  
 اندامها که بفلان عه او یا دنیا است چون همیشه معبد اتحاد  
 و او را باد دنیا که نشانه ظالمه کافر جاهله است بکانه پیدای  
 شود که هر خشم که بر دنیا فرودمی بد بر او فروم و می آید  
 چون علاقه دل آدمی از دنیا منقطع شد و از دشمنی دنیا که  
 همیشه است دشمنی همیشه خدای عزوجل پاک شد عذاب  
 او چه نسبت بلیک ترا از آتش دوزخ چه باک است نه که از همیشه  
 من و جان تو پاک است اول کسی را که بد و فح اندازند دنیا  
 باشد بصورت عجمی او را بر لب دوزخ آورند و سرنگون در  
 دوزخ اندازند بعد از آن دوستان او از عقب و در دوزخ  
 افتند که آنرا مع من احب هر کس که امر را از دنیا بخواهد  
 برید و جانبش از او نخواهد برید و با او بد و فح خواهد شد  
 این سخن حق و حقی است بر شما و بر شما بد و فح است

از دل بد و کینه و حسنه خدای عزوجل بجای آن زد دل بکینه  
 نازد خدای عزوجل حشر شود فی مفعول صدق نه با دنیا  
 فی دار البقا اذا ذک الله و ابای من عذاب النار و السلام علی  
 من اتبع الهدی **(فقد ید مقالی)** **(فی معنی السوال)**  
 بدانکه سوال خواستن ادنی است از آنچه چیزها و لازمه  
 ذلت استگانه است بلکه ادنا بتر نیست مگر نفس ذلت و  
 استگانه و الا ادنی ادنی نشود و لذا سوال از مخلوق مدنی  
 بلکه در بعضی از اوقات حرام است مثل سوال نمودن بد و  
 احباب و در مسائل بابی از برای حرمه آن من غیر احباب  
 نموده و ما از جهة من و بتر است چند روایه از اربعین عبا و انفا  
 نقل می کنیم **(الاولی)** با شاعن مالک بن الحسین قال  
 قال ابو عبد الله ع ما من عبد یسئل من غیر حاجه فموت حتی  
 یجوه الله الیها و یثبت الله له بها النار **(الثانیة)** و با  
 عن مالک بن عقیله عن ابی عبد الله ع قال قال علی بن الحسین  
 ع یمن علی رقیبه لا یسئل احد من غیر حاجه الا اضطره السیط  
 یوما الی ان یسئل من غیر حاجه **(الثالثة)** و با شاعن  
 محمد بن مسلم عن ابی عبد الله ع قال قال ابو عبد الله ع ان یسئ  
 قول رسول الله فانه قال من فح علی نفسه یا مسئلة فح الله ف  
 علیه باب فخری کتاب عبد الدای از حضرت صفای عمر و ابی  
 که هر که سوال کند بی احتیاج پس گویا که شراب خورده و  
 صفای الشیعه از صفای ابی عمر و ابی عمر و ابی عمر و ابی عمر



که بماند نکند چون بماند مکان و طمع نکند چون طمع غراب و  
سؤال نکند از مردم هر چند که پیر از کرسی و هر کس که طاع  
باشد معرفت افساد احکام سؤال از مخلوق از پاره پاره آنچه ذکر  
نمایند رجوع نماید بپایه هفت هم از کتاب مستطاب کلمه  
طیبه شیخنا الحدیث التوحید زاد الله فی انوار قلوبنا و اسکه عبود  
جمله (نصیحت کن که لطف حقیر) بدان ایمان برادر  
ایمان که انسان را به و بضاعتی جز فقر و امکان و نیستی ندارد چون  
بخود نکرده چیزی از خود نبرد و خود را در ادای هیچ نداند و  
را بصورت مالک است چون غار و امانی است که نا اذن در  
نصرت و قوه انرا ندهند نتواند از آنها لذت برد و خیر بیند  
پس ناچار است از سؤال از کسی که دارا است بی نیاز اگر خواهد  
دهد و از فقیری که چیزی کم نشود و اگر ندهد از روی مانع  
و عیبی است که در خود او است نه نفوذ بالله عینه لثامت بیچاره  
که در سؤال باشد بلکه غنی است که هر چه سائل الحاح کند او را  
ملال نکند و از کثرت مسئلت ذلتی با او نرسد و هر چه رد کند و  
نماید بحسب طاعت یا اجابتی که میسر شود بای است و اگر از  
روی صدق کسی در کرمش را گوید گفتش از خیر خالی نیست  
ندارد که بخشش و در نظرش بیج و امسا اگر اینگونه نماید و خزانة  
نفسش اندازد و فایده نیست که چون بر دارد از آن چیزی بخواهد  
نه برای خود و نه برای معینی نموده که در غایت نوبت حاجت خود نتواند  
نزد او بر دونه در بیاورد که بی دادن نشود و نتوان از او عیب نمود

(نعمتی)

و نعمتی نباشد که عقل از انصاف نکند و در خزانة اش نباشد  
و چیزی نباشد که کاهی او را بان حاجت نباشد و احد باین او  
یافت نشود مگر غنی مطلق و حضرت حق پس بر تو باد که در دفع  
ناکند و فضا حاجت ملازم با و ملتی بچنانی کردی و نعم ما قبل  
(شعری) دوست حاجت چه برای تو دخت و ندی بر نه که کریم  
رحیم است و عطف است و دود و از انار و عینه و عمن عینا  
بخلوق غافل میارزند بر در فرمایش حضرت یوسف عیسی  
در وقت خلاص شدن سقا از زندان که ان بزرگوار با و از کرم  
عند ربک گفت بی بر شومنه این علم اچرا انوقت هفت سال  
بود که صد بن در زندان بود پس از ان بیچاره بگوید در زندان ما  
که بمجموع دوازده سال شد بعد در وقت آن ستر که بستا گفت  
بخود بگو ای که در شبانه روزی هزاران نفس میرد در هوا  
دینار رسم که در عذاب بجهنم نفس سالی در درخ بمانی پس  
خود را مشیت غا و طری غفلت نه بینا (نصیحت کن که عکس التیار  
فان فلت سوف الدای السؤال مع التاکید بقیضه نود الخاف  
او انکاره فی فائده الخیر و لازمه ما مع ان الله جل جلاله متعال  
عنه لا احاطه علیه بدوات الوجود العینیه و العلمیه فانما هذا  
من باب قریب العلم من الدای بمنزلة العدم بناء علی هضم النفس  
فکانه من وفور انها که فی عالم الفرق و ما مور باذن الحق بمشیت امور  
الخلق اذا کان معصوما او من وفور استغرافه فی بحر الغفلة عند  
بحیث لم یقبل منه الرجوع الی الله و المسئلة منه فلذا الد المسئلة منه



کَظِيمٍ وَفِيهِ الْاَلَامِيَّتُمْ (بدانکه کلام با اسمک جاد و مجرب را با  
منعلق بعامل محذوف و بلکه ان منو سلا باشد و در این وقت  
طرف مستقر است و با منعلق است با سلاک و منو سلا  
که من باشد و در این صورت طرف لغو میشود و اسم در نزد  
کوفین مشتق است از اسم که بمعنی علامه و نشا است چون  
اسم نشانه میست است در نزد بصری مشتق از ستمو است که  
معنی علو است چون سبب فعله میست میشود و قول اول این  
با عینا است اگر بخاریف ان شهادت میدهد بر صحت قول دوم  
و فرق ان شش لغه است اسم بضم هاء و کسر ان و سم بضم سین  
و کسر ان و سمی بضم سین مثل هدی و بکسر ان مثل رضی و از  
برای ان چند اطلاق است) (اولی) (همین اسم معروف که بمعنی نا  
است و از طریقه بستی که دلالت کند بر ذات معینی من حیث هی  
مثل اسماء جامه چون زید و عمرو یا انکه دلالت کند بر ذاتی  
و صفتی مثل امر بنیابر علیتش) (دوم) (انکه اطلاق  
بر ذکر و یاد چنانکه در نزد سلطان مثلا اسم مرا هم میرسد  
ذکر کن و یاد من نما) (سوم) (انکه اطلاق میشود بر نامی  
یادگار یا مناجاتی و این بسبب است چنانچه در دعا شعبه که  
اول ان یا شاهد کل تجوی است دارد و یا اسمک الذی عا  
یم ذوالقرنی فنادی فی الظلمات لا اله الا انت سبحانک انی  
کنت من الصالحین و ظاهر است که مراد از این اسم در اینجا همان  
اله الا انت تا آخر است و در بعضی از عاها و ادا مکن اسمک

یا اسمک بسم الله الرحمن الرحیم یعنی بدانکه پس این معنی  
راجع بمعنی دوم است) (چهارم) (انکه اطلاق میشود  
بر مقام و مرتبه که منشأ انرا است و خداوند انرا بکسی مرتبه  
نموده چنانچه در دعای علقه بعد از ذکر ختم طیبه فرمود  
و یا سجد الذی جعله عندکم و به حصصه من ذل العالمین  
و به ابنتهم و ابنت فضلهم من فضل العالمین حتی فانی فضلهم  
فضل العالمین) (پنجم) (انکه اطلاق میشود بر هیکل تو  
و اشیا و اشیای از باب عصمت و صاحب مقام نبوت و ولایت که ام  
و احسن انها محمد و آل محمد است چنانچه فرمودند نحن اسماء  
الله الحسنى) (و بیاض) (این معنی است که اگر کسی خواهد که  
بی بوش بود و از ممکن و اجبر بشناسد همه عالم جز انرا  
دارد که او را صاحبی است چنانچه انرا قدم دلالت بر و نه  
دارد باین لحاظ که عالم نفس و کلام اسم خدا است و لکن  
این جهت عام چندان محل اعتبار نیست و اگر خواهد از  
مکن بی بصفا و اخلاق و افعال واجب بر تو کنیم در این  
لحاظ ممکن است قسم اولی انکه بحسب افعال و صفات  
خدا حق تعالی است چون شیطانی و شرار و کفار که سر  
یا جهل طاعت و طاعت قسم دوم انکه در وجهی اند و غایب  
مسلمین و مومنین چنین اند پس این دو قسم اسم و کلام حق  
تعالی میباشند قسم سوم انکه سر تا پا اینست خدا نما است فعلا  
ر صغیر و خلعا و سلسله ملوک و معصومین کلا چنین اند



و لکن متفاوتند مثل لاله و حکایت مرآت نور چراغ از چراغ  
 اسم اعظم و این اسم چراغ ان بر خودی چراغ است حال به بین  
 که اسم زید که افظ زید است اولی است بعد از اسمی از  
 حشر و حقیقت زید با صورت زید که در آینه باشد ایا تمام بدن  
 حاکی تمام روح است یا چشم تنها و دست تنها و این اعضا  
 چه سر تا پا را کنند اما ناقصند در حکایت نه نام این جمله که در  
 شد حال که چون عرض از معرفت الله نه همین قدر که انشا  
 بدانند صانعی از برای موجود است بر آن که بر این معرفت آن  
 چندان مرتب نیست بلکه عرض معرفت زیادتر از این است لهذا  
 در باب اول ادعیه لفظ اسم و کلمه اطلاق نمیشود مگر همین قسم سوم  
 که سلسله معصومین اند و مگر با شما لفظی خدا مثل لفظ الله  
 و رحمن و رحیم و غفور و شکور و هکذا و کفایت میکند نور از دعا  
 میگویند حضرت باقر قسم یاد میکند که در او است اسم اعظم و همین دعا  
 شریف شما و حال آنکه عرض از جمیع فقرات دعا اول از اغلب فقرات  
 دعا دوم بیان همین قسم سوم از ممکن است که بجا نماند  
 بجا نماند بجا نماند بجا نماند بجا نماند بجا نماند بجا نماند  
 اسم اند و هکذا و اول درجه حضرت باقر و درجه جلال و جلال  
 قول اسم و عزت و قدرت و عظمت حق تعالی است و این مقام  
 محمد و آل محمد است علیهم السلام و از درجه عصمت که منتهای معراج  
 اول است انبیا و اهل جلال و اهل جلال و اکبر اسماء و اعز  
 حق تعالی است و هکذا و این مقامی است که مخصوص محمد و آل

محمد است و اگر چه نام سلسله اهل عصمت حق اند و غل  
 را بحق ابشامی است و لکن چون مبتلا بزل اولی شدند  
 لهذا اسم اعظم بنسبتند و بمقام مشبه الله ترسیب اند چنانچه  
 باری تعالی از این مقام ان بزرگواران در سوره هل ان خبر  
 داد که وما یسأون الا ان یسأ الله و بدو درجه اسم الحسینا یا  
 عز اسمی نازل نشدند چنانچه اند و ان قد سبتم و هب اکل یوت  
 نازل شدند (قول الحسین) عن الرضا عم قال اذا نزلت بکم  
 شد فاسلعتنوا بنا علی الله و هو قول الله و الله الاسماء الحسنی  
 فادعوه بها قال عم قال ابو عبد الله عنی و الله الاسماء الحسنی  
 الله لا یقبل من احد الا بعد فتنان قال فادعوه بها (نقل کلی  
 در کتاب لایزال) و بدانکه محقق است و مدتی است در زید  
 الحسین کلامی است مؤید مرام و مشبه مقام خوشتر از ششم  
 که از اینجهان عبثانه نقل نام و این حدیث بدانکه مراد از اسم باری  
 چه است است که ثالث کند با عبثا صفتی مثلا لفظ رحمن و الله  
 میکند بر ذات منزه با صفت رحمة بالغه و چون این دلالت د  
 الفاظ بحسب وضع است پس از اطلاق اسم مبارک در اینجهان  
 لفظ دال بر ذات با صفت میشود و لکن مخیرند ان اسم با  
 را در لفظ بلکه اسم الهی هر ان چیز است که ان مشاهده ان  
 علم حاصل شود بذات با ملاحظه صفت از صفات پس اگر عینی  
 اعتبار با ملاحظه کنی و از ملاحظه ان ملقب شو بخالق ان  
 پس ان اسم الهی خواهد بود زیرا که دلالت کرد بر مبدء و مدد بر



صفت علم و قدرت بلکه دلالت بر این عین از اعتبار خود تراست از دلالت  
لفظی از الفاظ زیرا که دلالت لفظی بر وضع است و مختلف مدلول  
اعمال صبر در دلالت بر این بدلالة عقل است مختلف از مدلول  
محال است پس اگر بگویم هر موجودی از وجود اسمی است از  
اسما الهی تعجب مکن و نعم ما قال الشاعر مشعر در هر چه بگویم  
بدیدار بوده لا و قال امیر المؤمنین و قبلة العباد فی ما رأیت شیئا  
الا و رأیت الله قبله مؤید این مقال است پس هر آن موجودی  
که دلالت بر این با صفا باری تعالی بیشتر باشد در استقامت تمام  
و در اطلاق اسم بر آن شایسته تر باشد پس انشا و انشا  
موجود از هر نامی است زیرا که نسخه جامع عالم کبریا است اگر چه  
صورت کوچک است اما باطن عالم کبریا را و مندرجست چنانچه  
رسول خدا فرمودند من رآنی فقد رآی الله و در موضع دیگر  
فرمودند ان الله خلق آدم علی صورته و امیر المؤمنین فرمودند  
در وقتیکه بر سر مرقد منور می ایستادند که رو به رخساره  
الاحد بنی الاله و جسد صوفی معا الملك الماکوت و  
قلی خزانة الخی الذی لا یوت طاووس الکبریا و محال الجبروت پس  
اگر لفظی در دلالت بر وضع خود بر ذات باعتبار صفت وجه دلالت  
نداشت بر صفت فها بیه و سلطنت و عزت و غیر ذلک معلوم  
بحال با کمال محمد ص دلالت بر وجود و حبب الوجود بالذات  
و جامع جمیع کمال او و جمیع جمیع ملامت و عتبات خالی از عیوب  
نفا یمن عند ما یس اگر لفظی در این اسم باشد مخرجی جل

شانه را بجهت دلالت بر این با اعتبار یک صفت شایسته است که جنب  
مقدس حضرت مصطفوی اسم اعظم باشد هر چند حق  
و باعتبار جامعیت کمال که هر کمالی شاهد است ابر کمال حق و جامع  
حق در آن صفت کمال پس اگر بگویم که انوار مقدس الهیه  
خود را اسم اعظم و اسم احسن الهی شمرده اند و فرمودند که  
اسم احسن خدا ی بشارت تعالی و حشمت مکن و بداند که  
حقیقت اسم خدا ان وجودی است از وجود که خداوند تعالی  
باعتبار صفت از صفات در ان وجود بجهت نموده و ان مظهر حق تعالی  
گردیده و این الفاظ اسم اسم مبین باشند و چون مراد از کبریا  
دانش پس بدان که صفات اسمها الهی مقدس منافی نیستند  
از غیر و بتدلی انما جواهری سببه و انوار الهیه می باشد و این  
الفاظ و تراکیب اسمان اسماء شریفه و صفات احوال چند می باشد  
ملک ملکوت و جبروت و لا اله و هر عالی از این عوالم بجهت  
انجلیب حق و ظهور الوهیه است و ان نشاء و در شرح مقدس  
بعبا چند وارد شده است بجهت بیان احوال و محبت شریف شده است  
که خدا را هفتاد و نه عجب مبین باشد که اگر یکی از آن عجب را بشمارد  
سبع اجمال کبریا فی خداوند محشر میکند من فی الارض را و  
هر از عجب بفهم فاصبر علی عجز و ساقط بعض الوهیه باشد  
که اول از هر نور مقدس حق بود که در میان ان نور و انوار  
واسطه نبود بلکه او واسطه فیض بود و بطن حق او هر چه  
از حق پرده علم بعوضه و جود و ظهوری آمد و خدا اول اخلق



نوری و لولاک لا خلف الا فلاک صریحند در بیان امل و در  
هر چه بیشتر کثرت و بعد بیشتر هر چه کمتر میباشد و در بعضی  
حق بیشتر و حد بیشتر میباشد زیرا که عالم الوهیه عالم وحدت  
است با ملاحظه صفات الوهیه و فوق انهم مرتبه وحدت غیبیه  
صفت است که هیچ صفتی در این مرتبه ملحق نیست نه نعم و نه  
منع و نه وصف و نه موضوع و نه اسم و نه رسم و در حد معنی  
پیغمبر خواهد آمد که حضرت فرمودند و سبیل بمقامیکه از  
کثرت مترا بود نه ملک و نه صلا و نه شیمی کو با کل عالم مرده بودند  
حجابها از پیش نظر قلب داشتند شد و غایتی مگر حجاب  
محمد نا آخر آنچه خواهد آمد که مظهر اسم الله است و الله آم  
ذات مقدس واجب الوجود بالذات است جامع جمیع کمالا و  
باعتبار ملاحظه هر کمالی لفظی را خداوند خلق نمود که بواسطه  
ان لفظ منتقل بآن صفت بشوند و آن وسيله است مرتبه  
را بجهت خواندن خداوند و رسیدن بمقاصد و غایت  
بزرگ این لفظ و آن لفظ مظهر است ان اسم را که در ان علوم  
و اسطر است مرفیع قیاس بر صفات ممکنات هر یک بقدر  
قابلیت و استعداد در حد است و او شد است که اگر این خالق  
معصوم نمیکردند خدا را خالق را خالق مینمود که عصیان بیشتر  
کنند و عفو کنند ایشان را اینکه اسم عقابیه بچگونگی ظهور آید  
و آنچه در ادعیه وارد شد است که اسما لک یا سکت الله خلقت  
به العرش و الکونین و الشمس و القمر و اللیل و النهار و  
السموات و الارض و کل شیء و لا اله الا انت سبحانک انی  
کنت اعرج و انت اعظم

برای که مذکور نمودم و در منافق مفاخر اهل بیت وارد شد  
است که ما این واسطه خلق اسمها و کواکب شمس و قمر و لیل  
و نهار که اگر ما نبودیم هیچیک خلق نمیشدند تمام شد عباد  
زین العافی با حد و آنچه از مقصود ما خارج بود (نتیجه)  
و تو بعد از شنیدن این بیانات و دیدن این کلمات فاطم کرد  
که داعی در وقت نوسل جستن با اسم اعظم الهی باشیم او را بحق  
و حرمت آن همان معاصی اول حقیقه محمدیه را در نظر باید داشت  
باشد که اعظم اسم حضرت در این مرتبه بود و مسعود او است  
معنی اسم الله و یا سکت در این فرض و نقد بر چنین است که  
نوسل من باشیم دادن من خدا را با کرم عباد و ارب خلق است  
بسیار او که این مقام منحصر بحد و آل طاهرین آن بزرگوار است  
علیهم السلام (حقه الله انی) فی نظم اسماء الباقی  
بدانکه برخی از اهل تحقیق اسماء الله را بر سر قسم قسم  
نموده اند چه اطلاقی اسم بر ذات واجب تعالی یا با اعتبار  
علیه بود که دلالت اش بر مرتبه بودن ذات است از تقاضا  
امکانی و این اسم ذات گویند چون قال و لا و یا یا عیسی  
امر جودی بود که فعل ان بر تعقل غیر موقوف نباشد  
حق و انرا اسم صفت گویند و یا با اعتبار امر جودی میشود  
که فعل ان موقوف بر تعقل غیر باشد و انرا اسم فعل خوانند  
چون خالق و رازق مثلا و اسم جامع الله باشد و بعضی  
رغم رانرا از اسماء جامع دانستند و این خالق ناممل بنا



فَقِيمَتُهُمْ فِيهِمْ (قَالَ الْحَكِيمُ السِّرُّ وَفِي شَرْحِ الْأَسْمَاءِ بَعْدَ  
 مِنَ الْكُتُبِ الْبَيْضَاءِ طَوَّلَ الْبَاءَ عَوَضًا عَنِ الْآلِفِ أَقُولُ  
 لَمَّا كَانَ لِقَائُهُ وَجُودَ كَيْفَ وَوَجُودَ لِقَائِهِ وَوَجُودَ هَيْئَةٍ وَوَجُودَ نَيْفَةٍ فَ  
 لَوْ جُودَ الْكَيْفِ لِلْقِيَمَةِ مَثَلًا هُوَ هَذَا النَّفْسُ الْمَعْرِفَةُ مِنْ مَبِثِّ هُوَ الْمَعْرِفَةُ  
 الْخَاطِئَةُ وَالْوَجُودُ اللَّفْظِيُّ لَهُ هُوَ هَذَا الصَّوْتُ الْعَوْدِيُّ مِنَ الْحَبِثَةِ الْمَعْرِفَةِ  
 وَالْوَجُودُ الَّذِي هُوَ الْمَعْرِفَةُ الْعَقْلِيَّةُ لَهُ الْمَالِكَةُ عَنْ ذِي الصَّوْتِ  
 الْخَارِجِيَّةِ وَالْوَجُودُ الْبَيْتِيُّ لَهُ مَرْتَبَانِ الْأَوَّلِيُّ الْوَجُودُ الْمَطْلُوقُ الْمُبْتَغَى  
 هُوَ صَنِيعُ اللَّهِ الَّذِي كَلَّمَ قَائِمٌ بِهِ قَبْلَ عَمَلِ الْبَاءِ مِنْ بَعْدِهِ فَبَاءُ صَدَقَ  
 لَا بَاءَ مَعْلُولٍ الْآخِرِيُّ فَبِوَقْفِهِ الْوَجُودُ الْحَقُّ لِلْوَجُودِ الْمَطْلُوقِ كَمَا  
 الْعَوَالِمُ مُنْتَظِمَةٌ وَالرَّابِعُ مَوْجِبُ الْكَيْفِ كَانَ هَذَا الطَّوْلُ إِشَارَةً إِلَى  
 الْعَرْجِ الْعَيْنِ إِلَى لَفْظِ الْفَتْحِ بَعْدَ نَزْوِلِهِ إِلَى مَقَامِ النَّعْيِ بِالْفَتْحِ  
 كَمَا وَرَدَ عَنْ عَلِيٍّ أَنَا النَّقْطَةُ عَمَّتِ الْبَاءُ وَوَرَدَ عَنِ الْكَلِّ بِالْبَاءِ ظَلَمَ  
 الْوُجُودَ وَبِالنَّقْطَةِ نَمَزَ الْغَائِبَ عَنِ الْعَبْدِ فَالْمَرَادُ بِالنَّقْطَةِ هُوَ الْإِنْفِ  
 وَبِالْبَاءِ هُوَ الْأَوَّلُ مَقَامِ الْبَاءِ فِي الْمَقَامِ الْآلِفِ إِشَارَةً  
 إِلَى خِلَافَةِ الْعَقْلِ الْكُلِّيِّ الَّذِي هُوَ الْإِنْفِ الْكَامِلُ الْخَفِيُّ صَمْتٌ فِي السَّلْسِلَةِ  
 الصَّغِيرِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْمَرَادُ بِالنَّقْطَةِ وَالْعَرْجِ إِشَارَةً إِلَى غَائِبِ  
 بِقَوْلِهِ فَلَوْ كُنْتُ لَمْ مِنْ نَقْطَةِ الْبَاءِ خَفِضَةً رَفَعَتْ إِلَى مَالِمْ شَلَمَ  
 إِلَى الْفَتْحِ مِنْ مَسْتَحْفَافَاتٍ شَابِقُولِهِ فَلَمْ هُوَ قِيمَتُهُ مَالِمْ تَكُنْ فِي قِيَمَتِهِ  
 وَلَمْ تَكُنْ مَالِمْ يُخَالِفُ بَيْنَ صَوْتِ (تَمَّ) (الْآلِفِ مِنَ الْحُرُوفِ الْوَرْدِيَّةِ)  
 وَالْبَاءُ مِنَ الْحُرُوفِ الظَّلَامِيَّةِ وَالْحُرُوفِ النَّوَابِيغِ مِنَ الْحُرُوفِ الْفَطْمِيَّةِ  
 الَّتِي هِيَ نَوَاحِ السُّورَةِ بَعْدَ هَذِهِ الْكُرَاتِ يَصِيرُ شَكْلُهَا هَكَذَا

صِرَاطٌ عَلَى حَقِّ عَمَلِكُمْ أَوْ صِرَاطٌ عَلَى عَمَلِكُمْ وَأَمَّا سَمْعُكُمْ  
 وَمَا عَدَا هَاطِلًا بَيْنَهُ لَأَنَّهُ لَمْ يَجَلِ اسْمُكَ مِنْ اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْهَا  
 غَيْرُ وَرَوْحِهِ بِخِلَافِ الظَّلَامِيَّةِ إِذْ لَمْ يَتَأَلَفْ مِنْهَا اسْمُكَ مِنْ اسْمِ  
 بِلَا امْتِزَاجٍ مِنَ النَّوَابِيغِ غَيْرُ ذَلِكَ الْاسْمُ الَّذِي كُورَفِي أَنْطَوِيَّةِ  
 الْآلِفِ الَّتِي مِنَ الْحُرُوفِ النَّوَابِيغِ فِي الْبَاءِ الَّتِي مِنَ الْحُرُوفِ الظَّلَامِيَّةِ  
 أَمَّا إِلَى بَاطِنِ عَالَمِ الظَّلَامِيَّةِ الْغَوَاسِقِ هُوَ النَّوَابِيغِ  
 الَّذِي بَيْنَ أَمْتَوَاتِهِمْ مِنَ الظَّلَامِيَّةِ إِلَى النَّوَابِيغِ وَرَدَّ أَنْ كُلِّ  
 كِتَابٍ سِرِّ الْفَرَانِ فِي الْحُرُوفِ الْمَقْلَعَةِ الْإِنْفِ كَلَامُهُ بَعْدَ  
 (مَعَالِدُ حَيْهَاتُ) (مَعَالِدُ حَيْهَاتُ)  
 دَرْ شَرْحِ قَوْلِ لَدَا عَلَى لَعْفِ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ بِدَا كَمَا عَظِمَ  
 إِذَا سَمِعْتُمْ الْعَبْرَةَ اسْتَكْتِ وَمَرَادُهَا أَنْ صَاحِبَ عَمَلٍ وَجَلَّالًا  
 بِحَسَبِ شَأْنٍ وَفَدَرَتْ نَهْ بِحَسَبِ حَيْثُ وَفَدَرَتْ بِهَا لَازِمٌ دَا  
 تَجَرَّ وَمَكَانُ وَتَجَرَّ وَمَكَانُ هَرَجْدٍ كَمَا عَظِمَ بِأَشَدِّ مَكَانٍ  
 هُوَ الْبَاءُ حَاوِيٌّ بِرَاطِافٍ وَاسْتِ وَتَجَرَّ وَتَجَرَّ وَتَجَرَّ  
 إِذَا وَخَوَاهِدُ بُوْدُ وَتَعَالَى تَجَرَّ مِنْ ذَلِكَ عَلَى كِبَرٍ وَرَوْحِ  
 كَفَرْتُ أَنَّ كَمَا عَظِمَ بِحَقِّ خَلْقٍ كَسْتِ أَمْرٌ عَظِيمٌ اسْتِ بِحَقِّ جَنَابِ  
 بِحَقِّ خَلْقٍ كَسْتِ أَمْرٌ صَغِيرٌ اسْتِ أَزْوَاجُكَ سَوَالٍ كَرِيدٍ أَنْ  
 عَظِمَ مِنْ نَعْمٍ كَسْتِ حَرَكَةٌ وَرَوْحِ خَدَاوَيْدٍ بَاكَ أَوْ رَابِعٌ اسْتِ  
 كَمَا أَوْ رَابِعٌ اسْتِ كَوْنٌ أَوْ رَابِعٌ اسْتِ بِحَقِّ الْوَرْدِ بِرَاطِافٍ  
 خَوْدُ بِكَسْرٍ اسْتِ بِرَاطِافٍ وَرَوْحِ وَرَوْحِ وَرَوْحِ وَرَوْحِ وَرَوْحِ  
 نَعْمَ أَيْتَارُ مِنْ كَلِمَةٍ بِرَاطِافٍ وَرَوْحِ وَرَوْحِ وَرَوْحِ وَرَوْحِ



زیرا که هر یک از آنها در عصر خود با اینکه شخصی واحد و فرد بودند  
 مریخی و جمعی و بسیار در همه وقت از ایشان خائف و بترسیدند و کوفته شدند  
 و بر ایشان بودند و این بنود مکرر بواسطه آنکه باری تعالی بر روی از او  
 عظیم خود بر آنها انداخته و ثلوث دشمنان آن بزرگوار از آن  
 آنکه غنیمت بفتح کلام مستند علی ثبات جنگ است در مقام  
 (الاولی) (انکه باید دانست که عظیم مخلوقات حضرت ربوبیت  
 در قسم است که عظمه حسیه ظاهره چنانچه از مشاهده در اسما  
 و در صبا و ما بینها معلوم میشود و شطری از کلام در ثبات عظمه  
 در مریخی در مقام ذکر آنها در مابعد خواهد آمد انشاء الله و یکی  
 عظمه معنویه است که عظمه ثلوث از جمله آنها است که لا یسغه او  
 و اسم او لَکِن یَبْقَی نَفْسٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَارْعَضْهُ اَوَاسْتِ که دارد  
 شرف عند بنی کورد که اَنَا عِزُّ سَلِیْمٌ قُلُوبُ و از عظمه او است که  
 نمای امور عظمه حسیه و احادیث است از سماء و ارضین و اینها  
 بلکه از عظمه کل قلب مافیه و کل قلب است و این مذکور است از  
 مخصوصات ثلوث مجریه است از غنیمت هبوا لایته چه در هر یک از آنها  
 که باین توصیف است چنانچه از نور و ان روشنی است چنانچه در  
 این در از حضرت رسول ص و ائمه نموده پس مثل ثلوث مجریه مثل  
 اینهای ربوبی است که هر چه در یک از آنها است با خود دانست  
 در دیگری نیابان است و بالعکس مثل آنها مثل عالم عقول است که  
 از سبطی در وصف آنها گفته الاشیاء الّتی فی العالم الاعلی کلها  
ضیاء لایقانی الصّوالاعلی و الذلک کان کل واحد منها یبصر لایقانی

کلیها فی ان صاحب فصاحت که کلیها فی کلیها و الکلی فی الکل  
 والواحد منها هو الکل انتهى پس بعد از اینکه عظمه قلب را که  
 حقیقه انسانیه توانست دانستند قدرش را هم بدان و او را به ثلوث  
 معاصی آورده مکن و ملاحظه کن که الاسود را نموده که با اینکه در  
 اول دره بیضا بود در ثانی الحال بواسطه اسلام اهل معصیه  
 از اسنت سبب شد و با خود بگوید دست مالیدن معصیه کار  
 باوصف چهره پیش از اسباب میکند پس حال قلبیه او را از عالم  
 مجردات است که لطافتها با این حواس ظاهره احسا نشود و  
 نعم ما قال مصرع و مجرد شو مجرد را پس و ثانیاً خود را  
 بار معاصی است در تیره کی و اسوداد و طبع و رین چکر خواهد  
 بود (الثانیة) (انکه در نمودن داعی اسم حضرت بار بر عظمه  
 اشاره است با اینکه از برای الفاظ و اسما و حروف صفات و آثار  
 و لایحه است که مرتب میشود بر آنها خواص غریبه چنانچه کسب  
 در این و اطلاعی بر این علم دارد پوشیده است و هم چنین در وصف  
 این عظمه دلاله است بر تناسب بین دال و مدلول چنانچه در  
 نمودن این با عظمه بعد از وصفش بعظمه دلاله است بر ارتقا  
 ان بل علی درجه از عظمه و شان) (ثالثة) (و شاید سترگوار است  
 فضیل را سترگوار چنانچه در غالب نسخ صحیح از این دعا است  
 نمودن با عظمه ان باشد در عوالم ثلثه جبروت و ملکوت و استو  
 با عظمه ان در عوالم ثلثه اسماء و صفات و ذات باشد و الله هو الله  
 (الثالثة) (انکه بنا بر نمودن اسم اعظم الهیه از مقوله عز و الف



چنانچه ظاهر روایات بلکه صریح آنها است محل خلافت است که کلام  
 اسم است و ما در این مقام انفاصینا بهم بنقل آنچه سید جلیل القدر  
 محمد رضا القزوينی در ترجمه حبه الرافقه منسوق بهر امان ذکر کرده  
 و این بعضی از اقوال دیگر را که در بعضی از نقل کرده اند ذکر  
 مینمایم (سید) مزبور در کتاب مذکور که مستمع بحبه الباقیه است  
 گفته بدان بدو اینکه اقوال در این باب بعضی در خصوص اسم اعظم  
 و روایات شمرده نمیشود نه در کتاب تصنیف شده و نه در  
 تالیف شده و ما ذکر میکنیم از آنچه اندک بر این عنوان معنی مثل  
 عن فلان و عن فلان که از پیغمبر و ائمه علیهم السلام روایت شده  
 باشد (اول) گفته شده است که اسم اعظم الله است و حبه  
 انکه مشهورترین نامها خدا است و بلند مرتبه ترین نامها می  
 باشد من حيث الترتیب و در ذکر دعا قرآن داده شده است  
 از سایر اسما و مخصوص داده شده است باو کلمه اخلاص و  
 واقع شده است باو شهادت و گفته است این فیه در حد  
 ادعای که این قول نزد یکس است (ثانی) انکه اسم اعظم در  
 است جز ما (سید) انکه در اسما حسنه است مؤلف کتب اسما  
 حسنه را با اختلاف نقل نموده اند نظر با اختلاف در احبها است  
 اصح روایات در اینها همان روایاتی است که صدوفی علیه الرحمه  
 در کتاب توحید نقل نموده که مشتمل بر خود و غیر اسم است از  
 باوی ثمر هر که بخواند بآن کثرت رجوع نماید (پنجم) انکه اسم  
 اعظم با حی یا قیوم است و بنقل مستفاد در روح الارواح که در

بشرح اسما است موده زند کردن علیه روح الله علیه السلام بود  
 و خواندن این اسم بود (پنجم) او الله و حی و قیوم است  
 (ششم) اینکه او ذو الجلال و الاکرام است (هفتم) اینکه  
 بیسم الله الرحمن الرحیم است (هشتم) انکه یا بدیع السیما  
 و الارض یا ذا الجلال و الاکرام است (نهم) انکه او درسته است  
 از آخر سورة حشر است (دهم) اینکه او درایه ملک است  
 (یازدهم) اینکه او در سورة بقره که ایة الکرسی است و در  
 ال عمران الم الله لا اله الا هو الحی القیوم است و در سورة  
 و عت الوجوه الحی القیوم است بعضی در این سوره است  
 (دوازدهم) اینکه او در الله لا اله الا هو الرحمن الرحیم است  
 (سیزدهم) ذکر کرده است ابن بخاری در تفسیر خود که از  
 قول خدی نبی است که الحکم اله واحد لا اله الا هو الرحمن  
 الرحیم و قوله نبی الم الله لا اله الا هو الحی القیوم است  
 (چهاردهم) ذکر کرده است طبرسی در جوامع الجامع اینکه  
 او در دعا آصف بن برخیا است که وزیر سلمان و سپر خواهر  
 او بود و بآن اسم خاصه است تحت بلقیس او یا الهنا  
 و اله کل شیء اله واحد لا اله الا انت است (پانزدهم)  
 ذکر کرده است فضایی اینکه اسم اعظم در اول سورة خداست  
 الی قوله هو اعلم بنیات الله و در آخر سورة حشر ان  
 انزلنا هذا القرآن علی حبیبنا یا خیر سورة بعد از آن بر آورد  
 است هر دو و یک و با من هو کذا استلک بحی هدی



الاسماء ان تصلي على محمد وآل محمد پس سوال کند خاجه خود را  
 (عشائرم من هم) ذکر کرده صاحب خواند جمله اینکه اسم اعظم  
 در این دعا است اللهم انت الله لا اله الا انت يا ذا الجلال  
 والقوة اسمك بسم الله الرحمن الرحيم ويا انت الذي  
 ليلة القدر ان تجعل لي من امری فرجا ومخرجا واسئلك  
 ان تصلي على محمد وآل محمد وان تغفر لي خطيئتي تقبل  
 توبتي يا ارحم الراحمين (هفتاد و هشت) ذکر کرده است محمد بن  
 حسن صاحب کتاب فضل الدعاء که امام جعفر صادق علیه السلام  
 مر بعض باوان خود را ابا بشار بن محمد نور اسم اعظم گفت بگوید  
 بخوان حمد و قل هو الله احد و اية الكرسي و سورة انا انزلنا  
 و بعثنا راسخا و بعد از آن در سجده دعا کن با آنچه خواسته باشی  
 (محمد بن) ذکر کرده است شیخ مفید اینکه اسم اعظم در سورة  
 فاتحه کتاب است و اگر بخوانی فاتحه را بر مرده هفتاد و هشت مرتبه  
 بعد از آن هر کس در آن روح نباشد این عجب (واقعه)  
 گفت بنی ماذن که در هذه القول فافعله محمد بن نوری و آن  
 مرده در اسلام او پیدا جلد انا سید محمد هندی که آن  
 اوثق انجم اعظم در هر امرا و من علی السلام بود نقل فرموده که  
 فرمود من در طفولت فی فی البلاهة و شد بعد الواظیة در ابناء  
 نوافل و تعقیباً بودم روزی در عین ملاعظم نمودن کتاب حنی  
 الواقی شیخ گفت باین روایت بر خوردم که هر که چهل مرتبه سورة  
 حمد را بر مرده بخواند پس او را خداوند زندگانی دهد عجب نیست

یا خود گفت عجب نیست از مردم که اموات خود را درین می کنند و اینها بنویسند  
 باین علی زندگانی کنند پس از باب اسمان مکس و اگر مرده باشد  
 او را کندم بلکه بخوان جشاش بنامه او را در میان حق اب خود  
 و نگاه داشتیم تا اینکه قطع بویت ان پیدا کردم چه انکه از وقت طلوع  
 عصر طول کشید مانند ان در میان آب پس او را از آب ببر  
 آورده در زمین خشک انداختم و شروع کردم بخواندن حمد و  
 بر آن چون از سی مرتبه بخواند شد خواندن من حمد را بر آن  
 باذن خدای تعالی انگشت زد کردید و طبران نمود پس من چنین  
 پیدا شدم که شاید او بی حال شد بود از یاد ماندن در میان آب  
 انکه مرده باشد باز مکس بکر یا کفره در میان آب انداختم تا هلاک  
 پس از صبح تا عصر او را در روی زمین انداختم که فاطم شد و  
 بخوردم که مرده است بعد از آن شروع در خواندن سورة حمد نمود  
 هنوز بی حال مرتبه نرسید بودم که ان ماس زندگانی شد و طبران نمود  
 باذن الله تعالی (نور هم) منقول است از کتاب فی اینکه  
 در این دعا است اللهم انی اسئلك بان لك الحمد لا اله الا انت  
 يا امان يا امان يا ابد يع السموات والارض يا ذا الجلال والاکرام  
 (بسم الله) منقول است از کتاب تحفیل که اسم اعظم در این دعا  
 اللهم انی اسئلك بانك انت الله الواحد الاحد الصمد  
 الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد (بسم الله) بسم  
 اینکه اسم اعظم در دعای یوشع بن نون است که افتاب از  
 او بر گردید و ان این است اللهم انی اسئلك باسمك



الطهر الطاهر الطاهر من البارد والحر والبارد والحر والبارد والحر  
 سرادق العرش وسرادق السيف المحمد وسرادق العرش  
 وسرادق السلطان وسرادق السراير ادعوك يا رب يا رب  
 لك الحمد لا اله الا انت النور الباري الرحمن الرحيم المتنا  
 عالم الغيب والشهادة يدبغ السموات والارض وفوز عرش  
 وقبامهون ذوالجلال الاكرام حقائق نور دائم قدس  
 لا يرفك (بسم الله الرحمن الرحيم) انك درابن دعاست اللهم  
 استسلك بعافيد عرشك وسفوف رحمة من كتابك واسمك  
 الاعظم وحميتك الاعلى وكلماتك التامات (بسم الله الرحمن  
 الرحيم) انك درابن دعاست اللهم اني استسلك باسمائك الحسنى  
 عافيتك من العالمين واسئلك باسمك العظيم الذي  
 اذاعيت به اجبت وادعيتك به اعطيت فاق لك الحمد  
 لا اله الا انت المتان يدبغ السموات والارض ذوالجلال والاکرام  
 الاكرام رب العالمين واسئلك باسمك العظيم  
 اعظم درابن دعاست يا الله يا الله يا الله وحدك الشريك  
 لك انت الذان يدبغ السموات والارض ذوالجلال والاکرام  
 وذوالاسماء العظام وذوالعزة التي لا ترام والحكم الواسع  
 لا اله الا هو الرحمن الرحيم وصلى الله على محمد وآل محمد  
 (بسم الله الرحمن الرحيم) انك اسم اعظم درابن دعاست بسم الله  
 الرحمن الرحيم واكبر الله سمع مرشيد يا رب سمع مرشيد يا رب  
 لا اله الا انت ذوالجلال والاکرام رب العالمين واسئلك باسمك

ابی فوه در منبر خود انکرا اسم اعظم درابن دعاست مکتوب  
 سمع مرشيد يا نور يا فؤاد وسم سمع مرشيد يا حي يا قیوم وسم  
 يا حي لا یوت وسم سمع مرشيد يا حي يا حي لا یوت وسم سمع مرشيد يا  
 حي لا اله الا انت وسم سمع مرشيد استسلك باسمك بسم الله الرحمن  
 الرحيم الغنی البین (بسم الله الرحمن الرحيم) در کتاب عده است  
 که اسم اعظم درابن دعاست يا هو يا هو يا من لا يعلم ما  
 الا هو عام شد انچه در منبر جمعه جنة الوافين مذکور شد ودر منبر  
 ادعیه که در اخبار وارد شد استسکر در ان اسم اعظم است (بسم الله الرحمن  
 الرحيم) در مکام الاخلاق استسکر روایت شد انکه حضرت  
 سجاد ع فرمودند تا بکس اعقب هر نمازی خداوند را با نام  
 منمودم که اسم اعظم را بمن تعلیم فرماید تا انکه روزی نماز صحیح  
 خواند بخوان هفت که برای تعقیب تسبیح بودم جواب مرا فرما  
 گفت تاگاه دیدم مردی در پیش روی من ایستاد و میگویند  
 خدا را بخوان که تو اسم اعظم تعلیم کنی گفتن پس گفت بگو  
 اللهم انی استسلك باسمك الله الله الله الذي لا اله الا هو رب العرش الاعظم پس حضرت فرمودند وسم  
 بخوان این دعا را برای حاجت مکرانکه برآورده شود ودر  
 کرد (بسم الله الرحمن الرحيم) در کتب الدعوات استسکر در این دعا  
 باری تعالی اذن گرفته بر عجب و بسم و در ذکر این دعا حضرت یحیی  
 را و سواد را نمودند و شمع دادند بخدا بنکاو را خلق فرموده  
 ای ابو سحر قیوم روح مودع منکر و منکر پس گفت بسم الله الرحمن



بخواند و هر که بخواهد از این دعا استفاده کند  
 را از برای اجابت هر امری بخواند و از اجابت فرماید بگوید گفت  
 بگو یا ذا العرش الذی لا یفیطح ایدا ولا یجفیه غیره  
 پس بگوید ان کلمات کافیه چون فخر الخ شد پیراهن پوش  
 باور کند (سعی ام) انکه مرحوم اقا محمد کرمانشاهی در شرح  
 دعایش نقل کرده که در برخی از کتب عامه در آن شده که حکایت  
 کرده اند از محمد بن ادریس شافعی که زید بن حارثه را در  
 از سفرها زدی من عرض نقل او کردید و گفت موی کشته  
 شدن شوزید ملتس کردید از وی که مرا مهله بد تا اینکه  
 دور که نماز کنم زود گفت هبها ابن نماز را دیگران هم کردند  
 و نفعی بایشان نکرد و بعد از آن مرخص گرد تا نماز کند پس  
 زید وضوء کرد و در رکعت نماز بجای آورد و این دعا را خواند  
 یا رُدُّوْهُ یا وِدُّوْهُ یا ذا العرش الجید یا فَعَالَ یا یُریدُ اسْتِثْنَاکَ  
 یَنوِّرُ وَجْهَکَ الذی مَلَأَ عَرْشَکَ وَیَقْدُ رَیْکَ الذی قَدَّرَ رَیْ  
 یَا عَلَیَّ جَمیعَ خَلْقِکَ وَیَرْحَمُکَ الذی وَسِعَتْ کُلَّ شَیْءٍ اِلَّا  
 اِلَّا اَنْتَ یا مُصِیْبُ اَعِیْثُ یا مُصِیْبُ اَعِیْثُ اَبْدُ عَارِیَهِ مَرِیْضَةٍ  
 کرد بعد از آن زود متوجه بسوی او گردید و حربه خود را  
 بلند کرد که باو نزدیک ناگاه سوارای ظاهر شد و فریاد کرد که  
 نکش زود چون متوجه آن گردید دید که سوارای رسید و  
 باز که از سر کیش نزدیکی انداخت پس از آن روی برپا کرد  
 و گفت این زید برهنه و یکش او را زید گفت که من نا احوال

نکشته ام پس سوار بر کشت و آن در در باغفل رسانید  
 بعد از آن بنزد گفت که چون در مرثیه اول دعا کردی حیرت  
 ند کرد که کبشت این در مانند را در باید من کفتم که من میر  
 و در اسرا هضم بودم و چون مرثیه دوم دعا کردی با این  
 رسیدم و بدان آن این که دعا میکند آدمی بمثل آنچه خود  
 کردی مگر آنکه مستجاب خواهد گردید پس چون نزد شراف  
 بدیده کرد و بخدمت حضرت رسول رفت و قصه خود  
 عرض کرد آنحضرت فرمود که این دعا حق تعالی تلقین فرمود  
 اسم اعظم خود را بنوا بچنان اسمی که هرگاه خواند شود با  
 اجابت میکند و هرگاه سوال کرده شود با آن عطا میفرماید  
 (تفسیر فنی نفع کثیر) ایضا در شرح بیانات مرحوم امام  
 اقا محمد است که از حضرت امام محمد باقر علیه السلام پرسیده بود  
 در تفسیر این کرمه تعلیم ما فی نفسی و لا اعلم ما فی نفسی  
 فرمود که اسم اعظم جابجای تو عالم هفتاد و سه اسم بود  
 حق تعالی بک استمرا پنهان کرده که با احدی تعلیم نفرموده  
 هفتاد و دو اسم را بآدم داده بود و رسولان تا ما از حضرت  
 آدم میراث برده اند تا بعیسی علیه السلام پس این است معنی  
 قول عیسی که میدانی آنچه در نفس من است یعنی هفتاد  
 و دو اسم را که تو تعلیم من کرده و من نمیدانم آنچه را که در نفس  
 تو است که آن بک اسم است که مخصوص خود کرده است  
 (مؤلف گوید) ظاهر این روایت آنست که هر یک از پیغمبران



از آدم تا خاتم هفتاد و دو حرف فرامیداشتند و این منافی است  
 با آنچه از صفات کتاب بصائر الدجانی نقل شده است  
 که از حضرت صفان روایت است که اسم اعظم هفتاد و سه حرف  
 است داده شد بآدم و بیست و پنج حرف وعطا کرده  
 به حضرت ابراهیم و عطا کرده شد ابراهیم و هشتاد و سه  
 حرف وعطا کرده شد موسی و هفتاد و سه حرف و داد شد  
 علیه و هفتاد و سه حرف پس بسبب این دو حرف زنده میگرد  
 میده و او شفا میداد و کور و مفلوج را و برص و دانه و شفا  
 میداد بآذن الله تعالی وعطا کرده شد محمد ص و هفتاد و سه  
 حرف و در ترجمه حبه الوافی منسوب به ادا در عهد الله علیه  
 که و فی نسخه از بعضا هفتاد و دو حرف است و بنابران نسخه  
 چه باینجا داده به پیغمبر ما نیز داده باینباری که مجموع هفتاد  
 و سه حرف است و اخبار کرد خدای تعالی بکفر بعد از آن که  
 اینها را نقل نموده کفر و منکوب و کفر این او را و محمد و  
 که حق تعالی ما را بر برگ عارف که موافق بنسب حروف باینجا  
 بنابر نسخه اول دو حرف غیر معلوم الحال است سی و هفت  
 است با از شفا و الله اعلم و علی حال منافی آنچه از بعضا  
 نقل شد با آنچه در تفسیر آیه از حضرت باقر ع نقل شد باینجا  
 و ممکن است گفته شود در دفع منافی که خبری است که در تفسیر  
 آیه ذکر شد محمول است بر ترجمه تعلیم آنچه در مقام رانای علم انبیاء  
 همان هفتاد و دو حرف است و منافی است و غیر منافی که در تفسیر

انها باینجا است محمول است بر آن بخواند هر يك از آنها همان  
 عدد مخصوص را که بان داده شده است در مقام اظهار خود  
 عبادت و دفع بدایات و فضا حاجات و انجام مرادها چنانچه  
 لفظ اعطاء که در اصل مشتق است است و میگوید این احاطه  
 است والله العالم (و کلام تفسیری فی اسم اعظم) در کتاب  
 دیوان منسوب بامیرالمؤمنین است اشعاری که اشعار بر تفسیر  
 اسم اعظم دارند و ما آنها را با اشعاری فارسی که ترجمه آنها  
 نیمه الفائد و نعم الفائد و نیمی الکفا و نیمی الفوائد الاولی  
 ذکر نمائیم ۵ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ (و حق مدی)  
 ثلث عصف صفقت بکنا ۱۱  
 بعد شکل خاثر صف بر کبره  
 و هم طیس ابراهیم تسلم  
 هم کوردم بریده زربانی از پیش  
 و اربعه مثل الانامیل صفقت  
 چا الف از بعد از مانند انکشاف  
 و هاء شقیق هم و او منکس  
 بعد از آن هاء و چشم و پری و او کو  
 فنا حایل الا اسم الذی فی شکیه  
 ای که می عامل این اسم کور ایشلیت  
 و انک اسم الله جل جلاله  
 است این اسم بزرگ حضرت پیغمبر  
 علی را پسها قبل الیسا الفی  
 بر بران بر سه خط مدینه و مدینه  
 الی کل مامول و لیس یسلم  
 بهر چیز که خواهی و ان باشد یا  
 بشیر الی الخیرات من غیرهم  
 سوی جزا نشا و شینت سی و  
 کابو بجام و لیس محمد  
 هم بهر حق حق عیام باشد مثل  
 و حق بهر کل الکاره تسلم  
 و اوست از عل مکر و مکر عالم در اما  
 الی کل مخلوق فیض و عجم  
 عمل مخلوق جهان را از فیض و عجم



در نسخه قدیم از دیوان پیش از اشعار منقوله نوشته شده بود که  
 قال الامام علی الطوسی رحمه الله علیه ان الرئيس المتد رهند  
 الاشکالی پس اشکال مرفوعه در فوق اشعار که در صفحه قبل است  
 نوشته بعد از آن نوشته بود و ذکر آنه سمع من ثمره ان علی بن ابیطالب  
 وجدها علی صخرة منقوشة واخبرنا انها اسم الله الاعظم و  
 بهذا الایات پس اشعار سابقه را ذکر کرده و بعضی از اشعار را در  
 دو شعر فارسی باین نحو ذکر کرده اند (شعر اول) صفیة العکشی  
 مدی بر سر من کج کوی ز دانی در بر با چادر لغها و او  
 مد بر من میدان تو یقین نام خدای اکبر (کلام فصیح)  
 (فی ثوابت تو صبح) (بدانکه بعضی در اسم الحی القیوم را اسم  
 اعظم دانسته و گفته است از برای اثبات مدعی خود اینکه اعظم  
 اسم در نظر اهل دعا و عابدین با سحر و جاد و با عبادت و غیره  
 است در وجود و توفیق بودن باری تعالی در موجودات عالم  
 بقوت صفات فعلیه و است که آنها از فروغ عالم و نور و رشد و  
 بلایی است که جبهه مبدأ علم و قدرت است که الحی دلاله بر آن  
 دارد و قیوم بمعنی قائم بنفس و مقوم لغیر است و قیام بنفس  
 همان عباده اخص از وجوب وجود است که مستلزم جمع  
 صفات کمالیه است ثبوتیه و سلطیه و تعویضیه نیز لازم دارد  
 جمع صفات فعلیه را پس قیوم هم چون دال بر این صفات است  
 اعظم اسم باری تعالی باشد نام شد در کلام ان و بعضی  
 نوشته نیست که اگر بنا باشد که تاثر است اسم الله و مرتبه انها

بواسطه دارا بودن متعاضد و صفی از او صافتر باشد پس  
 بودن اسمی جامع مثل الله و رحمن بوصف بودن با اسم اعظم  
 سزاوارتر است زیرا که اینها اسمند از برای ذات مستجمع جمیع  
 صفات کمالیه کماله الحقی (الرابعه) آنکه شاید سیر اخفای  
 باری تعالی اسم اعظم خود را در میان اسمای مبارکه اش و علم  
 نمودن انرا مگر مجرای او نباشد کان با اختصاص این باشد که  
 همه کس قابل این موهبه کبری و عطیه عظمی نیست ای بسا اشخاص  
 که اگر عالم بان گردند بواسطه خست طبع و خیا به طوبی و نوبی  
 یا نرا در امور بیکه شرعا ممنوع و عقلا و عاده مقبوحند فرارند  
 و این معنی موجب خست ابدیه و حرمان از مقام قرب محض  
 احد پیش کرد پس آنچه حکایت بلعم بن باعور شاهد حال و مقید  
 مقال است در بسبای از تقاسیم خاصه و عامه مذکور است  
 که بلعم عالم با اسم اعظم بود و قبلیکه حضرت موسی علیه السلام  
 معرفت علقیان نزد بلعم آمدند و از او اسئله عا کردند که بر  
 مقابل لشکر حضرت موسی علیه السلام و اسم اعظم بخوانند و نفرین  
 بر موسی و قومش پس بر چهار خود سوخت و خواست که بر  
 اندازد گوش از رفتن امتناع نمود بلعم او را چندان زد که پیش  
 آمد پس خداوند اندازد گوش را بسختی در آورد گفت ای بلعم  
 این جبرئیل است که حربه در دست دارد و ترا اشارت میکند که  
 برو و پیغمبر خدا نفرین مکن بلعم باز اینچنین را زد و از پیغمبر  
 خداوند او را بسختی در آورده گفت عا ما ذا انصرتنی انک



اِحیٰ معاک لند عو علی نبی الله و قوم مؤمنین برای چه مرا پیش  
 ایا بنی اهی من بانو بیایم تا آنکه تو نفرین بر پیغمبر خدا و مؤمنین از  
 امر او نیایی پس با علم من غیر شد با حربه که داشت شکم انجمن  
 داد و بد و همان لحظه اسم اعظم از خواطرش محو شد چنانچه  
 خداوند از حال او در قرآن مجید خبر میداد و فاش میگردید <sup>مایل</sup>  
 و او را بشنود این عمل نشیمن بسک نموده و فرموده قتل گشت  
 الْکَلْبُ اِنْ تَحُلْ عَلَيْهِ بِلَهْتَ اَوْ تَرْتُکْهُ بِلَهْتَ و این وصف الحال  
 کسی است که خداوند علی باغی دینیه بان گرامه فرموده باشد و  
 بخواند از او و مورد بیک مرضی باری تعالی بنیست بکاربرد  
 و مصرف **اَرْدُ فِعْلٌ لَا یُعْمَلُ** (تحقیق **عَلَا صِرَافِی**)  
**فِیْهِ فَعْلٌ کَلَامٌ لِاصْدَاقِی** (قال دینیس الی یزیدین فی کتاب المال  
 الدین و قد غیب الله بشارک و نعم اسم الاعظم الذی اذا  
 دعی به اجاب اذا سئل به اعطی فی اوایل سوره من القرآن  
 فقال عز وجل **اَلَمْ یَرْسُلْنَا بِالْحَقِّ وَاُولَئِی سَوِّی**  
**وَحَقِّسْ وَطَسْم** و ما اشبه ذلك لعلمین **اَعْدُهَا**)  
 انکار و الشریکین کانت اعینهم فی عطا و عن ذکر الله و هو  
 البیض و بعد لیل و لیل عز وجل **فَلَا تَزَلِ اللّٰهُ اَبَیْکُمْ ذِکْرًا تَسْمَعُوْنَ**  
 و کانوا لا یستطیعون سماع اللّٰه ان ما تزل الی الله عز وجل فی  
 اوایل سوره **سَمِعَ اللّٰهُ اَعْلَمُ عَزَّ وَجَلَّ** و فی مفسرین **و من عرف کلام**  
**و لغوهم و لم یجربا** و در کلامها مظهر عز و جلال و جلالها تسمی  
 منها و قالوا **اَسْمِعْ مَا یَعْلَمُ** **هَآءِ اَنْفِیْ** **اَسْمِعْ** **اَلِی مَا یَعْلَمُ**

فناکد به الحجة علی النکرین و اردادت لاهل الافراد به بصیرت  
 و توقفت الباقون شکاکا لا اله الا الحق عما شکوا منه و فی  
 البحث عن الوصول الی الحقیقة و الحق **(و الْعَلَّةُ الْاُخْرٰی)**  
 فی انزال اوائل هذه السورة بالحرف القطع ان یخص  
 بعرفتها اهل العصمة و الطهارة فیؤمنون بها ان لا یلزم <sup>نظیر</sup>  
 بها العجرات و لو تم الله نعم ذکریه بعرفتها جمع الناس لکان  
 ذلك ضد الحکمة و فساد الدین و کان لا یؤمن غیر المعصومین  
 بدعویها علی نبی مرسل او مؤمن محض ثم لا یجوز ان لا یقع الا  
 بها مع وعد و مع انصافه بانه لا یخلف البعاد و انه لا یجوز ان  
 یفعل العرفه ببعضها من یجعل غیره خلیفه من بعد ی فیها  
 کلمه بن باعور و حین اراد ان بدعوی علی کلمه الله مؤمنه عما شی  
 ما کان اولی من الاسم و انسلخ منها و ذلك قول الله عز وجل  
 فی کتابه **وَاَنْتَ عَلَیْهِمْ نَبَا الَّذِیْ اٰتٰنَا فَاَنْسَلَخْ مِنْهَا**  
**فَاتَّبَعَهُ الشَّیْطَانُ فَکَانَ مِنَ الْغَاوِیْنَ** انتهى کلامه رفع مقام  
**وَاَفْعَلُ** **لِخُذْ** **بِیْ** ان کل احد لا یلزم بعظم الاسم الاعظم <sup>فعل</sup>  
**(الاولی)** در تفسیر روح البیان نقل نموده که شیخ از زهاد مرید  
 بود که عالم باسم اعظم است مریدی از مریدان او اصرار زیادی  
 داشت که ان شیخ او را اسم اعظم تعلیم نماید و شیخ قبول نمیداد  
 چون ان مرید اصرار را از حد گذرانید شیخ گفت فردا اول  
 آفتاب در دروازه شهر افتد و آنچه را که مشاهده نمائی بیاو  
 از برای من نقل کن تا تو را اسم اعظم تعلیم کنم پس ان مرید قبول



نموده و روز دیگر اول آفتاب بدرد و زاره شهرت و فدی  
 توقف نمود بدید پیر مردی بسیار مخفی و ضعیف الحال پشینه  
 هیزمی برد و شش گرفته و از پیرون دروازه وارد شهر شد  
 پشینه هیزم مشرا بنی کذارده و منتظر مشتری است ناگاه  
 مردی جندی از برای خریداری هیزمش حاضر شد و  
 نیمه آن صافه میان جندی و آن پیر مرد و افغ شد پس آن  
 مرد جندی بچوبیکه در دست داشت بر سر صورت آن پیر مرد  
 زد بضمیمه سر و صورتش شکسته شد و خون از آغها جاری  
 گردید و آن پشینه هیزم را هم برداشته بردید و آن اینکه چیزی  
 در بجهای آن بان پیر مرد بدید پس آن مرد چون این کیفیت را  
 مشاهده نمود بسیار متغیر الحال شد و بنزد شیخ مراجعت  
 نمود و آنچه را که دید بود بعضی شیخ رسانید شیخ گفت اگر تو  
 عالم با اسم اعظم بودی در آنوقتیکه میدید بدید که آن جندی آن مرد  
 پیر بخار و مزید و ظلم مینماید چه میکردی مرد گفت فوراً  
 اسم اعظم خوانده و او را هلاک نمودم شیخ گفت استأ  
 من در تعلیم اسم اعظم همان مرد پیر است که با وجود آنکه عالم  
 بان اسم شریف بود ظلم انظار را متحمل شد و بر او نفرین نمود  
 این اسم را نباید بجز غیبی الاستعداد و کم ظرفیت و وعای تعلیم  
 و شرف عالم من در تعلیم این است (الثانیة) در کتاب هیزم  
 المجالس است که یک از بزرگان معرفه و بداند شیخ اسم اعظم بود  
 و مردی داشت که بسیار امیر بود که آن بزرگ آن او را اسم اعظم

تعلیم کند و او امتناع مینمود تا آنکه روزی آن بزرگ کوزه را ستر  
 بسته بان مرد داد و گفت این هدیه است از من برای فلان  
 بزرگ و از تو امین بود در میان خواص خود کسی را نمی بینم این  
 کوزه را گرفته نزد او پیر آن مرد کوزه را گرفته و بجانب منزل آن بزرگ  
 رفت در پی راه با خود گفت سیر این کوزه را باز کنم ببینم که در  
 آن چیست چون سیر از باز نمود دید و موشی زند از میان کوزه  
 جیبش کرده بیرون دوید و کوزه خالی است پس از پی راه  
 برگشته نزد آن بزرگ آمد و با کمال غبط و غضب و اظهار داشت  
 که چرا مرا اسلحه آویخته بودی و موش را زند در میان کوزه  
 خالی نموده و سیر از بسته بدست من داری آن بزرگ و پشینه  
 نموده گفت خواستم ببینم بچه نام که کسیکه اینقدر امانت نداند  
 که موش را حفظ کند چگونه غافل باشد دارد که حافظ اسم الاعظم یا  
 (بسم الله الرحمن الرحیم) (بدانکه در وجه نامیدن اسم اعظم  
 باین اسم چهار قول است) (اول) (آنکه چون این اسم دلالت  
 بر شوق و محبة حقیقیه الهیه مینماید پس اول این جمله اول اسم اعظم  
 نامیده اند) (ثانی) (آنکه چون مخاطبه نامه با اسم الله داد و او را  
 مستلزم کثرت و تکرار و بلا مع بودن است لذا موشوم باین  
 اسم گردید) (سوم) (آنکه چون در خواندن خدای تعالی  
 بان صفت عظیمه از برای دای حاصل میشود که آن اجابت  
 مستجاب شدن دعای او است پس او را بخیمه او را اسم اعظم  
 نامند) (چهارم) (آنکه چون از راه نمودن این اسم استأ



توقف دارد بر معرفت آن بحافه و عقیقه و این چنین عرفان <sup>لایه</sup>  
 عظیم و دشوار است بلکه معرفت گذشتن از خصایص مقام عصمت  
 است و از این جهت بعضی معرفت از آن مخصوص بمصومین دانسته  
 پس است که بایستد رجعت از ستودنیست و علو مرتبت باشد همانا  
 لایق و سزاوار است که موصوف به صف اعظمیه و مستحق این آ  
 باشد **(اِسْتِطَاعَةُ كَلَامِ لَا يَنْبَغِي لِكِرَامِ)** <sup>نکه</sup>  
 خداوند نظر بکماله در همه شامله خود علاوه بر اسم اعظمش  
 است چنانچه این پنج سخن دلشنه که در اظهارات آنها اختلال نظام و انحصار  
 و شش امور و نام و اختلال در کلیه شرایع خصوصاً در دین اسلام  
 لازم می آید و ما از جمله بدکر چند چیز از آنها در این مقام بقیما <sup>نکه</sup>  
 و شش الفاظه و تزیینات کتاب مذکور اولی لالالباب الکفائی  
 ثانی **(اقل)** از آنها علم جعفر است و جعفر در لغت عرب بزعمال  
 چهار ماهه را میگویند که از دینال ماه و درش جدا شد باشد و علم  
 جعفر کتاب جعفر جعفر که در عرف شهرت دارند و وجه تسمیه  
 آنها باین اسم بواسطه این است که این علم شریف در پوست برغان  
 نوشته شد و کامل این علم در نزد اهل بیت خاتم النبیین است  
 و مخصوص باینه است و اگر همان پوست اصل را غیر امام ببرینند  
 از آن منفع نمیشود چنانچه در مجموعی معتبره دیده شد که جناب  
 امیر همان جلد جعفر را امحاناً بمحمد بن الحنفیه داد محمد او را نشنا  
 بخواند چونکه بطریق رضی و اخلاص بود و بجهت عدم قابلیت و لایق  
 دانستند در علم است که باها تعلیم میکنند حضرت صفای علیه

فرمود و اعلم جعفر را از مردم پنهان میکنم چنانکه مردم طلاقی  
 نفر خود را پنهان میکنند **(و بعضی)** که این علم را فی الجمله و  
 بنوعی نقص دارا هستند استخرجانی از قواعد ان می نمایند  
 نوعاً هم باها اصناف با واقع میشود از جمله محمد بن عبد الله  
 ثورث بر روی مغرب از علم جعفر استنباط نمود که شخصی موصوف  
 باوصاف آنکه مفردات اسمش ع ب د ل م و ن باشد در  
 مغرب زمین در فلان سال بر سر بر سلطنت نشیند پس در <sup>نقص</sup>  
 او سفر کرد تا او را در فرقه ملائکه دید او را شناخت دید بایستد  
 علی بامر شبیه کری مشغولست پس با او رفتی شد و نوبت  
 سلطنتش داد پس ایستاد فراهم آمد که در کوه سعل مردم جمع  
 شد و بر سلطان خروج نمودند عاقبه الامر عبد المؤمن را  
 سلطان خود فرار دادند و بعد از فوت او سیزده نفر را <sup>لاد</sup>  
 او در مدت صد و چهل سال سلطنت کردند و عاقبه نیز این  
 علم مخصوص باهل بیت طاهرین پیغمبر صلی الله علیه و آله است  
 در حقیقه الحقیقه کتب جعفر جلد جعفر کتب فی الامام جعفر  
 بن محمد الصادق لالالباب کتب کلامی مجنون الی علمه و کلامی بکون  
 بوم القیامه الی هذا الجعفر اشار ابو الغلاء المعری بقوله <sup>نکه</sup>  
 لقد عجبوا لاهل البیت لما به انا هم علمهم فی مسکن جعفر و  
 مرأه النجمه و هی صغریه و ارنه کل عامه و قفره و در فایده نکات  
 از شرح موافق نقل کرده که ان الجعفر الجامع کتابان لعلیه <sup>نکه</sup>  
 ذکر فیها علی طریقه علم الحروف الحوات الی انقراض العالم و اول



بما تون بها انتهى كلام الحنفى الشريف في شرح الواصف وقد جمع  
 الحسين بن الحسين عديت ان شرح موافق نقل شد است لا قوه  
 (مجلسين في نقل خبرين) بدانكه علامه مجلسي در خصوص  
 علم حضرت امير المؤمنين ع مجتهد و جليل و عارف و انوار نقل فرمود  
 كه علامه اخذ احوالى زينا فى نكته و ما بعد از نقل اها اشاره  
 اجملة برفع ثنائى مبنائهم املا (خبر اول) (از جناب الدراجات  
 اخذنا نقل نموده كه در سال دهم از محراب بعد از نماز جمعته حضرت  
 رسول الله ص اذ حجة الوداع باحضرت و مى شد كه اى حبيب من عمر تو  
 با خورسپند و ايام زندگاني تو بمرامد و بايد در جواب تو بيا  
 بشا پس جناب رسول الله ص احوال را با شما بگويد نمود و عرض كرد اللهم  
 عد لك الي و عدتني انك لا تخلف البعاضى اخضرى را وى  
 شد كه پسر عتبه ع را همراه خود با لاي كوه احد ميرفت پشت بخت  
 فشين و حيوانات محل را بطلب اها نور اجابته خواهند نمود  
 و نيز تو خواهند آمد فاعل الى جعفر منهن انى بگر بنگاله مى  
 رفتند كه اندكى شاخ او با لاي آمد باشد بعد ازان پسر عتبه ع را  
 بفرمانا بنگاله را بكشد و پوست او را از طرف كوف بكند و انرا  
 بعد از كندن دارونه كند او را دباغى كرده خواهي در پد پس بعد  
 سلع جعفر روح الامين جبرئيل نازل ميشود و روايت و قلم و مركب  
 مبارك كه از مركبهاي زمين بنسبت هر چه را كه جبرئيل بكوبد نورا  
 را بجمع املا نما تا دران پوست بنويسد پس ان نوشته را  
 ان پوست باقى مينماید و مندر رس نميشود و كهنك خواهد داشت

محفوظ خواهد بود و هر وقت انرا بكشيدند نوره نور خواهد بود  
 پس حضرت رسول ص ايمى همراه خود بكوه احد برود و انچه را كه  
 وى شد بود بعد از آوردن فلما انبلا وى سلع الجعفر نزل جبرئيل  
 و عده من اللانكه لا يعلم على دم الا الله چون جناب امير ع  
 را اخراج نمود و شروع كرد بكندن پوست او جبرئيل امين نازل  
 شد و انكه در صلا نكته همراه او بودند كه غيما از بارى نعم كسى  
 اها را نميدانست بعد ازان حضرت امير انوشيراپيش روى خود  
 گذاشت و جبرئيل روايت با جناب داد كه مدد ان اخضر بود  
 سبز بقل با كه سبز ميشد بدتر و روايتى نر بود بعد ازان  
 پيغمبر وى نازل شد ففعل بمل على و هو كذب فيه حتى ملائكة  
 انار ع جناب رسول مجتباب امير مفرمود و اخضر دران پوست  
 مينوشست تا انكه پوستها با رايات پاچه انرا هم نوشت و ثبت شد  
 دران كلكا كان و ما هو كائن الى يوم القيامة هر چه بوده و هر چه  
 بعد خواهد بود تا قيامت پس پيغمبر انرا جناب امير سپرد و اما  
 (خبر دوم) (پس روايت نموده است علامه مذكور در كتاب  
 مزبور كه چون وفات حضرت موسى نزلت شد حق تعالى ان  
 كه الواع نوزيده را در كوه هيك نامش دهنه است بسپا پس حضرت  
 موسى بانكوه رفته و انكوه منشق كرد بد موسى الواح اربعه  
 اجمالك داشت و در زمان خاتم انبياء ع از بين بخد مت استبد  
 مؤمن مرفتند بانكوه رسيدند كه كوه شكافه شد و اها الواع  
 ياقه بر داشتند پس روى در قلوب اها پيدا شد كه در الواع



اخبر نکرند پس مشرف بخند متان سر و شدند پیغمبر سوال کرد  
 که او را چه خبر کردید تا او امن اخبر تا مال اخبر و ربا نگاه انجمنه  
 ایمان آورده الواحر ابان حضرت مسلم نمودند و انحضرت بابر بار  
 نعلان الواحر بامر الوهبین ع سپرد انحضرت عرض کرد پارسوا  
 این خط عبرانی است حضرت رسول م فرمودند امشب نهادن  
 سر گذارید اعلو اولین را چنین بر تو منکشف میشود دانه  
 (اشارات) (الاولی) (انکه ثانی و ثانی مدلول این دو صبیح  
 غایب وضوح است و ممکن است گفته شود در رفع ثانی که خبر  
 اول محو است بر علم انحضرت بجز نبی و احوال کلمه و جز دوم محو است  
 بر علش بان بر نحو تفصیل احوال کل خصوصیات و شاهد بر این  
 حمل رجوع در چنان است) (اول) (خبر است متانی چنانچه در  
 بحا هفتم است که فرمود عندنا الجفر الاکبر و الجفر الاصغر چه انکه  
 محمل است قویا که مراد از اکبر اصغر همان تفصیل احوال باشد  
 و (دوم) (ایز و کتبنا له فی الاولای من کل شیء است زیرا که بنا  
 مخاد جز دوم حضرت امیر علم جفر را از الواح نوریه استفاده  
 و ظاهر این مباد که این است که تمام اشیا در ان الواح بجز تفصیل  
 شد بود بامر الله و نقض بر نوریه الیه که عین اول بین الیه و  
 نشود که بدان نیست مگر بعضی از احکام زیرا که غریب ان مثل البیاض  
 اظهر من الشمس و این من الامس چنانچه در محل خود میرسد  
 شد است) (الثانی) (انکه در بعضی از مجامع معتبره است که  
 بیست و هشت جزء است و هر جزئی بیست و هشت جزء است

صفحه بیست و هشت خط اول او و ع و در هر خانه بیست و هشت  
 حرف است ان حرف بیست و هشت و علم انرا از امام کس پیدا اند و اما  
 جفر اصغر چهارده جزء است و هر جزئی چهارده جزء است  
 هر صفحه چهارده خانه است و هر خانه چهارده حرف است  
 حرف بیست و هشت (انما ضل انرا) (در خواندن کفیه نوشتن جفر اکبر  
 چنین رسم داشتند که باید بیست و هشت جزء کاغذ وضع کرد  
 و هر جزئی چهارده حرف که بیست و هشت صفحه باشد و در هر  
 صفحه بیست و هشت سطر باشد و در هر سطر بیست و هشت  
 باشد و در هر خانه چهار حرف رسم شود و در اصطلاح هر جزئی  
 اولی و هر صفحه شهر و هر سطر محله و هر محله مشتمل بر بیست  
 و هشت خانه است و هر یک در خانه رسم میشود باین طریق  
 است که هر خانه چهار حرف اول علامه جزو دوم علامه  
 و سیم علامه سطر چهارم علامه خانه پس در خانه اول از سطر  
 اول از صفحه اول از جزو اول چهار الف است اول علامه جزو اول  
 و ثانی علامه صفحه اول و ثالث علامه سطر اول و رابع علامه  
 اول و در خانه دوم از سطر اول سه الف یک رسم کنند و چنین  
 تا خانه بیست و هشتم سه الف یک رسم کنند که علامه بیست و هشت  
 رسم کنند و در خانه اول از سطر دوم از صفحه اول از جزو دوم  
 یک ب و یک الف رسم کنند که علامه جزو اول و صفحه اول و سطر  
 و خانه اول است در خانه دوم دو الف و یک ب و یک الف و یک ب  
 تا اخر سطر و در سطر سیم از صفحه اول در خانه اول و الف و یک



و این نویسنده در خانه دوم دو الف و دو ب نویسد و همچنین  
 تا آخر سطر و در خانه دوم و در خانه اول او سطر اول یک الف  
 و بجه جز و و یک ب بجه صغیر و دو الف بجه سطر پنجم و بنویسد  
 علی هذا القیاس نادری تا آخر از سطر آخر از جبهه خارج  
 نویسد هر کس در این خصوص زیاده از آنچه ذکر شد طالب باشد  
 رجوع نماید به باب سیزدهم از عنوان اول از باب دوم کتاب  
 که میفرماید (وینما فی الجغرافیا) و نیز تا بر است چه در اینجا ذکر  
 شده است ما بر روی القلندر فی الجغرافیا فی الجغرافیا فی الجغرافیا  
 (وینما فی الجغرافیا) و نیز تا بر است چه در اینجا ذکر  
 شده است ما بر روی القلندر فی الجغرافیا فی الجغرافیا فی الجغرافیا  
 و این نویسنده در این کلام بیان در احوال دارد که ظاهر  
 اظهار آنرا اولی است که مراد از اینها این جغرافیا  
 باشد که در باب اول ذکر شده است و نیز از کتب بعضی ما  
 بطریق کلیه و عدم تعلق آن باشد بخواهد شخصیت جغرافیا  
 با هم بطریق جزئی و تعلق آن بخواهد شخصیت جغرافیا  
 در بیان ذکر شد و اما احوال دوم که ظاهر آنکه معین است  
 مراد از آنجا در طرف و غالباً باشد چنانچه این را که از بعد از سوال  
 موردی است الا از بعضی جغرافیا فرمودند و بود و بود و بود  
 و اینجاست که در بعضی از کتب و احوال و احوال و احوال و احوال  
 محتاج به الناس البنا و لا غناء فی الحقیقه و در بعضی جغرافیا  
 فرمودند و باید در بعضی جغرافیا و احوال و احوال و احوال

یعنی و اما این نویسنده در این کلام بیان در احوال دارد که ظاهر  
 حقیقتی است و این را که از این جغرافیا است که در بعضی  
 فرموده بایستی به بعضی و بعضی خبر بکه در این کلام و احوال و احوال  
 فرموده چنانچه در بعضی جغرافیا است که در بعضی جغرافیا  
 آن عندنا الجغرافیا و باید در بعضی جغرافیا و احوال و احوال  
 عرض میکند جعلت فلان ما الجغرافیا و احوال و احوال و احوال  
 آدمی از بعضی علم النبیین و الوصیین و یوسف و جعفر و احوال و احوال  
 چنانچه در این و احوال است که در بعضی جغرافیا و احوال و احوال  
 چنانچه در در بعضی جغرافیا و احوال است که در بعضی جغرافیا و احوال  
 از برای علم و سلاح نسبت به اینها و احوال و احوال و احوال  
 باشد یعنی نسبت به بعضی احوال و احوال و احوال و احوال  
 احوال و احوال و احوال و احوال و احوال و احوال و احوال و احوال  
 فی الفان فی الجمع بین هذه الاشیاء والله العالم جغرافیا و احوال  
 الاطهار (وینما فی الجغرافیا) و نیز تا بر است چه در اینجا ذکر  
 شده است ما بر روی القلندر فی الجغرافیا فی الجغرافیا فی الجغرافیا  
 و این نویسنده در این کلام بیان در احوال دارد که ظاهر  
 اظهار آنرا اولی است که مراد از اینها این جغرافیا  
 باشد که در باب اول ذکر شده است و نیز از کتب بعضی ما  
 بطریق کلیه و عدم تعلق آن باشد بخواهد شخصیت جغرافیا  
 با هم بطریق جزئی و تعلق آن بخواهد شخصیت جغرافیا  
 در بیان ذکر شد و اما احوال دوم که ظاهر آنکه معین است  
 مراد از آنجا در طرف و غالباً باشد چنانچه این را که از بعد از سوال  
 موردی است الا از بعضی جغرافیا فرمودند و بود و بود و بود  
 و اینجاست که در بعضی از کتب و احوال و احوال و احوال و احوال  
 محتاج به الناس البنا و لا غناء فی الحقیقه و در بعضی جغرافیا  
 فرمودند و باید در بعضی جغرافیا و احوال و احوال و احوال



فَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ بِهِ مِنَ الْعَالَمِينَ اَمَرَ فِي الرِّبِيِّ وَالْجَبْرِاجِ وَالْزَّهَبِ  
 الرَّاجِ وَالْحَدِيدِ وَالزُّعْفَرَانِ وَالْخَمْسِ الْاَشْيَاءُ لَكُنْ اَصْبَحَ  
 بُوْنُ عَلَى غَابِرِهَا بِصُلْحِ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ فَتَعَبَتْ مِنْ زَهَبِ كَانِ وَصَنَعَتْ  
 غَيْرَ مَبْنِي (وَالْيُسْبُ) (در كتاب مذکور است که اگر اجتناب از  
 خطبه خواندن نشود از غیبه و وجود علم آیه است و سوال نمودن بین  
 آن بزرگوار فرمودند لها کون و هو کاشف قالوا تم هي قال في الرِّبِيِّ  
 الرَّاجِ وَالْاَسْبِ وَالزَّاجِ وَالْحَدِيدِ الْمَرْعُوفِ زَجَارِ الْخَمْسِ الْاَشْيَاءُ  
 فَبَلِّغْ دَنَا فَاَلْ اَجْعَلُوا الْبَعْضُ اَرْضًا وَالْبَعْضُ مَاءً وَافْلَجُوا  
 الْاَرْضَ بِالْمَاءِ وَفَلَّحُوا ثُمَّ قَالُوا زَنَا فَاَلْ اَزِيَادَةُ اَنْ اَلْقَدَمُ مَعَهُ  
 مَا زَادَ اِلَّا اَنْ يَلْعَبَ الْاَسْبُ بِهِ وَدَرْدِيلُ ابْنِ فَرْمَايشِ هَذَا بَابُ الْاَسْبِ  
 اِمَّا اِنْ بَسْرًا خَفَا وَعَلِمَ اِسْمًا اِنْ اِسْمًا ابْنِ عِلْمِ اسْتَكْرَهَ اَنْ يَابِغَ شَيْئًا  
 وَدَامَ طَوَّادَانِ وَافْعَ نَشْدَانِ اَوَاسْتَكْرَهَ وَلِذَلِكَ اِيْجَلُ بِهِ الْعَالَمُ وَبِشَاخِ  
 فِيهِ الْجَاهِلُ الْمَدْعَى لِلْعِلْمِ وَبِشَاخِ بِهِ لِكُلِّ اَمْرٍ النَّاسُ يُوَسْوِسُ  
 فِي صِدْقِهِمْ كَوَسْوَسِ الْخَمْسِ (وَالْيُسْبُ) (در كتاب مذکور است که  
 فَبَلِّغْ لَمْ اَمَّا الْعَقْدُ ثَالِثُ هَذَا مَا جَامِدٌ وَهُوَ اَرَاكُنٌ وَنَارُ حَامِيَةٍ وَارْتِضَى  
 سَابِلُهُ فَمَنْ يَبْلُغُ هَذَا اَذْنَلُ الدُّنْيَا بِاخْبَارِهِ وَدَرْدِيلُ ابْنِ فَرْمَايشِ  
 اِشَارَةٌ فَرْمُودِهِ اسْتَكْرَهَ بِوصْفِهِ عَالَمُ بَابِ عِلْمِ بَابِ اَرَا بَاشَدُ وَاَنْ  
 ثَلَاثُ دُنْيَا وَزَهْدٌ دَلَاوِاسْتَكْرَهَ كَمُلُ الصِّبْدِ فِي حُورِ الْفَرَاوَنَةِ وَبِشَاخِ  
 اَكْبَاهُ مَنُوطٌ بِزَيْنِ دُنْيَا اسْتَكْرَهَ بَلَكُ خَوَارِ عَادَاتِ وَطَوَارِ مَغْبِيَا  
 وَذَكَرَ عَلَى وَثْنَاءِ عِلْمٍ وَهُوَ مَنُوطٌ مَلَكٌ وَتَحَرُّقٌ دَرْدِيلُكَ وَوَسْبِلُهُ مَبْنِي  
 بُوْدُنِ بَسْمُوتِ رُبِّ وَاسْطَرِ اِشَانِ بُوْدُنِ دَرْمَقَامِ رُبِّ نَمَّا مَنُوطٌ

بِرُكْ اسْتَكْرَهَ وَكَفَايَةُ مَبْنِيَا بُوْدُنِ اَبْرَايَ نَصْدِ بُوْدُنِ اَبْرَايَ  
 نَدَبُ كُوْدُنِ دَرَابِنِ فُقْرُ شَرْيَحِ اَرْدَايَ نَدَبُ كَهْ مَعْقُوتِ نَمَامِ اَبْرَايَ  
 كَهْ ذَكَرُ شَدُ اَرَبُوَا زَمِ ثَلَاثُ دُنْيَا وَزَهْدِ دَرَانِ شَمْرُ وَدَرِ سَلَاخِ  
 رُبُوْتِي عَرَضِ مَبْدَادِ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا جَعَلْتَ بِهِ قَضَاوَتَكَ  
 فِي اَوَّلِيَايَكَ الَّذِي اَسْتَحْلَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ وَدُنْيَاكَ اِذَا اَخْبَرْتَ  
 لَمْ جَزَيْلُ مَا عَيْدَكَ مِنَ النِّعَمِ الْعَمِيمِ الَّذِي لَا زَوَالَ لَهُ وَلَا اَضْيَالُ  
 بَعْدَ اَنْ شَرَطْتَ عَلَيْهِمُ الزُّهْدَ فِي دَرَجَاتِ هَذِهِ الدُّنْيَا الَّذِي  
 وَزَعْرُهَا وَزَبْرُجُهَا فَشَرُّوا لَكَ ذَلِكَ وَعَلَيْكَ مِنْهُمْ الْوَفَاءُ بِرَبِّكَ  
 وَفَرَقْتَهُمْ وَفَدَّ مَتَّ لَمْ اَلَّذِي كَرَّ الْعِلْمَ وَالنَّشَاءَ الْجَلِيَّ وَاهْبَطْتَ عَلَيْهِمُ  
 مَلَايِكَتَكَ وَكَرَّمْتَهُمْ بِوَجْهِكَ وَرَفَدْتَ قَوْمُ لِيْلِكَ وَجَعَلْتَهُمُ الَّذِي  
 اِيْلِكَ وَالْوَسِيْلَةَ اِلَى رِضْوَانِكَ (وَالْيُسْبُ) (لَمْ اَبْرَايَ اَنْ اَلْعِلْمُ  
 بِالْكَيْفِيَا نَارُكَ لِلدُّنْيَا فَاَقْلَعُ مَسْتَعْرِفًا بِجَارِ حَمْدِ وَدُوْدِي  
 مَرْحُومِ اَقَا شَيْخِ جَعْفَرِ بَرُوْجَرْدِي كَهْ حَفِيْزُ وَنَحْوُ مَعَاوِيَا وَنِيَا وَنِطْنِ  
 وَبَعْضُ اَزْ سَطُوْحِ اَخْلَدُ مَتَّ اِشَانِ دَبْدَبِ اَمَّا وَارِجِلُهُ صِلَى اَنْفِيَا بُوْدُنِ  
 نَقْلُ كَرْدُ كَهْ مَلَا حُسَيْنِ نَامِي بُوْدُنِ اَمَّا دَرْمَدُ رَسْمِ شَيْخِ لُطْفِ اَللّٰهِ كَهْ  
 دَرِجِنِبِ مَبْدَانِ شَاهِ اَصْفَهَا اسْتَكْرَهَ وَجَمَاعَةُ اَزْ عِلْمَاءُ دَرَامْدُ رَسْمِ  
 مَبَاكِهِ مَلَا رَجْعِ عَالِيَةِ سَرَابِ مَنُغَالِيَةِ سَبْدِ اَنْدِ چَا نَجْمِ عَزَاخَرِ  
 اَمَّا مِرْزَا مَحْمُودُ بَا فَرْخَوَانِ سَايِ دَرِ رَوْضَتَا الْجَنَاتِ دَرِ ثَرْجُمَةِ مَلَا رَمَانِ  
 بِنِ مَلَا كَلْبِ عِلْمِ بَرِيْزِي نَقْلُ فَرْمُودِهِ وَانْ شَخْصِ حَقَّافِ رَا بَا مَنِ رَا بَا  
 بُوْدُنِ وَبِسَبَابِ اَنْفِشِ مَعَاشِ بَشَرِ رُوْزْكَارِ بُوْدُنِ مَنِ بُوَا سَطَرِ اَسْرَارِ  
 اَزْ اَصْفَهَا مَرْمُوحِ اَمْدُ وَجَدِ سَالِي دَرِ اَجْمَا نَوْفِ كَرْدِ مَبْدَادِ



معاودت با صفتها نمودم پس رخصاء قدیمی بد بدن من آمدند  
 و از آنها از حال ملاحظه من حوائف مستوال نمودم گفتند بحمد  
 سلامت و از صفا جان غنی ثروت است من از سبب توانگری او  
 از ایشان مستوال کردم گفتند ما سبب این ثروت را نمیدانیم پس بعد از مدتی  
 او را ملاقات نمودم و بعد از اذعان رزق و رسمه با و گفتم که در نزد  
 رفقا و آشنا بآن چنین معروف است که شما از حضرت فخریه کتب  
 با وجع غنی و ثروت رسیده اید آیا این سخن واقعیتی است یا نه  
 بپرسید است و واقعیت دارد پس از او مستوال نمودم که این ثروت  
 از برای تو از کجا حاصل شد بعد از ابراء بیستاش از بیبا و اصرار بپرسید  
 از من بعد از آن گفت در ایام عید نوروزی طلب ملک و رسمه نمودم  
 در ملک و رسمه و در میان سخن ملک و رسمه فرستادهای خود را کسر  
 و سبب وادی از خارج ملک و رسمه محصل نموده چون ملک و رسمه است  
 جای بود و هر دو طرف آن سواد فشرسته مشغول اشغال در آنجا  
 بودند و این اشغال بیکه از طلب بجز شغل و رسمه و رسمه و رسمه  
 داشت و در و پیش نمودم من هم در حجه خود که مقابل در ملک و رسمه  
 نشسته بصرافی خود اشغال داشتم تا گاه دیدم در ملک و رسمه با و شد  
 و چون او آمد ملک و رسمه شد که اثر نگاهت و ضعف از او هر دو بد  
 لباسش او کرباس و عمامه کوچک از کرباس بر سر داشت پس چون  
 آمد تا بکنار محفل طلب رسیده و اندکی پس توقف نموده احد  
 از آنها با او گفتگو نکرد من از وضع سلوک آنها با او متعجب الحال  
 و متعجب شدم پس آن جوان از نزد آنها عبور کرده و در اطراف ملک

کردش کرد تا آنکه مقابل حجه من رسیده پس من از حجه بر حیف  
 آمد با و سلام و بغایت نمودم و از او خواهرش گفتم که در اندرون  
 حجه آمده تا ساعی میخواست و از پشت غایت من داخل حجه شد  
 او را بپرسیدم که کامل از شنائی با او غلبه فرستاد شد چون مجلس  
 منقطع شد و اراده رفتن نمود اظهار داشت که قدری پول خدا  
 شما یافت میشود بانه گفتم چرا قدری پول و جبر هست پس این را  
 دادم و رفت بعد از چند روزی باز آن جوان در حجه من آمد و انچه  
 که از من گرفته بود بهامثالش در نزد من گذاشت پس من و حجه خود  
 برداشتم و ز یادش را او را گفتم که این جوان قبول نموده و گفت این هم  
 مال شما است بعد از آن با شما کار دادم و بیا بکار کار آن جوان این  
 بود که هر چند روزی میآمد و وجهی از من میگرفت و بعد از  
 سه روز دیگر از من میگرفت و بامشای و معاشش بسا بود که حجه  
 کثیر از من میگرفت و بامشای در مقابل بر میگذاشت پس مدتی  
 نگذشت که خود را از غلبه حجه آن جوان غنی و بیبا از من دیدم  
 و در خلال این مدت هر چه از او از اسم و طایفه اش مستوال میکردم  
 اظهار نمیکرد تا آنکه روزی پیر الی در حجه من آمد پیش ملک و طلب  
 اینها است که ملا علی کدام است گفت همان جوانی که با شما در  
 بیبا و باین همیشه و لباس است را ختم همان جوان را میگویی که  
 که اینجا نیست ولی بختیست که این زود بیا بیاید پس آن پیر الی گفت  
 ملافاش کردی با و بگو ما در دست گفت ملا هم مثل بعضی از فقرا که  
 مخصوص در باره آنهاست تا آنکه بگویند اینها را کفر و فرستاد



با انجوان ملاقات شد و پیغام داد و رسانید که گفت ما در طبع  
زیادی دارد چنین گمان میکند که آنچه در دست من است من مالک  
آن هستم نه چنین است بلکه مال فقرا است آن هم یکی از فقرا است  
پس اظهار کسالت نمود و گفت حالت مرضی در خود می یابم من دعا  
نمودم و عافیت در یافتم او نمودم گفت گمان ندارم که این دعا مستجاب شود  
پس گفت مرا امانتی داده اند ولی بشرطی و ما مودم که آن امانت را بگویم  
بدانم با همان اگر قبول نمودی فنها و الا بکین بگو که نموده اند عرض  
بدادم گفتند که است آن امانت چیست شرط آن گفت آن امانت علم  
گهنا است و شرط آن زهد در دنیا و تقش خوردن مثل ادنی فقری  
قرار دادن است و در مخلف از این علاوه بر رفتن مشروط و منسلک  
شدن از این علم مثل منسلک شدن بعلوم از اسم اعظم بسا مفاصل عظم  
و خرابی دین و دنیا منسوب شود پس من مدتی مدتی در جنب فکر  
برده تا آمدیم دانستم که این امر از طرف من خارج است زیرا که بر  
از زمان و عمر است که عیاش و سخی در امور دنیا و دنیوی گذرانیدم و الحاح  
که خداوند لایقانی بنهر عمر که امده چگونگی را خیر شوم که با خشیان  
خود دست از آن برداشتم و خود را بسیرت اولی بر گردانم پس با انجوان  
گفتم من طاقت کشیدن این بار امانت را ندارم چون از من مایوس  
شدی سراوداع نموده مثل داغ مفارقت و از من دوری رفت  
تاکنون هر چه نفی کردم او را نیافتم و این بود سبب غم و اندوه  
من (اما عرض) و نیز تا که بگویم بشود که این عمل در نزد غیر اهل  
یافت میشود و این منادات دارد با اینچه ذکر زبانه و حکایت زیاده که

بنگویم اما (اولا) (این اعتراض سبب است و در بسیاری از  
موارد وارد است مثل جاری شدن خوارق عادت از کفری  
از اهل بدعت و ضلالت احیانا از غیبتا نسبت به بعضی از ادیان شکوک  
و مترشحاتی شطرنجی از آنها در دست بعضی ثبوت خبر آن کافر بخیر  
ضمیمه در میدان یغی در انوار النعمانی به ضبط است پس آنچه خوب  
تر است در انوار حیوانا نیز در انوار عیانت و لغا (ثانیا)  
پس جواهر از غایت آنها این است که علم یا عملی که دارای دو وجه  
باشد یکی وجه ربانی و دیگری وجه شیطانی مضایفه ندارد  
مثلا بان علم یا عملی از طریق مجاهدات باطله و عمل مشاق و  
ریاضات عاقله این مرتبه عمل است که در دنیا برای عامل فحش  
در آن شده است نظریه و اعدا مذ شیه و سیرج این میا که اتی  
لا اشیع عمل عامی فکر و غیر از ادیان و این نیز مضایفه  
نیست در تخیل بهر یک از آنها از برای سالیکن بسلاک ریاضات  
و عابدین بوظایف عبادات شرعیه حقیقیه بل نظر بصورت  
ریاضات حق و سهولت ریاضات باطله اهل وجهه رحمانه از  
بند پشیر اهل وجهه شیطانی جمع کثیر است و همین اینند و  
در میان مردم هم ناپید است مثل ناپیدانی عنقا و کتیاه و هر کس  
اینورد زیاده از این طالب باشد رجوع بکتاب خزینه الجواهر  
ذو نیمقد و بنیاد (فلیتک) (للرجل النبیه بد آنکه اگر کسی بخواهد  
و استعداد یاد گرفت این علم را نشناخته باشد و لو شرفیاب جنت  
باهر انوار امام علیه السلام بشود و از اجتناب هم مستلزم تعلیم



و قابل نیست که شایسته او را تعلیم نداده و چنانچه جناب ملاقا  
 و شتی طهری در مختصر تحت قریباً صفتها شریباً حضور اما  
 محرم عمل الله فرموده شد و از آنحضرت مسئله تعلیم این علم آورده و  
 آنحضرت او را تعلیم نداده و اما آنچه نصیحت شریباً بی انرا مفسلاً  
 در مختصر چهارم از باب ششم از کتاب (یا قیوم الامم)  
 فیهما رأی الحجة الشافعیة ذکر نموده ایم ولی لکن الشک فی انما مرید  
 ان در این مقام اشارت اجمالی نموده و مختصر آن بنا بر آنچه از بعضی  
 از ثقات از اهل بلاد خلافت طهری آن شنیده و در کتاب دارالسلام  
 مرحوم اما خوند ملا محمد عراقی که از متبحرین تلامذۀ شیخ  
 الشریع است و بدین این که مرحوم آملان اسم من بود نقل نموده که در  
 زمان سلطنت خاقان مغولیه فی حق شاه از طهری الحجة انجام مرا  
 مامور شد با صفها رفتم و وارد در بیت الشرف مرحوم حاجی  
 کلبا به شدم در زیادهای در یک جنوف بود چون چند روزی  
 از ورودم گذشت روزی از ابام هفتم که غیر از پنجشنبه بود بایک  
 نفر ملازم از برای زیارت اهل قبور بفرستادن تحت فولاد رفتم و چون  
 غریب بودم و بیدانستم که در غیر شبها جمعۀ اجمالی نیست بخپال  
 آنکه در اجمالی لازم و زندگی و تعبش ولو مختصر یافت میشود از جمله  
 اشغال متوهم پس در میان جنابان میلم بقلبان کشید ملازم گفت  
 خیر در شهر ننگه تا غلبان همراه خود بیاوریم گفت از برای کشیدن  
 غلبان میشود صرف نظر کردن از زیارت قبور و مومنین و علمای آنکه  
 در این مغیر خوابیدند پس رفتم تا بآن تکیه فرمودم و مرید با

داماد در آنست رسیدیم چون اردیبهشت بحکمۀ قریباً تا غره داخل  
 شدیم متوجه در یک روز و بایستی سخن تکیه شمس و بیدم بامهای  
 عظیمه را خطاب نموده گفت ملاقا چه چیز وارد اینجا که شدی  
 خاتم النبیین سه عمل نمودی و سلام نکردی من منع شد  
 گفت چون در ورودم خواستم نزدیک برسم ایستاد سلام کنم فرمود  
 شما ادب ندارید پس من نزدیک نشستم سلام نمودم بعد از رد جواب  
 رسم پدر و مادر مرا برده و فرمود چون از آنها اولاد نباشد پدر  
 نداری کرده بود که خداوند ولد ذکری بآن عیانت فرماید که راوی  
 احاطت احباب باشد بعد از تولد نوبت زن و بماند با جنین است  
 عرض کردم بلی من این تفصیل را شنیده ام پس فرمودند غلبان در  
 لوازم آن در این خود چنین کوحلی است میدانم مثل مغرطی بعلیه  
 داری از اینها آوردن غلبانی تربیت و یکش من خواستم تربیت  
 غلبانرا بملایم مرجوع بدارم بجز آنکه این اراده را نمودم فرمود  
 نه خود تربیت بدار پس بعد از تربیت غلبان و کشیدن آن فرمود  
 آنشش هر شرار بخت و غلبان را در جای خودش بگذار من بفرم  
 ان عمل کردم و در آن خود چنین ندیدم مگر همان غلبان و لوازم بکسر  
 تربیت دادن آنرا که بر داشتیم پس فرمودند چند روز است که وادین  
 این شهر شدیم و از اهل آن خوشم نمی آید لذت آمیز نگردم که در میان  
 انوار دشوم و الحال اراده ما زنده ران دارم چه در شتی در امان دارم  
 و یک بدن از برسم پس فرمودند که در این فبرستان چند بی مد  
 که کسی نمیداند بیانات زیارت قبور آنها برویم پس خود چنین کوحلی



بدست گرفت و روانه شد و من هم از دنبال او رفتم تا به مکانی رسیدیم  
 فیه و در آنجا ایستادیم و خوراک آنجا پخت و پز و باران بقیانی خواندند که  
 من با نعلیات زیارت در کتب ندیدم و از کسی نشنیدم بودم و من  
 خواندن آنرا زیارت با ایشان متابعت کردم آنگاه چند مدتی از  
 آنجا دور شدیم و فرمودند عازم مازندران شدیم از من چیزی بپا  
 بخواه من از ایشان مسئلت زاده اللسان بن واکسیر نمودم که بمن تعلیم  
 فرمایند فرمودند فی موزم اگر دم فرمودند نازند روزی عقد  
 بشو خواهد رسید کفتم چه شود که از دریدار نرسد فیه و در دنیا  
 این قدر فایده ندارد کفتم این اسناد غایب برای محبت بدینا است  
 فرمود پس چرا از چیزهای منجبه دنیا خواسته باز اسناد غایب  
 تکرار کردم فرمود اگر مراد دین است سهله دینی اینجا بلومی آموز  
 بعد از باین از تعلیم کتب اعراض کردم پس دعائی بمن تعلیم فرمایند  
 فرمود در دعا بتو تعلیم میکنم یک شخص خودت و دیگری  
 از برای عموم مسلمانان که هر کس در هر بلیه آنرا بخواند از آن خلا  
 یابد و هر دو دعا را فراتر فرمودند عرض کردم افسوس که فلان  
 همراه ندارم تا آنها را بنویسم و بنویسم باین زودی آنها را حفظ  
 فرمودند فلان هست دست در این خوب چینی نموده آنرا بپوش  
 بپا و چون دست در آن نمودم نه غلبانی و نه لوازم سناختن آن  
 در آن بود فقط فلان باین باین فلان و فلان و فلان کاعده بقول  
 نوشتن آنها بود من از این کتب و کتب و کتب و کتب و کتب و کتب  
 کردم بخوشی فرمودند زود بنویس و مل معطل مینا که قیام

بروم پس من با اضطراب و محبتای نوشتن شدیم اول آنجا بیکه  
 مخصوص خودم بود استلاء فرمودند و نوشتن چوین بدعا  
 دیگر رسیدند و خواندند یا محمد یا علی یا فاطمه یا صاحب  
 الزمان آدر کفی و لا اله الا الله من قدری ناممل نمودم فرمودند  
 این عباد را غلط میدانم عرض کردم بپایه چوین خطاب بچوین نفر  
 فعل بعد از آنها میباشد به بفرجه جمع گفته شود فرمودند  
 این خطا آورده زید که ناظم کل عالم در این زمان حضرت <sup>الاست</sup> <sup>الاست</sup>  
 علیه السلام است غیر از ملک او و غیر از بنده آن ستم بزرگوار  
 بشفاعت نزد آنحضرت بخوانم و یا زید و یا فاطمه است و میگویم  
 من دیدم چو امتی فرمودند پس همان نحو که فرمود بود نوشتم  
 چون فارغ شدم و سرفرازی کاغذ و نگاه کردن در آن بلند  
 کردم کسی را ندیدم از ملازم سوال نمودم که این شخص کی آمد  
 گفت من کس را ندیدم معلوم شد که آن از اول ملاقات من با  
 ان اقا و وقت مفارقت ابدا ملتفت نشد است پس با خاله  
 بسیار منقلب مرا جمع بشهر نمود و با خاله کاتبه مرحوم در  
 حالیکه در کتابخانه اش بود ملاقات شد ابتدا و فرمودند اقا  
 خواند مگر نورانی حاضر شد است عرض کردم نه بلکه واقعه  
 غریبه مشاهده کرده ام پس قضیه را از برای ایشان نقل کردم  
 فرمودند اینک علامه مرحوم امام محمد بن باقری بن تعلیم فرموده  
 من از او در کتب کتاب دعائی نوشتم ام بر من اسفند کتاب بود  
 را آورده دیدم آدر کفی و لا اله الا الله که نوشتم شد است پس



و معلو که بصیغه جمع نوشته شد بود حاکم بود و بصیغه  
مفرد نوشته شد و دیگر این واقعه را یکی اظهار کرده و بعد از  
چند روز دیگر غلام طهران شد و چون در وقت ریش با اقامه  
سید محمد تقی پشت مشهود کاشافی ملاقات نکرده بودم در  
مراجعه بکاشان خواستم تلاقی کنم عصر پنجشنبه بود که بدین  
ایشان رفتم مجلس عصر سید الشهدا و مشتمل عوائی اجناب بود  
بود بعد از ملاقات بمن فرمودند منبر بروم اجابت نموده رفتم  
مضیبت نموده پائین آمدم پس بعد از انقضای مجلس اراده من  
بر اجتناب نازل بود آقای مزبور مرا مانع شدن فرمودند امشب  
ایضا شریف داشته باشم با سید امثال مرا ایشان نموده توقف کرد  
و در وقت خواب بستی از برکت من در همان اوقات که خواب  
گاه لما بود کسرا پندند بعد از آرمیدن هر کدام از مادر سیر  
خود اقامه فرمودند جناب انحضوند اگر احرا کرده بودی از  
المسافرین هم محروم نمیدانی من از شنیدن این سخن تعجب نمودم  
و برخواستیم نشستیم فرمودند بلی من با این شخص بقم و اگر بامن  
زندانم این مطلب را یکی ابراز نمائی معفو نخواهی شد پس من  
کاشان بطهران آمدم و خطبه را یکی نقل نمودم تا آنکه آقای  
مزبور بجهت اصلاح امری بطهران اشرف آورد بعد از ورود  
ایشان من از اجناب پندن کردم فرمودند ان راز را که منوی با  
کسی بیان نپاوردی عرض کردم خود انا هم می دانم که فرمودند  
نه منی نگفته و مادام که سید مذکور زنده بود این قضیه را

بلکه ابرام نموده و صاحب کتاب دلول السلام فراموش اقامه نموده  
بر بود بدینکه اما خوند ملاقات اسم شرفیاب حضور شده شد اما  
عمر ناموس در **عمر و زجل** قول آن بر گوار است که فرمود  
اگر مراد مسجد سوله بدی بنویسم منم و بر آنکه انحضرت غایب  
در اتحاد باشد است بعد از چهل شب چهل شب بنویسند  
در این مسجد بخیر در نزد نقاش و صاحب از یکسره بنویسند  
مالیات معروف است و اما خوند ملاقات اسم بوفاته در پانز  
و بودنش از آنکه جماعه ستوده و ملاقات خود را با حنا ایشان  
مرفوم فرموده (بقضای) و فيها نقل قضیه من العینه  
بدانکه دارای کسب و کما بودن غیر از دانای ان بودند است و  
میان این و ان مثل عرف میان زمین و آسمان است و ای سبلا  
اشخاص که قدری از کما از حق این سلاطین با اندک عالم  
بان بچنگ آورده و در وقت حاجه بمعونه ان قدری را ملاقات  
و جاهل بحال چنین گمان میکنند که ان دارای علم کما است و  
حال آنکه در ری این از ان علم شد و ری شری از ان است پس  
باب استایداری باشد و کول خورد و خود را نورافزین مدعی  
علم کنند و از راه معروفه از فضیله خادمه چنین استفاده میشود  
که ان بخند در اوائل و در پیش در قیام بیت الولا به حضرت  
المؤمنین و دارای کما بودن دانای ان اگر چه بعد از منظور  
کما اثر دفع شد فاش از انحضرت بمقامی رسید که خالت قد  
اکبر اعظم شد بر سر و شش و الا نوار و علامه مجلسی



بخار و رانده اند که فضا دخیل پادشاه هند بود و چون  
خواستند او را اسیر کنند از اکسیر خبر برداشت و چون بخا  
نا طهر زهر آمد نظر کردند بدرا بنجامر شمشیر زهر  
و آسبانی پس پاره از مس برداشت و آن اکسیر با آن زدند  
طلا شد و نیز علی آمد گذشت حضرت چون بان نظر کرد فرمود  
اَصْنَعْ بِاَفِضَّةٍ وَلَكِنْ لَوْ اَذْبَنَ الْجَسَدَ لَكَانَ الصَّنْعُ اَعْلَى وَ  
الْقِيَمَةُ اَعْلَى اَكْرَمُ اَب كَرِهَ بُودِي هَر اَبَنَه صَنْعَه عَالِي تَرْبِيَا  
انكه صنع بصا مملو و نون باشد باریكش عالی تر بنابر بعض  
صنع كه صنع بیا موهل و نون و عین معجز باشد و نمیشد کرد  
نمود فضیله عرض کرد یا سید العرفان هذا العلم حضرت فرمود  
هذا الطفل يعرف اشار با مام حسن ع نموده فرمودند این  
طفل هم این علم میداند پس انظار را بود اشتم و نیز امام  
حسن ع آورد همان فرمایش پدر بزرگوارش را فرمود پس  
حضرت امیر ع فرمود ما میدانیم اعظم از این را انگاه اشاره بد  
مبایک فرمود فضیله نظر کرد شمشیر طلا و کجهای زمین را دید  
كه سیر نمائید حضرت فرمود ای فضیله كه از این طلا بزرگه خطای  
با هم جنسها خویش پس این بالای آنها گذاشته روان کردید  
(كَلَامُ مَنْظَرِ الْاَكْسِيرِ الْعَظِيمِ) (بد انكه كه استقامت اکسیر اعظم  
نماز اگر کسی طاعتی شد باید دست از نماز بستاند و حضرت انا  
عبد الله المحسن عین ندارد خصوصاً از اوامر ما تم و غیره در  
المحض و چه نگو گفت است شاعر (مشرق) گنبد است عجب

نفرین داری حسین كه نباید ز کسی منزه اکسیر کشیده و بعض  
خصوص ترینه آن بزرگواران را كه اگر اکسیر فقط ثمره نصیب و  
سفلیات را دارد و آن هم نسبت به بعض فلزات این اکسیر اعظم نصیب  
در علویات و سفلیات را هر دو دارا هست اما در علویات  
روایه است كه سجد نمودن بر ترینه جسد پیر ع سوره اخ میباید گفت  
جواب این بنا بر آنكه مراد از انما اسم اعظمی هفت گانه باشد كه اهو  
الظاهر اگر چه محتمل است كه مراد معاصی هفت گانه مانع از بالا  
رفتن اعمال و صعود با اسمها است چنانچه در سوانه معروفه  
از مخاین جبل است و اما در سفلیات چنانچه علامه حلی قد  
الله تفسیر در كتاب منتهی را بفرموده كه در زمان حضرت صادق  
رضی را بفرمود كه از زنا بپاشی میشد و طفل خود را بعد از وضع  
حمل میسوزانید چو از دین پاریت و او را دفن نمودند زمین  
او را قبول ننموده پس زن از دین است چون فضیله را بسمع مبالك  
حضرت رسا پندند فرمود قد ری ترینه جلد حسین را با او  
فریكند او را چوین چنین کردند زمین از قبول نموده و پیر و ن  
پنداخت اگر اکسیر غریب الوجود است دشت هر کسی با و نرسد  
این اکسیر الوجود است و دست همه مردم بان برسد ولی خاص  
و اثر اکسیر پیش غریب الوجود است چه اثر آن كه شفا است  
متوسط با عنفا د کامل است كه مثل عنفا و گنبد است و لذا  
استعمال آن نسبت به بعض بی اعتقادان مثل عیسی بن موسی است  
و هر هلاک و نسبت با علی ان كم اعتقادان قبل الاثر العائد



و اگر کس را در حقه باید نگاه داشت این کس را بنام سید در  
در شبته ضبط نمود و اگر کس را یافت نشود سید در حقه اسلا  
این کس را بنام سید شود مگر در هشتاد و نه ازین شریف تر است  
و اگر کس را در آن اثرش علی و کثیر است این کس را بنام سید  
و کثیران باعث شفا از امراض مزمنه کثیره صفت علاج است  
اگر کس را صفت فلان در رنگ کنند او است این کس را بنام سید  
یا حبه است حنا چرخ عالم جلیل اما شیخ محمود غزالی در دار السلا  
از تفرع عدل اما خوانند ملا عبد الحسین خوانساری معروف بن  
پیچ نقل نموده که سید مرحوم اما سید مهمل اخلف حنا ریاض  
از زمانیکه ریاض کشته و از برای شفا مرحوم صاحب فصول و  
حاج. لا محضه سیرا یاری که هر دو از غول بودند فرستاد که غسل  
کرده و با لباس احمر داخل سرداب قبر مطهر حسین شوند و از زیر  
قبر مطهر از آب شورید و بیاورند و در سید و هر دو و شفا  
دهند که از زیر قبر مطهر است پس حسب الامر معولدا شش و از آن  
تر به قدری بیغض احب از حضا عطا شد که از جمله ایشان مرده  
بود از غیرین عطار من اندر راد در حق موش عیادت کردم و بانی  
مانند آن تر نیز از خوف آنکه بعد از او بدست نا اهل بیفتد بمن  
داد و من حبه افراورد و در حقه کفن و الله کذا شتم انفا را در عاقبت  
نظم بسیار و در کفن افراورد و در آن دایم چون برداشته  
از کسودم دیدم آنکس را که در حقه کفن بود مانند شکل  
که در طوبه و بدست شد حاله در طوبه در آن غرض شد است و

ان مانند خون بر گردید و خوراکه مانند اثرش از باطن کشته  
در طاهر از آن بکفن و ساروف رسید یا آنکه در طوبه را و در  
ان ممکن نبود پس از آن موضع خود علقه در و در بار دم آن  
ساروف را آورده کسودم آن تریت را بحال اولیه صفت و بعد  
دیدم اگر حبه از رنگ ردی در کفن و ساروف کما کان باقی  
ماند بود و دیگر بعد از آن در ساروف با م غاشوا که آن تر  
مشاهده کرده ام همین طور از آن متغیر دیدم و دانستم که  
حالت آن تر به طهر در هر جا که باشد در روز عاشورا شبیه خون  
میشود (مقاله عیسیٰ بن جبر الهمیانی) در نفاصل المصون گفته  
بدانکه در اصل حجر اختلاف بسیار است از رساله خالد بن ولید  
بسیار بنصره و در بعضی چنان معلوم میشود که بیضه است چنان  
گفته است شریک سبک اهل العلم ان کنت فاعلم ۴ ثلاثة اشیا  
تبین لک فی الفهم ۴ فاولها سوء من الصخر منطوق ۴ و یجرد فیه  
العین بصر کالیم ۴ هو الحجر الموجود فی کل بلد ۴ منابره فی الجبل  
والدم والحم ۴ و سخن جابر نیز در بعض رسائل موافق این است  
و سخن صاحب حد و را بخاکه گفت ۴ هذا البیضة الشفراء من حبه  
معدن ۴ تضاد فها لای السماء و لای الارض ۴ مغیبه فی ظرف  
عاج مبطن ۴ و بین علی الجری فان و بیض ۴ بناهت جمال اوئی  
وجه بیضها ۴ قبله یانی و مدبره بیضه ۴ نزد یکست باین قول و  
بر آنند که شعراست و سخن صاحب حدی و را بخاکه گفت ۴ الا  
فا علموا ان الا و انلا جعرا ۴ علی حجر ملقی علی التری من وری ۴



موتی است و بعد از آنکه رخصه و لکثرت من آن بیایم و رخصه و حق  
 از لحاظ طاهر غریبه و بدایه ای من است و نظری و معاون  
 بینا نکتی بطنه و فلان لغو الناس مع کثره الوری و مناسبت  
 و نیست و بعضی برانند که رجوع آدمی است و بعضی بر آنکه خون  
 او است و بعضی بر آنکه گوشت و احمر است و بعضی بر آنکه زین  
 بعضی است و بعضی بر آنکه کبایه است و در آن کبایه خلاف  
 است و بعضی بر آنکه انکه ان کبایه کند است و جمعی از علما طبع  
 اند که آنچه فرمودند بود و آنچه از بیبا امیر المؤمنین ع نقل  
 کرده اند که فرموده آن فی الزحاج والزاج والذین الزحاج  
 و فی بعض الدجاج والزجاج الاحمر الحدید العفیف لکن لا یؤ  
 الا لولی فقیل له زدنا یا امیر المؤمنین فقال هو هو اراک ما جانا  
 وارض سائله ونازخا ملة نزد یکست بدین قول و نیز در جمیع  
 اقوال شک نیست در آنکه اگر کسی خواهد نقره یا فلجی یا مثلاً  
 زینا یا چاه او را چهره بیاورد که زینت آن کند که با جوهر آمیخته شود و  
 در داخل آن غوص کند چنانکه اگر بر آتش خند از او جدا نشود و  
 فاسد نگردد و هر آنچه خاصیت زر بود در او بارید آید پس بیا  
 دار و نیز بایست که در آن پنج خاصیت موجود بود یک آن کند و  
 از او جدا نشود سیم آنکه با نقره و فلجیکه هست که آخته نشود و  
 چهارم آنکه بوی که با خن بوی عید نرود و نسوزد پنجم آنکه خواص  
 در او بارید آید و بوی عید این دار و چون بر نیک بوی نام و اهل نام  
 مدام موقوف بود این صنعت اگر بماند نام گویند زین که کبیا بافت

بسیار است و باغبان شدت است و جمیع او عند  
 الامیر ان اکسبش یا من من الشر الطاهر اذا ختم جملته این  
 قولم فلان طیب لکثر از کان خود را عذرا الحیر و چون به منصوص  
 از او مشیر کافی بود بی احسان عمل را و بنابر نور معرفت  
 ظهور شد و در صنعت پس او را با اسم صنعت مخصوص  
 گردانیدند و بنابر بر آنکه صنعت محضیت این است و در این  
 صنعت یا چهره که ذکر شد فناعه است (سکوی) (از اشیا بیکه  
 باری تعالی معرفت از انواع بندگان خود حق داشته باشد  
 مؤمن کامل الایمان است و علمه بنابر معنوی بعضی از اخبار  
 آنست که انسانی هم این آبجس خود را که از اصل او است و هر  
 کوی که از خود را بلیا خط این که شاید عیب او خداوند را نظر  
 بطلت عرش از من کثرت باشد و نیز کثرت از خود را بلیا خط این که  
 شاید طاعت او خداوند را نظر بکثرت عرش از من زیادتر  
 باشد و مسای با خود را در بین بلیا خط این که معصیت نمود  
 او خداوند را در نزد من مشکوکست و با عصیان خود من  
 خودم بعضی است پس مؤمن باین ملاحظات باید تمام برادر  
 ایمانی خود را احرام کند و بینا آنکه غیر میشود با احرام نمودن از  
 مؤمن کامل الایمانی که از دوستان پروردگار است و بپای که محب  
 دوست خدا را علامت و نشانه محبت ظاهر نیست که از آن توان تا  
 شد که دارای آن با الحرف الباقی دوست خدا است چه قدر  
 اشخاص بی اسم و رسم که نوع مردم با آنها نظر عنا بپایند و حاکم



از موسی کامل الايمان و از مغربین حضرت مالک منان می  
 باشند چهره نیکو گفت آنکه گفت شیخ در تاج ملکزاده در  
 مزاج و شبهه لعل افتاد در سنگ کلاخ و پدر گفتش اندر شب  
 نیز رنگ و چه دانی که گوهر کدام است سنگ و هر سنگی  
 پاسبان ادای پسر که گوهر از آنها نباشد بدر و یوم بیله الشرا  
 روز انکشاف غالات و غنای است و در این مختصر بنقل دور  
 و دور را بر این در خصوص و دو نفری که از جوانان و  
 مومنین کامل الايمان بوده اند اگر چه محلی هر این چنین گمان  
 در باره اخبار نبش است اقتضا می شود (الروایة الاو) و  
 در عده اندای از حضرت صادق علیه السلام آمده است که موسی بن  
 عمران ملاحظه می فرمود اعمال عباد را تا آنکه عبد الله را دید  
 و شناسد پس گذر نمود بر کسی که عبد از او نیک بود و به  
 رادر نزد او توقف فرمود در خوشی در آن مکان بود انعام از او  
 حرکت داده و در آنرا از او افتاد عابد عرض کرد که بفرمایند  
 نومرد صالحی می باشد زیرا که مدتها است که من در اینجا عبادت  
 میکنم و هر وقت که محتاج غذا میشوم بغیر اناری از ایند رخت  
 نمیشم و الحال که در و انار از آن افتاد معلوم میشود که یک از آنها  
 روزی شما است حضرت فرمودند من مردی هستم سناکن  
 زمین موسی بن عمران پس چون صبح شد حضرت موسی فرمود  
 ابا عبد از تو کسی هست عرض کرد فلان عابد عیاشی از من  
 زیادتر است حضرت موسی بن عمران انعام و وفات و شیراد در نزد او

توقف نمود پس دید و توان از برای عشا انعام نمودار شدن  
 عابد عرض کرد بفرمایند که نومرد صالحی هستی زیرا که مد  
 می باشد که من در این مکان عبادت میکنم و در عشا از ناده  
 میمانم و بدام حضرت موسی فرمود من مردی از سناکن  
 زمین موسی بن عمران پس فرمود ابا عبد از شما کسی دیگر است  
 میشود عابد عرض کرد فلان آنکه که در فلان مکان منزل  
 دارد پس آن حضرت بنزد آمد حداد رخت او را بلباس کاسه  
 دید نه بلباس عابدان و مشغول بکسب اولی بانش بد کرد  
 خدا جاری است و در وقت فریضه ادای فریضه خود را نمود  
 موسی عیش در نزد او توقف فرمود و آمد داخل از و نزد خود  
 از سناکن بام زیاد تر بدست بفرمود عرض کرد که نومرد صالحی  
 هستی زیرا که دخل امر من برکت و حوائج را بر او می بینم  
 دیگر است حضرت فرمود من سناکن در بلاد موسی بن عمران  
 پس حضرت موسی دید که آن مرد ثلث عمل داخل حق را در داخل  
 انعام نمود و ثلث دیگر از ابوالای خود داد و ثلث دیگر را من  
 معاش خود نمود موسی فرمودند من جو یا عبد نامس است  
 مرا بسوی تو دلالت نمودند و حال اینکه در تو کثرت عبادتی می  
 بینم امر عرض کرد اگر من تمام او را از مشغول عبادت باشم علم  
 اقامم و هم عمل سناکن را ضایع میشود پس مشغول بکسب و  
 بزبان هم ذکر باری تعالی را میگویم که جمع بین مشغول خودی انعام  
 نموده باشم پس حضرت موسی عرض کرد خود را بخواهی بفرمایند



برسانم فرمود پس بقطعه ای امر نموده حاضر شد پرسید  
 تا موکدام زمینی گفت فلان زمین گفت بر و بر دیگر این  
 تا آنکه ابری گفت من تا موکدام زمین موسی بن عمر ام گفت این  
 بار ای حل نموده و او را بکاش برسان پس آنحضرت بر بالای  
 آن ابر نشسته بکمان خود رسید نگاه عرض کرد خدا یا این مرد  
 خدا دیکدام خصله با این منزلت رسید است خطاب سیدی  
 موسی آنکه بصری علی بلائی و برضی بفضا و بشکر عی نقی  
 (الروایة الثانية) (داودى روى در فصوص الانبياء) تا  
 خود از حضرت شان ۴ روایت نموده که حضرت داود روى شد که  
 بشارت ده خلادۀ بنت اوس را بهشت و فرین بودنش با نود  
 جنة پس داود بدی منزل خلادۀ آمدن در الباب کرد بعد از  
 بیرون آمدنش عرض کرد آباء دياره من چهری از شدۀ داود  
 بیا عرض کرد چیست آن حضرت داود روى الحی را برای آن بیا  
 فرمود آنرا گفت شاید صاحب بن مقام روى دیگر باشد  
 نام داود فرمود در این موهبت مخصوص بنواست آنرا عرض کرد  
 یا بنی الله من نور لک بنبیکم و لما در خودم چیزی نمی یابم که  
 که موجب بن موهبت باشد داود فرمود مرا خبر بیا از سیرت  
 و باطن خودت خلادۀ عرض کرد هیچ درد بکه از آن شد بدش  
 نباشد و مضرت و حاجۀ و گرسنگی که از آنها سخن بیا شد که بر من  
 وارد و نازل شوند مگر آنکه صبر منبهم و راضی هشتم و از خدا  
 طلب عافیت نمیکم و او فیکه یاری بخالی کردم فرموده انرا از من ر

کند و در تمام اندک که مبتلا میباشم حد و شکر خداوند را بجا  
 میآورم حضرت داود با آن فرمودند که بواسطه همین صفت  
 است که با این مقام رسیده ای حضرت صادق ۴ بعد از نقل  
 این فضیله فرمودند هذا دین الله الذی ارضنا الله  
 و قال لا منیرا یلبث ان اعاذ عبد الله تعالى و هو احو  
 فرای فی المنام ان الله رخص فی الجنة فستل عنها رخصا  
 ثلث النظر الی عملها کان یبیت ذاما و یبیت نائمه و یظل صا  
 و یظل مغطیة فقال لها المالك عمل غیر ما یبیت فقلت ما هو  
 الله غیر ما یبیت و لا اعراف غیر فلم یزل یقول نذ کر نبی حتی  
 نالت خصلته واحدة هی ان کنث فی شدۀ لم ائمن ان اکون فی  
 رخا و ان کنث فی مرض لم ائمن ان اکون فی صحته و ان کنث فی  
 الشمس لم ائمن ان اکون فی الظل فوضع العابد بید بر علی ترا  
 و قال هذا خصلته هذه والله خصلته عظیمه یخرج عنها العبا  
 (ایضا فی فیه انفاط) (بدان ای برادر عزیز که مظهر ایمان و  
 و تسلیم و تقویض امور بحی فدیلم است چنانچه در بحار است که قبل  
 للامان ۴ باقی شی بعلم المؤمن بانه المؤمن قال عم بالنسب لله و  
 الرضا فیما ورد علیه من سرور و مسخط پس حتی تا وفدی در راه  
 بن صفت رخصه فرمود از زان کثر میباش و قلب خود را در ناملا  
 در هر یاختن بی صبر میباش و اراده و هو از برای خود فرار مذ  
 اراده و هو خود را تابع اراده حضرت آفرید کار غا و بخوان چیز را که  
 خدا خواسته است زیرا که بند خدا و دوست حضرت اله عی اهد



مؤمنان مولاى خود را قتل الا سلام در كافى روايه نموده  
 كه حضرت باقر ع عيانت نمود جابر انصاري را در مرضش و از او  
 سؤال فرمود كه چگونه هست حال تو اي جابر عرض كرد با بن  
 رسول الله در حالتى ميباشم كه مضر از صحت فطر را از غنى  
 و لذت از عزت و وسعت دارم حضرت فرمودند ما خا نواده  
 چنين نپسئيم جابر مضطرب شد عرض كرد پس چگونه است  
 حال شما خا نواده فرمود ما اين خواهيم كه خدا خواهد اگر خدا  
 جفته ما دولت و غنى خواهد ما هم غنى خواهيم و اگر فقر خواهد  
 ما فقر خواهيم و هكذا بغير ما را غنى هستيم يا بنده خدا  
 و نعم ما قال شعر كرا غنىم بر اطف بر فخرش بجد و بن عجب  
 طالب اين هر دو ضدند و كونه باين درجه از تسليم و رضا بود  
 محال مشبه الله و افع نميشد و اينه و ما بشا و ن الا ان بشا  
 الله در شان اين بزرگواران نازل نميشد پس رويدن انوار  
 باين مقام البتة مستلزم است از غنا چنانكه سببه و بويته چنين  
 و انعام را و اعلى درجه رضا الا اين خا نواده از سيد الشهداء در  
 واقع حلف بر دوزخ ظهور نمود خصوصاً در و نيكه در مقام  
 جان دادن بود و ركودى نكاه افتاده فى البخار عن رضا الناب  
 و محمد بن ابي طالب لا ضعف الحسين ع نادى فيهم لغنه الله  
 ما و نوكم و ما شظرون بالرجل ند اختم الجراح و السها م  
 اخلوا عليه تكلنكم امها نكم فخلوا عليه من كل جانب فوما  
 بن نهمه في ذريعه النجاه و زادنى المعدن عن المناف و ابو

ابوب القنوي بسهم مسموم فى حلقه فقال عليه السلام بسم الله  
 و بالله و لا حول و لا قوة الا بالله و هذا اميل في رضا الله و  
 اليه ثم استوحى بالسائون عن السهم من حلقه (حل عقال)  
 (في رفع اشكال) ريد انك بيا مشهور كه در بعض از اذهان  
 اشكال خياليان نموده كه لازم است انحلال راده عبد در جنب اول  
 حالى خصوصاً عبد كامل از ان احصيه كه سلسله معصوم  
 و راحه بودن انغالب بجز باري نعم بان راحه است است كه انغالب  
 مقام صبر نباشند و در حق ایشان مقام صبر نباشد و در هر  
 باشد و بزرگ صبر محمل خلاف نفس است كه در عرف عوام از  
 تغير بندان روى جگر كن اردن مينمايند و از ان بزرگواران  
 مكرهان رضا صرف و حال انكه كبري ما در آيات و احكام در مقام  
 عمل مشاي نمودن ایشان لفظ صبر اطلاق شده است چنانچه  
 باري نعم در مقام مدح ابوب بغير فرموده است انا و جدنا  
 صابرا و اميراء در دعای كينل در مناخه عز باري عرض ميدهد  
 يا الهي سيدى صبرك على عبدك فكيف اصبر على فرايك و  
 الشهدا و در من كبريلا صبرا على فضايلك گفت قال ابو مخنف  
 و بنى الحسين مكيو با على الارض ملط ابد مة ثلث ساعات من  
 الله اراما بطرفه الى السماء يقول صبرا على فضايلك يا رب لا  
 معي سوال يا عبي السنعشين و غير اينها از موارد اطلاقات صبر  
 مقام آن بزرگواران و جوي انان اشكال و وجه صحيح اين  
 است كه مقام معصومين همان مقام رضا است ليس الا و اطلا



صبر ریاضه ایشان بطحاظ یکی از چند امراست بر سبیل ما  
 الخلو اولی آنکه این اطلاق نظر بحیثه بشریه و بلی الخلفی آنها  
 است چنانچه اطلاق رضا نظر بحیثه نورانیه و بلی القربی است  
 و در غیر آنکه اطلاق صبر نظر بمشقه فعل است نه نظر بمحل مشقه  
 است در فاعل و محمل مشقه میسر آنکه مراد از صبر ریاضه آن  
 بزرگواران عند الاطلاق معنی اعم است که شامل مقام رضا  
 هم بشود چنانچه آنکه مراد از صبر رضا است بر سبیل مجاز قند  
 (رفع عیب عن شیء اوتی) (قد سئل عن بعض الاعا  
 انه قد اشهر ان ابوبه کان صابرا علی البلاء و المحن و قد  
 قال الله تعالی فی قصته انا وجدناه صابرا نعم العبد  
 اواب و الصبر علی ما وجد فی کتاب الله عدم الجزع مع الله  
 ربنا فی مسنة الضرب ذلك بدل علی الشکایه فکیف یکون مع  
 ذلك صابرا شا کرا صامنا فاجاب عنه بقوله اعلم ان ابوبه علی  
 نبینا و اله و علیه سلام کان صابرا لما قال الله نعم و لم یجزع و لم  
 یشتک بلبنه حتی اثنی ابلیس علی بعض امته الذین امنوا به و  
 صدقوه و قال لهم ما معنا ان الله یشاء عدل لا یجور و لا یغیر  
 ما یقوم حتی یغیر ما یا انفسهم و کان ابوبه مرابطا فی جمع  
 احواله فابنلاه الله لهذه البلاء بالسوء سر حیر لان الله نعم لا  
 یظلم العباد خل علیهم الشک فی نبوته حتی شاکوه و قالوا له  
 ذلك مواجعه فلما رای ان امرهم آل الی فشا اعتقادهم و  
 دینهم حرمه علیه الصبر علی البلاء لئلا یبرئوا عن دین الله نعم

بالطعن فی نبوة بنی الله فوجب علیه ان یسئل الله فی رفع  
 البلاء حفظا للدين و لبس فعله شکایه و مع الله ان یکون  
 منه ذلك (الذی رأی له الا و حتی ان یکی از موثقین امه جماعه  
 اصفهان مسووم شد که در زمان حکومت منوچهر خان معتمد  
 الدوله در اصفهان مردی از منی بیخ حلقه انگشتری که بقبضه او افتاد  
 برای تجارت خریده بود کم کرده خدمت معتمد الدوله آمد عرض  
 کرد امری بفرمانا بجا چنانجا بکشند که هر کس ان انگشترها بافتی بیا  
 صد تومان با و میدهم پس حسب الامر جبار کشیدند و عادت  
 الدوله این بود که عصرهای جمعه چند نفر از علماء در مجلس حاضر  
 میشدند و دعا می خواندند و در جمعه نزدیک بغرب  
 افتاب یکی از سردمدارها و بازار خرابهای اصفهان که لباس کهنه  
 در تن داشته آمد و گفت خدمت خان عرضی دارم ملازمی مید  
 پیما و را بمعتمد الدوله رسانید ان هم یکمان اینکه او در دیر اگر  
 اذن ورودش داد چون وارد شد عرض کرد که انگشترهای  
 انمخ از منی را من بافته ام شب گذشته چراغ در دستم بود و غفلتا  
 دکا کنرا ملاحظه می نمودم انها را در میان بازار یافتیم معتمد الدوله  
 گفت شبی چند بنوا جرت میدهند عرض کرد ده شاخی نزد  
 عجب مرد احمق هستی چرا این انگشترها را بولایات خارجه نبردی  
 بفروشی و از وجه انها زندگانی کنی و معاش خود را منظم بداری  
 عرض کرد از مثل شما شیخی که حاکم اصفهان و قریب سلطان و مطمع  
 احکام قران و امه پیغمبر اخر الزمان میباشید این فرمانش بسا



بعین است زیرا اگر من این انگشترها را باین مرد ارمی ندادم  
 و روزی که حضرت علی علیه السلام در حضور خاتم النبیین عرضه نمود  
 که این مرد سرخ قد را که از امانه توانست مال یکی از امانه مرا خورد  
 و بفرمایند این کلام مجله زده میشد من چه میکردم پس امانه  
 ارمی را طلبید انگشترها را باو تسلیم نمودند و مرد خدا شناس  
 که نفوی طلب کرد و خواهی سفید جامه خواهی سیاه باشی  
**الفصل الثانی** (در زینة الجالین تاریخ گردید که نابغ  
 حمد الله مستوفی فی و بی است نقل نموده که در زمان الجایق سلطان  
 از مولانا جمال الدین میرک که عالم عاقله مقبول القول بوده میر  
 است که گفته بود این سالها شهر بیک از بلادش گشتار سپیدم حکا  
 در آن بکاه واقع شد بود عجبیه که همه زیانهای اهل آن شهر بیک  
 ان موافق بود و ان چنان بوده که در آنسال لشکر کفار عینک  
 ایشان آمد و مردم بیک گشتار بجایه ایشان میفرستادند و از شهر  
 بیک مردی فی الجاهل نام با ان مردم عینک رفت و شهید شد  
 بعد از بیک گوشه خانه فریاد کرد که عیال و اطفال او در آنجا بودند  
 اوازی شنیدند که منم فریاد در مر فلان روز کفار شهید گشت  
 اکنون مرا اینجا که هستم خوش است و من بدین شهر با هفتاد  
 هزار درویش با استقبال پیرنی آمدم که در خواهد گذشت بعد  
 سه روز دیگر چون ایشان بدین مصلحه میآمدند من نیز آمدم  
 تا بیک که شما در چه حالید میباید که اهل این شهر را بگویند  
 که آنچه بدین شهر خواهد رسید صد فرده بدین ناان بلاد دفع

شود چون اهل فریاد را آن آواز را شنیدند ان گوشه خانه  
 که این آواز را از ان شنید بودند خبری کردند و هیچ کس را ندانند  
 باز آواز از گوشه دیگر بل آمد که منم فریاد در روح من است که  
 با شما سخن میگویند و تفصیل حکایت میگوید در آنکه با اهل شهر  
 بگویند ناصد فر دهند و این آواز هم چون او را اهل ابدانی بود  
 بلکه چون بود که آوازی از خنی بیرون آمد اهل خانه در جواب گفتند  
 که مردم شهر این سخن باور نکنند جواب داد که اهل شهر را بگویند  
 تا در میدان حاضر شوند و چوبی در زمین فرو برند تا من از آنجا  
 با ایشان سخن گویم و چنین کردند اهل شهر این حکایت را مکرر  
 از آنجا شنیدند که میگفت دفع بلاد صد فرده بدین بگویند  
**اللهم کنی عیالک عن المقاتل و کنی کرمک عن السؤال و ناسه**  
 روز این آواز در آن شهر از مواضع مختلفه میشنیدند و بعد از آن  
 ان پیرن در گذشت ان آواز را دیگر کسی نشنید این ان عجایب  
 حالات است (چهارم) (از اشیا بیکه باری نعم اهل و محفی  
 داشته معرفت روح است چنانچه در کلام با احترام خود خطا  
 به پیغمبرش نموده و فرمود **سَلَوْنِکَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ**  
**أَمْرِ رَبِّیْ وَ مَعْصُومٌ فَرُّوْهُ مِنْ عَرَفٍ فَمَنْعَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ**  
 بیک از معانی این کلام معجز نظام) (پنجم) (از افعال خدا و خود  
 حضرتش در بیان طاعات است تا آنکه مکلف بمقام آنها نیامد  
 اقدام نماید و چیزی از آنها را بواسطه حقیر بودن در نظر نشود  
 ترک نماید و بیامشود که انشا طاعتی که چند ان در نظر او



ندارد ثلث نماید و حال آنکه درجا آوردن آن عین رخصت باری است  
 بوده است (ششم) (از آنها غضب سخت حضرتش در جمع  
 معاصی است تا آنکه مکلف تمام منتهای ترک نماید و چیزی از  
 آنها را بواسطه غضب بودن در نظرش مجایز آورد و از برای این  
 دو چیز راجب و آثار مضایق بسیار است و رجوع بکتاب ثواب  
 الاعمال و عقاب الاعمال مبدء و فی الطائفة مبدء فی این مضایق  
 است و از مضایق اول است خبر که علامه مجلسی در بحار و  
 جلیل جز آنی در اخبار از تفسیر الاسلام در کافی نقل نموده اند و  
 نیز کوار یا مضاف خود از عمالی از علی بن الحسین صلوات الله علیهما  
 روایت نموده که مردی با عیالش در کشته نشسته و کشته آنهاست که  
 امر با سائین ساکنین آن غرق شدند و بخات بنافست از آنها احدی  
 مگر زن امری که بر تخت پادشاهی نشسته و پادشاه نیز از جز آن دوری  
 و سنا بند و از فضا انجام مسکن یکی از قطاع الطريق بود که تمام را  
 بچپه تصرف در آورده و لم یکن الله حرمة الا انها کما یس امر در  
 زنی را بالای سر خود ایستاده دید از آن پرسید انسیه یا حنیه  
 ازین گفت انسیه ام پس با آن زن کلمه نکلم نکرده مگر آنکه بنای مجامعت  
 با او گذاشت و نشست از آن زن موضع نشستن مرد را اهل خود  
 چون زن آن که غنیه را دید مضطرب گردید اندر دستهای خود که  
 اضطراب نواز چپست زن و در ایجاب آسمان نموده و گفت از آن بچه  
 از خدا میترسم امری گفت آبا هر کن چنین علی نموده یعنی زنا داده  
 گفت نه بعزت باری قسم ششم است پس اندر زد گفت تو که هیچوقت

مرکب این معصیه نکرد بدین چنین میترسی پس من که معاصی  
 کثیر نموده ام سراوارش هستم بنزدن انگاه از زانم و در  
 با آن زن منصرف شد و او را نیز خوشاش و سنا بند و در وقت  
 مراجعت با راهبه در بین راه رفتی شد و آفتاب بر آنها تابش  
 نموده راهب گفت خدای تعالی بخوان تا آنکه قطعه ابر بر آفتاب  
 تا بر سر سنا پیر بپسند امری راه زن گفت من در نزد پروردگار  
 از خود حسنه نمی بینم که بدین واسطه جنتان نموده چنین  
 دعائی بنمایم پس از راهب غایب نموده و امری آفتاب کشته ناگاه  
 ابری بالای سر آنها سنا پیر افکن شد و آمدند تا موضعی که  
 دو نام شد از یکی از آنها از راهب رفت و از دیگری بخوان پس  
 راهب ملاحظه نموده دید ابر بر سر بخوان سنا پیر افکن شد  
 گفت امری تو از من بهتر و دعای ما بواسطه تو با سنجاست  
 و سنا پیر بواسطه من تو مرا از قصه خودت خبر ده که کدام عمل  
 تو را تا ازل با این مقام نموده است پس بخوان قصه خود را با  
 ازین بر راهب عرضه داشت راهب گفت کجا هان تو آمرزید  
 شد بواسطه آن خوفی که از خدا برداشت و از شد و این اجتناب  
 دعا از اثر است پس مواظبت نماید از این خدای را امری  
 و عصبانیت (را ایضا ظ فیه الفاظی) رای عزیز برادر نظر  
 کن و بین حسنه که در نظر امری در نزد بچه طبع نظر نبود چگونگی  
 باعث خوشنودی خدا و موجب سنجاست دعا گردید و بمحض  
 الدنیا امری غم الاخره امری که در دنیا سنا پیر شود و از حرارت



افتاب که پشت او در طرف دنیا است محافظه نماید البته که در  
 آخرت از حرارت افتاب که رویش بسخت اهل محشر خواهد  
 بود با آن نزد ملک بودنش بقوی الواس محافظت خواهد نمود  
 پس تو هم قدری از باری تعالی خائف و بیاب جناب او را  
 و از عصبانیت او هار ب و از کناهایان خود ثابت شو تا رسد کار  
 دارین و فر بر لعین نشان کردی و از مصائبی که در حق او است  
 با عیبای آنچه را که سید عبد العزیز بنی که از علما عامه است  
 حکایت نموده در کتاب طهاره القلوب که روزی عیسی با غایب  
 از عباد بنی اسرائیل برای عبور مینمود ناگاه مردی کناه کار  
 اظهار بدید و از عصبانیتشان روان گردید و غبطه بحال آن  
 عابد خورد که بواسطه عبادتش صاحب عیسی است و  
 بواسطه عصبانیت او را از خدا میباشم از انطرف عابد روز  
 نموده اند عاصی را دید بخود بالید و عجب نمود و عرض کرد با  
 خدا پادشاه من و این عاصی جمع مناجات این کلام را از  
 او شنید عرض کرد اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي بِسْمِ اللَّهِ مِنْ جَانِبِ بَارِي  
 تَعَالَى وَهِيَ رَسِيدٌ كَيْفَ بِأَعْيُنِ بَارِي دُونَ بَرِي كَيْفَ مِنْ دَعَايِ  
 الْفُجَّارِ مَسْجُوبِ مَنُودِ وَانْقَابِ رَامِدِ وَدُكُومِ وَبُكْفَةِ خُودِ  
 بِأَوْ مَعَامِلِهِ مَنُودِ وَانْ مَرُومِ رَامِدِ بِدَمِ بَرِي مَلَا حِظَةَ نَا كَيْفَ  
 غَضَبِ لَهِي مَنُودِ بُوَدِ دَرَانِ خُودِ بَرِي وَعَجَبِ نَعَابِلِهِ كَيْفَ دَرِ  
 انْقَارِ جَنِينِ عَصِيَابِهِ اَوْ فَعْدَارِ اللَّهُمَّ احْفَظْنَا مِنْ شَرِّ  
 انْفُسِنَا وَفِي سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا (هَفَا مَن) (از اشتباه مخفی

مانت است سفایب دعا در روز جمعه است زیرا که اخبار و غیبی  
 آن از پناهی جمع و اسیر حضرت پروردگار با اختلاف وارد شد و  
 علامه مجتبی در بحار و این نموده است از حضرت صفائی علیه السلام  
 در جواب سائلی از آن ساعت فرمود آن وقت پیرن رفتن امام  
 برای اداء نماز جمعه سائلی عرض نمود پیرن رفتن امام چه  
 نیست کادر پیرن روز کاهی زود حضرت فرمود آن وقت زوال است  
 و در همان روایت است که فرمود آن ساعت مابین غروب امام است از  
 خطبه نا انکه مردم صفها را راسته کنند برای نماز و ساعت  
 است از آخر روز تا غروب کردن فرص افتاب و اینست در بحار  
 که روایت شده که آن ساعت وقت پادشاه آمدن امام است از منبر  
 تا ایستادن در مصلاهی خود و روایت شده است که آن مابین  
 نازل شدن امام است از منبر تا گردیدن سایه است از وقت  
 زوال بمقدار یک قدم و اینست در بحار است که از حضرت فاطمه  
 مروی است که حضرت رسول فرمود که در روز جمعه ساعتی میباشد  
 که دعای مسلمانان موافق انوقت می افتد مگر آنکه مسیحی است  
 شود و خداوند مسئوولش را با او عطا کند من کفتم کد ام و  
 است فرمود و فی سبکه نصف فرص افتاب غروب کرده باشد  
 پس حضرت صدیق مظهر ظاهر غلام خیر را در آخر روزهای جمعه  
 مقرر بنماد که در بلندای ایستاده و بفرمود چون نصف فرص  
 افتاب غروب کرد مرا خبر تا نادعا کنم و در اخفاء این ساعت  
 حکمتها بسیار است و از جمله آنها آنست که انشا بواسطه در پنا



نمودن و تحصیل کردن آن در هفت ساعت از روز و الاقل در چهار  
ساعات که در اجتنابین شد مشغول بدعا و ذکر باشد تا در  
غایت فوضا (لغة فی فضیل زبونی) که در آن روز  
جمعه از اجتناب مخصوص بمسلمین است چه آنکه اهل هر ملت روزی  
معین را از ایام هفته برای خود عید قرار داده اند چنانچه عالم  
جلیل مجد مرحوم حاج ملا محمد اشرفی در اسرار الشها خود باین  
اشاره فرموده بلکه از کتاب نزله المجالس که از کتب عامه است  
استفاده میشود که این تعیین از جانب باری تعالی بوده چنانچه در  
یک از فوائد انکتاب است که وجد مؤمنی عر فرما من امته بعد  
و یوم فی بیت المقدس لباس الصبر علی ابد الهم و عام الشکر علی  
رؤسهم و عصا التوکل باید بهم و یقال الخشیة فی ارجلهم ففرح  
موسی ۴ فاحی الله الیه یا موسی لا امة محمد ۳۴ یوم رکعتان فی  
خبر من هذا فقال یارب ای یوم هذا قال یوم الجمعة السبب لك  
والاحد لعیسه والاثین لابراهم والثلاث لزرکریا والاربع لعیس  
والخمیس لادم والجمعة لمحمد ۳۵ و حاجی مزبور بعد از آنکه مضمون این  
را که از نزله المجالس نقل شد بانی الجملة اختلافی در مضمون ذکر  
نموده فرموده و از اجتناب مکاره معلوم میشود که آنچه در ایام سبب  
واقع شده مثل نظیر آن در این امته واقع شده و خواهد شد و  
چون آنحضرت ایضا حضرت امام حسین را کفارشام و کوفه شهید  
کردند آن لعین کفر همه ملل و بت پرستی هر ادیان را طاهر ساختند  
پس مثل ایشان مثل یهود و مسیحیان و مجوس و ان خواهد بود

از کتاب فی فضیل ما فی در عید حضرت موسی که یوم السبت  
و مثل نصای در مخالفت عیسه خواهد بود در عید او که یوم  
الاحد است و در از کتاب ما فی مثل مجوس در افکندن خلیل  
الرحمن و در آتش در عید او که یوم الاثنین است و مثل مر  
بنی اسرائیل در کشتن زکریا در عید او که یوم الثلاثاء است و مثل  
روسانه اسرائیل در ذبح عیسی در عید او که یوم الاربعاء است  
مثل بت پرستان اولاد آدم که فرزند عزیز او را بکشتند و یوم  
الخمیس که عید او است شهید کردند این در ایام سبب و اما  
دفعه مثل آن در این امت چنان است که بزرگواران پرست بت  
پرستان کوفه و شام را امر کردند که یوم جمعه که عید محمد است  
فرزند عزیزش را شهید کردند پس شهید کردن حضرت  
سید الشهدا را در یوم الجمعة که عید احمدی است بمنزله است که  
همه اینها مذکور را در اجتناب خود شهید کرده باشند و باجملة  
اخبار و آثار در فضیلت این روز مثل شب آن سبب است و در  
مراجعه بکتاب کتب احادیث و احادیث منقول از ائمه اطهار غیا  
از مذکار است ولی ما بنماورد و الاخصا بالنفاط یک لؤلؤ  
و یک سلف از آن مجاز زخا و انصاف منما بتم (اللؤلؤة) (در  
مجازا لافراد از محمد بن اسماعیل بن بزیر روایت نموده که گفت من  
حدیث حضرت و ضاع عرضم داشتم که بمن رسید است که روز  
جمعه کوته ترین ایام هفته است حضرت فرمود چنین است  
عرض کردم و روایت شود سبب ترا بفرمائید فرمود که حضرت صا



و مقرر شد و سبب باری تعالی جمع میباشد هر دو از ارواح کفار  
 مشرکین را در زیر چشم خورشید پس چون آفتاب اجساد شود  
 یعنی وقت زوال گردد عذاب کرده شوند و ارواح مشرکین نفوذ  
 خورشید و تابیدن بر آنها و چون روز جمعه شود برده آشنه  
 شود از آنها ان عذاب بواسطه شرافت و فضیلت آن روز و آن  
 برای خورشید در آن روز توفی نباشد علامه مجلسی  
 بعد از نقل این خبر فرموده که این از عیوض و ایات است که  
 مشکل شد است فهم آن بر اصحاب در ایات و شاید خوض نمودن  
 در امثال این خبر دشوار نمودن مضمون این و مثل این را نتوان  
 مسلم باشد پس فرموده است که در اشکال بر این خبر ارد کرده  
 شد است یکی آنکه مضمون آن مخالف با حق است زیرا که روز  
 جمعه با سایر ایام هفته می یابیم که تفاوتی نیست و اشکال دیگر  
 لازمه مفاد این خبر آنستکه خورشید در غیر روز جمعه اصلا حرکت  
 نماید زیرا که هر درجه از درجات آن ظاهر میشود از برای صفت  
 از اصفاع پس جواب داده است از اشکال اول باینکه ممکن است  
 که توفیق آن قدر قلیل باشد که بالآلای مستعمل در معرفت او  
 ظاهر نشود زیرا که حکم آنها از روی تخمین است من دون حصول  
 البتین و از اشکال دوم باینکه این امر که در روز جمعه باشد  
 از برای خورشید مخصوص است بلکه بآمد بفرمان با غیر آنها  
 از بلاد اچنانکه در آنها خصوصیت است و بعضی گفته اند  
 تاویل این خبر آنستکه کفار سایر ایام هفته را طولانی تر می  
 کنند

از سایر ایام زیرا که روز یکشنبه در آن عذاب و شدت بر ایشان  
 وارد شود بنظرش طولانی تر میباشد از روز دیگر و آن فرج و  
 تسویری داشته است (بیت فیه ذکر منظر) (بدانکه نظیر  
 این خبر مضموناً و اعضا لا طایفه از اجساد است که دلائل دارند  
 بر سرعت انتقال دولت ملک جبار و بطو انتقال دولت ملک  
 ثقه الاسلام در کافی و شیخ صدوق در علل و حضرت صاحب  
 روایت کرده اند با ستاخو که خداوند فرارده از برای کسبکه  
 نقل بر کرده است از برای آن ساطع را ملای از شبها و روزها  
 و سالها و ماهها را پس اگر بعد از رفتار نمودند نسبت به غیر  
 حضرت باری امر می نماید ملک صاحب فکر باینکه بطو نماید  
 و در آنکه در روز و در دادن فلک پس طولانی میشود شبها  
 روزها و سالها و ماهها و اگر ایشان ظلم نمودند بر عباد یا  
 میفرماید آن ملک را که سرعت بدهد و در دادن فلک و تعبیل کند  
 در یانی کردن شبها و روزها و سالها و ماهها ایشان و محقق  
 که وفا نموده است خداوند از برای آنها بعد از ایام و لیلی و شهو  
 ایشان و اجتناب این مضمون بسیار است مستطیل جلیل جزای  
 در انوار بعد از نقل این خبر بیانی از اشارت علامه مجلسی در  
 توضیح آن ذکر نموده که محصل آن این است که شاید مراد از سرعت  
 سرعت نسبت به والی ملک ایشان باشد که بفرمانی منفرض شود و  
 چنین است در بطو پس مراد بوفاء نمودن خداوند بعد از ایام  
 و لیلی و شهو ایشان آنستکه آن ایام و شهو و سنو باینکه پیش از



علم آنها مفید و رشید بود بشرط طاعت و بندگی و امتثال امر و نهی و طاعت  
و تحقیق که خداوند خبر داده است بنفعا و نفع است و اگر در وقت  
ایشان بان اعمال پس باری خلف عدل نموده در آنچه باها وعد  
داره است و سبب مزبور بعد از نقل این بیان نموده و کوبای شیخ  
ما ابدی الله اراده کرده است دفع اعتراض بر ظاهر این حدیث که  
بر در وجه دارد است (اول) (دفع اعتراض قول حکما و مجتبی  
را که فائز بعد از امکان تغییر و زوال در حرکت فلک بغير آنچه در  
حال است که مرئی و مشاهد است و بر این مطلب بر همان بنوع  
اقامه نموده اند) (ثانی) (انکه مبنا هست که سلطان جائز  
در بعضی از بلدان است و سلطان عادلی در بعضی دیگر چگونگی  
شود که ظلم انظار سبب و ال ملک انقاد و نفضا عمر او باشد  
و ابضا رعیت همان سلطان عادل مد خلیفه در ظلم انظار  
بندارند پس چگونه منقضی میشود آیام عمر ایشان بنوع سرعت  
جول از اعتراض اول انکه در اجتناب منقضی است که آیام دولت  
حضرت محمد عجل الله فرجه هر سال از آن معال هفت سال از آن  
سالها است و در بعضی از آن اجتناب است که بعضی عرض شد با  
رسول الله فلک که از این حرکت فعلیه خود زائل نمیشود زیرا  
که اگر زائل شود هر این فاسد میگردد پس چگونه سالهای زمان دور  
حقه طولانی میشود حضرت فرمودند که این قول زیادتر و مجتبی  
است و مراد بنیاد فقه کسان است هستند که مد عن و معتقد بشرح و  
بناشند و لقا جوی از اعتراض دوم است که غیر ظالم از طغیان

اگر قدرت بر فرار داشته باشند با شکر واجب است فرار و اگر قدرت  
بر فرار یافتن بر خلاف عمل کردن سلطان را دارند خداوند  
از جود زیاد مینماید عمر آنها را و خوب فرار یافتن بواسطه این  
است که سکن با ظلم از جمله کناهان است و در رساله است که اگر  
جمله در محله ظالمین مسکن کنند خداوند او را عذاب کند بعد  
ایشان و اگر قدرت داشته باشند زائل نموند آن سلطان جائز  
و آن سلطان فاسق لکن سالك شوند بجهت عدل همنه پس آنچه  
با ایشان از کوناهی عمر و ملک عدلش مدد دارند و عدل همنه نمودن  
با انجا آن است زیرا که فرض این است که قادر بر خلع و عزل او می  
باشند و تحقیق که عذاب نموده است باری تعالی در ام سابعه  
ان کسان را که معصیت او را نموده اند با انکه که مدد همنه با کنا  
کاران نموده اند نام شد ترجمه کلام سید مزبور و انوار النعمان  
(مؤلف گوید) (که اجتناب بسیار و آثار بشمار می آید در شرکت مدد همنه  
مدد نب با مدد نب در عذاب پروردگار از رسول مختار و اهل  
بیت اطهار این بر کوار غیر مدد و ریاضه است و این فاضل شرط  
از آنها را در مجلس هشتم از مجالس متعلقه بیداء از کتاب (و سبب  
(العبدی) (الی مرأجل التوحید که در بیان توحید ذاتی و صفات  
و افعالی عبدانی است ذکر نموده ام هر کس خواهد با انجام رجعه کند  
در این مختصر نقل بجز از آنها از برای اهل فقه و غیر مقتضی میشود  
(علامه) (مجاور در چهار باب است از حضرت ابی جعفر علیه السلام  
و این نموده که فرمود باری تعالی و می فرمود حضرت شعیب علیه السلام



من عذاب مبکم از قیوم خود هزار نفر را که پندارند از آنها اشار  
و شصت هزار اخبار و شصت عرض کرد خدا با آن چهار هزار نفر از  
اشار و مستحق عذاب را زند این شصت هزار نفر از اخبار چه  
کرده اند که نباید عذاب شوند و می آمد که آن شصت هزار نفر  
مدا هم نموده اند با اهل مسجد و غضبت آنها نمودند بجز غضب  
بر آنها افتاد فی سبب هذا الخبر لا تغفل و اعطيت علی اهل العاص  
لفظ الله عز وجل (الاصول) (در ترجمه الجالی است که شب جمعه  
مطرف نابی بر اسب خود نشسته و نازبان در دست گرفته و بجای  
مسجد جامع میرفت برای گذاردن نماز جمعه و آن شب بسیار  
تاریک بود ناگاه نازبان او نورانی شد مثل چراغ و بدین واسطه  
روشنی در نظرش روشن شد نگاهش بر قبرستان افتاده دید  
اموات بالای نور خود ایستاده اند و با یکدیگر سخن میگویند این مطرف  
است که بدین آمد است از قبر خود بجهت رفتن بمسجد جامع و  
او نمودن نماز جمعه مطرف گوید با آنها گفتن شما میباید و میباید  
روز جمعه را گفتند بل و میباید بگویند و در آن گفتن پرندگان  
از و زجه گویند گفتند میگویند سلام من بقرآن صلوات  
اینضا فی الکتاب الذی کوننا لرجل من سمرقند کافر سبب توبی  
من الغفلة ان صلوات الجمعة حضرت و قد هرب جاری الی البریه و کما  
بشنا محاجا لیس فی فقال جاهی ان تم شئ فسناتک فی هذا الساعه  
لا تغود التوبه الیک الا بعد مده و کان لی دین فی الطاعه و فقلت  
الصلوة علی الجمع ففاض الی الی بسانی حفر روی و اما جاری

الذئاب فهرب الی منزله و اما لاد فبقی فذهب جل بطنه و فبقی  
فعلن و فبقی فلما جاء الی منزله عرف زوجته الجوالی فاحمد  
و ذلك کله بیکر صلات الجمعة نعم من کان الله کان الله له و  
نقله السيد الجرائدی فی النوار ابطا (التمیذ فی وجیهه)  
(التمیذ فی) (بدانکه جمعه بضم هم شقیل جمعه است بسکون هم  
چون عس و عس و جمع او جمع است و جمع او در کتب معتبره احیا  
و تفا سیرا سکه اول کسی که این روز را جمعه خوانند لوی بالضم  
این چنین بود که این روز را در جاهلیه عرب میگویند بفتح عین  
و ضم راء و مهملین پس کعب و اجمعه نامید چنانچه اول کسی که  
کلام خود اما بعد گفت او بود و در مجمع البیبا است که این اسم را  
انصار بر این روز گذاردند چه آنکه جمع شدند و گفتند خود را  
و در هر هفته روزی هست که در آن عبادت میکنند و آن  
روز شبیه یکشنبه است و ما نیز روزی که در روز عبادت خود  
فرارید هم چنین نزد سعد بن زید رفتند و با او این مطاف  
کردند سعد را مقبول افتاد و با ایشان در رکعت نماز کردند  
و امور عظمه کرد و برای ایشان گوشتی یکشت و در صبح و شام  
انز و ما خوار از آن طعام داد و هر از آنکو سفند سپر شد  
چون فلان ایشان و انروز را جمعه نام نهادند چنانچه اجماع آنها  
در انروز و خدای تعالی ایها الایمان امنوا اذا نودی للصلاة  
فمن یوم الجمعة الایمان و انزل خرو و این او کین جمعه بود و در اسلام  
و بعضی گفته اند که شبیه این روز با این نام چنانچه این است که



خلفت جمیع اشیا در این روز با تمام رسیده پس تمام مخلوقات  
 آن مجمع گردید و بجمع بجهت آن باین نام مستی شد که آدم و حوا  
 را در این روز با هم جمع کردند بعد از قرآن و جدائی از عهد بکری  
 در مجمع الکبریا است که در حدیث معتبر الجمعه جمعه لان الله  
 جمع خافه فیها الولاية محمد و صبه فی البشای غمما یوم الجمعه و در  
 تفسیر فخر رازی از سلمان روایت کرده که گفته است حضرت رسول  
 فرموده که جمعه را جمعه نامیده اند بجهت آنکه خلقت آدم در این روز  
 مجمع شد و با تمام رسیده و در تفسیر روح البیضا است که در  
 شنبه آن باین اسمها جملع مردم است و آن از برای نماز گذار  
 و در تفسیر منیع الصافی است که از علما منقول است که جمعه ده تا  
 دارد یوم المولد و یوم تولد حضرت و ساله در آن و یوم الفضل  
 و یوم البرکة و یوم الرزق و یوم الاجابة و یوم العبد و یوم القین  
 و یوم العزیز و یوم الظهور و یوم الکرامه و یوم الجمعه (نور)  
 (فیه سر و پرده) در فیه المجالس مذکور است که چون اهل  
 بهشت در بهشت قرار گیرند در روز شنبه ندائی شنوند که  
 جنه الخلد حاضر شوید بهما آدم و حوا و در یکشنبه ندائی  
 شنوند که حاضر شوید بهما نوح و جنه النعم و در روز و در  
 شنبه ندائی شنوند که حاضر شوید بهما ابراهیم خلیل و  
 جنه المردوس و در روز و در شنبه ندائی شنوند که حاضر شوید  
 در مهتابی موسی و در جنه الماوی و در روز و در شنبه ندائی  
 شنوند که حاضر شوید در مهتابی و در جنه عدن و در روز و در شنبه

ندائی شنوند که حاضر شوید در مهتابی حضرت محمد مصطفی در  
 روز درخت طوی بود و در روز شنبه ندائی شنوند که حاضر شوید  
 در مهتابی حضرت یونس در کار پس در مهتابی و در صومان الله  
 داخل شوند و با انواع اگر امانت فخر کردند و لکوی بد و اف  
 اتفاقات حسنه که در اینک نوشته این مقام بیان ملتفت نشد  
 بودم و الحال مشتهر شد م است که در ساعت استجابات دعا و روز  
 جمعه و در فضیله آن روز که هفتمین روز از آیام هفته است و در  
 ربه هفتم از اشیا مخفیة واقع گردید است تسبیح الله تعالی  
 فی الدارین بلوغ الأمانی بحق القرآن العظیم و السبع المثانی  
 (هشتمین) از چیزها بیکه باری تعالی این را از عمو مردم مخفی  
 داشته و وقت موت است و یک از حکمتها آن این است که انشا الله تعالی  
 را آن آن پندار روز خود را در آن تحصیل زاد آخرت و ادا و بخواد  
 فرموده است و آخر جو امن الله بنا فلو یکم قبل ان تخرج منها ابدا نیکم  
 و مقصود مؤمنان قبل ان تموتوا خود را از مردگان محسوب بداند و اگر چه  
 وقت موت نصیبتا مغلوب نیست ولی مخیر صادق از اقریب یا بعد  
 فرموده است بقوله عز و جل انکم اثمکم و انکم انتم و انکم انتم  
 نر بیکه است من انرا در ترک کنند بهین شصت سال و هفتاد و سی  
 است و قطب الدین عرفانی در یک از فکری باب کثایف کائنات  
 در توضیح این فرمایش هدایت الالبس گفته است که از باب موالا  
 عادت است که مخیر حاصل خود کنند و خیر ابرار اندازند اگر  
 چه دانند که احوال نظری آنان که مستاصل مال باشد هست



اعتدال خط او پیش و کم هم هست اما بنا بر ظاهر و ظاهر  
 حساب آن روز بر همین قیاس باید که مرد و زن و بچه هر چه  
 و سره اوقات خود بوزن اندازند و ما همین عدل که هیچ قدر  
 مبالغه در آن نباشد بختیم و کوی بخت دارد شده است که اکثر  
 اعیان این سبب و السبب و غیره هم بر آن کواهی میدهند  
 اکثر عمر هر کس را بقدر آنکه بخت رسد شصت و پنج سال اگر  
 ای کسی که ترا چهل سال است بخت بیست و پنج سال از عمر بخواند  
 کن بخت و بخت اینست نادیده بر هم زده کند شصت و اگر  
 خواهی صد و این معلوم کن و آنچه از وفات خود که بخت  
 بخت پیش از این واقع شده باشد یاد آور و بگر که کوپادی با  
 پر بر بوده و چون نور از عمر همین مطلق مانند فلان کار باید  
 کرد و فلان کار باید کرد اما آنچه باید کرد شصت و در غصیل زاد  
 معاش است که هر چند هنگام خروج فرد بکشی شود حد و جهل در  
 بختها استعداد زیاده باید کرد که وقت تنگ میشود و کار زیاده  
 مزاحم میکند و بکری از پیش باید بر داشت که چون بخت چهل  
 زند اما آن نیست اما آن کار که نباید کرد اندیشه بسیار است در  
 امر معاش برای آنکه بخت و بخت سال و فلان بخت و نادیده  
 سر آمد و حاجت زیاده نفع ندارد همین مرتبه که کار بسیار است  
 برای اندک کافی است و حاجت بیستی دیگر نیست و اگر بخت بخت  
 و سخنی بسیار بود میشه آن بود چه زمانی اندک است و اگر اندک  
 برای فرزند آن است معاش و اولاد که او را اندک بخت خود کردن

مندرج شدن برای زاد و متاع کتب نمودن او بی است از اندیشه  
 مردمان برای آنکه از فرزندند هر کس بخت خود هستند  
 حاجت که بخت خود را فدای ایشان کند خدای عز و جل هر  
 کس چنان آفرید که بخت خود هستند و بخت علفه فرزند  
 امر عیالی است و امور اعتبار در زمین و فاهیه و فواغی  
 را پدر ای اعتباران هستند چون کار بجان و یاد بایستخوان  
 رسیده که این را ای اعتباران در روز قیامت که کار بجان و یاد  
 بایستخوان رسد غیر علفه یا نفس خود که علفه حقیقی است  
 بازماند که بوم بخت از من اجنه و امه و امه و صاحب و بخت  
 هر منم بومند شان بخت و چه جلی آنکه از ایشان کرد که بخت  
 الحمر لو بختی من عذاب بخت بخت و صاحب و اجنه و بخت  
 التي ثوب و من فی الارض جهنم بخت اگر ایمان بود و قیامت با  
 باید که امر و قیامت بر خود هم چنان حاضر اند که از و که و  
 است و چون چنین کند بالضرر و بشار خود بر ایشان کند اگر  
 خود را فدای ایشان نکند مردمان دینای خود را فدای فرزند  
 میکنند چون است که بر آخرت چنین میکنند که از اهلای فرزند  
 میکنند اما آخرت اهلون و ادنی است از دینائی که بدینا موشد  
 مکر و با آخرت نه وای آنکه بخت ترا بخواه سال عمر است نور پا تر  
 مثال مانند پانزده سال نکونی که چشت ناهی ردی کند شصت  
 کس که بخت و بخت مانند بود حال آن بود که شصتی تا خود  
 بنو چه رسد به کار خود ای و دل از هر چیز و کس



کن و بگویند و بگویند و یا خدای شوی باشد که کلام خود از آب بیرون آید  
 فکر همین یک تن شمای خود میباشد که در فکر دیگران بخودشان  
 باز گذارد مثل غمائی بنی آدم مثل جماعه کشته شکسته مانند که غم  
 در پاشد اند هر کس را دست و پایی میباشد زد که خود را بسا اهل  
 رساند و کس را خود بکسی مشغول نمیباید داشت که بوضله او نشیند  
 انکار خود باز نماید و اند بگری نیز باین مشغول و مطمئن میشود و  
 هر دو غم میشوند مگر ملاح شهر مرد که بشواری خود را و چند  
 بیرون تواند آورد و ان رجال حفظند که در این دریا دست کبریا  
 مانند کان میکنند بفرمان خدا سلام علی ذکر هم و رحمة الله وبرکاته  
 و ان از راه مدد دهنی باشد نه از راه فکر بنوی که مردمان را برای  
 عزیزان خود میباشد و ای انگیز که نور اشعت سال عمر است  
 بخیال ایچر حبسا است ساعث بساعث فرع فریسته مرک بگوشت  
 اندیشه کفن و کافور نور اولی است از اندیشه ملک و مال کاوش  
 نزد باشد دل حاضر از کلمه مرکب اگر از میکن بخیال انکس فاعل  
 چیست تا چشم بر هم زده کند شست اگر چه ذکر مرک تلخ است اما چه  
 کم چون این تلخی و اجمع است و بغافل و غماهل از سر مایان میشود  
 و هم انرا یاد کردن مکرر دل بیدار شود و بکار و شای آخر مشغول  
 گردد اولی است بپشت ای که بپناه رفت و در جوانی ده مکر این  
 پیچ و زده در بانی به و باین خطا بها که کرده ام شغف معین را بخواب  
 این خطاب عام است با همه بنی آدم و این نامه ایست که بخاطر این  
 و سنا بر دشته نوشته شده است هر کس حسا خود را از اینجا

دارد و صرف و شست خود بر مغذی خود اندازد و همه این نقلها  
 افصح عمل است بحسب الاکثر و او داند که مرک فردا و پس فردا  
 نیز در حبسا است فاذا جاء اجلهم لا ينصرون ساعه ولا  
 پس آدمی باید که در پرت باشد و مملو و کلو خود بر احوال غفلت  
 اگر جزو مایه اند که فردا خواهد مرد امر و زجر کار خواهد کرد  
 امر و همان کار کند شاید که فردا ان فردا باشد که الکس من دان  
 نفس عمل لما بعد الموت و الفاجز من اشیع نفس هراها و ثقی علی  
 الله الامانی و زلفار که بحال عفو و مغفرت و کذا و کذا و کذا  
 در مصیبت نکشاید که ترب عتاب بر معصیه امر است اصل  
 که ظاهر حال است عفو و بخا و از احاطه است که چون ان نیز گاهی  
 باشد در مقام استغفار بپا بخو استر اند که ذکر ان احوال کنند  
 بچنانچه ظاهر حال کسب که افعی او را کرب و موت است اگر چه  
 که نمرد اما این نریان مرشد فراوان است که شخص ببرد دست در حق  
 افعی برد و خداوند فردای قیامت خوشنود باد از بند که امر را  
 چنانکه هست بداند و الحق این مواظط علا این کذا و زو و اجر  
 بر در ان رجاء و از دنیای بی اعتبار و مشتهیات دنییه بمقتل را  
 دری است شاهوار زنا الله الاذن الواعیه للذکاب (اعلان  
 (صوفی اشیا فی الموت) (مال مغیر السادات فی اواخر  
 الفیاض استیلا العفل اخلاص الحقیقه استلهینو ابالموت فان مر  
 فی خوضه استوار فیض الجسد فان حلاوتی رفصه و فدا  
 الاول انظر لنافذ والبصر الواسع ان حقیقه الموت ان فی الا



الولادة انما ينبت في دار الجنوة ووطن البهيمة والانتقال الاول من  
 اقليم الزمان الى عالم الله هو التسعود العقلي من ارض الدنيا  
 والنقير الى سما الفار والنبات والجروج الحق من فروع القبول  
 اهلها الى مدنية العقول القام فسطاسها بالسطح الا انما سطر  
 عالم الحس واستبحر موامد وكائن الحواس واستغفر والذات  
 الا جوفين كيهتبهين واستبحر موامد كائن القوتين الحيوانيتين و  
 اغسلوا على شاطئ العغل الصراخ واغتمسوا في فرائد المعرفة  
 الصماح ثم اغترنوا بابل في فراخ حكم القدسية القام من عابن الجنوة  
 العقلية الخرازة واشربوها وروموها بدماء الله في معدن البهائم  
 ابغوا بقاء الله في عالم الرحمن (تفسير) از اشياء منقبة صلوة و  
 است كما قال الله ثم حافظوا على الصلوات والصلوة الواسطة  
 بعين ابن ابراهيم دليل بر وجوب نمازهای پنجگانه دانسته بشرف است  
 باری تعالی امر بحافظه نمازها فرموده بالعموم و امر بحفظ نماز و  
 فرموده بالخصوص و لفظ صلوات صيغة جمع است ولا اقل دلالت بر  
 سه نماز دارد و وسط در میان این سه لابد که از دو نباشد و الا  
 صدق و وسط بر او نشاید پس مجموع پنج نماز باشند و قرین مراد  
 صلوة و وسط بین علماء تفسیر اختلاف عظیم است بعضی گفته اند که  
 مراد از آن نماز ظهر است چه او وسط نمازهای یومیه و افشاء  
 که یک نماز صبح و دیگری نماز عصر او نماز مغرب و عشاء داخل در شب  
 باشند و بعضی گفته اند که مراد از آن نماز عصر است چه آن و باجماع  
 که در وسط دو مرتبه واقع شده است که یکی نماز ظهر و دیگری نماز

عشاء است و بعضی گفته اند که مراد از آن نماز مغرب است چه  
 آن در وسط نمازهای یومیه که ظهر و عصرند و نمازهای لیلیه که  
 عشاء و صبحند واقع شده است بنابر آنکه تلفظ جمع از صلوات لیلیه  
 محسوب گردد و بعضی گفته اند نماز مغرب است بلا خفیه اینکه  
 وسط و نه با طول و قصر است نه چهار گفته است و نه دو گفته  
 و بعضی گفته اند مراد نماز عشاء است چه آن وسط دو نماز  
 و افشاء که قصر در آنها مجوز نیست و بعضی گفته اند که مراد  
 از آن نماز صبح است چه آن وسط است میان صلوات یومیه که  
 نماز ظهر و عصرند و صلوات لیلیه که مغرب و عشاء اند و باجماع  
 بین الطلوعین که وقت اداء است داخل در ساعات شبانه  
 روز نیست بلکه از ساعات جهشت است چنانچه مفاد بعضی  
 از اصحاب است و اقوال دیگر در تعیین هر یک از این صلوات  
 و غیر آنها نظر با اعتبار آن دیگر در تفاسیر ثبت و ضبط است  
 کسی طالب شد با آنها رجوع نماید و میرا خفا ان اهتمام  
 از امور دن صلوات است چنانچه از شرع مفید است و سبب تاد  
 ضمن انها امثال امیرای تعالی را بحفاظت آن نموده باشد و این  
 واسطه از فیضان انما حقه الهیه بهره ور شود (تفسیر الجاهل)  
 (و جماعه الصلوة) بدانکه در العرفه با لطف خو جله  
 از ارکان دین و عبادان موظف در شرع مبین را در نماز قرار داد و  
 جمع کرد در نماز معنی و منزه است و زیاده زیرا که روزی است که  
 یابست و در نماز این است که یابست و زیاده زیرا که روزی است که



جان است که خوابی و بوی و کارهای دیگر غیر از عبادت بجا آوری و در نماز جان نیست و در نماز معنی زکوة هم هست چه زکوة اگر در معنی بفضیلتی آسوده شود و بیاساید اگر در معنی نماز هم در نماز برای مؤمنین و مؤمنات کنی و اللهم اغفر للمؤمنین و المؤمنات کنی هم بیاساید در نماز معنی حج هم هست زیرا که در حج احرام است و احلال و در نماز هم احرام است و تحلیل عمرها التکبیر تحلیلها التسلیم در نماز معنی **جهنم** هم هست زیرا که در وضو سبیل منزله زره پوشیدن است و امام مثل مبارک است و مؤمنین سبیل لشر است و منافقین مثل لشکر یا بنکه صف در عقب آن کشیده و هواب که اسم مکان حرب است بمنزله میدان و دشمن و مقابل آنها شیطان ملعون و این است یک از حکمتها اشیر تع نماز جماعت که مؤمنین پشت بر پشت هم داده این دشمن خدا و رسول را منکوب کنند نمایند در جهنم چون مظهر و منصوب کردند مال فیست کنند و نماز چون امام فارغ شود فصل دی الجلال غنیمت کنند پس هر مؤمنی که نماز بجای آورد در جماعت چنان است که حج رفته اگر چه استطاعت ندارد و زکوة خدا را اگر چه مال و ذخیرت ندارد و روزه داشت اگر چه قدرت ندارد و جهنم اگر چه عذاب ندارد و اگر متفرع بجای آورد محاربه میکند بجمع عساکر خود از قوی و جوارح روحانی و جسمانی تحصیل طهارت بدنی و روحانی و نماز علیه و قالیه باخبر و نفوس ثلث که ظاهر شیطانی است و وجه دیگر از جامعیه آن است که عبادت نکونیه را نیز مشتمل است پس عبادت قلبیه و عبادت اشیا

باشد بعبادت ملائکه علامه و محرکات در اوضاع ارکانیه از قیام بر کوع و نحو این اشاره است بعبادت فلک و حرکات و نشونی او کما قال البعل الثانی صلیت السما بدی و رانها و الارض برهماها و الماء بسیلانه و النور بطلانه و قد یصلع ولا یسعر لئلا کر الله البر بعبادت شعوری و تکلیفی اکبر است و صلوة جسم فلک حرکه وضعیه است و قیام اشاره بعبادت مکنونیه خود انسان است که اشرف اوضاع بازاء اشرف مخلوقات است و رکوع اشاره بعبادت حیوانات ضامنه است و سجود اشیا بعبادت نباتات است چنانچه ابرار ظاهر ارض و برشته ادر باطن ارض و در بعض سجودات سنویه بنسبتن اقزاش بصد در و بر مسجد اشاره است با کد پیران و جلوس در نشهد و سلام اشاره است بعبادت مقان و جمادات که حرکات اینیه و وضعیه و کبریه را اینها مضطجع شده اند و کوبان غش کرده اند از فوق و اردات و ثلث ظرفیه اینها پس این است شطری آن جامعیت نماز و جامعیه نو که هر یک مؤیدی بلیک ظاهر جزو است و باطن کل کل به خود شرافا صریحین در عین ذل قاله الحکیم السیر وادی فی الاشرار (عروة و ثقی) (بی تاویل صلوة الوسطی قال بعض الاعلام اما الصلوة الوسطی فلها اطلاقات مختلف باعتبار جهات فالوسطی باعتبار الاوقات و الافضلیه صلوة الظهر کاروی عنهم علیهم السلام اذ لا الاوسطی هو الافضل فالوسطی باعتبار سطر الصلوة



التي اولها الصبح وآخرها العشاء هي بهذا الاعتبار صلوات  
 العصر كما في صحيح عبد الله بن منان وغيرها وباعتبار العدد  
 كثرة وفلنوب باعتبار ترتيب لطبع صلوة المغرب فالحق ثلاث لا  
 اربع ولا اثنتان وهي فاطمة عليها السلام وهي الوسطى في  
 اجتماع الكسائر الله بالمحافظة على مودتها والقيام الى بصرها  
 عند غروب شمس النبوة والان اول صلوة فرضت الظهر  
 فتكون الوسطى هي المغرب فلذا كان وقتها واحدا ووقتها  
 وجوبها اشغلت في ضيق وقتها بوجوب البادية اليها والى  
 بها وضيق وقتها بقبض الامر بالمحافظة عليها وبعابها  
 احرامها والتاكيد فيها بحيث على ناسبها صاعدا كفا  
 انسابها وليس لغيتها هذه التي يروى ذلك مناسب للامر  
 بالمحافظة عليها هي صلوة العشاء باعتبار انها تشهد لها  
 ملائكة الليل التي تكتب مرتين هي صلوة الصبح واللام  
 بنود فيها اعنادا على ما بين الرقبتين اشعارا ببرعة البدان  
 اليها لذلك اعتناء بها واهتماما بها فافهم هذا الاعتبار  
 والادلة اختلف في ايجاهي وهي من الاربعة التي اختلفت في  
 اربعة وقبل صلوة الجمعة وقبل هي الصلوة اليومية في سائر  
 الصلوات اقول ان وقت فرض في خصوص صلوة الغربة  
 على كونها هي الوسطى بمقابلة صلوات الله عليها فافهم هذا  
 تاويل كل من الصلوات اليومية باعتبارها هي الوسطى بها  
 بالمحافظة على شأن من شأنها وارجو ان من هذا الاضمار مع ذلك

الصلوة بذلك الاعتبار فافهم في استخراج وجه الخطاب في  
 التاويل والله الهادي الى سواء السبيل (درهم) ران  
 اشياء بك بلوى تعالى معرفت انما هي انما ان وقع من انما  
 دأسته ليلته القدر است كبحر ابره ما اركه ليلة القدر خير  
 من ألف شهر عبادت نوره نادران لغير است ان عبادت كونه  
 در هزار ماهه كماله ليلة القدر ربا شئت وانوال نعتين  
 ان در مائة عامه وخاصة ان جهل زباد تراست بنابر آنچه  
 جليل سيد علمان در شرح حبيب سجاديه نقل فرموده است  
 واهل شهر در مائة عامه تراست ان شب ببيت و هفت روز  
 وقت است واذ يراى اثبات مدعا حوذا ببعضه اذا تقرر  
 اذا اعتبارات مستك نوره وان جهل كويند كليله القدر  
 از حيث اخذ در سوره مباركه قدر سوره مكر تشرى وعد  
 حروف مند و جبر هر يك از اين مكورات نه تراست زيرا  
 كه لفظ ليلة جهل است است و لفظ القدر پنج حرف و مجموع  
 على دحروف و ابن مكورات ببيت و هفت حرف است  
 از اين استكشاف ميشود كليله القدر شب ببيت هفت  
 از ماه است و اما بودن انما مخصوص من رمضان ليس صريح  
 ابر شهر رمضان الذي انزل فيه التوراة است وايضا  
 كويند كسوف مبارك قدر سى كلمة است وكلمة هي كمرش  
 ليلة القدر تراست در مائة ببيت و هفت واقع شده است  
 و ابن كاشف است كمرش نيز بايد كليله ببيت



هفتم باشد و چون در سورۃ قلوسی کلمه میباید است این را  
خود آنها که بسم الله الرحمن الرحیم را در سر و فراش خود نهادند  
نبدانند و اما در قرص خاصه که از اجزای بدن است پس عدل  
کلمات اسوره بی وجهها کلمه است و بنا بر این کلمه شاید  
مرتب است و یکم واقع شد است کلا ایچنه و اشهر در نزد خدا  
است که لیلۃ القدر و شب بیست و سیم از ماضیان است  
نفر بیانه تعیین از این سه شب که لیلۃ القدر هم و بیست و  
و بیست و سیم است خارج نیست تحقیقا اخبار کثیر  
در این مضمار از آنکه اظهار عز و صدق یافته است و  
حضرت رسول مختار آمدن عبد بنبر از برای عبادت جمیع  
مرجهتی در لیلۃ بیست و سیم رمضان از مشهور است  
انجا است (فصل کلامی عن بعض اعلامه) در  
نقشه ماهر و عالیجاهل معاصر مرحوم ملا محمد باقر فاضل  
در کتاب عنوان الکلام فرموده که از بیست و یک ای از اخبار ظاهر  
میشود که این شب یعنی شب بیست و سیم و صد و شصت  
قل و میباشد چنانچه از ورود سورۃ روم و عنکبوت با  
ان تا کبد که در آن وارد است که هر کس بخواند از اهل  
بهشت است و شاید حکم و در این دو سورۃ بخواند  
این باشد که سورۃ روم مشتمل است بر بیان احوال بنده  
باینکه چون چنان رسول نامی بکشد پادشاه فارس و پادشاه  
بصری پادشاه روم نوشند کشته بی اعتنائی کرد و فاضل را

پاره نمود اما فصر احرام بعل لور بعد از چند تن جنات  
منارعه اتفاق افتاد مابین کس و فیض کسرا فتح نمود و  
امر بر مسلمانیان کران آمد خداوند عالم بجهت سر و اشیا  
این سورۃ را فرستاد که یعنی الله اعلم با اینکه الف اشارت  
است بالله و لام بجزئیل و میم بحد یعنی الله فرستاد بنویس  
جبرئیل بر محمد بن عبد الله که روم مغلوب شد و در  
ارض و این رو میا بعد از مغلوب شدن ایشان از و باشد که  
غلبه نمایند در جمیع سنین که هفت پاهشت سال بگذرد  
و بعد میفرماید لله الامر من بعد و من قبل یعنی امر احضار  
با خداوند است میخواهد زودتر از این میکند و میخواهد  
تا خبر میکند پس در این آیه شریفه اشاره است بر این که من  
این است که خداوند آنچه را تقدیر فرموده همان بشود و دیگر  
تغییر نمیدهد بل بر او بنا شد دست خدا بستم نیست بلکه  
گاه خواهد پیش اندازد یا تا خبر اندازد بنو اند پس امر این  
سوره نمود که بندگان بدانند که این شب که شب قدر بر او  
است امور تغییر پذیر دارد و است و گمان نکنند که هر چه مقدّر  
شد است همان الله خواهد شد هر چند تغییر کند حالت  
بندگان و مقتضی نباشد آنکه بنویسند و اما سورۃ عنکبوت  
و جبران این باشد که از خواندن این سورۃ معلوم که مانع شد  
که خداوند جل شانهم مردم را امتحان میفرماید و بعضی همانکه  
ادعای ایمان نمودند انقباضان نمیشود چنانچه اول این سورۃ



استمال بران دارد که از سبب الناس آن نیز گویند  
 اما و هم لا یستوفی بقیه الا انما یستوفی من ۴ آنکه و اگر  
 میشود بعضی هنگامیکه بگویند این را آوردیم و این را کردیم  
 شوند بلکه همین خواهرند شد و چون این شب قدر را  
 استمال اینان این امر است لهذا مناسب است خوانند  
 این سوره را در آن چنانچه سوره هم در آن هم از اینها و از  
 و در جای دیگر از آن کتاب در باب سبب امتحان بودن این شب  
 فرموده که از جمله نعمتها و عظمی در حق ما این است که ما از جمله  
 منکرین شب قدر نیستیم و از بزرگتر ائمه طاهریین از جمله  
 و آن میباشد زیرا که همین فراموشی قدر و در این امر فتنه و  
 استمال این است زیرا که سوره مبارکه انما انزلنا صریح است در  
 نزول ملائکه در شب قدر و چه در میان این امر مقدس  
 که این ملائکه اول میشوند و از بعد از جناب رسول برکت  
 میشوند و این خلفاء و سادات و علما و بزرگواران ایشان  
 در وقت اول نیست و احدی هم فائز بان نمیشود است  
 مستثنای پس معین شد نزول اخبار بزرگواران ایشان  
 از حضرت امیر و یارده فرزند آن بزرگوار است پس تا  
 نیست که نیست غیر از آن بزرگواران که سبب شایسته منزل  
 مانده بر ایشان است پس ایشانند جمیع ائمه و خلفاء  
 حضرت و سادات پناهی پس ثابت شده اما است ایشان و نیز  
 ثابت شد که در هر عصری باید چنانچه باشد که نزول ملائکه

و باشد و این جهت هم غیر امام درازد هم نیست پس باید  
 شب قدر را متکثر شد پس از زمان رسول تا اگر اقرار بان  
 باشد ثابت میشود بطریق ظاهری و بعضی غرض ظاهر  
 و اثبات وجود امام درازد هم عظیم السلام و اما اگر شب  
 قدر و چنانچه از بعضی از عامه نقل شده متانی یا ظاهر سوره قدر  
 است و انکاران بترکه انکار و این است و در بعضی از  
 هم با چنانچه ذکر شد اشاره شده است و لفظ و لفظ متانی  
 اول لیلته قدر و یا ظاهر سوره قدر بل از آنست که جمله منزل  
 الملائکه و الروح که جمله فعلیه است و ملائکه بر خیزد و بعد  
 میباشد چنانچه در محل خود مبرهن شده است و این لازم  
 دارد بقاء لیلته قدر و از بعد از حضرت رسول و زمان  
 انقضای دنیا و کمال اینها و نظر میبودن این لیلته است  
 استمال این است که وارد شده است در آن تلاوت سوره  
 عنکبوت مثل خواندن سوره دخان و هذا و اجمع عند من  
 عینان (قضیه) مناسبه لل مقام و منها ذکر این هوی هذا  
 المصطفی امام علامه نورانی قدس الله روحه در کتاب او السلام  
 از سید جلیل الاستبصار محمد هندی که از او نقل ائمه جماعه  
 امیر المؤمنین علیه السلام نقل نموده که فرمود من در هر شبی که  
 اگر خواهم بشناسم شب قدر را پس در هر شب تمام سال  
 عمل میفرماید سوره هم در آن و از آن شب نیست پس  
 من مشغول شدم بخواندن آن و در شب بستم و در هر شب



میخواندم پس از آنکه از آنجا که مرا میفرمودند من آن پس مکان  
 نهادم که در آن مستقر شوم چون در محله پیش رویش  
 قبله و بر چهارچرخ بواسطه کثرت از دهام مردم در آن شب جا  
 نبود مربع نشستم و رو بفرموده کرده مشغول خواندن  
 شدم پس در این اثنا دیدم مردم عربی که در نزد من مربع  
 باقامت معطل و در فکرش اندم کون و چشمها و بینی و خنجر  
 نیکو داشت و بغایت مهیا داشت مانند شیوخ اعراب الا  
 افکه جوان بود و بخواب نداشت و مرا که محاسن خفیه داشت پان  
 گام آنکه داشت پس در نزد من میبایست چه شده است که این  
 بدوی با پنجا آمد است و چنین نشسته مثل عجمها و چه حاجت  
 دارد در حرم و کجا است منزل او در این شب ایا از شیوخ  
 خزاغل است که کلید دار یا غیر او را ضایف کرده اند و  
 من مطلع نشدم ام انگاه با خود گفتم شاید او مهدی علیه  
 السلام باشد و بصورتش نگاه میکردم و او از طرف چپ و  
 راست ملتفت زوایا بود نه بخوبی نه بکلی و فارغ باشد پس با  
 خود گفتم که از او سؤال میکنم که منزل او کجا است باز خود  
 که گفتم چون این اراده را نمودم ظلم منقبض شد شد تکه  
 مرا بجا نهد و گمان کردم که رویم از او زد شد و دردم  
 بود تا آنکه با خود گفتم خداوند من سؤال نمیکند و مرا بجا نهد  
 کند از این در حجابم ده که من اعراض کردم از قصد بلکه در  
 پس ظلم ساکن شد باز بگشتم و تفکر میکردم در امر او و

نمودم که رویان از او سؤال کنم و گفتم چه خبری دارد پس  
 این قصد را کردم باز دلم بدرد آمد و همان دردم بودم تا از  
 آن غرض منصرف شدم و عهد کردم دیگر چیزی از او نه بپرس  
 پس دلم ساکن شد و مشغول خواندن بودم و زبان و نظر  
 در رخسار و جمال همیشه او و تفکر در امر او تا آنکه شوق  
 مرا واداشت که غم کردم مرثیه ستم که از حالش جو یا کرد  
 پس دلم بشدت درد آمد و مرا از درد اد و ضار فانه عازم  
 شدم بترك سؤال و برای خود راهی برای شناختن  
 خودش معین نمودم بدو و آنکه از او پرسیم باینکه از او و  
 نکم و بجز جامه و دبا و یا شمشیر نامش معلوم شود اگر او  
 متعارف است و یا از نظر غایب شود اگر اما علیه السلام  
 است پس نشستن را بجزان همیشه طول داد و میان من و  
 او فاصله نبود بلکه گویا حاضر من ملاصق جامه او بود پس  
 خواستم و فزاید آن وصلای ساعها حرم را بپوشیدم  
 بجهت از دحام خلق شریف در پیش روی من بود و ساعت  
 داشت پس گاهی برداشتم که از او سؤال کنم که چه وقت  
 است بجهت کثرت مزاحمت خان از من دور شد پس بپوشیدم  
 بجای خود برگشتم و گویا بک پا بر از جای خود بر نداشتم  
 پس آن شخص مرا ندیدم و بیافتم و از حرکت نمودن خود ناد  
 شد و نفس خود را ملامت کردم از دست داد و چنان  
 نهر عظیم و موهبه جستم اللهم عجل فرجه و سهل عجزه



و قاله روى في الصحيح عن مولانا الشافعي ان من  
 سوي في الفلك والرياسة ثلث وعشرون شهرا  
 فهو الله من اجل الجنة لا استغنى فيه الجنة ولا اضاف  
 يكتب الله على من يمينه اثما وان لم ياتن التسوية من الله  
 مكانا (بياناً جليله في علمات الديانة) ريدانه  
 چنانچه عبادت مشيت قد ران عبادت سائر الباني سال من  
 است چرخ عبادت در ان بصره خوان مقال با عبادت نور  
 هزار سال است محض خود انشب هم در میان شبها  
 منازعت و این برای ان در کتب خاصه و عامه علامی ذکر  
 شده است اول انها بنا بر آنچه در حاشیه مصباح کفیی  
 است که ان ليله سر و مسئله است اگر در تابستان واقع  
 شود کرمی ندارد و اگر در زمستان واقع شود سردی ندارد  
 و در میان از انها نیز در موضع مذکور است که اگر کسی را در ان  
 بخوابد و در ان شب بیدار شود و در ان شب از انها بیدار  
 موضع مذکور است که ان شب در روزه انشب طلوع نماید  
 حالیکه از برای ان شفق و ضوء باشد و در قصه  
 البیان از برای این دو علامه نظیر است که انکه در وقت  
 طلوع آفتاب در میان شب چون ملائکه که در ان شب  
 ناز شده است با آنها می شود پس کثرت انها جلوه کبر شفاع  
 شمس میشود و نمیکند از ان که در ان منتشر شود و دیگر  
 انکه آفتاب در ان زمان از ان تابش شیطان طلوع نماید

عن مولانا الشافعي ان من سوي في الفلك والرياسة ثلث وعشرون شهرا  
 فهو الله من اجل الجنة لا استغنى فيه الجنة ولا اضاف  
 يكتب الله على من يمينه اثما وان لم ياتن التسوية من الله  
 مكانا (بياناً جليله في علمات الديانة) ريدانه  
 چنانچه عبادت مشيت قد ران عبادت سائر الباني سال من  
 است چرخ عبادت در ان بصره خوان مقال با عبادت نور  
 هزار سال است محض خود انشب هم در میان شبها  
 منازعت و این برای ان در کتب خاصه و عامه علامی ذکر  
 شده است اول انها بنا بر آنچه در حاشیه مصباح کفیی  
 است که ان ليله سر و مسئله است اگر در تابستان واقع  
 شود کرمی ندارد و اگر در زمستان واقع شود سردی ندارد  
 و در میان از انها نیز در موضع مذکور است که اگر کسی را در ان  
 بخوابد و در ان شب بیدار شود و در ان شب از انها بیدار  
 موضع مذکور است که ان شب در روزه انشب طلوع نماید  
 حالیکه از برای ان شفق و ضوء باشد و در قصه  
 البیان از برای این دو علامه نظیر است که انکه در وقت  
 طلوع آفتاب در میان شب چون ملائکه که در ان شب  
 ناز شده است با آنها می شود پس کثرت انها جلوه کبر شفاع  
 شمس میشود و نمیکند از ان که در ان منتشر شود و دیگر  
 انکه آفتاب در ان زمان از ان تابش شیطان طلوع نماید



حالات حضرت خاتم النبیین است مرقوم داشته که هشتم از آنها  
 بخلاف دیگران آنکه در مقام بلوغ حضرت پیغمبر مخصوص  
 باشد آنستکه لواء محمد در سمت انحضرت باشد چنانچه فرمود  
 لواء الحمد بیدای بوم شد و بر دایره دیگر فرمود انا سید ولد آدم  
 القیامی و لا یفر و ما من بنی آدم و من سوا الا و هو تحت لوائی  
 و هر آنکه از او در منزل لوائی دولت بجانب باشد نقلست  
 که آن لواء هزار ساله راه از قیام باشد و فضیله آن از دیگران  
 و سزاوارتر است و زجر او بسم الله الرحمن الرحیم سطر  
 آن و الحمد لله رب العالمین سطر و قیم آن و لا اله الا الله محمد رسول  
 الله سطر سیم آن چون این لواء در قیام حاضر کرد انشد  
 منادی ندا کند این النبی الاهی العزیز الفریقی الکی القهای الهمی  
 محمد بن عبد الله خاتم النبیین و سید المرسلین و اما اللطیف  
 رسول رب العالمین پس حضرت رسالت پیش آمد و این لواء  
 میآید سبک کرد بعد از آن تمامی انبیاء از آدم تا بعیسی با سبک  
 صلای یفان و شهدا و صالحان و کافه اهل ایمان و یفان دنیای  
 آن مجتمع کردند آگاه از برای هر یک از این فرقه براف و حلقه  
 حاضر کرد استل و از برای حضرت مقدس نبوی ثانی از نو سطر  
 و بر فرقی ممالک آن سلطان انس و جان شدند و بنا به احوال  
 بریدن ممالکش پوشانند و هفتاد هزار علم و هفتاد هزار لواء  
 پیش انحضرت بریند و این لواء محمد و ابداست شامه آن علم  
 که الله و چهار داده این اقواج با این اعلام والو به در سبایه

لواء الحمد در آید و هر که طریقه سینه محمد به واسطه او که  
 همراه هم سلام و غنائم بجنگات عدنان نزول نمایند اللهم اقرنا  
 مناجیه هذا السید الامین و التو البین علیه علی اله الصلو  
 و السلام الی یوم الدین و در وجه ششم آن بلواء الحمد  
 بعضی ثفا سیر مثل نفسی عجم العلوی و بعضی روایات از کتب  
 چنین بنظر رسیده که چون آدم در وقت در آمدن روح در  
 بدن او ببطس مبادرت نمود و الحمد لله گفت و در جواب  
 ربک سبقت رحمی غصب از جانب باری ضعیف شد و این  
 چنین گویند نور محمد در چنین مبین انحضرت مفرک بود و این  
 نمیکرفت در چنین عطسه از آن نور و از آن آمد چنانچه در روایات  
 بیانند آدم گفت الھی این او از چیست خطا آمد که آن نور  
 فرزند تو است محمد پیغمبر آخر الزمان آدم را شنای دیدن نور  
 محمد در دل مستعجب گشت و آن نور را از پیشانی او در انگشت  
 میسمه اش انتقال نموده بنظرش جلوه دادند آدم چون در آینه  
 اظهار نور سید ابرار دید فی الحال انگشت میسمه در آورد  
 بشوایین مبادرت نموده این سینه در میان اولاد تا به پیامبر  
 و نقوش مهر هبتش بر صحنه دل و جان بر قوم صلوات  
 ایشان بنگاشت و از بر که انتقال آن نور به بین آدم بین و بیکت  
 خبر سقا فرین بین او آمد و اولاد که در جانب بین ممکن  
 بودند سقا شدند و باقی بجا بین از جند گشتند و انچه در  
 شمال آدم بودند از این سقا هم ممانندند انچه در







منصهر است و اما بطاظ جنة عالمي جنانا حين اشار به  
 قوة علمه است که از ان بغير جناح راست است و عليه است که از  
 ان بغير جناح چپ است و مناسب عاوشان و سوره تبت  
 الفضل سلام الله عليه هم هي و کاشف ابن اشار قول امام  
 سجاد است که فرمود بغيره بها جمع الشهداء يوم القيامة فاقم  
 وتغفل ومن نجس العمل فلا تغفل (خبرنا في سراج جنانا)  
 بد الله بنا هشت که عمل است با عالم بر رخ و عیامت نوید بلکه  
 در همین نشاء بصوات مناسب خود مجسم و مصوب شود چنان  
 سفیدی و نورانیست حضرت موسی کلم الله که یک از معجزات  
 قاهران اجتناب بود اثر ان آسیب ستش بود از انش در وقت  
 کندن دانه مروارید را از پیش فرعون و بالآخر امتحان نمودن ا  
 ملعون او را بنفصیل که معروف است و کالم نمودن او با باران  
 و از میان نمایی اینها بوصف کلمته موصوف بودن اثر سوختن  
 بود از ان انش کما انیک رفیق ما در بدن و اینها بن زیاد بعد  
 از اینکه سر عیسی از بدن جدا شد بود اثر فضیله بود که هم و  
 مقدس حضرت سید الشهداء میکن است در فیکه سر طهر ان  
 حضرت در نزدش گذاشته شد بود و در رضا عیفا کتاب ختم  
 الجواهر این احقر و یانی است مظافه و در یانی است متکا  
 که لاله بر ختم اعمال و احوال دارند هر کس طالب باشد زیاده  
 آنچه را که در این مقام مرقوم افتاد با کتاب مراجعه نماید  
 ان علامات لبنة الفدا است که آب در یادداشت شهرین و کوارا

چنانچه در کتاب تحفة الاخوان که از کتب عامه است مذکور  
 است که زهر بن موعید گفته است از شبها مراد بر من دشمنان  
 احتلا می حاصل شد چنانچه اغتسل داخل دریا شد م ناگادید  
 اب دریا شهرین و خوشگوار است پس رفاع خود مرا از شهر  
 اب دریا خبر نمودم و معلوم شد که ان شب بیست و سیم ماه  
 رمضان است و در قضیه خبر است که کان لعنان بن ابی العا  
 غلام فقال یا مولای ان البحر یجذب مائه ليلة من الشهر  
 اذا كانت تلك الليلة فاعلمی فاذا اهل السابح والعشرون  
 رمضان (فمنه فی وجهه فتمت) بد الله که در وجه نامید  
 ان شب با این اسم احوالی است اول آنکه چون این لیله حاصل  
 و شرف است لذا با این اسم نامید شد چنانچه گویند فلان یا  
 در نزد سلطان مثلا قدر و منزلت دارد و در و می آنکه چون در  
 این لیله نقد بر احوال و از راه و سبب احوال از خیر و شرف  
 غصب و جک میشود لذا با این اسم نامید شد سیم آنکه چون  
 در این لیله زمین بواسطه کثرت ملائکه ملک میشود پس از این  
 جهت با این اسم می گویند و قدر یعنی فیکه است چنانچه در  
 ومن قدر علیه و زعموا به فظن ان لن نقدر علیه همین معنی  
 چنانکه آنکه چون در این کتاب صاحب قدر از جانب الحق  
 قدر میشود ملک صاحب قدر و نازل بر سیرت شد است  
 صاحب قدر از برای امنی صاحب قدر و در این جهت احوال  
 لبنة الفدا و نامند و بگوید و علیه شریف نقل نموده اند که در



ذكر انما نريد فائدة بنود ليس رومالا اختصا بانحر كه مرفوعا فاما  
 انصار رخت بيان في عواطن نزل القلبي (ر)  
 فله اجمع للضمير من على ان المراد من الرجح في قوله نعم انا انزلنا  
 هو القران ولبلة القدر واحكام موطن نزول لمؤلف صرح بذلك  
 ايضا اخبر من الاصلان عن تذكر الموطن على الترتيب الذي  
 نقله سنادنا الحق الشريفي في كتاب خصا بهن الحسين  
 الله بحر صاحب الخصا بهن مع جلد سيد الثقلين فلي  
 الغرائم اربعة عشر منزلا من اول حدوثة كما هو على الاثر  
 في التفسير من فقاو فجليل له كلام ومنازل ونزل في  
 وخصونا الاول منزل حدوثة واجاد في اللوح الذي هو  
 جسم خاص اى ذلك الثاني قلب سرابيل الناطق الى اللوح  
 الثالث قلب مكايل اذا فرغ عليه سراويل الرابع قلب  
 جبرائيل اذا فرغ عليه مكايل الخامس نزول في البيت  
 المعبر في ليلة القدر السادس نزول حلة على قلب النبي ليعلن  
 لا يسلوه على الناس وذلك في اول شهر رمضان السابع  
 نزول عليه لثاونه في اول البعث الثامن نزول في كل  
 ليلة قدر على امام العصر سلام في مطلع فجر التاسع  
 منزله في الاسماع العاشر منزله في اللسان وهو الفلانة واللا  
 الحادي عشر منزله في الفطاس الثاني عشر منزله في القانو  
 درجا الثالث عشر منزله يوم الحشر بصفة خاصة عجينة الريح  
 منزله في الجنة وبارد وبارد افعال اثاره اوارق كل ذلك من الروايات

المعينة اشهر موضع الحاجة من كلامه زاد الله في علمه  
 (الاشارة) (قول) انما هو مودرا دل كلامه من كرمود من اول  
 حدوثة كما هو الحق اشار است باخلافتكم بين الامم و  
 خاصه سنك ودر قد هم بودند في قران وخواصه من كرمود  
 انرا دل هم مبدل انتد وخواصه بقاء الانتم فابل ووعظكم بحدو  
 ان مبادا شند واكرينا شند دليل بر حدوثة ان مكر من اية  
 شريفة انا انزلنا في ليلة القدر وانا كفاهت ميسكند درو  
 خصم زيرا كه نزول انا من اشاعات است نزل هم حسود في  
 الطبر في كتاب سفيضة اش كه معروف من جليل  
 است بعد من بيان مذا هبة مودرة انا كفاهت مسئلة وحيث  
 قران را دل هم كرمود الجواب غير شعبة كرمود قران معر نور على  
 الله عليه السلام است وحمد محمد يكون شايك كه معر في قل هم بود  
 واكر حين بودي چنانكه معر او بود معر وكر انبيا هم بود في  
 قل هم ما بين الله من است بضر ورك كذا است و اين  
 معر محمد است واكر حرف وصور كرمود هم محال بود و معروف  
 معر قل هم شوايد بود زيرا كه بعضه بر بعضه مشد است و بعضه  
 متأخر من ابي و مسبق هم يك بن مان متناهي و محصور و هم  
 حين يتشدد قل هم نبود و من حق تعالى فرمود وانا انزلنا  
 مثله من باي كه حدوثة مثل قران بناورند وقال ما بينا بينهم من  
 ذكر من و هم محمد بن عبد الله اشان را ذكرى از يرو و كاس  
 ايشان محدث و مراد من كرمود است و باي دل قوله نعم انا انزلنا



تر لنا الذی کون انما له لما یظنون یعنی ما فرمودند که ذکر یار و  
اولیای عظیم و قال هذا ذکر مبارک انزلنا و قال انما جعلنا  
فراننا عجزیا و قال انما انزلنا فی لیلۃ القدر و قال شهر رمضان  
الذی انزل فیہ القرآن و جعل انزال دلیل است بر جود و  
قرآن و حق شمر و ذکر بر مشرکان صحبت قال ان هذا الا فیک  
قدیم و اگر قرآن قدیم باشد سایر کتب منزله قدیم باشند و  
انما و صلوات و فساد و کفار که ذکر ایشان در قرآن شده است  
قدیم باشند سبحانک هذا لجهنم عظیم انتهى کلامی در رفع فی  
الحدیث مقامه و لغد افاد و اجاد وانی بما فوق الراح (که حقیقت  
و تشریح حقیقت) (بدانکه که از اسرار اخفا لیلۃ القدر همانست  
و اخبار این امت است بپایانکه در سابق ذکر شد و شاید که  
از اسرار اخفاء ان این باشد که چون حضرت ربوبیت نسبت  
ببندگان خود در غایت عطف است پس اگر شب قدر را بخو  
شبین با آنها میفرماید و شاید بعضی در ان شب معرفت نامه که  
شتر است ان دلشسته معصیت میکردند و گناهانشان مضاعف میشد  
و مؤیدی این است خبریکه در بعضی از جماع معبره نقل شد  
است که وقتی حضرت مقلد بن نبوی ۳۰ مرد بر او ایستادند و یک از  
انها فرمود ایضاً للصلاة لیسوا بیدادش کن تا وضو کردند  
نماز بخواند جناب امیر المؤمنین ع عرض کرد انک سابقین الی الجبریت  
شما در امور اخیری صیفت کبریا بن مردم هستند چه شد که  
جناب شما نظر بشیر میفرمایید ان مرد را بیداد و نگریدی فرمود ان

علی کفر و کفره علی کفر و کفره قلت ذلک نعم جناب من  
بار امرکم که بر خبر و عاز که کفر و کفره و مخالف سرور انما  
عجز کافر میشوید زیرا که من منوره لیکن اگر مرد عابد بند  
گشتند با کافر نمیشود و بلکه بنایا شد حضرت رسول ممتا بنکر  
ملا حظ انرا را مشاهده باشد نظر بر حجت العالمین بود نشانی که  
نظر یار هم الی امیرش با لیلۃ القدر این امر است و نسبت  
بند کائنات عظیم است و بیاید و نوری در تفسیر خود در نقل  
این روایت اظهر و ان فی التفسیر خود را نسبت با صبر التوفیق علی  
علیه السلام نموده چنانچه بر سر جمع مانده یعنی غرض از این بود  
وال من والی علی و الف من نصب له العدا و البیضا بحکمت  
و حرمت و مثالی که از اسرار اخفاء ان این باشد که بعضی  
در ان شب بیدار میشوند و انرا انوار سحرآمیز و صاف حد و جود  
مستجابند که از ادراک کنند و فانی با ان فضائل شود پس این معنی  
موجب بپایانها با و قیاس میشود و مراد از او کوبا مقربانند  
ملا نکه این بندگان من همان متخاصمند که شمار وقت خلقت آنها  
میکشند که اینها سابقند و فساد را در زمین بپایان این است  
و جود انان عبادت شیعی که در نزد انما مظلون است و چگونه  
بود حال انما در عبادت اگر ان شب را قیاس بیدار نیستند پس ان  
انجا سیر الی اعلم ملا یقینا انما هر کس در وقت قبل کمال ذکر  
(و تشریح حقیقت) (بدانکه که از برای اینها لیلۃ القدر انزلنا  
فی لیلۃ القدر و تفسیر است تا اولی اما تفسیر این مراد از ان



نارلی فرمودن حق تعالی قرآن را در لیلۃ قدس و جملة و احد و غیر  
 البور و حنائک و غیره از انجا که اکثر است و باید دانست که قرآن را  
 دو اطلاق است یکی آنکه مشرک معنی است یعنی چنانچه تمام  
 سوره ها و آیه های آن قرآن است بوجه اجتماع و بعبارة اخرى  
 چنانچه تمام ما فی الدنیا و فی الاخری قرآن بران میشود نصف  
 و یکسوی که یک آیه در آن اطلاق قرآن بران میشود بخلاف سبب  
 است کتابی که از امور و موضوعات از برای مجموع من حيث المجموع معنی  
 او قرآن و دیگری آنکه اطلاق میشود بر مجموع من حيث المجموع  
 مثل اسامی بکتاب و بعد نیست که وضع مخصوصی از این جهت  
 برای لفظ قرآن حاصل شده باشد و کنایه از اینست که این  
 قرآن کتاب است از کتاب ظاهر این است که مراد مجموع باشد و اما  
 ناویلا پس مراد از قرآن وجود مقدس حضرت امیر است و مراد  
 از لیلۃ القدس وجود قاریین فاطمه زهرا است و این بقية الامامة  
 و نائب الامام بلا کلام العالم الربانی و الزاهد الدانی پس از این  
 الحاج ملا محمد الاصفهانی المازندرانی فی کتابه الوسوم بالسرار  
 الشها بعد ذکر این آیه از انجا که لیلۃ القدس و آیه انزلنا فی لیلۃ  
 مبارکه و نسبت من بعض الانبیاء العظمی ان المراد من الیلۃ المبارکة  
 هو لیلۃ القدس و انما قد مقادیر الایام و الظاهر و باطل و قد سئل  
 بن جعفر عیاله اهو و یالی عن تفسیر الیلۃ المبارکة انما علیها  
 السلام بان الیلۃ المبارکة فی فاطمة الزهراء علیها سلام الله و  
 المراد من الکتاب البین الذی هو عبادۃ عن القرآن و هو علی

و القصص من نزول علی علیها السلام قال موسی بن جعفر  
 فترجموها منه خرج رجل حکیم فربل حکیم ففسر الیلۃ القدس بان  
 انزلنا القرآن فی لیلۃ القدس و تاویل الیلۃ انزلنا و حنائک  
 بفاطمه علیها السلام و انکم در حق من تفسیر و تاویل اختلاف بسیار  
 است و جمع گویند تفسیر کشف ظاهر قرآن است و تاویل کشف  
 باطن آن و بعضی گویند تفسیر است که در این تفسیر باشد  
 و تاویل آنکه در این تفسیر باشد اگر چه منکر است که منکر است که  
 آنکه در او شک نیست و این تفسیر باشد و اگر چه منکر است که  
 قرآن با اکثر موابین از اهل کتاب مشرکین و غیرهم چگونگی  
 کند کوئی مراد آنست که چون بحقیقت دلائل کتبی و اشیاء  
 که در سبب از او منتهی است این تاویل باشد و بعضی گویند تفسیر  
 خاص حکیمان است و تاویل خاص مشایخات و بعضی گویند  
 هر چه از این بشریه فانی و حقایق این است و تفسیر جز  
 و هر چه از این تاویل و از این جهت است که فرمود و ما تعلم  
 ان اولیة الا الله و فرمود و ما تعلم تفسیر و بعضی گویند تفسیر  
 باشد که در او خلا فی نکره باشد و تاویل آنکه خلا فی باشد  
 و بعضی گویند تفسیر بیان حقیقت است و تاویل بیان مقصود  
 و انظروا ان مشنی از اولی است که مجموع است پس باید دانست  
 من مجموع و مجموع الیه مؤول و مؤول علیه مناسبه بلکه انما دی بآله  
 و من حيث الحق و الظهور و مجمع البحرین فرموده ان تاویل  
 لفظ الکلام و مراد من معنی الظاهر و انما جمع من معنی



افعل نفی در اصل فعل با این مشارکت و لا اقل هنا سینه در  
 باشد و مطلق معنی و وجه مناسب نیست بلکه معنی مطلق  
 مناسب است و اینم و چون این جمله است سینه شد پس در  
 تاویل لفظ قرآن و کتاب را که مرجع خبر در این اولی و صریح  
 تا نه است بوجوهی مفید علی بن ابی طالب همان فرمایش خود  
 بود که او را است که در بعضی از خطبش فرمود انا کلام الله  
 الناطق و توضیح این بحال آنکه کلام مقرب از مافی الضمیر  
 و امیر عالم مظهر حقیق و علوی الهیه است و چون این  
 قرآنی و سوره سمانی منزل بنویسد تا موس در دالالت  
 بر علوی و اسرار الهی بداند و حق لفظی است و لا یزال  
 الهام و محتاج باین است و در وجود مقدس علوی و جوه  
 مدی و لایست پناه بر نفی عالم بود باسرا و دقایق غیر  
 بر وجه تفصیل و تبیین و من دون احتیاج الی اعتبار کتبات  
 بر غایت ما را مشعر الی الفاظ است و الفاظ غالب معانی است  
 نفس مطهر امیر المؤمنین خودش حامل علوی و بانی است  
 محل نفوس مرتبه بعد از مراتب قرآنی معظمت بواسطه اینکه  
 حامل نقشت و نقش لازم الاحرام است بجهت اینکه حکایت  
 از الفاظ میکند و الفاظ معظمت باعتبار اینکه حامل معنی شد  
 بحد وضع و ارتباط از جانب واضع پس بجهت این واسطه از ما  
 فی عالم فین هر یک نامعنه اما جوهر ذات قدس و لا یزال  
 خودش بلا واسطه حامل بود علوی و معانی کلام الله را و هر

بوضوح بتواند دست بر نقش قرآن گذاشت که لا یزال الطهر  
 یا تعظیم شعائر الهیه واجب بود و باید منظور داشت شنبه  
 که حضرت رسول اسم امیر بوضوح بر زبان امیر جاری می  
 ساختند خدا بر ما احسان فرمود و در پد های ما را بنویس  
 معرفت انوار الهیه که در دنیا کل بشریه بود عند منور نماید  
 فوق تعظیم ایشان را بملوک سپاهان کرم فرماید زیرا که این  
 کاشف از نقوی قلب ستمگر و من یعظم شعائر الله فانها من  
 نفوی القلوب و باجماع پس ثابت شد از ما ذکر فضیله حضرت  
 بر قرآن بجهت نفوس و ضرر و الفایده که مابین الدنیا و الدنیا  
 افضل از اهری و قد سینه ملکوتی و الفاظ و نفوس مرتبه  
 بر الواع و در قیام و تدبیر که کتب اشکال و رفع احوال  
 اگر کسی گوید که این ترجیح و تفضیل منافی است با آنچه رسول  
 خدا در کبری از احسان فرموده اند که من در ثقل ادر بیان شما  
 میکند ارم یک ابر است که کلام خدا است و دیگری اصغر است که  
 عزت من است زیرا که این فرمان بظاهر و لایست بر تفضیل فرما  
 دارد جواب آن این است که اگر چه در این مقام باطلایا و ام و کلیه  
 او است چنانچه در مقامات منطقیه کبری را اگر کسی بگوید منظر  
 اشغال او است بر سوره کلی و صغری را صغری گویند با اعتبار  
 ظهور و جزئیته و انهم و اگر کسی در این خصوص بگوید از آنچه ذکر شد  
 طالب باشد رجوع به عظم جهاد هم از عنوان دوم و باب سیم  
 خزینة الحوائج این ناجز نباید لان فیها ما یستفید العلیل و یزید



قاتما سترنا وبل لبلة القد و ما بد ان قد سبته فاطمة پس  
 را که مؤلف ابن کتاب العبد الاحمر ابن محمد حسین التهرانی  
 علی اکبر انصحا الله من فرج يوم الحشر و ز فو شفا عیوننا  
 الاربعة عشر بنظره ما بد وجه است انکه چنانچه لبلة القد  
 اشرف الیالی است هم چنین صد بقره طاهره اشرفه شفا عیوننا  
 است چنانچه احبنا شفا عیوننا در این باب ان معصومین اطیب  
 عن جسد و ما فاته است از خبر مشهور است (ما نسب الی الله  
 فوله ما طمعه حیث ان الله الاموال و مریم و لا یخفی ما فیه من  
 الالبها و یکن ان یکنه الالبه الواد و نظره فی کلام العرب  
 موجود کما صرح بر این هکذا فی الفقه و غیره فی غیره و الفقه  
 انما خبره شفا امه ما ولد و مریم ایضا و هو علی و محضه من  
 تلك الامه بالذکر اکثر النسوان الصالحة العابدات فیها فبلا  
 ام یسا الانبیاء و لو كانت الالبهاتها الالبه فیکون من باب  
 التعلیق علی الحال و الفرض انما خبره شفا امه الالبه و لای  
 مریم فیکون الاستثناء منقطعاً او مثل مریم فی امه فیکون  
 منصلاً و کل منهما فی حیز المنع بل المنع فیکون فاطمه هم خبر  
 شفا العالمین فلهذا برقیه انکه چنانچه لبلة قد را اول شبه است  
 که محمد و نذ او با خلاصه فرموده بنا بر خبریکه در اصول کافی ذکر  
 شده است که آنست که محمد و نذ او عالم اشباح اول و ادم بود  
 بر خبر معروف که حضرت ادم ان صدقه بقره را در عالم اشباح تصور  
 دخی و بد که بنی خواجه و نایب بر سر دارد که کنا بنه از بدی و

و قلاده در کتف که کنا بنه ان شوهرش و دو کتف شولیه و در  
 گوشش که کنا بنه از حسنینش بودند چنانچه جبریل بآدم  
 عرض داشت و در حدیث کتف اسم ان خواجه و نایب  
 تعالی مصلحت و مصلحت افراد ادر هم فاطمه و ابنها و جملها و  
 بنو هاشم و در این ناچیز در رساله طوی بنیانی شرح شد  
 الکسانکته نقد بر اذکر نموده ام حج انکه چنانچه لبلة القد مجهول  
 و مخفی است هم چنین ان محذره مجهوله القد و مخفیة القبر  
 و فقه الجهولة قد را و الخفیة فی اللفظ و اذکره امام خو  
 نصیر الدین طوسی است که انکه چنانچه لبلة القد و نایب  
 شبعه منحصر در ستر شب است و از ان ستر شب خایع نیست هم  
 چنین فی مظهر ان صد بقره نیز منحصر در ستر موضع است و خایع  
 از ان خایع نیست و ان ستره موضع حجره طاهره خودش و بین فیه  
 پندش و بیض است هم انکه چنانچه لبلة القد بکر است از  
 نعره منزه است هم چنین ان محذره و در طوی حیاش بکر بود  
 و البتول العذرا از او منافی ظاهر مشهور افضل بقره است و  
 زن با انکه ذات ولد بود فلهذا بکره بودند بکریم والد عیسی و در  
 فاطمه و نذ او انکه چنانچه لبلة قد را بکره یا شهر بن موشی  
 و ملوکه از این برهه است مشهور هم چنین در يوم الحشر که در  
 حله و خبر و سلطان فاطمه است ملوکه فاطمه و مشهوره کی آن  
 که بر جسم و جان شبعه غایب جای گرفته است بشه اوراق طیه  
 زود و در اشهر مشی انشاء الله و قابل دخول در هشت



و رسول خدا را غفران سرشت افراشته کرد و آنکه چنانچه چنانچه  
 القدر یکی از اسباب و کلمات این است است بیایند که  
 سابق ذکر شد و توضیحی بآن و وصف نزول ملائکه در آن بود  
 امر امام عصر فقط طایفه اشعی عشره از شعبه اند که فتنه  
 بیافون و شیعیه و عامه عامه کثرت بیضا فی بفره سوا و مبیله  
 چندی و خود مقدس فاطمه و نیز بن ک امیران خلقی بودند  
 میا این طاعت و منقذ بن حلاله و مراشت ان محله از عصر  
 رسالت است پس مذکورین حلاله و مراشت ان جمع کثیر بود  
 ح آنکه چنانچه ایام القدر هفتاد و هفت شب است زیرا که اگر  
 شب نوزدهم و هفتاد باشد پس در آن شب فرق امر هم شکاف  
 شد و اگر شب بیست و یکم آن باشد پس بیست و یکم در آن شب  
 از بیست و یکم و اگر شب بیست و یکم باشد پس شب بیست و یکم  
 آن بود که او و هم مجلس غزیه را غزیه است که احوال مردم و  
 الشاف و مناسبت اعزام این ایام علم و نوع این نوازل و  
 و داعی بود در آنجا چندی در سکه مقام هفتاد اعزام آن محله  
 شد اول و دوم و ثلثه هر مر او رده در خانه ان مظلوم و آتش  
 زو قتل و بیست و یکم و بیست و یکم و بیست و یکم در فتنه ان و  
 که بن عمر جبر زنا نمود و آنرا با امام علیه کفت تو بامن زنا میکنی  
 حلال اینک الساعه مردی با زن نون نامی بودی چون بجزش آمد  
 صد و کفنه ان زن بر او معلوم شد پس امر را گرفت و نزد داود  
 و غیره نرود و سینه او را زان علی او شکایت نمود پس وی آمد که

باز بگویند که آنکه بن ندان آنچه کرده مثل همان جنایه پیشین  
 پس بناء علی هذا ستر سخته سوزا بندن امام عصر را اندو  
 و بپسرا که هیزم آورده و در حجره ان محله را آتش زدند معلوم شد  
 چنانچه این مجازات مصرع بهر حال از احب است و چیزی که پیشتر با  
 فرج و سر و فاطمه و هیزم و شیعیه ان صله بفره میشود این است که  
 بیضیه همان هیزمها که خود انها برده بودند برای سوزاندن  
 در حجره ان محله امام عصر انها را میسوزاند زیرا که این بیایند  
 نزد ائمه مخزون و محفوظ بوده و الساعه در نزد ولی عصر  
 عمل الله فرجه فی حلیه لایزال لیسید التوبه صاحب کلام  
 مدینه العاجز عن محمد بن جریب الطبری فی مسند فاطمه ع بسند  
 الی ابی الجارود عن ابی جعفر ع قال سألته عن یوم ظلمکم قال یا ابی  
 الجارود لا تدرون کون ثلث اهل زمانه فقال و تدرون اهل زمانه  
 و سأل الحدیث الی ان قال ع بصیر الی المدینه فیسبل الناس حتی بر  
 الله فقتل الف خسته فربا یس منهم الا نوح الریسیم ثم بدخل  
 المسجد النابی طح حقه بضعه الی الارض ثم یخرج الازرق و الزرق  
 غصبین طریقین فیجئان فیرتاب عند ذلك البطون فبقول فکلم  
 ربی فقتل منهم خستم ثواب فی جوف المسجد ثم یخرجوا علی  
 لسان الله بالخطبه لای جعها یجر فایم علی فاطمه و الحسن و  
 الحسین علیهم السلام و ذالخطبه عندنا نوارشه الحدیث واقصر امنه  
 علی موضع الحاجه دقیم در فتنه نامه ندان ان محله و دایان  
 نموده و سینه بطونش زدند ستم در فتنه عه شد ندان که فتنه



[illegible][illegible]



چهار آیه عیسی معز است بقیه عزت و شرف مثل ایه که بمعنی مؤلم  
 است و تمام این معانی مناسبت اطلاق آیه است بر تباری مثل  
 عزتشان کمالا یجمع قال الغزالی فی شرح هذا الاسم العزيز هو  
 الذي بطل وجوده مثل جسد الحاجة اليه يصعب الوصول اليه  
 قال يجمع هذه المعاني الثلاثة بطلان عليه اسم العزيز فكم من شيء  
 بطل وجوده ولكن انما يعظم خطره ولم يكثر نفعه لم يستمر غيبرا  
 وكم من شيء يعظم خطره ویکثر نفعه ولا يوجد نظيره ولكن اذا  
 لم يصعب الوصول اليه لم يستمر غيبرا كالشمس مثلا فانه لا نظير  
 ولا ارضي كاشع النفع کثيري کل واحد منهما والمخاضة شدیدی  
 اليها ولا يبرصفان بالفرق لانه لا يصعب الوصول اليه مشاهدا  
 فلان من اجتماع المعاني الثلاثة في كل من المعاني الثلاثة كان  
 ونقصا فاما الاله فله الوجود ان يرجع الى واحد ادلا اقل منه  
 ويكون بحيث يستحيل وجوده ولبس هذا الاله فانه  
 الشمس ان كانت واحدة في الوجود فليست واحدة في الامكان  
 فبما ان وجوده منها والکمال في النقاسه وشد الحاجة اليه  
 اليه كل شيء في كل وقت عتی وجوده وبقائه وصفا وليس لك  
 على الاله الاله والکمال في صغرته الوصول ان يستحيل  
 الوصول اليه على معنى الا حاطة بكنهه ليس ذلك على الاله  
 الاله نعم فلما يتبين انه لا يعرف الله الاله فهو العزيز المطلق  
 الحق الذي لا يوازيه غيره انتهى لا اشارات (الاول)  
 در جامع السعدي عن الله انصاي استمارة مخلوق خدای

جزیت سنود نند و خد و بند بر افاد او سر کرد ابتدا اول  
 بود که چون خدای تعالی و بی با او یک گفت با عزت بر خفا  
 آمد که ای اقرب من مرا عزت خواندای عزت کردم  
 فاصد هذا طالب نوحان عزت خود را در طلب تو  
 نشان کند و صحبتش را بر تو چنانکه استلا اعالم ان بانند  
 که هر که ملای عزت بستاند از ما خلعت عزت باید و دریم  
 با عزت بود اگر با عزت داد و خود داد و سال تو سرش  
 آتش کنی نه رنگش بگردد و نه جوهرش متغیر گردد دریا که  
 ملک تعالی را بعزت سنود پس ملک تو او را از کرد آتش  
 نکه داشتیم پس بدت که بخواه سال بر صباط عبادت ملک  
 تعالی را بعزت بستاند از کرم کی داد او که ان بند را با آتش  
 دوزخ بنواشد (الفانیه) (ایضا در کتاب مذکور است که  
 برادران یوسف او را بعزت مشورند و نا انما الفانیه و سبانه  
 الضمیر جنانا من جانا کشف کنا بر از انکه چنانکه نونی مانو  
 را بعزت بدیم و چنانکه ظل ما است مشوریم و آوردیم آنچه را که  
 مالک بودیم اما در این فکر کردیم که ایام و جویم و چه دادیم و  
 بنکر که تو که وجودی و چه داری و حکمی عا شیا بر ما ملک هم  
 گویند ملک چنانکه نونی مانو را بعزت بدیم که هو الله الذي  
 لا اله الا هو الملك القدوس الذي فوله العزيز الجبار المتكبر و چنان  
 حال ما است بنو بودیم اعز و ابديیم و آوردیم آنچه که مالک  
 ان بودیم خلع او را و خود را و دران فکر کردیم که مالک



چونیم و چه دایم در آن نگر که نیک و خوف و چه دایم در آن نگر  
 آنکه حفظ و همواره بخدا از این اسم مبارک است که اولاً خود را  
 از مخلوقی مستغنی نماید و احتیاج خود را بخالق قرار دهد و  
 که این صفت موجب عزت آن عند الخلق و الخالق خواهد شد و  
 حضرت اصفی علیه السلام فرمود است که شرف المؤمن قیامه باللیل و حرقه  
 عن الناس و بالآثار و این عزت آنست که مردم محتاج با او نباشند  
 خصوصاً در آن مقام که آن حیوة اخرویة و سعادتی ابدیه است  
 که او شاد و دایم است و در سبکی است از آن مخلوق طریقی عزایست  
 باشد و این مقام آنست که اعلی از آن محصور باشد و او صاحب آن  
 در هر صفت و حال و بعد از آن برایت و ازین مقام بزرگوار است  
 که علم او دین باشد هر یک بعد و علم و رفیع و در هر یک از این  
 از شایستگی و قیامه آنکه در مقام مجاهدات و ریاضات و غیره  
 که علیه برافتن آید و نایب و جنود طیب است بر او غلبه و شایسته  
 باشند و آنست که در خود را بخت نباشد و عداوت با اهل حق  
 پس هر چه بر او آید و قوی تر شود عزت که بجهت خود و ممانعت  
 در او نیست که در دفع و تحریف و چه در دفع است که از طفل  
 مانع نیست از آن باشد و یا آنکه است که در عبد العزیز بنیادی  
 اعتنا نکند و خود را عبد العزیز نفس اماره و شیطان فراموش  
 در هر دو مشورتی که از معجزات حضرت رسول و انبیا بنموده  
 مکتوب و ماهر و در آن که در هفت سال از شام بشمارد که مادی  
 او را بعد از آن سر زار و در آن طفل هرگز السلام علیه

رسول الله مامون است اگر کار داشت بکند و بفرماید است طفل و  
 چنانکه گفت اینست جبریل است که بالای سر من ایستاد و مرا فرمود  
 پس حضرت از آن طفل سؤال فرمودند که نام تو چیست حضرت  
 نام من در نزد خدا عبد العزیز است و در نزد این مخلوق  
 فروغ عبد العزیز است پس رسولش گفت که با طفل رخصت  
 چیست نامت باز گو و شو طبع که گفت نام پیش من عبد  
 العزیز است عبد عزیزی پیش این بگشت جبریل پس ایمان برد  
 ملافت شرف خود آید و بر من از آنکه بر عکس این طفل زار و نزد  
 خدای تعالی عبد العزیز و عابد شیطان باشد که الم اعظم  
 الیک یا بنی آدم ان لا تعبدوا الشیطان و در نزد مخلوق عظیم  
 حال عبد العزیز و کثرت در عبادت است که خواند از اسم  
 مبارک العزیز را هر روز بعد از طلوع فجر و در باران و غبار  
 بر آن اطلاق بر اسم اعلی که بیا و بیا و هر که هر روز بر آن بگوید  
 دوات عظیم یابد و اما جبریل شریف از عبد است که بجهت  
 است بقلل جلاله و فی بعضی از عظم و جلال و عظمت  
 نبوی است که جبریل است نزد او هر روز کی و جبریل است نزد  
 او هر روز بر آن باقی بماند و عباد عالی و بزرگ و چشم بین  
 الناس مدد و منش که عظیم است و آل لافعی الجلیل و  
 بسما الجلال من العزیز و الملائکة و المومنین من العزیز  
 فالجاء لجمعها العزیز الجلیل الذي یصعد و یسفل جلیل و العزیز  
 من کل رفیع هو الجلیل الجلیل و الملائکة و المومنین



شانه فقط کان الکبر بر حرم الی کمال الفات والجلل الی کمال  
 الصفاء والعظم الی کمالها جمیعاً فلا جلال ولا کمال الا کرامته و  
 لا مکرمه ولا عظمه ولا کبریا الله وحده و به جل جلاله و کبره  
 و اما کرم پس یعنی کثر الخیر است که هرگاه و عدل نمود و نام کند  
 و هرگاه نرسد یا بند یا بند را بعبودیت رساند باشد که عفو  
 کند و بگذرد و هرگاه عطا کند زیاده بر فرد راه بند و اری از  
 عطا کند و بر باد رود که چهره فرد عطا کرد باران و رحمت چنان است  
 هر بار رسد و خوان نغمه بید و بخت هر جا کسید و اگر بند حاکم  
 خود را بعبودیت عرض کند نمی پسندد و از بسببای عطا کردنش  
 ملال هم نپزیناند و از بسبب استیوال کردن از جبار هم نپزیند  
 و اگر بنده بگوید او را پناه بدهد و اگر استیوال کند او را رد  
 نکند و اگر استیوال هم نکند باز عطا میکند و بنده کار را بدیده  
 خرد میخواند و حاجت دیران قرار نمیدهد و وقت معین  
 بجهت استیوال بدهد و قرار نمیدهد بلکه هر وقت که روی بد رکاه  
 کند لبیک میگوید و روز کتلت با میاید علی طریق و سبک رحال  
 نماید و بخشش میکند بدین آنکه شفیع در میان باشد و این  
 او است که در محضر کرم مندرجند مخصوص بکرم علی الاطلاق است  
 و این خیر برکت و خیر است از مخلوقات و کرم زیاده بر فرد  
 ظهور کند شایسته اطلاق کرم است بر آن و از این جهت است  
 که فرموده این لغز آن کرم زبیر که قرآن از برکات و خیرات و نایب  
 نمائی بجانب خدا و شفا از او را من مخرج است و اگر بگویم

بشری غیر از معصوم در نزد خدا قال بعض العارفين الکرم هو  
 الذی اذا قدره فی و اذا وعد فی و اذا اعطى زاد علی النعمی  
 و لا یبالی کم اعطى و لمن اعطى و ان رفعت حاجه الی غیره  
 و لا یضیع من الذبیر و البخی و یغنیه عن الرسائل و الشفاعة  
 من اجتمع له جمیع ذلك لا بالتکلف فهو الکرم الطلق و ذلك  
 هو الله فقط و قال بعض اخر الاجماع الامنع ان يقال فی  
 رسم الکرم انه من یفرض عن الخیر من غیر عجل و منع و یغوی فی  
 کل من بعد و ان یقبله بعد و ما یقبله ثم اعلم ان من اکثر ذکر الکرم  
 و الریاء و ذوالعلول رزقه الله من حيث لا یحسب نشاء الله  
 (فمن یترک) (بدانکه در قول باری تعالی که انما انما اطاعوا  
 و یفرضه با انما الا انما امرک بربک الکرم کمال زجر از کفر  
 و عصیان و غایب مبالغه در مواظبه بعل صالح و ایمان است زیرا که  
 مراد از آن چنانچه می آید در حدیثین بفرع نموده اند این است که هر  
 چیز را از قریب داد که جرأت بر عصیه نمودی و ترک واجب و ایستادن  
 بحرقات کردی و بعبادت خود چه چیز بود این از عفو بابت الهیه  
 گردانید با آنکه او ضامن است و الله ان الطامعین ان اظهر من  
 الشمس و این من الامس است و از این جهت بود که حضرت رسالت  
 بعد از تلاوت این آیه فرمودند غره جهله پس این این در حق  
 و انما از صفای مثل این مبارکه لا یقرنکم بالله الغرّه است  
 و اگر کسی گوید که این منافی با اشارة اسم الکرم است در آیه  
 مبارکه بر سائر اسماء الهیه چه آنکه لازمه ذکر آن اغل و بکرم



تعالی است چنانچه در بسیاری از تفاسیر خاصه و عامه است که  
بن عباس بعد از خواندن این آیه می گفت غریب کریم و می گفت  
خداوند بایندها که این چنین ذکر صفت کرم خود نداشتن فرموده است  
چون از این سؤال را تا آنکه بنده میگوید میفرمود که کرم تو مرا که عصیان  
نمودم و اگر نبود کرم من هر آینه معصیت نمی کردم زیرا که تو معصیت  
مرا دیدی پس از آنکه فرمودی و قدری بر تخیل در موافقت  
من داشته و مع ذلک مرا مهلت دادی **چون** از آن این است که  
زهر از عاصی و عدم اغترار بکرم حضرت احدیه از ایشان ذکر است  
الکرم در آیه مبارکه از چند جهت است اول آنکه کویا میفرماید  
بنده مناد اعوان کرم من و سبب اغترار می باشد بنسبت باین  
لغین زیرا که بنا بر صفت که همان فاس باطل که نسبت بخلاف خود  
و خلاف آدم نمود و خود را ممد و مدح داد و در برابر او را  
هم بفریب که خداوند چنانچه بکرمش در دنیا با تو فضل نمود  
آخرت نیز با تو فضل کند پس ثوابی از عصیان نمودن او نیست  
باشد چه آنکه این فاسی است باطل و از زوایا است باطل از  
آنکه کویا میفرماید ای بنده بعد از آنکه کرم من بد و جبر است که از  
عاصی با وصف معصیتش در پیغ میشود موافقت لطف احسان  
پس در مقام انتقام مظلوم از ظالم اعمال کرم نمودم اولی باشد  
و علی ای حال نه ظالمی با براسطه ظلم بر غیر نمودن و با براسطه  
ظلم بر خود کردن با و کتاب مقام است و آنکه کویا میفرماید  
بنده کرم من موجب حال آینه در اطاعت و بندگی نمودن

نواست مرا نه عصیان کردن (بیشتر) (در تفسیر روح البنا)  
از زاهدی نقل نموده که گفت در بازار مصر جنازه را دیدم  
که چنانچه حال حاملان بودند و با آن مشیت نبود با خود گفت  
لا اله الا الله در بازار مصر با این کثرت جمعیت جنازه مسلما  
را ببرند و کسی از اشیع نکند پس من اینکار را شیع نمودم  
و بر آن نماز خواندم و دفن نمودم بعد از دفن از اعمالها پرسیدم  
که این جنازه که بود گفتند اینم مادر این زن از برای حمل  
اجاره گرفته است پس زنی را در نزد یک آن بزرگم جوان  
حالتها رفتند دیدم آن زن رویش را جانب سما نموده دعا می  
نمود و عجب آن خند کرده و رفت من از او سؤال نمودم آن  
ان چنان گفت آن پسر من بود و معصیت بسیار او سر زده بود  
چون وقت مردنش شد بمن وصیت کرد که احدی را از ثروت  
من خبر مکن چه اگر بداند که من مرقم از ثروت من شادی می  
کنند و لیکن انگشتری که در دلم آن شهادتین نقش یافته  
در انگشت من کن و چون مرقم پای خود را بر صورت من نه  
بگو که این خدای انگشتر است که معصیت خدای را نموده و چون مرا  
دفن کردی دستها را با آسمان برداشته عرض نما که خدایا من را  
اورا به هضم فرم از او را منی باش و من آنچه را که وصیت کرد  
بود بجای آوردم چون دست بدعا برداشتم صدای پسر مرا  
شنیدم که بزبان فصیح گفت ای مادر برو که من وارد شدیم  
برورد کاری کرم ای وفادار بکرم رحیم و رحیمی پس از



منها فخذ و خوشنود شد (اشراق) در کتب معتبره ثبت  
است که امیر المؤمنین ع در حاشیه کفن سلمان فارسی  
این دو بیت را مرقوم فرمود و ثبت علی الکریم بقبر یغری  
من الحسنا و القلب السليم و حل الزاد افع کل شیء اذا  
كان الوفود علی الکریم (حاجاتی زیاده مانجا) در  
جامع الحکایات مذکور است که در بغداد جو ابود که اموال  
بسیار ازید و با و میراثی بود و او همه را ناف کرده و طب  
بابی خود را صرف نوزاد افغانه تنگد میسخت و صخرت بر او  
مستولی شد بر لب دجله آمد که خود را در آب اندازد و از  
عنه افلاس خلاص شد در این اثنا زور می دید در این حال  
شد چون بنیان آب رسید ملاح از او پرسید که بکجا خوا  
هیست گفت بندگانم که از کجایم و بکجا میروم ملاح با خود گفت  
این مرد مفلس است یا غاشی پس از او پرسید که از این دو  
صفه بکدام اقتصاداری جواب گفت مفلسیم ملاح گفت بولا  
طرف آب میری شاید خداوند در کارش فرجی فرماید پس آن  
جوان را بان طرف آب رسانید چون از زور بیرون آمد بد  
جای از علی او فضلا بجائی میرسد او نیز خود را در میان  
انداخته اتفاقا مأمونی که از خودشان خود را بادی بگری عفل  
می بست چون عفل منعفل شد نزد هر یک از حضرات طیف  
زیاده اند و نزد آن جوان چیزی بنام زور خادی بعضی  
رسانید که جوانان اند است که فرج او چیزی نبردند نامور

گفت شما اسما می آید و فضا را نوشتم بودید گفتند بل اما این  
شخص ناخوانده آمد است مأمون گفت که با و بگویند  
نداشته که ناخوانده بچای خلاق و سلاطین بناید رفت  
و او را هیچ مد هبید جو گفت من ناخوانده بنامد ام ما  
فرموده که طالبند جو گفت ایشان را که طالبند گفت خدا  
ما جو ابر زبان او را که هو لاء عبد عواخذ ملک و انابد عوا  
کر ملک مأمون را این سخن خوش آمد زود نا طبع و زو خلق  
فاخر با و دادند با را خدایا بنده بند عرض میکند که مرا اگر تو  
خواند مورد جانزه و احسان میشوایم و ایم ما و سبها  
که جناب را با کمالا که بین سناش سنا ایم مستوجب غفور  
غفران و مستحق اعلا در جات جنان و مستسعد نور مجاهد  
رضوان بوده باشم فقطیر در معارج النبوة است که در و  
حائمه دعوتی ساختن بود و مقدما و محشمان عرب را بر خوا  
نشاند بود با قضا برهنه از در و آمد حائمه دست او را بگر  
و بر هر طفلیم نموده برسد و بنشانند گفتند اینجا می بین که چه  
میکنی گفت شما را اینجا قدر و منزلت شما نشانده و این بیچاره  
برهنه دوش و زنده پوش را اگر ما اینجا رسانند خداوند  
حائمه بنده بود منسوب بگرم رواند است که برهنه و گرم شده  
محتاج از خوان او باز کرد بلکه بر آریاب میکند او را طفلیم  
فرمود اگر روزی که محشمان و يوم غسر الثغین الى الرحمن  
و قد را بر آریابک فی مقعد جند فی عند ملک مقعد و بنشان



مائی نوایان را از صحنه و دیدار ایشان بی نصیب نکردانی است  
 (اخطا) بد آنکه صبغة افعل در این سه اسم شریف محمل است  
 که بمعنی فعل باشد چنانچه صدوق علیه الرحمة در توحید الکرام  
 را بمعنی کرم دانسته و استعمال افعل در معنی فعل و مجاز و معنی  
 تفضیل بسیار است مثل قوله نعم وهو اهون علیہ ای همین  
 علیہ مثل قوله نعم لا یصلیها الا الاشیخ و قوله نعم و یجیبها الا  
 که مراد از اشیخ وافی شقی و نفی است و محمل است که بمعنی تفضیل  
 باشد نظیر اختلاف درجا اسمای از حبش جامعیت و خوان نام  
 (اعتماد) (ولقد خرجنا بالکثر البیان عن و طیفه هذا  
 العنوان ولكن الكلام نه شون وللناظر حظ عند ملاحظة  
 الفنون و شرطی فی المناوین لا یفتر کمال الاختصاص خوفا عن  
 الاطالة و ملالة النظار نسئل الله تعالی انما المناوین بما  
 محمد و اله الغر الميامین و ما انا الا ان اشرح فی العوا التاب الله

عنوان باب فی المناوین

الذی اذا دعیت به علی مغالنی ابواب لیسمی الفتح  
 بالرحمة انفتح و اذا دعیت به علی امضائی  
 ابواب الارض للفرج بالرحمة انفرجت و اذا دعیت  
 به علی العسر للبسر تسر و اذا دعیت به علی  
 الاموات للنشور انشورت و اذا دعیت به علی  
 کشف الباس و الضراء انکشفت (الرحمة)  
 بعد از آنکه داعی به اسم حضرت ربوبیت بعلت و عز و جلالة

و کرامت ستود که شاید این عدد از توصیف یا این برکت  
 بلحاظ عوالم اربعه جبروت و ملکوت اعلی و ملکوت اسفل و  
 هر یک از این عوالم در ظل اسمی از اسمای اربعه بطریق آف و  
 نشر مرتب باشد چنانچه هر یک از این اسمای و اوصاف با هر یک  
 از این عوالم بطریق مذکور در نزد اهلش کالتور علی الطور  
 اقتضای در مقام توصیف بر آمده عرض میدارد که نور اعتسوال  
 منبیا بم بار خدا یا ربی است که توسل جویند ام بنام نواچنان تا  
 که هرگاه خوانند بان نام بر فقاها درهای آسمان از برای  
 کشوده شدن بر عهد کشوده شود و هرگاه خوانند شوی بان  
 نام بر تنگهای درهای زمین برای بان شدن بان شود و  
 هرگاه خوانند شوی بان نام بر شواری و سنجی برای آسای  
 شد نش آسان شود و هرگاه خوانند شوی بان نام از برای  
 مرده کان که زنده شوند زنده شوند و هرگاه خوانند شوی بان نام  
 از برای زایل شدن پریشانی و بد خوئی زایل گردد (الشرح)

توضیح این فقره از دعا علی الشا مناج است بد کبرنج مفا  
 از بیان (مقاله اول) (در شرح قول داعی) الذی اذا دعیت  
 علی مغالنی ابواب السما بالرحمة انفتحت بد آنکه حکماء و بافتش  
 در خصوص اسمها اختلافی است و این ناچیز و هر یک از  
 مواد اختلاف قول حکماء را ذکر نموده پس از آن مذیل منبیا  
 را بقول مشرعه علی سبیل الاختصاص و قوا السهولة التناول علی  
 النظار (مورد اول) (دلائل خلفت انها است حکماء و



عقل است که چون باری نام و احد من جمیع اجزای است بجز یکی  
معقول نیست در او کثرت اجزا و نه کثرت وجود و نه خارج و نه  
علا و نه و همایش نشانده و نشان شود غیر از یک چیز و آن چیزی  
نوع نشان عقل اول است پس بعد از خلقت آن نظر بدو بود  
سپس اعتقاد که از خلقت او است و هر چه در حق خود نفس و یکی  
و خوب غیری بود پس و یکی امکان داشت صادر میشود و از او  
هر اعتباری امری پس باعتبار وجودش عقل از او صادر میشود  
و باعتبار خوب غیری نفسی صادر میشود و باعتبار امکان  
ذاتش جسمی که آن فلک و است و از عقل دوم فلک دوم و عقل  
سپس و هر گاه تا عقل هم و از عقل هم فلک هم و عقل هم فلک هم  
و از عقل هم نبوی از معاونت افلاک آنچه در ماعت فلک هم است  
که فلک فرشت میبایست از بساط طووس کبات صادر میشود و آن  
مختصری است از طولی که در ترتیب فرشت میبایست تا بطلد  
لازمه این قول و اعتقاد آنست که اسماءها مخلوق باری تعالی بیا  
و این منافی با آیات قرآنی و احادیث نبوی و صحیح است که  
صمد در اینکه باری تعالی آنها است مثل قوله نعم الله ان  
خلق السموات و الارض و ما بينهما ان یستغنی عنهم و انهم  
یسئلونهم و جواب این سلام علی ما فی السما و چه آنکه بعد از اینکه از  
بزرگوار است و ال صبیان که آسمان از چه چیز خلقت شده است  
حضرت صمد باینکه من مومع مکفوف بعد از این میفرماید باین سبب  
ما عرفنا الا اضطراب لها و كانت فی الاصل خالدا الى غیر ذلک من

من الایات و الاشیاء که دالالت درینکه بر خلق فرمودن باری تعالی  
تمام اشیا و آیه و در حق که معقل منشر هم بقا الشاف هم  
و اعتراف فلا سقم از اینجا تا شش شده است که باری تعالی را باین  
فاعل مبدع است نه بالفعل و این مسئلزم مفاسد و بنیه کثیر است  
مثل نقد ادعای ما و بالایجاب و الاضطرار بودن فاعله ان جل  
جلاله من ممکنات و غیر اینها از مفاسد دیگر و چون ذکر دلیل آنها  
با اجوبه اش موجب تطویل و باعث ابراد قال و قبل بودن  
حواله بر جمیع کتب مبسوطه گردید (در کتب معتبره) (در کتب معتبره)  
اسماءها است و علماء و فلا سقم و در این باب اعتقاد آنست که  
افلاک که بلسان شیخ عبارت از عرش و کرسی و هفت است  
مثل پرست پیاز ناما احاطه میکند بکس ازین و محاسب هر یکی  
مفرد بکس بر است کند و آنچه ازین است از آنها بعد از فلک است  
است و آن کو چنانکه بن افلاک است پس فلک عطار و پس فلک  
و هر پس فلک شمس پس فلک مریخ پس فلک مشتری پس فلک  
زحل پس فلک زوایت پس فلک الافلاک (در کتب معتبره) (در کتب معتبره)  
نسخ افلاک و پی هر یکی که چه قدر ضخامت دارد از بطلد  
نسخه شده است که سخن فلک فریض بعد از سطح اعلا و سطح  
ان صمد هزار و شصت و شش میل است و سخن فلک عطا  
میل هزار و هشتصد و هشتاد و چهار و چهار صد هشتاد  
و و میل است و سخن فلک زهره صد هزار و هشتصد  
بود و سخن فلک شمس صد هزار و پنجاه و



هزار و هفتاد و چهارم میل است و تخن فلک مریخ هشت  
 هزار و هزار و سیصد و پنجاه و پنجاه از هفتاد و چهارم میل  
 است و تخن فلک مشتری هشت هزار و هزار و سیصد و  
 سی و دو میل است و تخن فلک زحل بیست و یک هزار و  
 و سیصد و سی و دو میل است و تخن فلک ثوابت سی و چهار  
 هزار و هزار و هفتصد و چهل و چهار میل است این خلاصه  
 اقوال حکما و فلاسفه است در کیفیت اطلاق اسماءها و تخن  
 که مریخ است در یقین قطر هر فلکی و اینکه خلائی در آنها نیست  
 منافی با مریخ اجسام متکاثره بلکه متواتره بالغی است که دلالت دارد  
 بر وجود خلأ و اگر نباشد خبری مکرر و این زینت عطاره که در  
 و کتاب انوار صید جز آری است هر این کفایت میکند در اثبات  
 آن و اینست در انوار است که روی مستفیضا آن غلط کل سما  
 مسبقه خستام و من بین السما الى السماک و اینست و من  
 الى سما الدنیا مثلها ثم قال السید فکیف اللاصفه و الحال کما  
 و یلکما از آنچه از اجسام استغاد میشود این است که غلطت و تخلف  
 هر اسمانی با قصد سما است و این منافی است با عقد بدات  
 حکماء و در تخلف آنها چنانچه مذکور شد و اینست وجه بیان هر  
 اسمائیه باستاد بکر یا قصد سال است و این هم منافی است  
 قول آنها بلاصفه سوار و علی مخلصه و آنچه از دلون است  
 رنگ داشتن آنها است حکماء را عقیده است که چون افلاک و  
 اسماءها بسطند پس و نیکی از برای آنها نیست چنانچه فخر رازی

در کتاب ملخص یضیح باین نموده است و این منافی با مشاک  
 و محسوس و مخالف با صریح احبنا و نصوص است از جمیع ائمه و انوار  
 النعمانیه از شیخ صدوق طاب ثراه و این با شناسش از حضرت زکاء  
 روانه نموده که مردی مشای خد مت حضرت امیر المؤمنین ع آمد  
 و از اجنبات سوالی نمود از جمله سؤال نمود از رنگهای اسماءها  
 هفتگانه و از اسماءها حضرت فرمودند نام آسمان اول که سما دنیا  
 رقیع است و آن آب و در است و نام آسمان دوم که سما  
 است و آن برنیک می است و نام آسمان سوم که سما  
 برنیک شبه است در مجموع الجبرین است که شبه یقین مایه  
 التي هب بلونه من العان و هو ارفع من الصف و من داران  
 برنیک است که از آن ظروف میسازند و نام آسمان چهارم که سما  
 است و آن برنیک نقره است و نام آسمان پنجم که سما  
 برنیک طلا است و نام آسمان ششم که سما  
 یا قوت شرح است و اسم آسمان هفتم که سما  
 پارچه در سفید است و آنچه از این در جو آخر و النیام  
 در آسمان و فلکیات است حکماء را عقیده است که چون افلاک  
 بسطند پس راه یافتن خرق و النیام یعنی پاره شدن و پاره  
 و متصل شدن ناموضع سوراخی و پاره کی در آنها از جمله سما  
 است و این منافی با اجسام متواتره بلکه با ضرورت دین اسلام است  
 زیرا که مقارن جنوی را نتوان تصدیق نمود مگر تصدیق جنوی  
 خرق و النیام و انکار آن انکار مرام جسم الخضر را نموده است



روایت دیگر از بعضی از ائمه و روایات معتبره است که میگوید  
 صبح است یا فرموده امام باقر سلام الله علیه در بیان عالم شام  
 رئیس المحدثین در کتانی باستان خود از محمد بن عیسی روایت کرده  
 که عالمی از اهل شام خدمت حضرت باقر آمد و از آن جناب  
 سؤالی نمود و میخواستند از حقایق سؤال نمود از قول ناری  
 تعالی که فرموده اولم یکنین کفر ان اسمی و اولاد من کما  
 و تعالی ففناها حضرت فرمودند وای بر تو ای کمان یکس که آنها  
 چسبیده بهم بودند پس باز کرد و کشود و خارج کرد یکی از آنها را  
 از دیگری عرض کرد ای حضرت فرمود استغفار کن پروردگار خود را  
 از این کمان فاسد زیرا که مرا حلالی تعالی که میفرماید و حق بود  
 است و زمین است که آسمان و زمین از طری بود و زمین و آسمان  
 یعنی نه از آسمان باران میبارید و نه از زمین کباب میرفت پس خدایا  
 فتوح نمود آنها را و بفرستاد باران از آسمان و رو بایند کباب از زمین  
 مسپیل جز آنکه در آن نوار غرق شده که قول آنحضرت که فرمود  
 و یک نا آخر فرمود این حدیث را از ایشان دلاله دارد بر بطلان قول  
 قول حکماء و مشایخ این آنها از علماء اسلام در رد و اصل اصل آنها  
 بنعم خودشان که یک عالم جو اصفی و البیاض در آنلا کشت دریا  
 که فتوح آسمانها بباران باعث خفت آنها است و معراج رفتن  
 پیغمبر ما بیدن شریفش هفت مرتبه از مبطلات قول آنها است  
 و تاویل کردن حکماء معراج آنحضرت را معراج روحی زندقه است  
 تا آنکه گفته و دیگری فی خلأ و اینکه بین افلاک قرع جبر نیست بلکه

مقعر هر فلک ماست است محمد ب فلک دیگر را بر آنکه آنها  
 شای اعنفادش چنین بود و این عقیده را فر اگر غیر بود از  
 کتب حکماء و اهل ریاضات پس حضرت باقر فرمودند استغفر  
 ربک من هذا الذنب العظیم و ایند لالت بر هر مرتبه اینگونه  
 اعنفاد علاوه بر آنکه جاهل بعرفه اینها از روی واقع بود  
 نیست پس باطل فرمودی التلی و ملاصقه را (ایمان حق) و  
 از لوازم قول حکماء که فائل بعد از آخر و البیاض در فلک کباب  
 هستند آنستکه منکر باشند بودن ابواب از برای اسماء آنها  
 پس افلاک چنانچه مذ هب آنها است با قول بودن در آنجا  
 آنها مثل فائل و معتقد شدن در باره روحی واحد است در این  
 واحد بکشف الحجه کویح الیه بودن کمالا بجه و انکار ابواب از برای  
 سمو اسمانی با ابواب و اجتناب و ادعیه مانده از عین طاهره ضیه  
 است مثل قوله ففناها ابواب السماء و منورها مثل قوله  
 و لو ففنا علیهم بابا من السماء الیه و قوله تعالی لا یفتح علی ابواب السماء  
 و مثل این فقره شریف از این دعا کثیر العطا و مثل فرمایش جناب  
 رسول خدا در جواب عبد الله بن سلام بنا بر آنچه در مجلس است که  
 عبد الله عرض کرد بان بر کوار که فاخته عن السموات لها ابواب  
 قال نعم لها ابواب و فی مغلفه لها مفاخ و فی مغرفه فلک  
 و مفاخها اسم الله العظیم قال صدقت یا محمد و مثل احبنا  
 معراجیه که دالت بر حجه دارند بر اینکه از برای اسماء آنها در است  
 و در بینه معراج حضرت و سؤال با جبریل بدو هر آنکه میگوید



در قیام نموده پس ملک بواب آمد و در را کسوده داخل می  
 شد **ند** **(خبر مشهور قاصم للظهور)** و از جمله اخبار  
 که لاله نامه و اخبر لاهیه بر مدعی دارند خبری است که از ارد  
 مغیره مثل علقه الداعی و بخارا الانوار و انوار النعمانیه و غیره با نقل  
 نموده اند و حاصل مضمون این است که عبد الرحمن از مقامین  
 سؤال کرد که مرا خبر بده از دینی نزدیک است که انرا از حضرت رسول  
 شنیده پس معاذ که پخته گفت و فنی من ردیف اینجانب است و ابردا  
 بودیم پس آنحضرت رو را بجانب شما نمود و گفت الحمد لله الذی  
 یفقه فی غلظه ما احب پس فرمود یا معاذ گفت بیک یا رسول الله  
 و بعد التوسیع پس فرمود یا معاذ عرض کردم بیک یا رسول الله  
 امام الخیر بنی الرحمه فرمود حدیث کم نور حدیث نمون و حدیث  
 حدیث خود را که اگر حفظ نمائی از ان حدیث کافی نویی و نفهم  
 و اگر را بشنوی و حفظ نمائی حتی برخدای نموند اشته باشد  
 پس فرمود خدای نعم خلق فرمود هفت ملکر پیش از آنکه خلق  
 بفهماید آسمانها را پس در هر آسمان فراراد ادیک از ان ملکه ها را که  
 بوابان آسمان باشند پس مینویسند ملائکه حفظه عمل بند را  
 هنگام صبح تا بوقت پستین پس ان علم را بر می دارند و با آسمان اول  
 بالا می برند و تا اینجا ان عمل را نویی است مثل نور بافتاب چون  
 با آسمان اول می رسند ملائکه بر آسمان اول و کل است میگوید فقوا  
 و اضربوا هذا العمل وجه صاحب این علم را بر صاحبش بزنند  
 زیرا که من ملک غیبتم و هر کس که غیبتم درم میکند من نمی

نمیکند ازم غلش از من بالا رود و خدا مرا چنین امر فرموده است  
 پس روز دیگر حفظه می آیند و با ایشان است عمل صالحی چون  
 با شما درم می رسند ملک بواب میگوید فقوا و اضربوا هذا  
 العمل وجه صاحب این علم را بر صورت صاحبش بزنند زیرا که  
 از جانب خدا ما موم که هر کس که عملی کند و مقصود او از ان دنیا  
 باشد نکند از من عمل از من بخاور نکند پس بالا می برند حفظه  
 عمل بند را می رسند و ان عمل مشتمل بر صله فر و صلوات باشد  
 چون با شما می رسند ملک بواب میگوید فقوا و اضربوا  
 هذا العمل وجه صاحب طهر این علم را بر صورت و پشت صاحب  
 و صاحب از زیند زیرا که صاحب این عمل متکبر بوده بجهت این علم  
 درم در مجالس تکبر میکرد من از جانب خدا ما موم که نکند  
 این عمل از این آسمان بگذرد پس بالا می برند حفظه عمل بند را  
 که ان عمل مثل ستار میزد و خشت و صدای فیسج ان بواسطه  
 نماز و روزه و حج بلند است چون با شما چه ام می رسند ملک بواب  
 این میگوید فقوا و اضربوا هذا العمل وجه صاحب و بطنه من ان  
 جانب خدا ما موم که هر که صاحب عجب شد نکند از من که عمل  
 از من بالا رود پس ملائکه حفظه بالا می روند و علم را می برند که  
 ان عمل زینت کرده است مثل عود به که در شب زفاف او را زینت  
 میکنند که بخانه شوهرش بزنند با ان عمل جهاد و صلوات فریبند و  
 نماز است و نوران مثل نور خورشید میزد و خشت تا آنکه با شما  
 می رسند پس ملک بواب میگوید فقوا و اضربوا هذا العمل وجه



صاحبه اهل و عیال و اولاد و در آن روز که من بمکند  
 از اینجا بخارج و کند زیرا که صاحب حسد می بود یکسبکه علی با علی  
 از برای خدا با هم می کرد و با اهل می کرد پس می بردن حفظه علی را تا  
 آنکه با شما ششمش می رسانند ملک بوابان می گوید قفوا و  
 اضر بوا هذا العمل و صاحب اطسوا عینیه این علم را بر صورت  
 صاحبش زینب و چشمها یشر اگر کند و من بمکند و در این  
 عمل از اینجا بخارج و کند زیرا که صاحب این علم هرگاه می بدد که  
 در دنیا خیر و باور پیدا می نمود بحسب حاجت از او سر زده او  
 شماست و ملائکه و سر نش می کرد پس می بردن حفظه علی را که قف  
 واجتهاد دارد و نورانی مثل بر فراز خشتند است و صدک اشیخ  
 ان مثل صدک او عدل است و نیمی از ملک همراه ان عمل از آسمانها  
 بمشایع آمدند چون با شما ان هفتش می رسانند ملک بوابان  
 ان می گوید قفوا و اضر بوا هذا العمل و صاحب این علم را ملک از دم که  
 بکند رد زیرا که من ملک حجام و ما فتم از علی که برای سمعه باشد و  
 فضل صاحب این عمل از ان این بوده است که اسمش در میان مردم بلند  
 شود اطو رفعت عند القواد و ذکرانی الهامی حینانی الدائن  
 پس حفظه بالا می برد و علی را همراه دارند که مشتمل بر ناز و کوفه  
 روزه و حج و عمره و حسن خلق و خواص و شرف و ذکر کثیر است و ملا  
 هفت است با هفت ملک بوابان ان علم را مشایع نموده تا  
 بوقف حضور حضرت رب العزت می رسانند و هم شهادت می  
 که صاحب این علم تقوی در راه خدا می برد و در دنیا و آخرت

تکبر بوده و نه بی رحمی و نه حسد و نه دانا بوده پس خطا  
 می رسد که شما حفظه علی را من بوده اید و ظاهر علمش را  
 خبر از اید من که خدای او می باشد از تلبیس خبر دارم این  
 علمها را کرده لکن مقصودش رضایت من نبوده بر او باد  
 لعنه من پس ملائکه گویند علیه لعنتك و لعنتا و از اینجا  
 که حضرت امیرم می فرماید و اخلص العمل فان النافذ بصیر  
 و اگر نباشد دلیل بر اشتراط خلوص نیست در عبادات مکره  
 روایت مشهوره شهر ری و ابی هر آینه کفایت میکند در اثبات ان  
 (ایضا ظ فیما تعاطی) (بدان ایمان برادر که خلوص نیست  
 و بودن عمل از برای خدای تعالی روح عبادت است و ان شاء الله  
 کیست است که همیشه از علمش و جهة الرب منظورش باشد و در  
 زیادت و کثرت ان نکوشد بلکه در کیفیت ان از خضوع و خشوع و  
 خلوص بگوید و ملاحظه حال در جوان ضعیف را نماید که از  
 فی الجمله می که خالص الوجه لله بجای آورده اند چه ثمره و فایده بگو  
 بودند در کتاب معارج النبوة از کتاب تكملة اللطائف نقل نموده  
 که در ان چنین که ابراهیم در آتش می انداختند ملک سما و طیر  
 هوا بکر می درآمدند و از پاهای مرغان می غلی می خفت خود را  
 می آتش انداخت بموافقه خلیل عیسی می بجزیل خطا کرد  
 که انم غلک ضعیف از برای که خود را هلاک خواهد کرد و از  
 استفسانای که سبب القای نمودن آتش چیست جبریل خود را  
 بطرفه ای که بان مرغک رسانند از سر و نهی و او را در هوا







وَلَا تَحْزَنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْهُمَا مَا يَدْرِكُ بِالْبَصَرِ كَفَخِ الْقَوْمِ وَهُوَ رَأْيُ النَّاسِ  
 وَذَلِكَ خَيْرٌ مِنْ أَعْدَاءِهَا فِي الْأُمُورِ الدُّنْيَوِيَّةِ كَمَا يَفْرَحُ وَفَرِحَ بِالْأَعْظَمِ  
 الْمَالِ وَخَوَّهُ وَالثَّانِي فَخِ السُّعْفَلِيِّ مِنَ الْعُلُومِ خَوْفُكَ فَلَا تَفْخِ  
 مِنَ الْعِلْمِ بَابًا مُغْلَقًا وَفِي شَرْحِ الْأَسْمَاءِ الْحَكِيمِ السَّبْرُ وَارِي الضُّوْحَ كُلَّ  
 يَفْخِ عَلَى الْعَبْدِ مِنَ اللَّهِ نَعْمَ بَعْدَ مَا كَانَ مُغْلَقًا عَلَيْهِ مِنَ النِّعَمِ الظَّاهِرِ  
 وَالْبَاطِنِ كَالْأَرَاغِ وَالْعُلُومِ وَالْكَاشَفَاتِ وَفِي أَصْطِلَاحِ الْغَارِ  
 الْفَخِ الْفَرِيقُ هُوَ مَا تَفْخِ عَلَى الْعَبْدِ مِنْ مَقَامِ الْقَلْبِ ظُهُورُهَا  
 وَكَالْأَنَّهُ عِنْدَ قَطْعِ مَنَازِلِ النَّفْسِ هُوَ الشَّائِلُ إِلَيْهِ بِقَوْلِهِ نَعْمَ نَصْرٌ مِنَ  
 اللَّهِ وَفَخِ فَرِيقُ الْفَخِ الْبَيِّنُ هُوَ مَا تَفْخِ عَلَى الْعَبْدِ مِنْ مَقَامِ  
 الْوَلَايَةِ وَجَلْبَانَاتِ الْأَوَارِ الْأَسْمَاءِ الْأَلْهِيَةِ الْمُتَقَبِّهِ لَصِفَاتِ الْقَلْبِ كَالْأَنَّهُ  
 وَهُوَ الْمَشَارُ إِلَيْهِ بِقَوْلِهِ نَعْمَ إِنَّا فَخْنَاكَ فَنَحْنُ مَتَّبِعَاتُ الْبَغْفَرِ لَكَ اللَّهُ  
 نَعْمَ مِنْ دِينِكَ وَمَنَا حَرِّجَ مِنْ الصِّفَاتِ النَّفْسِيَّةِ وَالْقَلْبِيَّةِ وَالْفَخِ  
 الْمَعْلُومِ هُوَ عَلَى الْفَتُوْحَاتِ وَالْكَهْلَاءِ وَهُوَ مَا تَفْخِ عَلَى الْعَبْدِ مِنْ مَقَامِ  
 الْقَاتِبِ الْأَجَلِ وَالْإِسْتِغْرَافِ فِي عَيْنِ الْجَمْعِ بِقَاءِ الرُّسُومِ كُلِّهَا وَهُوَ  
 الشَّائِلُ إِلَيْهِ بِقَوْلِهِ نَعْمَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ رَحْمَةً لَكَ مِنْكَ أَنْ  
 جَمَلٌ شَوَاهِدٌ مِنْ فَخْرِ شَرِيفَةٍ أَرْزَعَارٍ وَابْنِ اسْتَكْرٍ وَرَكِبَ مَعَهُ  
 ثَبَتٌ اسْتَبْثَ مِثْلُ بَحَارِ الْأَوَارِيقِ بَيْنَهُ وَعَيْنُهُ كَمَا حَضَرَ صَادِقٌ  
 فَرَمُودَنَدَ وَفِي خَوْشَكَلِشَادَ وَحَضَرَ سَلْمَانُ بَا أَصْحَابِشَ بَا أَتَمَّ  
 وَفَرَمُودَنَدَ بَيْنَ الْخَضِرِ مَوْجَةٍ وَادِيدَ كَمَا بَكَرَ فَوَازِمُ خَوَارِ بَا أَتَمَّ بَلَدَ  
 مُنُودَ وَخَدَارِ بَا أَتَمَّ شَرِيفَتِشَ مِجَوَانَدَ أَرَبْرَايَ أَمَدَنَ بَارَانَ بَسِ  
 الْخَضِرِ بَا أَتَمَّ خَوَ فَرَمُودَنَدَ مَرَا جَعَتَ نَمَائِدَ كَمَا بَا أَتَمَّ دَعَا  
 دُورِ

مَوْجِدَ خَدَارِ وَنَدَ بَارَانَ دَعَشَرَ بَرِشْمَانَا نَزَلَ مُنُودَ وَشَمَا وَاسْتَبْرَأَ  
 الْهِنَا جِهَ مَصْلَحَتِ بُودَ كَمَا دَعَشَرَ كَرِيْلَا اَطْفَالِ كَرُجَكِ حَضَرَ ابْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ بَابِ اَرِشْنَكِ جَانِ دَهْنَدِ جُنَاخَهَ فَرَمُودَ بَا أَتَمَّ صَفِيرِ  
 بِمِشْرِ الْعَطَشِ وَمَعَ ذَلِكَ فَطَرَةُ ابْنِ بَلْبِ جُونِ شَكِيدَ اَنَّهُ اَنَرَسَدَ وَ  
 طِفْلِ شَرِخَوَارِ شَمَا هَاشِرَا عَوْضَ ابْنِ بَرِ بَكَلُوشِ بَرِشْمَانِ اَلْعَبْدِ  
 عَلَى الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (مَقَالَةُ دُرُودِيَّةٍ) (وَرِشْمَانِ قَوْلِ الدَّائِي وَادَادِ  
 بَرِ عَلَى مَضِيَا ابْوَابِ الْأَرْضِ لِلْفَرَجِ اَنْفَرَجَتْ بَدَانُكَ مَضَائِقُ وَتَسْكِينُهَا  
 ابْوَابِ زَمِينِ رَامَضَانِ بِي اَسْتَبْ اَرْجَلُهُ اَنَّهُ اَشْدَ اُنْدَ وَحَوَاتِ اَسْتَبْ  
 جَلَّةُ اَنَّهُ اَبْتِلَاءُ بِضَيْقِ مَعَاشِ اَسْتَبْ وَارْجَلُهُ اَنَّهُ اَبْتِلَاءُ بِجَبْرِ  
 زَيْنَانِ اَسْتَبْ وَمَا بَدَكَرُودِ مِصْدَاقِ اَزْ اَبْتِلَاءِ بِجَبْرِ كَمَا مِصْدَقِ اَزْ  
 فَطَرَةُ شَرِيفَةٍ اَرْزَعَامِي بَاشَنَدَ دَرَابِنِ مَقَامِ اَنْفَصَا مِشْمَانِ مِصْدَقِ  
 اَوَّلِ فَضِيحَةِ حَضَرَ بُونَسِ اَسْتَبْ كَمَا جُونِ اَمْرُ نَكِ شَدِيدِ بَرِ اَنْخَضَرِ  
 سَكَمَ مَا فِي خَدَارِ خَوَانَدَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بِحَمَانِكَ اِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ  
 كَفْتُ بَسِ خَدَارِ وَنَدَ اَوْرَا فَرَجِ عَنَابَةِ فَرَمُودَ وَادَانَ مَضِيحَةَ خَالِصِ  
 كَمَا فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَجَنَابَهُ مِنَ الْقِيَمِ (أَرْشَادُ فَرِيدِ حَرَمِي) (فِي الْبَصَائِ  
 حَدَّثَنَا الْجَبَابِرُ مَعْرُوفٌ عَنْ سَعْدَانَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 الْحَرِثِ بْنِ حَضِرَةَ عَنْ حَبِيبَةَ الْعَرَفِيِّ قَالَ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ  
 عَرَضَ عَلَى ابْنِ عَلِيٍّ أَهْلَ السُّبُحَاتِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ أَفَرَجَهَا مِنْ أَفَرِ  
 أَنْكَرَهَا مِنْ أَنْكَرِ أَنْكَرَهَا بُونَسِ فَحَبَسَهُ اللَّهُ فِي بَطْنِ الْخَوَرِ حَتَّى أَفَرَجَهَا  
 أَقُولُ هَذِهِ الرُّوَايَةُ بَيِّنَةٌ عَلَى عَدَمِ اَفْرَادِ بُونَسِ بِالْوَلَايَةِ اَلْبَلَدِ  
 يَوْمَ الْعَرْضِ وَفِي هَذَا الْعَمَلِ رَوَايَاتُ اخْرُجَتْ تَدَلُّ عَلَى أَنَّ جَمَلَةً مِنَ الْأَشْيَاءِ



فَوَفَّوْا نِيَّ بَرٍّ ذِي نَسَبٍ طَيِّبًا ۖ هَٰذَا ذِي نَسَبٍ طَيِّبٍ ۚ وَكَانَ الْوَعْدُ عَلَى اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْأُحْشَىٰ ۚ  
 الْبَابُ الْخَامِسُ مِنَ الْكِتَابِ يَا شَاعِنُ عَمْرٍاءَ عَنِ الْيَمِينِ قَالَ  
 إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ حَيْثُ خَلَقَ الْإِنْسَانَ خَلَقَهُ مَاءً عَذْبًا وَ  
 مَاءً مَالِحًا اِجْتِمَاعًا مَرَجَ الْمَاءَ عَذْبًا فَخَلَّ طَيِّبًا مِنْ أَيْمَنِ الْأَرْضِ  
 فَعَرَّمَهُ عَرَّكَ شَدِيدًا فَقَالَ لَا يَجِيءُ الْبُهَيْنَ وَحَيْثُ خَلَقَ الْبَرَّ يَتَوَدَّ إِلَى  
 الْجَنَّةِ بِسَلَامٍ وَقَالَ لَا يَجِيءُ الشَّعَالَ إِلَى النَّارِ وَلَا الْبَالُ ثُمَّ قَالَ النَّسَاءُ  
 بَيْنَكُمْ وَإِنْ هَذَا مُحَمَّدٌ رَسُولِي قَالَوا بَلَىٰ شَهِدْنَا بِإِذْنِ الْقِيَامَةِ أَنَا كُنَّا  
 عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ثُمَّ اخَذَ الْبَشَافُ عَلَى النَّبِيِّينَ فَقَالَ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ  
 وَإِنْ هَذَا مُحَمَّدٌ رَسُولِي أَنْ هَذَا عَلَى أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ قَالَوا بَلَىٰ فَنَبَتْ  
 لِحْمِ النَّفْثَةِ وَاخَذَ الْبَشَافُ عَلَى أُولَى الْعَمْرَاءِ رِيكَمٍ وَمُحَمَّدٍ رَسُولِي وَ  
 عَلَى أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَوْصِيَانِ مِنْ بَعْدِي وَلَا أَمْرِي وَخِزَانِ عَلَى وَأَنْ  
 الْمَهْدُ أَنْفُسِهِ لِدَيْهِ وَأَظْهَرُ مِنْ دَوْلَقِي وَأَشْفَقُ مِنْ أَعْدَائِي وَأَنَا  
 بِهِ طَوْعًا وَكَرْهًا قَالَوا أَوْ رِنَا يَا رَبِّ وَشَهِدْنَا وَلَمْ يَجِدْ أَدَمَ وَلَا نَحْشَ  
 نَشَبَ الْفَرْغَةِ لَحْنُ الْأَحْنَسَةِ فِي الْمَهْدِ وَلَمْ يَكُنْ عَمْرٍاءُ عَلَى الْأَفْرَادِ بِهِ وَهُوَ  
 مَوْلَاهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يَلِدْ عَهْدًا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتَسَّ وَلَمْ يَجِدْ لَهُ عَمْرٍاءُ  
 قَالَ أَمَّا هُوَ فَزَيْدُ الْحَدِيثِ وَهَذَا بَطْلُهُ مِنْ أَصْلِهِ حِكْمَةُ الْأَسْلَافِ  
 وَالْمُسْكَلَةُ فِي بِلَاضِ مَرْقَةٍ مِنْ هَبِّ الْأَمَامَةِ بِأَجَلٍ مِنَ الْأَمَمِ بِكَلِمَةٍ  
 الْأَمِنْ كَابِرُ عَقْلِهِ وَهُوَ ثَبُوتُ عَصْمَةِ الْأَنْبِيَاءِ فَتَدْرِكُ أَنْفُسَ الْأَهْلَاءِ عَلَى  
 أَنْ مِنْ غَوَايِمْ مَقْصُودِ الْبَقَى أَنْ يَطْبَعَهُ مَادَّةُ الْكَائِنَاتِ وَهَبُولُ الْوُجُوهِ  
 فَتَكُونُ جَمِيعُ الْقُوَى النَّفْسِيَّةِ مَطْبَعُهُ لِلْعَقْلِ وَالْعَقْلُ مِنْ حَيْثُ هُوَ  
 عَقْلٌ يَجْتَمِعُ مِنْهُ مُدٌّ وَإِذَا الْعَصْرِيَّةُ وَفَعَلَ الْغَيْمُ فَتَكُونُ الْبَقَى مَقْصُودًا

وقال الملكة من العظمة ملكة نفيسة و لطف خفي يفعل الله تعالى  
بالخاف بحيث لا يكون له دواعي ثروت الطاعة وادراك المعصية  
مع قدرته على ذلك و لطف بالنظر الى المكافآت ليحصل لهم الثواب  
النام بفعل البتة و قوله فيكون واجبا فكيف يتوقف آدم على  
ما يطلب الله تعالى منه وهو يدعى فطرته و بكر حجة و عنوان قدرته  
و خليفته في بسطة و كذا غيره من الانبياء الذين هم انوار هداية  
وقد اجيب عن هذا الاشكال باجوبة كثيرة و احسنها ما اجاب  
خال اولادى وهو المستغنى في بخار رحمة الله الملك القادى  
البر عن كل شئ الرحوم الحاج سيد حسين البرقى في كتابه في  
النشور في تفسير آية النور فقال كان توقفهم في ذلك توقف حرة  
لا توقف معصية لان اعلم مراتب الانسانية النبوة و كان ذلك لهم  
فجبروا في حق من امر ابولائه ان ذلك لما اذا ان صاحب الولاية  
في اى مرتبة و منزلة او نقول ان الله تعالى اياهم و اخذ اليثاق  
عنهم كان من باب الارشاد ابتداء وان كان الزم عليهم في التكليف  
نظير لغيرهم ادم عن اكل الشجرة وهو علم محمد و آل محمد فانه كان خيرا  
من جهبا و خيرا ارشاديا قال نعم و لا تنزها هذه الشجرة فتكونا  
كما يقول الطبيب المعالج للمريض لا تأكل من البارد فيفضي الى سوء  
الغنية مثلا فترك مثل هذا الامر انتهى لا بعد معصية بل يكون الانسان  
ارح و اولى لكن الانبياء العاوى مقامهم يؤخذ و لذلك مؤاخذة  
الحبيب من الجنب انتهى كلامه رفع في الخلافة مقامه و اما مصلحته  
من و غير در روح الارواح سمعا استكبر و حبس بك ان خلفا مظهر



بود سالها در اینجا ماند شبی آن خلیفه از خواب بویست با جوی  
 و فریاد نگاه بفرمود که بحسب رویت و فلان کسرا که در حبس است  
 بیاورید بر پشت و آوردند او را پیش خود بنشاند و گفت من  
 در خواب بودم مصطفی راضی الله علیه الدیدم که مرا گفت که  
 فلان کسرا که در حبس نواست در باب که مظلوم است و است با  
 بگوی که چه دعا کرده بودی که چنین زود اینجا به آمد انحر گفت  
 سالها بود که در حبس بودم مظلوم پس صبر نمائید از سر  
 اضطراب باملك جباكفم الحق انك حليم ولا صبر لم مع حليم بغي  
 خداوند مرا علم نور افشاست نیست مرا با حلم تو صبر نمائید این بود  
 دعای من پس او را اگر ام نموده و مخص کرده است و از جمله عتبات  
 و شواهد این فقره شریفه خواندن آنمه است باری تعالی در  
 محبتها اخلاصا جود و بخت یافتن انها است چنانچه کتب هر صبا  
 و استقامت جلدات بها الانوار اذا انها مشحون و ترفیض شدن بواسطه  
 اشغال با انها مقرونند فلما راجع اليها واستفاد منها (مقاله  
 (سوی) (در شرح قول الداعی) واذا دعيت به على العسر لليسير  
 تبسرت بد آنکه انصاف این ابن فقره شریفه فضیله حضرت خلیل  
 الرحمن است که چون نمزد بان خواستند حضرت شاد در آتش بنشیند  
 و ملائکه که در پیش و مد بران امور بودند خدا متش آمد و اظهار  
 نمودند که حضرتش اخبار اذن دهد در آغوش و اینجا اب انظار  
 اذن داد پس در وقت رسیدنش نوح دیک آتش عرض کرد لا اله الا انت سبحانك لك الحمد ولك الملك لا مشرك لك ليس ندا

از جانب باری تعالی باقی شد که بانا را کوفی برد او سلاما علی  
 ابراهیم (نور منی فاعلم) (بد آنکه نظر حضرت ابراهیم علیه السلام  
 در درك نگرش الم حرارت آتش ابراهیم حضرت سید الشهدا  
 است در درك نگرش ایشان الم متی حد بد و در درك نگرش  
 شمشیر چنانچه در مجاز حضرت سید الشهدا روایه نموده که  
 فرمود ان رسول الله قال لی یا بنی انک ستسأل الی العرا فی  
 ارض قد التفت به النبیون و اوصیاء النبیین و هی ارض ندعی عموا  
 و انک ستشهد بها و یستشهد معک جماعه من اصحابک  
 لا یجدون الم متی الحد بد و قلنا بانا را کوفی برد او سلاما علی  
 ابراهیم بکون الحرب برد او سلاما علیک و علیهم الخ و نظیر این را  
 راوندی در قصص الانبیا از ابن عباس روایه نموده در حدیثی  
 طولانی در فضیله جرجیس و از فقرات اخذ پست این است که  
 انما ملک من الله ثم بئس بایان الله معه و انه یخیر من شر عباده  
 و یخیر بان الاعلاء یقتلونه اربع مرات و الله نعم بدفع عنه الم الا  
 الخبر اثنان (الاولی) (آنکه مفسرین و محققین در کفینه کرد  
 آتش برد و سلام بر ابراهیم اختلاف نموده اند که این چه نحو بوده  
 بعضی گفته اند که خداوند در آن آتش بدل آن حرارتی که در آن بود  
 احدا برودنی نموده چنانچه طوا هر اجتناب آورده در این فضیله هم  
 دلالت بر این دارند و بعضی گفته اند که خدا مینا ابراهیم و فار نمود  
 حاکم را و اد که آتش بیدان انحضرت نمیرسد و بعضی گفته اند که  
 باری تعالی در بدن انحضرت کفیتی ایجاد فرمود که مانع از رسیدن حرارت



انش بود و این چنانکه ملنگه هفت درخ با آنکه در اینجا می بینند  
 سوزند و مثل شتر مرغ که بقیه او را خد وند بخوی و کین می خورند که  
 آتش سوزش را می ببرد و او را آتشی می بیند بلکه آتش را می خورد  
 و بعضی گفته اند که شتر مرغ آتش را می خورد و آتش را می خورد  
 از جمله فوائد اراده فاد درخت را است بر خلاف تاثیر آن و بعضی  
 گفته اند که باری نعم با مرغان خود معدوم فرمود آتش را و ایجاد  
 بدل آن بستاند و کل و بجان را با جان آتش را بدل بریا چنین فرمود  
 قال بعض المؤمنین بالآثار و سلامتها علی ابراهیم حق لا یستطیع  
 فان من امن من اعراف النار الجمل المركب البسيط و جاذ علی النار  
 الطبیعه و لو از مها و هی خامده سلم من النار الصویه بوجود  
 الصویه و من النار المعنویه بوجوده المعنویه و الطبیعه نازد ان لیب  
 و ظل ذی ثلاث شعب فمن ورد علی هذا النار و عبر عنه سالما  
 المرفی به و امن من الغرق فی بحر المتجر كالذین یقولون هم عرشون  
 و باید انهم فرشتون فهو كما قلنا بوجوده الصویه یجوز علی النار  
 الصویه سالما فی الدنیا و الاخرة یل فی الدنیا بیز ما یرضیه بما  
 هو اخص و قد ورد عنهم علیهم السلام فی عموم قوله نعم و انتم  
 الا و اردھا کان علی ربك عتاما مضیا جزاها و هی خامده فالتأثر  
 شاهد و اعین الله فوفی باطن الخلیل و اعنه من برازحه الصویه  
 حال اهل الصفا من اخلاء الخلیل و الناظرین بنوی رب الخلیل  
 انتمی ملخصا (التأثیر) (انکه در هک بنانن اصحا حضرت سید  
 الشوق المرمس حدید و اجمالا فی است اول انکه شاید علت

ان استراق ایشان در عجب و احتیاج در ناله و ناله و ناله  
 الله و تحقیق در نظاره جمال محبوبستان بوده و نظریه بین بیکان  
 کشیدن از پای امیر المؤمنین است و حال اشتغال بنماز و  
 کن بدق شیطان است انگشت حق سید الساجد بود  
 در حال نماز و ملتفت نشدن اند و بر کوار است نظر بعد  
 اعتنا و توجه انها با این عالم در احوال و حال انکه شاید در احوال  
 نظر بنماز خود در بهشت می نمود و شوق و وصول بان منازل  
 مانع از تاثیر است اما بر انها بوده و جملتا از اجتناب از لاله بر این  
 احتمال دارد صد و فی در حال الشرایع با شفا خوا از این عاده  
 از پیرش از حضرت صادق (ع) روایت نموده که گفت خدا من را حضرت  
 عزیز کردم حال احتیاج حسین (ع) و اقدام نمودن انها را بپوشان اجتناب  
 فرمود از چشم ایشان بدید و بر آتش شد تا انکه فرشتای خود را  
 در بهشت دیدند پس هر یک سبطه مقبال بکن شدند تا زودتر  
 بمنزل خود در بهشت برسد و با خودی که از برای او مهیا است  
 متعاقب نماید و در خراج را وندی در ضمن حدیثی که شریفین رفع  
 انها است و در سبطه شایسته او رفتن انکه رفت و ماندن جان  
 بازان و گفتن الحمد لله الذی شرفنا بالفضل و انک و انکه حضرت  
 علیه السلام قال لم ارفعوا رؤسکم و انظر و اقبل و انظر و انظر  
 مواضعهم و منازلهم من الجنة و هو عم بقول لم هذا منزلك باقلا  
 كان الرجل یستقبل الرماح و السهول و السهول و وجهه لیقبل  
 منزله من الجنة متوجه انکه شاید از مشاهده این که بد و بی طاعت



رسیدن بود از مضائق و نوائب هر عضوی از اعضا آن پادشاه  
طینتان مستغرق الم در هیچ بود و بخوبی که از برای الم حد بدو  
زخمی و شمشیر فنی در فتنه آنها نبود چنانچه کوبایند زخمی با  
نرسیدن به خطی که مثلاً علو از آب است محال است در محال  
ملاو از سر که باشد عضو که شراش را و الم رزیه آل الله فرا گرفته  
کجا جانی از او خالی است که محل در درد زخم نیز و نیز و شمشیر با  
زخمی آنکه شاید علت آن برداشتن باری نعم باشد از آنها  
حدّه و حراره الآن حرباً با وصف بودن آنها با حدّه و حراره و با بر  
داشتن حدّت و حرارت باشد از نفس آن آلات و علی ای تقدیر  
استند و جوامع مقدّس نبوی بآیه یا نار کونی بر آیه و صریح  
کلام آن بر کوادر که فرموده بکون الم بر او سلاماً علیک و علیهم  
مفوی این احتمالند و این مسئلزم نبودن الم و وجعی از برای آن  
بقول مطلق نیست ثامناً فی با علو درجه و ستم مرتبه آن بر کوادر  
باشد چه آنکه نوطین نفس نمودن بر ذلّت دنیویّه و مفارقت آن  
و غارت شدن اموال و استیلا شدن اعیان و پیغم شدن اولاد و کزدا  
افشار و ادب بلاد و استماع شتم از کفر و شتمیدن ناسرا از فقر و الا می  
که الم مس حد بدو فتنه با آنها مثل فتنه ثری است با ثریا بلکه هر یک  
از مراتب مذکوره با فقر و ده الش با الم مس حد بدو همین فتنه  
داد چنانچه شاعر در خصوص مرتبه اخیه گفته شعراً ایچ زخم زبا  
کند با من و زخم شمشیر چنان سنان نکند و چه جای آنکه عام الا  
ان مراتب بر یک نفر مرا کم و مرا کتب شدند خصوصاً اگر آن شخص

انسان شبنم و لایسم الکوفی حضرت رب العالمین باشد و هذا  
واضح لمن له ادنی شأن واعیاً که وضوح کون الشمس فی رابعه النها  
(اشاره فیها بشان) بدان ایمان برادر که هر عسیر و سختی  
داد و ببرد و قریح و کشایش در پل است و دلیل ایند می اینان  
مع العسیر سیران مع العسیر سیر است زیرا که در نزد علما بیان  
میرهن است که اسم معرفه هرگاه ذکر شود و تکرار شود معرفه در  
همان عین اولی است و اگر اسم تکرار شود احتمال دارد عین  
اولی باشد و محتمل است غیر آن باشد در نفسیه روح البیاض الغیر  
فوله نعم ان مع العسیر سیراً تکریر لئلا یبدل او عدل مسناً فتر بان  
مشفوع بپسر آخر کتاب الاخره کفولک ان للصائم فرحین ا  
فرح عند الافطار و فرح عند لقاء الرب و علیه فوله نعم ان یطلب  
عسیر سیرین ای لن یغلب عسیر الدنیا بسیر الدنیا و الاخره فان  
المعرف اذا عید بکون الثانی عین الاول سوا کان معهوداً او  
واما التکرر فیمثل ان براد بالثانی فرد مغایر لما اورد بالاول فکمل  
ابن الملك فی شرح النار المعرفه اذا عیدت معرفه کانت الثانیه  
عین الاولى کالعسیرین فی فوله نعم ان مع العسیر الخ نکنان بلحناً  
الاولی آنکه در تعریف لفظ عسیر را به شریفه و تکرر لفظ سیر  
ان اشاره لطیفه است باینکه در باب شراش را در عسیر است پس  
کریا عسیر نیز سماع معلوم و معهود است و سیر که عبارت از  
آخرت است مجهول و معهود است الثانیه آنکه در الفاظ شریفه  
ایه یا این اشاره لطیفه است نیز بودن در سیر عسیر بکسر زبا



که بعد از لفظ عسراول دو لفظ یسرمد کوراست اما بعد از لفظ  
یسراول یک لفظ عسراول کوراست فند بر (مقا<sup>ص</sup>له<sup>ج</sup> اول)  
در شرح قول الداعی او اذ ادعیت به علی الاموات للتشویب<sup>ن</sup>  
بدانکه علی مداین فقره شریفه یعنی لام اخضا ص است زیرا که بو  
ان مشروب بنفوس در صورتی است که فعلش دعا باشد کما لا یخف  
و از برای این فقره مضامین اکثر است و ما از جمله بد کرد و وصل  
از آن که شاهد صدق مضمون این فقره است در این مقام انضام  
پنجاهم **مضد اول** در بسیاری از کتب معتبره تواریخ و اخبار  
که از جمله کسانیکه حضرت عیسی علیه السلام او را بعد از مرگش زنده نمود  
سنا م بن نوح بود که بنا بر خواهش اصحابش بالای قبر او آمد و  
خداوند را با اسم اعظمش خواند تا گاه فریاد شکافنده و از  
بیرون آمد در حالتیکه نصف موی سرش سفید شده بود از  
خوف قیام قیامت و در آن زمان ابراهیم سفیدی موی انسانی  
معروف نبود پس سنا م از حضرت عیسی سؤال نمود همل فامیت  
القیامه عیسی فرمود و لکن من اسم اعظم الی باب ثور و الله  
تو ازینکه نمودم پس عیسی فرمودند بر کرد بسوی موت و قبر خود  
سنا م عرض کرد بر مکتوم بشرط آنکه دعا بفرمائی که از سکران<sup>م</sup>  
این باشم پس حضرت عیسی هر دعا فرمود و خداوند دعای او  
در مشرباب نموده بکار آمد و سنا م مرثعه نموده بملای او  
معاودتش داد (تظ<sup>یر</sup> اول) **مضد اول** در بسیاری از کتب معتبره  
(تظ<sup>یر</sup> اول) آنکه چنانکه سنا م در وقت بیرون آمدن<sup>ش</sup>

فیر همل فامیت القیامه گفت کفیع نیز در وقت شکافنده شدن قبرش  
همین کلام را گفت البحر الزاخر و السید الجلیل المفاصل و اصل  
رحمة الله الملك العافر مرحوم امام زین العابدین با فرخواست او در کتاب  
روضا الجنات در شرحه ابراهیم بن علی الکفیع صاحب کتاب معنی  
یک از سادات ثقات جبل عامل نقل فرموده که فریب یابن از منبر  
ان نواحی زارعی زمین مشاییده ناگاه نول آهنگ که آله شیاره  
است بر تنک بر خورده و از آن جای خود برخاسته ناگاه نابودی از  
نمودار شد و انسانی کفن پیچیده از میان آن بپا برخواست و سینه  
همل فامیت القیامه گفته و در میان آن نابوت بجای خود افتاد  
زارع از دیدن این کفینه پیچود می شود چون بخود می آید می بیند  
ان نابوت سینه کفیه شده است **مضد اول** ابراهیم بن علی الکفیع  
همل فامیت الغرابه بکان (تظ<sup>یر</sup> اول) (آنکه چنانکه موی سر سنا م در  
قبر سفید شده بود ضعفه جوانم موی کبوتری او در قبر سفید گرد  
در کتاب جبل المبین که در معجزات بعد از دفن امیر المؤمنین وافی  
تالیفات شد جبل شمس الدین محمد بن بدیع رضوی است که  
سد فرح مظهر رضویه و از علماء عصر طه است برآورده و احسانا  
المحدث النوری زاد الله فی انوار فیه در کتاب و امان السلام مؤلف  
مؤلفرا مشهوره و بکمال اطمینان در کتاب از معاجز کتاب مزبور نقل  
فرموده و با آنکه در کتاب مزبور از سید عالم فاضل نقل شده است  
سید حسن طالقانی نقل نموده که گفت در این کتاب که  
اعناد بر قول او بود باینکه در زمان جوانی او که مویهای سیراوی



شد بود پس سوال کردم او را از سبب آن گفت بد آنکه فوت شد  
 برادر من و بود در نزد من بقاء غریب بود از تواصب و من هم  
 ناچار بودم پس التماس کردم بر اهل خودم اینکه دفن نمایند مرا  
 با او پس چون الحاح و زاری زیادی کردم نزد ایشان گذاشتند  
 او را در سرداب و گذاشتند از برای او روزی که کوچک و فراردا  
 از برای برون رفتن روزی پس چون انجماع برکشیدند دیدم  
 کسی که گذشت و نشسته بود بر آن کسی مردی خوش صورت و ناگاه  
 وارد شدند منکر و بکر و صورت و هیئت مهیب و در دست هر  
 یک از ایشان ناز بانه بود پس پرسیدند از برادرم از پروردگار  
 پس قادر نشد بر جواب ایشان پس همان شخص که بر کسی نشسته  
 بود فرمود که بگو و خداوند است پروردگار من پس برادرم انجماع  
 را گفت پس سوال کردند برادر مرا از پیغمبرش پس قادر نشد  
 بر جواب آن پس همان شخص گفت بگو که محمد است رسول خدا  
 پس پرسیدند او را از امامش پس گفت آنرا پس آن شخص  
 از آن دو ملک فرمود که بگویند سپهر او را به بین سپهر او چیزی از  
 محنت مادران هست یا نه پس چون بگو کرد عرض کرد چیزی از محنت  
 شادوان نیست پس آن شخص فرمود بنزد او را تا باز پناه پس گفت  
 او را که کیست تو فرمود من علی بن ابیطالبم پس عرض کردم چه چیز  
 کرد و سوال اول را که نمودند جواب آنها را ببرد و تلفین کرد  
 و در جواب سیمه تلفین نکردی پس فرمود از برای آنکه فراردا  
 نداشت پس طلبیدم تعلیم منی هر از آن نیز که او را پس فرمود

پس من از آن عمر افت که از سبب آن است پس برآمد و ملک  
 حضرت زین العابدین را روید پس چون مرا بریدن کشیدند  
 و آن وقت موهای سر من از ترس و وحشت سفید شد و خود را  
 آنچه دیدم پس سوال کردم از عمر خودم تعلیم منی چیست  
 پس تعلیم داد مرا و بود عمر ام از جمله آنکه آنکه کنان اهل حق  
 میشوند (مصدق در بیان) (از آنکه شدن ام فروه است  
 بدعا امیر المؤمنین ع در خراج را دارند یار سلیمان احمس است  
 بن عقیله از سلمان فارسی را و این فرموده که فرمود زنی بود و گفت  
 که او را ام فروه میگفتند و در خانه های اصحاب شرف و مهر  
 بنقض بیعت ابی بکر ترغیب بر متابعت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب  
 چون سخنان ام فروه بای بکر رسید او را جلبند گفت شنیدم  
 که بعضی سخنان در مجلس میگوشد که نقض بیعت با من بشود  
 این توبه کن گفت ای ابو بکر مرا از سخن راست توبه منور فلانی  
 ابو بکر از این سخن بر آشفت و گفت ای من خدایم و این را  
 که با ما است من اجتماع کرده اند منقرض سازی مگر توبه با ما است  
 من اعتقاد ندارم ام فروه و گفت ای ابو بکر تو امام من نیستی اما  
 آنکه است که نور انبیا کرده اند امام مخصوص از جانب خدا  
 رسولی جوید و نظم از او روا نباشد و علی است این امام و امیر  
 و امام بحق دانی علم ظاهر و باطن است و صد انچه را که در حق  
 و مغرب واقع شد باشد از خبر شریک و مقابله اقبال با  
 مهناب با پسند او را سنا به نباشد و روا نباشد امامت نیست



و نه کسی که اول کافر بوده و بعد مسلمان شده ای پس این را خاخر بین  
 بود که ام یکت از این در امام میباشد ابو بکر گفت من از اینها نمیگویم که  
 خدا ایشان را بخیر مصالح کند کانی ایشان را فروزه ام فروزه گفت قسم  
 خدا که دروغ نگوی و از اینها بپزد کردی اگر از اینها عذر میدوی خدا  
 بزرگواران ما را در پیروی ایشان کند و حق ایشان فروزه و جملها  
 آنکه بپزد و با امر لا اعبه و کافرا با اینا بوقیون و ای بر تو اگر تو  
 اگر تو از ایشان بگو که نام اسمها چیست و هر یک را چه نام است  
 ابو بکر گفت شد بعد از آن گفت آنکه اسمها را از اینها نام نهاد  
 فروزه او است ام فروزه گفت اگر تو از اینها را تعلیم مخرجان جانی بودی من  
 تو را تعلیم میدادم ابو بکر گفت اگر اسم آنها را ذکر کنی بجات بانی و  
 تو را تعلیم برسانم ام فروزه گفت مرا از کشتن میترسانی بخدا که من  
 ناکندم که در حدیث تو کشته شوم اما نام اسمها را اول ایام  
 در هم ریختم و بهم مفهوم چهار دبلول بچشمهای من شستم ما غیب  
 هفتم ایست پس ابو بکر و معلقان او میخیزند و گفتند چه میگوی  
 بدیده علی بن ابی طالب گفت چه توانم گفت در حق امام الاثم و  
 الاوصیا و کسی که بنود او روشن شد است زمین و اسمانی و کسی که  
 به معرفت او رسید و ایمان قبول بنیست و ای بر تو ای ابو بکر که ایمان  
 را فروخته و چشم بر چهارف این دنیای دیمه دوخته چون ابو بکر این  
 سخنان را شنید غضب بر او مشتعل شد گفت بکشید این زن را  
 از این بر کشت پس انوشیروان بنیست و سنانیدند و در انوقت حضرت  
 امیر المؤمنین در یکی از غار خود تشریف داشت که در وادی

القری بود پس چون بمید بن تشریف آورد و از قضیه ام فروزه با  
 خبر شد بر سرش ام فروزه آمد ناگاه در اطراف میزبش چهار مرغ  
 سفید و یک نر که منقارشان سیخ بود و هر کدام یکدانه انداز  
 در منقار داشتند و در میز او فرو میرفتند و بیرون میآمدند  
 چون آنحضرت را دیدند با آنها باز کردند و با اتفاق او از بر داشتند  
 و با آنحضرت چیزی عرض کردند آن بزرگوار فرمود و بکنم انشاء الله  
 پس در برابر ام فروزه ایستاد و دست بد غایب داشت و بعد  
 عرض کرد داشت با یحیی النقیس بعد الرک با یحیی النقیس  
 الذاریات ای کنا ام فروزه و افعیها غیره لیکن عصای ناکا  
 خانه او از داد و گفت با امیر المؤمنین با یحیی خواهرت خواهر چنان  
 کن پس آن حضرت بغیر اشاره فرمود و شش شد و ام فروزه از بر میزد  
 گویا اینکه جامه بپوشد و شش در تن بپوشد و عرض کرد یا  
 مولای پسرای قحافه خواست که اطفال نور تو کند خدای تعالی  
 فد و نور ظاهر کرد ایند پس چون این خبر بان دو نفر رسید ملول  
 شد و غیب نمودند سلمان رضی الله عنه و صلی علیه با آنها فرمود شما  
 نجیب نیکند از زیند نمودن امیر المؤمنین بکنفرین را اگر حضرتش قسم  
 دهد خدا را از برای زیند شدن خلق اولین و آخرین هر آنچه خدا  
 افکار ازیند میفرماید پس آنجناب ام فروزه را بجانیه شوهرش فرستاد  
 و دو پسر بکار او مژولد شد و بعد از شهادت امیر المؤمنین  
 ششماه دیگر زیند بود پس از آن مجرای رحمة الهیه و احسن کرد بدو  
 این معجزه را نیز صاحب کتاب ثواب المناقب بنویسند و انشاء الله



(اربعین اثبات الحیا) (انکه عین حیات است و انکه  
 شخص انسان در بعد الموت حیوی باشد و خواهد بود که باقی  
 در مورد و باز مبعوث شوند و با ادعای خود به این آید که این  
 جنات کویند و از آنجا بخت و نادرند جنات و نادرند و نادرند  
 بعضی خلقت و بعضی که عقیده و عمل آنها موجب عذاب است یا الاخر  
 بیرون آید و بر این قول مجمل و در حدیث و اجماع مسلمین و ایا  
 قرآن مجید و احادیث و ائمه و رسول امین و ائمه و امامین صلوات  
 الله علیهم اجمعین شاهد و منکر آن منکر ضروری و بدیهی و خارج  
 از مرئ مسلمین است و ادله عقلیه کثیره علاوه بر هزاران از قرآن و  
 هزار حدیث بنا بر این بعضی از مشایخ ثقات نقل فرموده و  
 علاوه بر اجماع و ضروری و بدیهی که بر حقیقت ما و لوازم آن هست  
 قائم است و از جمله بدیهی که بدیهی از الحاقها لایق است و قیما للقاء  
 انما حیها هم) (در لیل اول) (انکه ایمان و ادب و پاکیزگی و روح  
 بدن هر دو است چنانچه اخبار الشریب اشارت و هو مؤمن و لا  
 یزنی الزانی و هو مؤمن در طرف بدن شاهد صد فتور و طرف  
 روح از بدن همه حاجه منقلب لیل نیست و بدن را در شرح مقدس  
 اعمال بسیار و کالیف بسیار است و تکلیف بدون جزاء از حکم علی  
 الاطلاق جزاف و خلاف انصاف و البته جزاء در دنیا نخواهد بود  
 زیرا که آن بفرموده امیر المؤمنین علیه السلام باید بدن با آخرت دنیا  
 تا جزاء داده شود و اخذ بدن دیگر در مقام جزاء ظلم محض است  
 پس همان بدن مطیع یا عاصی بعینه میآید و جزای میشت و تلب

عقل یا حفظ اجزاء و احلیه و روح و حیات انحصار به نفس باشد  
 (در لیل دوم) (انکه صد و بیست و دو افعال ان نفس با آن بیست و دو  
 پس چنانچه در دنیا باید و مصداق افعال باشد و در آخرت نیز  
 چنان باشد و مصداق بدن آخرت باید بدن دنیوی قول به  
 ناسخ است و بطلان آن با دله قطعی ثابت شده است  
 (در لیل سوم) (انکه غایبه ایجاد ممکنات ایصال بر قیمة معرفت  
 است و آن موقوف بجهت عاقله است پس اجتناب باید برینه  
 فائز شوند که جهوت ناطقه عاقله را بحد و آن در افعال است که  
 تعبیر از آن با آخرت کنند که تمام کائنات بسبب تلوین از این  
 برینه جهوت عاقله فائز شوند که ان الله اد الایرة فی الحیوا  
 لو کانوا یظنون و قوله تم انطقنا الله الذی انطق کل شیء  
 (در لیل چهارم) (انکه زین نشدن بدن یا انجز فاعلی  
 باشد و بدیهی است که فاعل علی الاطلاق را شایسته نیست زیرا  
 که موجد اول ان لا من شیء عاجز از اعاده هیئت متخلقه بر اجزا  
 متفرقه نیست و با انجهول او است و بدیهی و یا از عدم قبول  
 قابل و اعاده صورت سابقه را بر فاعله تا بله سابقه مانع از  
 نداده است) (در لیل پنجم) (انکه بعد از انشاء نشاء آخرت  
 دنیا و مافیها جوهر او عرضا یا معدوم صرف شود یا بحال خود  
 بماند یا بشدال با آخرت بیاید اول باطلست زیرا که علت آن که  
 عبارت از عالم ماکوت است باقی است در قیمة نیز باطل است  
 بالاتفاق پس سیم صحیح باشد و چنین جوهر بدن با آخرت آید



مانع از تحقق نفس در آن چیزی نباشد مگر بعضی از شبهات فکری  
 که ماعده از آنها که پنج شبهه است عنوان نموده و جواب از آنها  
 میدهم اول شبهه اعاده معدوم است که محال است معدوم  
 بوصف معدوم و غیره عود کند و جواب این آنست که جمع منفرد  
 محال با اعاده معدوم نمیدارد و همیشه معدوم و مبادا عراض می باشد  
 و اعاده مثل آن بر جوهر جسم است و در شبهه ثانی  
 و جواب این آنست که تناسخ عاقل و باطل تعلق گرفتن روح است  
 بدن دیگر نه بدن اولیه خود است پس شبهه عظم اجسام  
 در صورت اعاده تمام اجزاء و من جمیع بلا مرجع با اعاده بعض  
 جواب این آنست که کل اجزاء هودت کشد و عدم جواب این  
 اخذ بد نباید یعنی است زیرا که در انعام بدن بصورت مقتضیات  
 روح است و عالم اخذ میسر می آید و وجودات انجاء می است  
 اعتقاد در آن متضال اند چه امری شبهه معروفه با کل و ماکول  
 است که تقریر پیش این است که اگر انشا انشا را بخورد چنانکه در  
 سنوات خط اتفاق می افتد پس ماکول جزء بدن اکل میشود  
 و در این صورت ایا اجزاء ماکوله در بدن اکل اعاده خواهد نمود  
 یا در بدن ماکول پاد در هر دو در دو صورت اول و دوم اعاده می  
 تمام خواهد بود و علاوه بر این من جمیع من غیر مرجع و مستقل  
 و در صورت ششم لازم آید که قی و احد حلول در دو محل گردد بدین  
 و این محقر اگر چه در تفسیر این هشتم از عنوان اول از باب اول کتاب  
 خزینة الجواهر جواب از این شبهه ذکر نموده ام ولی در این مختصر

بدن کر یکی از آنها می شود و از جواب این آنست که ماکول  
 از آن حیث که بدن است مخصوص و بر صورتی است مخصوص  
 جزء بدن اکل نمیشود بلکه این صورت مخصوص از او گرفته میشود  
 و این صورت اول در مقام الدهر که خزانة الله باشد محفوظ  
 بممانند تا انگاه که اعاده شود و در حقیقت غالبه برهن شده است  
 که شبهه شئی بصورت او است نه ماده آن مثلا خمر و غیره  
 صورت خمر است نه ماده آن و از این جهت نیست که چون این  
 صورت از آن متعلق میگردد و صورت خلیفه پیدا میکند احکام  
 خمر بر طرف و مرتفع میشود و احکام خلیفه را دارا میگردد و حال  
 آنکه ماده بجا است و عبارت بعضی از بزرگان اهل معقول  
 در این مقام این است که ماده هیولا نیز را وحدت لا بشرط  
 است و صورتها نیز تماماً بر ماده واحد بوجودت مطلقاً  
 خواهند شد و صورت ماکوله متعلق از ماده و صورتی که جز  
 اکل شد مفاخره از بدن نفس است چه اتصال ذاتی شود  
 به تفکیک صورت اولی رفته و این صورت ثانیه بعد از انقضای  
 شد است و در عالم جمع هر دو حاضر شوند انشی پنجم آنکه نفس  
 بعد از تجرد مادی نشود جواب این آنکه نفس چه وقت مادی باشد  
 و تعلق و تعلق بر بدن بد فاعله اولی و ثانیه و ثانیه فرقی نکند چنان  
 بسیار در دنیا زنده شد بد مثل مسام و ام فروه که فضا بر زمین  
 گردیدن آنها مذکور شد و زیاده از این در مسئله معاد در  
 این مختصر نیست (مقاله پنجم) (در شرح قول الداعی)







(الترجمة) یعنی و بحق بزرگواری ذات کواری و کرامی و کرامی  
 نرینند آنها و عزیزترین ذراتها بود اینچنانکه ذرات ذلیل و  
 خوارند از برای او و صورها با ذراتها و خاضعند از برای او و گرد  
 و پیوستند از برای او و صد ها و آوازها و نرستان و هر شایسته  
 بواسطه او و لها از نرستانند نواها را (الشرح) (بدا) بگو  
 وجه را در لغت عرب معانی بسیار است اگر چه ظاهر و مبنا و  
 و شایع از آنها صورت عموم حیوان و انسان است که در آن در  
 چشم باشد و از این جهت بعضی از این طویر و شیوع با مشتبها و  
 و انرا در پایه شریفه کل شیئی هالک الا وجهه و امثال آن اهل این  
 معنی کرده و مانند بنحسبهم و تصویر بنسبت بنسبت قدس و بویته  
 گردید و ضل و اضل کثیرا ان معانی آن ذات است چنانچه در  
 این مقام ما انرا چنین معنی کرده بودیم اگر چه بسببای از معانی دیگر  
 آن که عند کور میشوند بنسبب نامقام است و از اینها  
 اول و ابتدای شئی است و از این جهت است و قال و قال  
 من اهل الکتاب امنوا بالذی انزل علی الذین امنوا و هم  
 و اکثر و اخره جمع یعنی قصد نمودن فعل است مثل قوله و من  
 یسلم وجهه الى الله و هو محسن ای من قصد بفعله و امره الى الله و  
 در دعاء توجه که وجهت و وجهی الخ نیز چنین معنی است که بعضی  
 ندیده و قبله در کار آمد است چنانچه گویند ما الوجهه فی هذا  
 الامر ای ما الوجهه مع وجهه و طریق و ناحیه است چنانچه گویند  
 ای وجهه تربی و معنی فک و فکرت است چنانچه گویند افلا

وجهه یعنی و فلان وجهه من فلان که بعضی در بعضی و محل اشیا  
 بودند باصانع است چنانچه گویند فلان وجهه القوم و فلان وجهه  
 العشر جمع و بعضی ثواب نیز له است مثل قوله نعم انما تطعمکم  
 لوجهه الله ط یعنی مقابل مثل قولهم فعدت وجهک و رجعت  
 ای فی مقابلک ای یعنی اینها و در سبب وجه وجهه چنانچه در بعضی  
 البحرین فرموده فی الحدیث القل من سجد سبعین سجده الشکر قبل  
 الیه بفضله و اری وجهه قال الصدوق و وجهه الله انبیاء و حججه  
 ثم قال بعد ذلك و لا تعجب ان تنکر من الاحیاء الفاظ القرآن تنبی  
 و قصد بن دلائل ما روی عن ابی الصلت عن الرضا قال قلت له یا  
 رسول الله ما معی الجزل الذی رویه ان ثواب لا اله الا الله ثواب  
 النظر الى وجهه الله فقال من وصف الله بوجهه كالوجوه فضل کفر  
 ولكن وجهه الله انبیاء و رسله و حججه الذین بهم یتوجه الى الله  
 تعالی و الحی و نبیه و انظر الى انبیاء الله و رسله و حججه و رجا نام  
 ثواب عظیم لهم من یوم القیامه (هذا وجهه وجهه روایت)  
 بد آنکه در کتب معتبره مثل بحار الانوار و غیره روایت نقل نموده اند  
 عامه که از حضرت رسول ص نقل است که آن بزرگوار فرمودند خلق  
 الله آدم علی صورته و این بظاهر و لایحه بر صورت و مخطط بودند با  
 تعالی دارد بنا بر آنکه مرجع ضمیر علی صورته الله باشد نه آدم و  
 لذا توجههایی بسیار از اجزاء و اعضا برای آن نقل شده است و ما  
 در کتاب و سنانل الجید و در ذیل توجهها ابیات موعظه لایحاج الیها  
 ذکر نموده ایم و مختار از آنها است که توجه است که در اینجا مذکور می



شوند اول آنکه این جزو حدیثی طولانی است و در حدیثی که در این باب  
 الاحیاء است که متوال نمودند و از حضرت و گفتند باین رسول  
 مردم که کتابه از عامه است و آنچه میگفتند که حضرت رسول فرمود  
 ان الله خلق آدم على صورة اباي بنى نوح است و فرمود ان بنى نوح  
 حضرت فرمودند والله که حذف نموده اند اول حدیث را و اما  
 حدیث این است که رسول خدا ص کذا شد بر دو نفر که همدیگر را  
 سب میکردند پس شنید که یک از آنها بیکدیگر گفت تعجب الله و  
 و وجه من يشبهك في خلقك يا هذا صورته نوراً و صورته  
 که شبیه بنی نوح است حضرت رسول فرمودند ای بنده خدا این  
 هر فریاد بر این بنی خود من رفیعاً که خداوند آدم ابوالبشر را  
 صورت ان خلق فرموده پس سب نمودی آدم را بنی نوح که مراد  
 از آدم فرد و شخص معهود باشد و همانست که مراد آدم نوحی بر  
 باشد که مراد آدم و آله است و در این احوال مفاد فرمایشش این  
 بزرگوار این است که بنی نوح تمام طبقات مردم را سب نمود  
 پس بنابر این اشکالی در حدیث نیست که محتاج بنوعیه نباشد  
 در و اما آنکه بنابر اینکه خبر جامع بالله باشد اصلاً فاضلاً و ثباتاً  
 است مثل اضافت دادن باری تعالی و هر چه خواست و من روی خود  
 و این فرمایش حضرت را قرآن است چنانچه در مجمع نقل نموده است  
 و اما آنکه خبر جامع بآدم است و مراد آنست که خداوند آدم را ابتداء  
 بجهن صورته خلقت فرموده و بطوریکه سبیه که در خلقت او  
 ان هست ان نظیر خودی بعد از خلقت شدن تا آخر این حدیث را

صورت خود را در صورت آدم و در خلقت و انوارش آدم را خلقت بیک  
 او را بنی نوح است و اما همان غوی که در حدیثی دیگر و در حدیثی دیگر  
 این توجیه را در حدیثی دیگر و گفته اند و حدیثی دیگر اشارت  
 ((الاولی)) آنکه کرم بودند و وجه باری تعالی اعطا نمود  
 و در حدیثی دیگر آنست که اسوا چنانچه گفته اند ان همانا طایفه  
 عذرا و ما عل است نسبت بمخلوق و مفعول اتم و اکل و صفای  
 کمال و فقر و عنف الوجوه اشارت است باینکه مبارک و عنف الوجوه  
 للی القیوم چنانچه حضرت رباب اشاره است باینکه فطرت انوار  
 خاصه صفتی و خشم و صوت اشاره است باینکه و خشم و صوت  
 الاشیاء الرحمن فلا تسمع الا همساً و جعل قلب الی اخر الفقه  
 باینکه قلوب توحید و اجماع (الثانی) آنکه باید دانست که خبر  
 و خشم و خاوی نسبت به ان بر دو قسم است یک اضطرابی و  
 دیگری اضطرابی اما اضطرابی ان لباسه است که بر اندام ظاهر  
 موجودات ذره و ذره بریده و در خشم شد است و ان فقر  
 امکان است زیرا که ممکن چنانچه در بد و ایجادش محتاج بقوله  
 در بقاء و بقوله ش هم محتاج بعلما است زیرا که علما احتیاج در  
 هر دو وقت امکان است و این علما چنان سبیه روی است که  
 در جمیع یک از عوالم آقی منفک از ان نشود کما قال و نعم ما قال  
 شمر سبیه روی از ممکن در دو عالم جدا هرگز نشد والله اعلم  
 و یک از جهات استغفار از باب عظمه و صاخره و سایر مسائل و غیره



و لا یلهیهم ملاحظه امکان ذاتی و فقر و احتیاج آنها است  
 مناجات قدس الهی که با ایها الناس انتم الغفلون الخ  
 الله هو الغنی و فی المثل چنانکه آفتاب عالم تاب انا فان در  
 احتیاج و مشرقی است و اگر اندکی محسوس شود بجای از این  
 و کس عالم تاریک و اثری از انوار او باقی نماند هم چنین  
 آفتاب حقیقتی که هرگاه منع نبیند از من خود بنماید از ادب  
 قوایل بجز از نادانگی اعلام میماند و این است مفاد این  
 الله تمسک السیور و الارض ان تزل و منه یوم السیور  
 و الارض و خضوع و خشوع باین لحاظ عام است و ذره از  
 ذرات موجودات ماده نماند که از حیرت و بسطه کانت او مکتب  
 لاهوتی نماند او ناسوتی نماند از این جهت و انکسار و ذلت  
 و استکانت بجهت نتواند اند و اما اختیاری و ارادی از ذلت  
 و مسکنت پس ان عبارت از تقید و تخضع تکلیفی است که نوع  
 انسان را کفر و هر چه و مجانبین و صبیان و اجدان هستند در  
 که اکثر بلکه تمام عقال و غیر بجان می باشند و در وجه از  
 ارباب ملل و شرایع و چه از غیر آنها میهنود و عبدان چه  
 انکه اغلب از آنها بتان را و سنا بط و شفقاد اند کما قال عز و جل  
 وَلَیْسَ سَأَلُکُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَیَقُولَنَّ اللَّهُ وَفَوَ  
 لَعَمْرُؤُا نَبِیُّکُمْ إِلَّا لَیُبَرِّیْنَا إِلَى اللَّهِ ذَلِکَ لَیُبْلِکَ جِوَانِحُ رَاقِبِ  
 فَمَنْ تَخَشَّعَ وَ مَسْکَنَهُ هَسَتْ چنانکه از ادکار آنها که در اجتناب و از  
 است معلوم میشود فخشع لله فی عالی الاختیار و الاختیار و لا

تکرار من المستکبرین عن عبادته کما الکفار (الثالث) انکه  
 لغفلانها که مصدر در معنی از غافل منعدی است نه از غافل لغفل  
 پس آنچه بدین است و خوف از حضرت ربوبیه از جهل و غفلت  
 است و یکی از دو جنات این است مثل رجاء که جنات دیگر  
 است در کمالی در ضمن حدیثی است که آنکه پس من عبد الله  
 الا فی قلبه نوران نور جعفر و نور رجاء و نوران هذا المیز علی  
 هذا و لو وزن هذا المیز علی هذا و میسر این فرمایش آنست که  
 هر چه بجز لازم است اگر چه معلوم مکتب باشد باینکه خدا  
 که زبردستان را در میان خوف و رجاء نگاه دارد و بر وی خیر  
 و امید و ادا دارد و الا فتنه و نقص غرض لازم آید زیرا که چون در  
 دست بقیه کند که آنچه غافلانی که از او صادر شود بران عذاب  
 نخواهد بود البتة جز بعل خود که خلاف میل و بقیه عمل نکند و  
 اگر هم ببقیه داند که هر چه اطاعت کند فایده ندارد و باز او را  
 عذاب کنند البتة همان لازم آید که در شش اول گفته شد کریمه ما بود  
 چنانکه بر آورد و مقصود شد ان چون بخام کشش آید آنچه از غفلت  
 و ناسر تواند بگوید و این است سر آنکه امن من مکر الله بخلو  
 شرکست و یاس و قنوط من و هم الله عز و جل که است پس  
 چنانچه سالت طریق عبودیت را می باشد از صفت خوف هم  
 چنین او را چاره نیست از صفت رجاء و بقیه از صفت قنوط  
 الخوف ذکر و الرجاء انش و منها ما شواله صفای ایمان بقیه خوف  
 و رجاء جفتند چون بایکدی بکریستند از میان حال ایمان



روغی نماید اما آنکه بخواهد از این وقت تا آخر عمر خود را در این راه بگذراند  
 اینها را بنظر اندازد و اینها را در پیشگاه خود بنویسد و  
 هرگاه بخواهد از این وقت تا آخر عمر خود را در این راه بگذراند  
 در عبادت بنظر اندازد و اینها را در پیشگاه خود بنویسد و  
 صغیر ذکر و دعا و اینها را در پیشگاه خود بنویسد و  
 و در پیشگاه خود بنویسد و اینها را در پیشگاه خود بنویسد و  
 تجلید نماید و اینها را در پیشگاه خود بنویسد و  
 این دو معنی است چون این دو معنی از پیش برخواستن بپایان  
 حاصل آید تا فوط و هر دو صفت کفایت است زیرا که این از  
 عجز باری شد و در مقام روی دهد و اعتقاد صغیر عجز در روی کفر است  
 و قیود از لوم و بخل این جل و عجز در عفو و بخشش روی دهد  
 اعتقاد صفت ثبات در روی شرکت نیست نه هرگز من عفو می نماید  
 و نه هرگز انتظار عفو بلکه از خوف و رجاء مجبور باید صباحت و بصر  
 اطریقی باید در ثبات داد مثلا چراغ که در روی روغن بنا شد  
 روغن کاندلهد و چون روغن باشد تا آتش بنا شد ضیاء دهد  
 و چون روغن و آتش باشد تا فیهل باشد که همیشه خود را فدای سوز  
 آتش کند جمع کار و مشائی روغن نگیرد پس خوف آتش سوزا  
 است و رجاء بر مثال روغن مدد کنند است و ایمان بمثابة  
 فیهل است و دل بر شکل چراغدان اگر چه خوف باشد چون چراغ  
 میزد که در روی روغن نیست و اگر چه رجاء باشد چون چراغی بود  
 که در روی روغن است و آتش نیست و چون خوف و رجاء مجتمع

شدند انوقت چراغ بیدار میگردد و در چراغ روغن است که  
 مدد بقاء است و هم آتش است که ماده ضیاء است پس این  
 در میان این دو معنی از هر دو مدد میگردد از یکی بقاء و از دیگری  
 بقاء و نگاه دو من بیدار بقاء دارد و بقاء بقاء و بقاء  
 ضیاء (تقیه قیوم تقسیم) بد آنکه از برای خوف از خداوند  
 شادان و بقاء است اول از آنجا خوف بند است از خدا  
 بواسطه اموری که مکرر دارد و اینها را با طبع مثل حور و نور  
 موت و شدت آن و از سوزان قبر و عذاب آتش و اینها را  
 بیک الله و خوف مرگ و از صراط با دخول در باره حیات و اینها را  
 بجزی من عینا الله و این است از خوف که در اینها وارد شد  
 که باید موازن با رجاء باشد زیرا که بلاء خطر بیدار و رجاء  
 رجاء عفو و اغماض و سهولت و خلاصه است و در اینها از اینها  
 خوف بند است از خوف و دل از نور و بقاء و اینها را با طبع  
 از طریق رشد و هدایت با سبب انوار شریک با حق است از خوف  
 خاشع و عواصف و این هم از خوف باید در بقاء باشد تا  
 علاج کند آنچه را که از او میترسد با طبع الاله و بقاء و رجاء  
 از آنجا خوف عارین کاملین است چنانچه از این دو معنی  
 و رجاء بدین بودند و آن خوف فراتر و رجاء از برای است که  
 صغیر است و در باره این در غای کبلی بنظر اندازد و رجاء  
 فیهل با الی و سبب و توالی و در این صغیر عجز است و اینها را  
 و اینها را و اینها را و اینها را و اینها را و اینها را و اینها را



وَيَقُولُ الْكَافِرُ إِنَّا رَبُّكَ عَلَى الْأَرْضِ بِالْأَعْيُنِ  
وَأَنَّا نَسْتَدْعِيكَ بِالسَّمَوَاتِ وَتَرْكَا  
الْأَرْضَ وَتَدْعِيَنَا نَحْنُ وَبَنَاتُنَا غَيْرُ  
مُتَعَلِّقِينَ بِكَ فَإِن تَنصَرْ فَإِذَا  
بِالْأَرْضِ عِزٌّ وَكَوْنٌ خَالِدٌ  
وَيَقُولُ الْكَافِرُ إِنَّا رَبُّكَ عَلَى  
الْأَرْضِ بِالْأَعْيُنِ وَتَرْكَا السَّمَوَاتِ  
وَتَدْعِيَنَا نَحْنُ وَبَنَاتُنَا غَيْرُ مُتَعَلِّقِينَ  
بِكَ فَإِن تَنصَرْ فَإِذَا بِالْأَرْضِ عِزٌّ وَكَوْنٌ  
خَالِدٌ

مقابل هر يك از آنها ده ملك بجهان جبرئيل فرمود و امر نمود كه  
از ابرو شوند باز قادر بر حرکت دادن ان نشدند پس در مقابل  
هر يك جماعت بعد دان جمعته خلق فرمود باز قادر بر حرکت داد  
ان نشدند پس خطاب با ملائكه رسيد كه انرا گذاشته بكنار  
رويد تا من انرا بفكرت خود نگاه دارم پس ملائكه بكناري رفتند  
باري شريف قدرت كامله خود عرشا امشا فرمود پس خطاب به  
ملك از آنها نموده و فرمود كه شما عرش من نگاه داريد عرض كرد  
يا دهر ما در وقتيكه در میان ان جمعيه كشته بوديم نتوانستيم  
انرا حرکت دهيم الحال چگونگی بدون بودن با آنها طاعت ملان  
داديم خطاب رسيد اني ان الله المقرب للعباد والمحقق للشدة  
والذل للعبيد والسهل للصبر احكم ما اردت فافعل ما استأع  
فرمود من شما را كه ما ن تعليم كنم كه انچه را كه عرش احمد غايب  
داشتن ان بر شما استا كرد عرض كردند كه ما استا انك ان ملكا  
رسيد بگوئيد بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله  
العلي العظيم وصلى الله على محمد وآله الطيبين الطاهرين پس ان  
هشت ملك اين كلام را گفته و عرشا بر درشاهى خود گذاريدند  
بركت ان كلام عرش با ان عظمت مانند موى بود بر درشاهى  
بر درش مرقى قوى روئيد شده باشد پس خطاب بباقي از ملائكه  
رسيد كه عرش مرا با اين هشت نفر گذاريد و شهادت انرا  
طواف نموده و مرا بشيخ و محمد و تقديس بنماييد پس منم خطاي ما  
برايمنه كه ديديد و بر هر چه قادر) اظهرها فذوقوا ابراق



در جامع السعین خواجہ عبد اللہ انصاری است کہ چون یاد  
 عالم جبرئیل خطاب کرد کہ ان چہاں شہر سنا الوط را ز بر فر  
 کن جبرئیل پر خود را در زین مین کرد و انچہاں شہر تانرا صد  
 فرسخ از صد فرسخ انجای کند و بر پر خویشتن خاد و ہوا بد  
 چنانکہ در انجا اول آواز خروشن و چہاں پایاں انہا را بشنید  
 جبرئیل بوقت خو بنارید فی الفور خطاب آمد کہ پر خود را  
 از زین مین در کش جبرئیل پر خود را باز کشید پادشا عالم  
 بنواسطہ جبرئیل چہاں شہر ان شہر سنا چہاں گاہ را در ہوا  
 معلوم بداشت چنانچہ اب در کوفہ بنید پس خطاب آمد کہ  
 یا جبرئیل چرا فوت خود بینی و فوت مادرانی بینی جبرئیل بیا  
 عد و خواہی بر کشا و گفت فوت و قدری نور است اشارہ  
 (الارض) (انکہ در قول خای و یقولک الی تمسک السماء ان  
 تقم علی الارض الی اذینک اشارہ است بایہ مبارکہ و تمسک السماء  
 ان تقم علی الارض الی اذینک و وقع سنا بر ارض باذن حضرت بر  
 در روز قیامت است و در این اہم شہر ہند و است بر تادہ کہ  
 وقوع سنا بر ارض مستند بدلائل سنا چنانکہ مر با سنا مستند  
 کہ دارای فوت نامہ و قدری عامہ است و نیز کہ سنا بابائی اجساد  
 جسم ہر شہر کہند پس مثل انہا لا بد ما نزل مجبور است در روح  
 البیان کہ مر اویند اب در خیال قول زنادہ این است کہ دہم در  
 بار کتب و شہر کہ مرئی است کہ چون شب میشود خود را بیا آورد  
 بہ رخت میناید از ترس اینکہ مبادا سنا بروی آن بیفتد و نظر

این کہ کی است کہ از ترس اینکہ مبادا از ترس فرورد و ضیف شود  
 دویای خود را بر زمین نمکند و بد بلکہ بیکای بروی زمین راہ رود  
 (الثانیۃ) (انکہ قول داعی ۴ تمسک السماء و الارض ان  
 تر ولا اشارہ است بایہ مبارکہ ان الله تمسک السماء و الارض  
 ان تر ولا ولین زالتا ان امسکھما من احد من بعد ان کان  
 علیہما عرش الذر و روح البیان است کہ وایہ شد است از بعضی  
 مدنی مجوس بود و صبح و شام او را در معرض قتل بر زمین میاورد  
 پس حضرت رسول را در جواب داد کہ با و فرمود این اہم شہر ہند  
 مر بر بخوان پس بفرمودہ انحضرت عمل نموده بدست نکل شد  
 از جس بنجات یافت و شاید بشرش این باشد کہ سنا او را  
 اشارہ است بسو اروج واجتاس پس چنانچہ باری تم حفظ  
 میناید عالم صورت را از اوج و حضیض آن عالم و چنین نور  
 انرا کہ ان عالم انشا است نیز حفظ مینماید و ایضا جان  
 چہ مستحق عفو بدست لکن مقتضا اسم حلیم نزلت تعجب در حقا  
 و کذا شد از او است بالکلمہ پس در مد او مہ نمودن با این اہم  
 شریفہ استعطاف و استئصال رحمت است بر جسم و روح و  
 نمودن بقاء انہا است (الثالثۃ) (انکہ از جملہ حال سنا  
 بر آسمان کہ نمونہ از زوال او است و علو بر قست قال الله تعالی  
 و هو الذی یبیک الی حقنا و طعنا و یبیک الی السحاب الثعالی و  
 یسیر الی علیہ و اللہ انکہ من حقیقہ جبرئیل المصواعی و  
 فیضی بہا من شہا من عبادہ و یصیرہا عن شہا حکماء



گویند سبب عد و برق آتشی که دخان که عبادت است از اجزاء  
 نار به مخلوط شده با اجزاء ارضیه که از غایت صغر حقیقت آن  
 نکند و چون محلیس شود در میان اجزاء بعضی از آن خواهد که بالا  
 رود از برای بقاء حرارتی که دارد و بعضی بواسطه زوال حرارت  
 خواهد که فرو رود و بجز آنکه در میان آن در و از در بدن سخت آواز  
 در عد خبر و باشد که از این حرکت دخان اشتغال نماید و آن بر  
 باشد و صاعقه نوعی از برشت که اجزاء ارضیه بعد از اشتغال  
 بانی مانند و بر زمین رسد و بسوزد و از انواع عیست نوعی چنان  
 هر چه رسد از فلز یا فلک از د و از عجایب آنکه چیزی که آن فلز در آن  
 بود بسوزد چنانچه مشاهده شد که شمشیر یک در غلاف بوده و یک  
 چند جای شمشیر کلاه خسته شد ولی بغلاف آتشی نرسید و منتشر  
 گویند عد تکلم ابراست و برقی خند آن و این مقصود در کتب معتبره  
 از حضرت رسول و اولاد اجداد آن روایت شده است و عرفاء گویند  
 الرعد صقعات الملائكة والبرق زفرات افند ثم والطر بکائنات و اهل  
 کشف و شهود گویند که در عالم آن شهید در خون شده غری  
 کافکنند کلاه از سر خسر شرفی به اشک ملکست اینکه بنی باران  
 آه فلکست اینکه پنداری برقی اوایل شهادت مظلوم کربلا است  
 خون میکرست چنانچه در احیاء کثر است پس اگر بگوئیم این باران  
 کریمه است چندان عجب باشد (الرابع) (انکه از جمله حالات  
 طاریه بر زمین که نمون از زوال او است زلزله است حکماء گویند  
 که چون بخار و دخان در زمین محلیس شود و برق و بید باشد

اورا اب گرداند و ماده آن بسپا بود و روی زمین صلیب شد  
 و منافذ نباید زمین را بچیناند چنانچه هم لرزد از علو یا  
 عن که در اندرون بدن جمع شده باشد و فرق میان زمین و  
 آتشی که در بدن حرارت غریبه باشد و منفصل شود و آن  
 مواد را تحلیل کند و بخار و دخان گرداند و زمین را از حرارت  
 بپاشد و اگر منفذی نیابد یا موضعی سست باشد بشکافد  
 و برق را آید و گاه باشد که از شدت حرکت آتشی مواد دخیانی  
 صوتی نماید شنوند و آتشی عظیم اشکار شود و در زمین بجا  
 باشد که وقت زلزله جبال و بلاد بدان بجا و پف فرو شوند  
 و اما در نزد متشرعه زلزله بنابر آنچه در احیاء ذکر شد چند  
 چیز است اول رفتن مایه کوچکی است در پستی مایه عامل رفتن  
 در وقت حلیش زمین را و عجب نمودن مقصود خود و مضطرب بودن  
 ناچهار صبا و پند آمدنش و در وقت زلزله شدن در مکان  
 اراده نمودن مایه کوچکیست با مایه و مضطرب شدن و زلزله  
 شدن در دوم حرکت دادن مایه آن فلسفه که کان متر لرز بالا  
 او است سوم حرکت دادن ملک موکل برقی آتشی است از  
 چهارم حرکت دادن ملک موکل بکوه ثانی است برقی آنکه اگر بگو  
 من بعد متصل است در لای الاشیاء بعد از اینکه این علل اربعه را  
 ذکر نموده فرموده است تمام این علل محلیست و جمع آنها باین است  
 که هر یک از اینها و بلاد می شوند که بعضی از آنها علت زلزله باشد  
 بعضی تأثیر و بعضی دیگر در وقت دیگر و بلاد دیگر تأثیر و بعضی



و با حیل بر ایشان شوند (الحق است که) (انکه در صفاتی ذر  
 ذیل این پسند است که ان الله علی الارض الا یأدیه ان کمال الدین  
 ان یضرب رسول و یأدیه نموده که بعد از آنکه ائمه اثنی عشر با است  
 پسند از کرده فرموده و کسکه انکار کند ایشان را با یک از انکار  
 من انکار کرده بواسطه و جفاها است که خداوند نگاه میدارد  
 است از آنکه بر زمین بنفشد مگر باذن خودش و بواسطه انفا است  
 زمین را حفظ میکند از اینکه اهلش از او بگریزد و در ذیل این  
 ان الله یمسک السموات و الارض ان تفرقا الا بامر الاله پسند شد از  
 حضرت رضاع و روایت کرده در ضمن حدیثی که فرمود بواسطه طابا  
 نقالی نگاه میدارد اسماءها و بهر از اینکه زائل شوند و عدم  
 از لا مانی الارض من الساخت الارض با اهلها اهل بیته فی ذکر  
 معصیت که در این روایات واضح شد میر لوی بدین زمین که با خود  
 وقت شو اوست حضرت سید الشهداء و چهارده نفر وقت زمان  
 انتقال امامت بود از امامی با نام دیگر و ظاهر کرد بد علث قول  
 بحمد الوفا جوین سعد در وقت که گفت یا شمر احسن النشانی الخ  
 انهم علی حق النار که گفت ایها الامیر انک ان تحیف الناس  
 زیرا که قطعا سید شهادت از زبان بوده و در سوختن این آقا معاد  
 پسند ایشان که لا مانی الارض من الساخت الارض با اهلها

و یستقیل فی الجی ذات لها العالمون (الحق است که)  
 و با اراده حق اعتقاد اراده که پسند از برای ان همه عالمها

یا پسند از برای او تمام غلام (الحق است که) (بدانکه مشبه و  
 و اراده در لغت نیست و احدی در جمع شاعرین من باب قال  
 اراده و هم چنین شرعا نیز می باشد پسند از حضرت  
 رضاع و روایت نموده که فرمود ان المبتلع و المشبه و الاراده و  
 واحد و الاسماء ثلثة و واجب است بر مکلف اعتقاد نمودن با  
 باری نعم مرید است و اشکالی نیست در ثبوت این صفت از  
 برای حق تعالی عفا و شرعا و حرمه و اجماعا و همه علما و حکما  
 متفقند بر اینکه فاعله حق تعالی مراد است از روی اراده و اختیار  
 و حکم و مصلحت است و لکن کلام در این است که آیا اراده از صفات  
 ذاتیه حق تعالی است که بمن ذات است چو نسبت صفات ذاتیه  
 یا انکه از صفات فعلیه حادث است حکما و بعضی من و انهم  
 بر آنند که ان از صفات ذات است و مقرر و اکثر از متکلمین  
 بر آنند که ان از صفات فعل است و هو الخار و النادی به فی صرح  
 الانبیاء و تنفیج این بحث چنانچه حق تنفیج است خارج از وظیفه  
 این مختصر است ولی تمیلا لافاندا اشاره ببعض از ادله طریقین می  
 نمایم لکن قبل از تمهید مقدمه و ان این است عقل ملک با  
 و انست که صد و در فعل از ما مکلفین بر من خواستار اراده منوط است  
 با جماع امور و شروطی اول آنکه نفس و ان فعل اینها هم و آنچه در  
 ان هست از مصلح و مفاسد بعلم یا بطول و و هم از مشخص میکنم  
 و ثانیا آنکه نیست میشود از تصور و در کور و پیل و شوقی بسوی  
 ان فعل اگر مشغول بر مصلحت باشد یا انشراح و نظری اگر مشغول بر مفاسد

باشد



باشد و اینجا از نفسا پنهان در طرف میل و شوق اراده باشد  
و در طرف انقباض کراهت و قائلان آنکه منبعث میشود از  
ملاحظه این دو امر غریز و جزم یا بنیان فعل یعنی اراده جان  
پیدا میکند بگردن یا نکردن و این غیر از اراده مطلقه است زیرا  
که آن با نردید منافی نیست و این اراده که بمقام جزم میرسد یا  
نردید منافی است و در اینجا متحرک میشوند عضلات و جوار  
بما شریک بان فعل تا آنکه تحقق شود و در فعل از فاعل در  
خارج این در صد و در فعل از مثل ما مکلفین است اما صد  
فعل از باری نعم منوط باین امور نیست یعنی آنرا که تصور  
تخیل و مضامین عرش منتهی است و کذلک میل و شوق و نحو  
اینها چه اموری که در ان شئون مزاجند مثل غریز و عضلات  
پس آن اینجا اختلاف ناشی شده و حکما و ملایم فرمودند که معنی  
اراده در واجب تعالی همان علم او است با شیب یا پنهان در اینجا  
از مصالح و مفاسد و علم بخیر و اکل با نفع داشتن علتی  
از برای وجوب آنها و منتهی بر آنست که اراده از صفا فعل است  
معنی اراده الله همان ایجاد نمودن اشیا است از برای حکم و  
بدون آنکه منوط باشد اراده اش بیک از مملکتها که در مخلوق  
از طرف تخیل و شوق و میل و غریز و غریز عضلات بلکه عجا  
اینها در اراده باری همگانی است همان علمش با شیب و صد  
از برای نعم همان ایجاد او است با شیب از برای اختیار و  
چنانکه فرموده ایم اما معنی از اراده اش که میگوید که کن فیکون فینا

علی هذا معنی اراده در نزد متشرعه همان معنی است که اهل لغت  
قائلند که اراده شئ همان ایجاد کردن و اینان نمودن است چنان  
گفته اند اراده ای فصل و فصل الشی هو اینان الشی غایب الا  
انکما بیان شوق در مخلوق منوط با موی است که ذکر شد و اما در  
واجب نعم همان ایجاد نمودن شئ است بدون اناطه داشتن به  
از امور مذکوره بلکه علم او قائم مقام آنها است نه آنکه علم او علت  
صد و را شیب باشد چون این مملکت همه شئ الحال بد  
استند لال نموده اند حکما و بر بودن اراده از صفا و آن با پنهان  
بودن شئ از جانب باری نعم در وقتی دون و قوی و زمانی در زمان  
و حالی دون حالی با نشاء و احوال و در نزد فاعل و نسبت به قابل  
که ممکن من حیث هو ممکن است لابد باطل مستند بمختص باشد  
و آن مرجع و مختص شاید که قدرش فایده باشد زیرا که ان منشی  
النسبته است بسو جمع و فاشاید که علم مطلق باشد زیرا که شای  
ان فقط انکشاف اشیا است با هو علیه الواضع و ان ثابت است  
از برای واجب نعم از لا و ابد پس متعین است که ان مختص باطل  
مقتضی باشد که بان ایجاد نموده ان شئ را با تم و جواز مصالح و مفاسد  
و همان علم خاص و مقید علت ایجاد است و جواز از این استند لال  
است که اولاً حصه که در ان مذکور است باطل است زیرا که صلا  
نداشتن قدرش را شیب و علم مطلق از برای مختص افعال یا ایجاد  
در وقتی دون و قوی دلیل نمیشود از برای بودن حصول علم مقید  
که امری الشی است مختص و مرجع در آن وقت و بودن ان علت را شیب



بلکه در اینجا امری است که میشود ان علی نامۀ ایجاد باشد و  
 اراده یعنی فعل است چنانچه در این مبحث نیز بیان میگردد  
 تا این که علم خاص مفید نیز در این علم است تا امر بودن ایجاد  
 در وجه انکه ان در مثل علم مطلق در بودنش از برای مجرد اظهار  
 و انکشاف این از او متناهی و بی پایان است و محالست که علم نامۀ  
 ایجاد باشد چه آنکه مستلزم بقدر و قد ما و غیره است از صفات  
 کثره و انحصار است لال نموده اند باینکه اگر مرجع اراده خدا به  
 خاص نباشد بلکه غیر علم باشد یا ان غیر قدیم است و این باطل  
 است زیرا که مستلزم بقدر و قد ما است و با حاشا است و این  
 نیز باطل و محالست زیرا که اراده از امور نفسانیست و محالست  
 محال پس اگر محال ان ذات واجب باشد لازم آید بودن ذات بار  
 در محال حواش و ان باطلست و اگر محال ان غیر واجب باشد  
 لازم آید خلاف صرح و ثبوت و اتفاق را قائل شدن و اگر لا محال  
 باشد لازم آید وجود عرض لافی موضوع و این نیز باطل و محال  
 و چون از این آنست که اراده او سبب غیر علم است و حادث است  
 و اینکه گفته اند ان از امور نفسانیست که محتاج است به محال  
 ان از فعل معلوم باشد که این در اراده مخلوق و ممکن است  
 و اراده خالق و واجب بلکه اراده ان همان ایجادش است  
 غیر احتیاج الی الخلق و العرفه الشوق و تحریک العضلات و راه  
 اشتباه مستدل بر فی نکل است بین اراده خالق و مخلوق است  
 و این گفته اند اگر اراده واجب غیر علم خاص واجب باشد به

و غیره بلکه امری است که میشود هر چند مستلزم هوای بود  
 زیرا که شیء حادث نیز محتاج باراده است پس نقل کلام بان مقتضا  
 و هکذا و این باطلست و چون از این او لا یستغنی باراده ممکن است  
 زیرا که ان اراده نیز حادث است و محتاج باراده دیگر و تا این  
 حل باینکه افعال چه از واجب چه از ممکن مستند باراده است  
 اراده مستند بقدر و قد ما و حاشا است نه باراده دیگر پس بعد  
 تحقق اراده فعل شئی و ثبوت شئی لا یفعل و له ان لا یفعل و ادله  
 متشرع بر بودن اراده واجب از صفات و حادث نه از صفات ذات  
 و قدیم علاوه بر آنکه اگر از صفات ذات باشد مستلزم فعل و قد ما  
 و فاعل بالا احتیاج بودن حق نعم و استیثاله تغییر و تغییر و اشتیاق و بی  
 معاجله عدم شایع الاجسام علی نقد به آیات کثره و احتیاج و غیره  
 متکاثره است از ارباب عصمه و مقتضایان امر مثل قوله نعم انما امره  
 اذا اراد شیئا ان یقول له کن فیکون و قوله نعم قل من یمکن ان اراد  
 الله ان یهلك مبین بن مریم و امته و من فی الارض جمیعاً و قوله  
 نعم قل من ذا الذی یقضیکم من الله ان اراد بکم سوءاً او اراد بکم  
 رحمه و هو انبها از آیات که حق و صریح بر اینکه اراده حق تعالی  
 همان فعل و افعال و ایجاد او است مراد شایع و مثل این آیات است  
 و در لایزال بر مدعی ایات که متضمن افعال مشبیه است مثل یخلق الله  
 ما یشاء و هو ان زیرا که مشبیه اراده لغز و شرعاً مراد فعل چنانچه  
 گذشت و اما احتیاج الیه بر مدعی پس زیاده از آنست که عشری از  
 معشار افعال در این مختصر بگنجد چنانچه بر مراجع بکثرت معجزه مثلاً



کافی و توحید و بخار و رانی و غیرها میخیزد و خواهد بود و فی من  
باب التبعی چند خبر از آنها بعین عبارت آنها نقل میشود فی التبعی  
بنا شده عن موسی بن جعفر عنهما طابا الصفا بن یحیی الارادة من  
المخلوق التبعی ما یبدو له ذلك من الفعل واما من الله عز وجل  
فان ارادته احدی لا غیر لا یقری ولا یمت ولا یفکر و هذه  
اشیاء متبعیه عنده من صفات الخلق فادارة الله فی الفعل لا  
غیر ذلك یقول له کن فیکون بلا لفظ ولا نطق ولا فکر  
وفیه بایشیاء الی القضاة من سئل ابن الجعد و قال قلت له  
یزل الله مریداً فقال ان المرید لا یكون الا المراد معه بل یزول  
عالمنا فادرا تم اراد وفیه بایشیاء الی الرضا عنه قال المشیه من  
صفات الافعال فمن زعم ان الله عز وجل لم یزل مریداً بایشیاء فقل  
کفر (اشادات) (الاولی) لانک من خلق الله الاشیاء بالمشیه  
والشیه بنفسها از مقارن اخبار و در اعضاء و اشکال کا  
شمس فی رابعة النها است و علی بن محمد در کتاب اربعین  
توحیداً بایشیاء از برای ان ذکر نموده و خبر بن اخبار این دانسته که  
مراد از مشیه مذکور در خبر مشیه معنی اراده است بلکه مراد یکی  
از مراتب تقدیر است که معنی الهیه اقتضا نموده که از اشیاء و جو  
شیه باشند مثل فعل بود و لوح مثل اثبات شیء را در ان چه انکه  
لوح و آنچه در او ثبت شد بقدر بود بکری و لوح و بکری ثبت نشد  
که در اید این لوح باشد بلکه باقی اشیاء با او عیناً آنها که با آنها نقل  
شد اند در این لوح است و بنا بر این توحید خلق نیز میخیزد

و فرموده این توحید را میخیزد از اعتبار است و در مجمع البحرین بکذا  
از ذکر این خبر گفته قبل فی معنی ان الامر فانه یطلقون بالشیء  
والارادة علی معنی واحد و فانه علی معنیین مختلفین و المراد  
العیا ان الله ثم خلق الروح المحفوف و نفوسها من غیر سبب  
اخر من لرح و نفثن آخر و خلق سائر الاشیاء بسببها و هذه  
مناسب لقوله ان الله ان یخیر الاشیاء الا بایشیاء الی الله  
فی الکتاب المعبر فی الجمع عن الباقی لا یكون فی الاشیاء  
واراد و قد رد فیه سئل ما معنی شأن ان ابتداء الفعل سئل ما  
معنی قد و قال و هذا یبرر الاشیاء من طوله و عرضة و قد رد فیه  
قال اذا فیه معنی ذلک الا مراد فی الامر له أقول اعلم ان  
لصد و الاشیاء من الله و خلقها الابد من صور هی عین ذات  
و مقارن فی اعتبارها الابد او الامن القدر و بعد ذلک من الخلق  
و المشیه و الارادة و التقدر و الفضل و الا مضاً فالقدر و عین  
عن کونه ثم بحث ان شاء فعل و ان شاء لیت و المشیه عیناً  
ابتداء الفعل ای کونه ثم بحث برب ان یفعل و الارادة عیناً  
عن فعلیه ذلک الارادة و التقدر بر عبادة عن تشییص الشیء  
فیهن بالطول و العرض و سائر المشیئات الی الابد من وجودها  
لوجود الشیء از انشیء ما لم یستخص لم یوجد و الفضا عبارة عن کما  
بقالی بوجود ذلک الشیء و الامر یخبر و هذا الامر لا یزول قطعا  
والامضا اجر ذلک الحکم و یظهر الفرق بینها فی قوله ثم اذا اراد  
الله شیء ان یقول له کن فیکون فلو ان کن فی مرتبة الفضل و یكون



مربطه الامتثال و مشبه المشبه الى الارادة كمشبه الله الى الله  
 ما يبداء الفعل المشبه وانها انما الامتثال (الثالث) اعلم  
 ان ارادة الله على قسمين ارادة ختم و ارادة عزم والفرق بينهما  
 الاول في مقتضى وجود الفعل والثاني في مقتضى بقاء الفعل  
 اولوية الشيء في نفسه عند الله ولكن المصلحة في انشاء مشبه  
 الشيطان مثلا والدليل على ذلك رواية بريد الجرجاني عن ابي  
 الحسن ع على ما في البحار وجمع الجرجاني ان الله نعم ارادته  
 مشيئة ارادة ختم و ارادة عزم يعني وهو يشاء و يامر و هو لا  
 يشاء اولاد ابي ادم و زوجته ان ياكلوا من الشجرة و شاذ ذلك  
 ولو لم يشاء ان ياكلوا لما غلبت مشيئته مشيئة الله و امر ابراهيم  
 ان يذبح اسحق و لو لم يشاء ان يذبحه و لو شاء لما غلبت مشيئته  
 ابراهيم مشيئة الله (الرابع) انك منابر يودع في جوفها  
 بفتح لام مضاعفة و يغلب فتح است يس مع عالم بفتح لام و  
 يصير لفوقين جمع است كرواحل منار و انما عودش  
 از و هب بن مشير نقلني انه كره ان يذبح اسحق و جعل هذا  
 عالم است و انما ان نقل كره انه كره سبب و شصت  
 عالم است كره سبب و انما ان نقل كره انه كره سبب و شصت  
 شصت هزار ازها لابي شباين كره و الغريب انما ان نقل كره  
 و يا انما ان نقل كره و انما ان نقل كره و انما ان نقل كره  
 خلفت فرموده بشارة شباين نقلني و ما يعلم جود ريبك الا  
 هو و اما ان طرف حاتم و انما ان نقل كره و انما ان نقل كره

شيخ صدوق و في رواية في حال رواية عوده ان حضرت صادق ع  
 فرمودند بدستكم از برای خداوند دوازده هزار عالم انشا  
 و هر عالمي از آنها بزرگتر از هفت است و هفت زمين است  
 و بفتح عالمي مطلع بوجه عالمي بفتح و من عزم و اما نام بفتح  
 و اما نام با فرد و تفسير ابن ابي عمير انما ان نقل كره و انما ان نقل كره  
 خلق جدي فرمودند كه خداوند هزار و اربعه فرموده اين  
 خلق و اين عالم و ساكن فرموده اهل جهنم و اهل جهنم  
 اهل جهنم و در حجم قيس خلق ناز و صفر مايد عالم و بفتح  
 اين عالم عالم بفتح كه مخلوقند از غير نوز و ماده كه بفتح  
 از عايند و انرا بفتح او كند و زمينه غير از اين زمينه بفتح  
 انما خلق كند كه انما بفتح او كند و اسماي غير از اين اسما كه  
 انما بفتح او كند كونا كه نوحا بفتح بنكه خدا بفتح عالمي  
 فرموده و چنان نوحا بفتح انما كه بشري غير از انما بفتح  
 و الله هزاره خدا خلق فرموده هزار هزار عالم و هزار هزار  
 كه نود و اخيرين عالمها و ادمها و اخيرا بفتح ماين مختار  
 بسا است و در منقبتك انما بفتح جعفر رواية عوده كه كند  
 فرموده ان حضرت با فرد و تفسير ابن ابي عمير انما ان نقل كره و انما ان نقل كره  
 ملكوت السموات و الارض پس سير خود را بالا نمود و بفتح فرمود  
 تو بزرگتر خود را بالا كن چون بالا كردم و بفتح م صفت فرمود  
 شد تا انكه نظر مرا داد بنور درخشند كه چشم مرا خوب كرد  
 پس فرمود كه ابراهيم ملكوت انما بفتح او كند و انما ان نقل كره



فرمود سر خود را بالا کن چون بلند کردم سرفراز گردیدم و به جمال اول  
دیدم انگاه دست مرا گرفت و از آن جزو پیردن جزو و در آخر حجره  
دیگر شدیم و آن لباس که در آن داشتند به تن آورد و لباسی که  
پوشید پس فرمود چشم خود را هم بگذارد چون گذاشتم فرمود  
تا زمان کن پس سناخته تا مل کردم فرمود میدانم که کجائی گفتم  
مذای نوش و فرمود در آن نادر یکی هست که اسکندر و ذوالفرقین  
رفت گفتم از آن میدانم که چشم خود را باز کنم فرمود باز کن که تبار  
است و بجائی را میخواهی دید چون باز کردم چنان نادر یک بود  
که موضع قدم خود را بیند پس قدمی راه رفت و ایستاد  
فرمود میدانم که کجائی عرض کردم نه فرمود بر سر چشمه آب چنان  
که حاصل از آن اشامید پس از آن عالم رفتم به عالم دیگر و در آنجا  
بینه بر کردم و آن عالم نیز مثل این عالم بود از کناهها و مساوی  
پس از آن عالم نیز رفتم به عالم دیگر که آن نیز مثل این عالم بود و  
بجهنم نسبت نایب عالم را می گردیم پس فرمود اینها ملکوت است  
است و ابراهیم اینها را ندید بلکه ملکوت است اینها را دید و آن  
دو دره عالم است و هر عالمی بهیشت است که اول بنو نمود  
بلک از ائمه اثنی عشر که از دنیا میروند در یکی از آن عوالم سکنا  
میکند تا آنکه قائم ما که اخر ائمه است در عالم دیگر حال روان  
سنا کنیم خواهد بود بعد از آن فرمود چشم خود را بزم گذارد چون  
گذاشتم دست مرا گرفت و فلانی راه رفت چون نگاه کردم دیدم  
در همان حجره که در آن بودیم در میان من و آن لباسی

فقد و همان رختها را پوشید که اول پوشید بود و بر کشیدیم  
خود عرض کردیم چه قدر از سر و زکند شده فرمود سه ساعت  
و آب را آورده در کفنه دو شهر جابلقا و جابلسا و زیلای  
انها آمد در کتب معتبره اضا نقل شده اند نیز از ادله بعد دعوی  
(تخالفه حسنات بعد العوالم علی اثر الی) (بدا  
حکما اثر عقیده آنست که عوالم امکان به پیششها و تنوعها و تعدد  
الیه لا یعلم علی ذها الا الله سه طبقه میباشد اول روح بی جسم  
که عقل و مجردش نامند و در شرع لوح محفوظ و خزان الله و  
ام الكتاب و فضای محویش خوانند و مراد از عقل و مجرد  
و عالم جبروت ایشانند هر چه روحها جسم که نفوس و اول  
اسفیه پیر و عالم ملکوت ایشانند سوخته جسم بی روح که خاک  
ناشود در اصطلاح ایشان عبارت از افاضت و ایزه نور را در  
این طبقات و مثل این تراتد دانسته بفرمایند بنکه مثل نور خدا  
و مصیباته اولند و مراد از رجا چه و فنند بل طبقه دومند  
که روح مجرد بحث چراغ نیست و نفس بایند و سائر لوازم فنند  
و مراد از مشکوٰه طبقه سوم است که بغیر وجود و نور وجود از او  
بنکه رد پس هر که نسبت چراغ با فنند بل و طاق بسجود و بداند  
که فنند بل چون فشر او است و فی حد ذاته و غیره روشن دارد و  
استعداد و قابلیت بد رجه کمال و ماوراء عبادان فریه کافی المثل  
رسید و نزدیکی است که چراغ ندید چراغ شود و اوطاف چو فشر  
دویم است از برای چراغ و فی حد ذاته خودش ظلالی و تاریک



وفي قابل نور عرسي هرا بغير من امدني بمراتب عالم امكن بروج  
 از لسان الجبين في عكره راد بامر نام كلاي است نيكولا غر بنقله  
 (نقل كلامه عن بعض الاعمال) (فالات العوالم كثيرة  
 لا يعلم عددها الا رب العالمين واسرها في البدن وثلاثة عالم كما  
 روحاني وعالم خبائي ومثالي وعالم جسمي وجسمي ونشأ منها  
 بوسيلة عالم الانسان وعالمه والناظر في العوالم ثلثة اخرى بارها  
 خفيته اهل واجتها وكنتم از دافا ثلثة فالعالم العظمي المسمى بالملكوت  
 الاعلى وعالم الارواح واعلى عليهن والجبروت عرسي عن العرش  
 والو ابرق من القوة والاسفل ونشأ الله سبحانه من نور  
 الشافقون الشافقون اولئك المبرقون في جنت النعم والظلال  
 الجبائي يستوي بالملكوت الاسفل وعالم الاشباح وعالم النفوس و  
 عرسي من نور لا دين الصواب نشأ الله من نور العقل واصح اصحابا  
 البيرين في سدره منضو وطلع منضو والعالم الحيث يستوي بعالم الملك  
 وعالم الاجسام وعالم الكون والفساد والبدن وهو مقادير في  
 والو ابرق من القوة والاسفل ونشأ الله من نور العقل واصح اصحابا  
 البيرين في سدره منضو وطلع منضو والعالم الحيث يستوي بعالم الملك  
 وعالم الاجسام وعالم الكون والفساد والبدن وهو مقادير في  
 والو ابرق من القوة والاسفل ونشأ الله من نور العقل واصح اصحابا  
 البيرين في سدره منضو وطلع منضو والعالم الحيث يستوي بعالم الملك  
 وعالم الاجسام وعالم الكون والفساد والبدن وهو مقادير في

بخالفها وهي تنقسم الى مائة ركة بحسب الجبروتية بالملكوت  
 كالملكوت والجن والشياطين وتنقسم الى اجناس وطاقات  
 كثيرة لا يعلمها الا الله والى مائة ركة به ويسمى بالملكوت  
 تسوا والارض وما بينهما والاول مشاهد بكرها وكونها  
 في طوعها وغر بها والثاني مشاهد بجبالها ومقاديرها  
 ومجارها وهو اقلها ويناها وما بينهما وهو الجبروت والملكوت  
 واعطارها وردها وبرقها وياستها وكرها من الاجسام  
 الثلثة تنقسم الى انواع وكل نوع الى اصناف وكل صنف الى طبقات  
 وكل طبقة الى صنفات ومعينها الى مالا يعلمه الا الله ولا يخفى  
 ذرة منها ولا تسكن الا وهو تعالى محركاتها ومسكنها وفي كل  
 حركة حكمة او عشرة مائة او الف وكل ذلك شاهد لله و  
 لو خلا منته دال على جلالة وكبريائه وعظمته ونبوته وحياته  
 وان من شئ الا بسبح بحمده ولكن لا تفقهون يستقيم (وقال)  
 (في عالم الملكوت) (بدن الملكوتيين اوتكراء وعرفاء واهل  
 رياض عظماء استنكس بين عالم ارواح وعقول وبنين اجساما  
 ماديات وفلكيات عالم وسيرها مستكة عقول راد ومادون  
 ومنهج وركب نكرد وانما عالم بزرخ وعالم مثالي وعالم اظهر  
 واشباح نامند پس چنانچه از او امراني است از مظهر كابد  
 وغير متعلقه وصاحب نوره ونفوسه ولهذا مكلفات تار من  
 نفوس حيوانات كه غير قابل الله من كلفه او منتهى شوقه بنفوس  
 هم خبير عالم مقدار مراتب بسببها منتهى اعلاي ان عالم الملكوت



ادناى ان كره فاك محقق لا يجمع دو كوه مراد كريد اشرف الوجود  
 گفته اند كه ما بين عالم عظيم و عالم مجردات محضه و عالم هسته كه  
 عالم ماديات محضه است عالى است كه موجودات ان عالم مقدار  
 شكل دارند لکن ماده نماند پس مجردات محضه مجردند از  
 ماده و مقدار هر دو و ماديات محضه مثلث است از ماده و مقدار  
 هر دو و موجودات اين عالم مجرد است از ماده و مثلث است از مقدار  
 فاكه صور خياليه لکن صور خياليه محققند در ذهن هنر  
 فاكه و اين عالم متوسط است بين العالمين چه از جهت مجرد  
 از ماده مناسب است با عالم مجردات و از جهت مثلث با مقدار  
 و شكل بيش است با عالم ماديات و هر موجودى از وجود  
 خود معاشرا متاليست در اين عالم متوسط ذات بذات خود  
 مركب است از اجزائى و لا و ضلع و الميئات و الطعوم و الروائح  
 و غير ذلك من الاعراض و وجود موجود مجرد در اين عالم بر سبيل  
 تزيين است كه قبول نكند بيش فاكه در شكل كرده و وجود موجودات  
 در اين بر سبيل تزيين است كه خلق ماده و بعضى از اقسام ماده  
 مانند وضع نموده و بين عالم را عالم مثال و خيال منفصل  
 عالم بر زنجير كوييد و گاه باشد كه موجود عالم مثال ظاهر  
 شود در اين عالم مادى و مانند آتش و آب و هوا مظهر موجودات  
 عالم مثال باشند و هم چنين خيال انسانى مظهر ان شود و  
 در اين صور خياليه هم از وجود عالم مثال باشند كه  
 مظهر آتش و خيال بر آى مظاهر شوند و كذا لك الصورة التى برا

الانسان فى المنام انما هو و اما در نزد مشرقيين وجود اين  
 عالم نظر با حجاب منظر افرو منكاثره بلكه مشاويره بنوا و معنوي  
 محذو و بر سر رسيد است و اين شريفه و من و رايم بر سر  
 اى تويم بيقين بنوعلاوه برا حجاب دليل ايند عى است و  
 عالى انما اين است كه ارواح بعد از فوت ببدن مثالى نشان  
 كبرند و شمع و نالم افراد در ان بدن است ناز و زهره و قيامت كه  
 دوم باره ابدان دنيوي بر زلفا كرده اند و ادله عقليه برا نشان اين  
 عالم اقامه شده است و مادى اين مقارن و ما لا يخفى انما  
 بعضى از اقسام انصافها هم در كمال اول فاعله امكن اشرف  
 و تفرقش است كه شكه نيست كه صور غير شريفه بلا ماده اشرفند  
 از صور مختلطه باده چنانكه شكه نيست كه صور كذا اند كه  
 الوجود هستند مجررا امكن ماهياتش زيرا كه ماهياتش عالم  
 ماهيات اجسام بسيطه است از فلك و عناصر و اجسام  
 و باماده بودن مخصوص باين مرتبه از صور طبيعيه است نه انكه  
 لازم ماهيات صواب باشد و ممكن اشرف اگر موجود نشود از ماهيات  
 موجود حكيم با بابل از عدم علم با و با باشد و با از عدم و در  
 ايجاد ان باشد و با بابل شمع مرجوح بر رايح اختيار شده باشد  
 عدم ايجاد ان با وجود علم و قدرت بر وجود ان و عالى انما  
 حكيم على الاطلاق محال است مثالى نشا و خبر بر جهان در كمال  
 فاعله نظاير مثا عالم كبر عالم صغير است و تفرقش است  
 نظر بر موده حضرت امير المؤمنين ع كه فرموده اند انما



من غير ان يكون له في العالم الاثر ان كان جامع بين  
 وجوده في العالم كغيره من وجوده في نفسه ان كان له  
 بافت شدة وجوده في العالم بافت شدة وجوده في نفسه علمكم  
 ان ازان وجوده في العالم بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 قوة فبالبية يبين ان اذ كان اجساما ممتلئا ومقدار وشكل وكون  
 اجساما دران ثابتا حقا واذا كانت غير ثابتة بين دوست ودمن  
 ومنازع موافق وله كذا واين قوة فضلا عن الانسان اذ اكثر في  
 من انما في نفسه وجوده بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 وجوده في العالم بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 كغيره من وجوده في العالم بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 بين عوالمه انما في نفسه وجوده بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 ان عوالمه في نفسه وجوده بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 بين احقر من عوالمه انما في نفسه وجوده بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 لا ريب في ان عوالمه في نفسه وجوده بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 مع ذلك النظر من ان عوالمه في نفسه وجوده بافت شدة وجوده في نفسه وكونه مادد  
 بذلك وهذا الكون لا ينكر احد من الحكماء والحق ان  
 الما اذ في الاراء فان شئت اجعلها مقدر واما ثابته وكونها با  
 لا عيا الثابتة او مجردة في الالهي او بالعتوالي في صفة الربوبية  
 بالمثل النورية فانه لا يضر بالفرض المطلوب هنا واما الغرض في  
 هذا المقام هو القدر المشترك من هذه القوة الدالة على اختلاف  
 في العوالم من اهل الاريا وازناب الاراء والقدر المشترك في

مقوله ذلك الصواب وعليها عن هذا النظر في عالم الحق والشوا  
 ومقام الحدوث والمخالفة ومن السبب ان هذا حقائق الصواب  
 التي في عالمنا هذا اذ ما عندنا تفقد وما عند الله باق في الوجود  
 المتأصلة والمقدارات الثابتة وانما عندنا هذا من الراعي البهي  
 انه لا نسبة له في العالم المحسوس الى العالم المعنوي العرفي ولا انما  
 له من فلا بد من مرتبة من وسطه ونسبة الى العالم المعنوي في تلك  
 المرتبة من المتقابلين كغيرنا بالنسبة الى العالم المعنوي وبالنسبة  
 ما يظهر لنا في الحق من الله قال الذي تضمنه هاد ذلك المثل  
 في النسبة الى العالم المعنوي لا في العالم المحسوس بل في المرتبة التي  
 الحق والشوا في نفسه ليست لها كثرة في العالم المعنوي ولما اريد  
 بعالمنا هذا من حيث عدم فزده هذا اسرعه من انما كان انما  
 مؤسسه بين العقل والحق فكل ذلك في نفسه العقلية انما  
 يكونا في الوسط بين العالم المعنوي والعقل في نفسه ولا ذلك في  
 التكملة العليا في هذه المرتبة للوسطية وبواسطة تحقيقها  
 هذه المرتبة الوشيقة انما سبب عالم الحق والشوا وكونه في  
 هو في العالمنا سببه في الخارج بتصور ذلك العدم في هذا العالم  
 وليس بمفارقة العالم انما يعطى في اساس الائمة في حقيقة الظاهر  
 ومضيق حبس الحق انما في حجب في من هذا العمل والشوا  
 البرهان في وجود هذه المرتبة للوسطية في العالم الا انما في نفسه  
 مؤلفا كوني كما بين اسند لال الاخر في قاعدة في نفسه انما  
 در اكثر هذه المقام اشياء غير متماثلة من بعض الذات والتماثل



یا عرض شایه و جاری است و شاید که چند مورد از آنها از جهت  
 انحراف اشاره میمانیم مثلاً روح سلطانی که نور محض است تا  
 به آن منتهی که ظالم محض است مناسب نشود و غافل باشد از آنکه  
 به روح سلطانی که عبارت از بخاری است که از قطر مشرق  
 که در باب آن که شکل صورت و در طرف اسپر از صدر راست و بر آن  
 در لطافت روح سلطانی است و در یک شافت بدن ظاهر نیست  
 و بعضی مثل این اجزای هر کس طالبی شد رجوع نماید با و آخر  
 کتاب مجمع این الی جمیع الباقی خلل النور و عجز و فتنه  
 گوشت و استخوان و اسطراشت و بخار میان اب و هوا و  
 مرچا میامعدن و نبات و محل نباتات و حیوان و پرنده  
 میان حیوان و انسان و میان انسان و نباتات و غیر معصوم و حیوان  
 میان درخت و پرنده و میان درخت باها و جوهرها و عقول  
 کلیه میان حق و خلق و در میان سلطان و رعیت و مادر و  
 میان اطفال و پدر و هکذا و لایزال میماند که مطالب بسیار  
 از شرع و عقل و فاعل هستند که به جمع آنها بدین فصل این  
 مثال و وجود آن مشکل بلکه محال است مثل دیدن ام سلمه و  
 و ائمه کرام را پیش از وقوع آن و مثل دیدن حضرت رسول  
 در شب معراج ملوای را که بعد از افاضای مختلفه معذب بودند  
 بر بعضی از توحشها آن اجزاء و مثل چهل جامه همان شدن چنان  
 امر به در یک شب و مثل امان و اجزاء مثل قتلها بشرا سوزنا  
 و مصور شدن جبرئیل بسور و چند کلیه و معصوم ائمه بالین حضرت

بصورت مختلفه و حضور امیر در جنان خودش و مثل زیارت را که  
 دیدن و کمر ز یاد دیدن چنانچه فرمود بر تمام مشایخ و رای  
 العین و فرمود و یقیناً فی اعینهم و مثل مثل شدن مال و  
 اهل و عمل از برای حضرت مثل محبت اعمال و مثل آمدن او  
 اموات و مختلفه زیارت اهل حق و مثل اجابت کردن حضرت امیر  
 با ائمه سلف و بودن مثال اجتناب در استماع اخبار و کبر و ادب  
 شد است حد ظاهر شدن ائمه و او بعد از وفاتشان  
 نمودن حضرت امیر چنانچه رسول خدا را در مسجد قبا با بی بکر و نور  
 اما حسن حضرت امیر با صاحبها و حضرت رسول را با مثال  
 و از این باب است آوردن موجودات عالم مثال و برزخی و این  
 نشانه دنیا و پیر و مجسم نمودن اخبار برای اهل این نشانه که  
 بسیار از معجزات و خوارق عادات از این قبیل است از جمله انوار  
 دادن حضرت مهدی الشهدا است بفرزندش علی اکبر در عین وقت  
 آن از سنون مسجد چنانچه معروف است و نمودن حضرت هادی  
 در خان الصفا لیک روشتا اینها از اصحاب بن سعد و هکذا  
 در لیل یحیی که باین حد و معنیون ختم میمانیم ادله بر وجود عالم  
 مثال را جواب است که انشاء در حالت نوم می بیند ملائکه و  
 شباهتین و اموات و لغت و آلام را و اینها دلیل واضح اند بر  
 بودن عالمی وراء این عالم محسوس که موجودات آن عری و بری  
 مراد است و سر خوابیدن و خوابیدن و صفاتی بودن بعضی از  
 خوابها و کاذب بودن بعضی و احتیاج به تعبیر بعضی و اینکه هر طوری







چون کار و مایه و صغیر و ثری و ثار یکی و نظر اینها را که مطلعین  
 بر کائناتهای مسالک و ممالک و سیطره احوال سلاطین و امانت  
 جنوب و شمالی ظاهر بود که غیر مبین و آب چون خند و غلا  
 دارد و هوا محسوس نباشد و بر این نظر برات ممکن میشود که  
 برخی حکایات مراد از آن حد مشرک ما بین اراضی جیست  
 هوای آسمان و اراضی آن عوالم مد کوره در اجناس بود و لیکن خلقت  
 که فرمود از هوا و در هوا میشود در ظاهر آن استیقای بنا  
 زیرا که چنانکه انسان از خاک و شیطان از آتش خلق گشته اند  
 میشود که مخلوق هم از هوا خلق گردید بود و مشرب و مری  
 و مرکوب هم باید مناسبه به آکل و شارب و لابین داشته باشد  
 و انما سببه با غلبه ان عنصر بود بر سائر عناصر و اگر معنی  
 دیگر منظور بود مانند از موجودات اراضی پس استیقای باله  
 مرتفع بود و الله اعلم و بین آنکه عوالم بلکه اغلب و  
 سبب در سبب آن حکایات و اجناس از غم مراد و مقصود  
 در آن کردن مطالب غامض بود و چنانکه ادراک مکارز و غیر  
 که مانوس و معشای بود بان نفوس و مدارک آنها از مستیفات  
 مادیات و صورتات و رتب حاصل فقه الی من هوا فقه و غیر  
 رتب حاصل فقه الی من نفی و قیام بعضی مادیات که ماورد فی الا  
 الکبر ان حدیثهم صعب لا یعمله الا ملک مقرب او نبی مرسل  
 او مؤمن متحن ای امتحن الله قلبه للايمان و فی بعضها ارمیه  
 حصیه و فی برخیها لا یعمله الا صدور منة و قلوب سلیقه و  
 خلق

حصیه و غیره از کبر رسول الله ص ان حدیث ال محمد  
 صعب مستصعب لا یؤمن به الا ملک مقرب او نبی مرسل  
 مؤمن امتحن الله قلبه للايمان و ماورد علیکم من حدیث ال  
 حق فلا تنته فلو یکم مع منوره فاعلموه و ما استمازت فلو یکم  
 و انکر منوره فردوه الی الله و الی رسول الله و الی العالم من الهم  
 و انما هلك ان یحیى ک احد کم بشی من لا یعمله فیه قول و الله  
 ما کان هذا و الله ما کان هذا و الله ما کان هذا و الله  
 هو الکفر فنام فی الکمان فانه من منزل ال افدام و لیکن  
 نماید که نقاضا کنند قواعد کلیه و ضابطهای نفییه حل کردن  
 کلیه بود سبب در مکان خطاب و حضور و بیوعالی ظاهر و محض  
 غیبت و در فتح باب تاویل و خروج از ظاهر نشاء و خارج از  
 ظاهر و مدلول هر یک بفراش کلیه و املاوات نفییه و هیوا  
 کرد نظر بانکه از تبیع و تحقیر در اجناس استیقای و استنفاد  
 معنی اختلاف ظاهر کلمه میشود و اجناس و اثار برخی کاشف از  
 برخی میشود و انقضیه کاد صاف و معتبر هر دو میشود  
 کما صافه میشود و در معتبر و ان نفییه تا در ضمن معنای  
 میشود و ان نفییه حقیقه باشد و تا در ضمن معنای  
 و ان نفییه انما بود و در ان هم نفی هست و بفرمان قسطن  
 لدی الشیخ اولی من الاشیاء فی الملک و دع ما یریک الی  
 الی یریک و قیامیه است علی ان جیل فاف و ما یخلفه خارج من  
 فصا هذا العالم المحسوس بحسب هذا البحر المحسوس استیقای بالنسبه  
 الی







کثیر معبره است از حضرت امام حسن عروایت نموده اند که فرمود  
 بدوینکه از برای خدای تعالی دو شهر باشد یکی در مشرق و  
 دیگری در مغرب و بر اطراف اند و شهر فلعه کشیده شده از  
 آهن و هر یک از آنها را هفتاد هزار هزار دروازه باشد از  
 طلا و اهل هر یک از این شهرها هفتاد هزار هزار لغت باشد  
 و هر صاحب لغت تکلمش غیر از لغتهای دیگر باشد و من همه  
 آن لغتها را میدانم و نیست در اند و شهر نه در خارج آنها از  
 جانب خدا چنانچه غیر از من و برادر من حسین ع و ایضا از حضرت  
 امیر مری است که فرمود از برای خدا شهری است در مغرب که  
 آنرا جابلقا گویند و در آن هفتاد هزار امت باشد و هر امتی از  
 آنها بعد از این امتداد و بیک چشم بگردن معصیه خدا را میگویند  
 و بیسی در مشرق از حضرت شاق ع روایت کرده که فرمود بدوینکه  
 از برای خدا دو شهر باشد یکی در مغرب و دیگری در مشرق که  
 با آنها جابلقا و جابرسان نام نهاده و طول هر شهری از آنها دروازه  
 هزار فرسخ باشد و در شهر هر فرسخی یک دروازه باشد که هر روز  
 هفتاد هزار نفر از آن خارج میشوند و بقدر خارجین داخل  
 میشوند و آنها که از آن شهر خارج شده اند دیگر بسوی آن نمی  
 نمایند تا روز قیامت و بعد از آنکه خدا خلق نموده آدم و شیطان  
 را و نور شمس و قمر را اینها قسم بخدا مطیع نرند ما را از شما ها و از  
 برای ما میاورند میوه در غیر موسم آن و موکلند باینکه نمود  
 و عذاب کردن بفرعون و هامان و قارون و غیر اینها از احباب

کثیر معبره که در کتب این دو شهر را میاطفاها عروایت کرده  
 یافته است و علماء و دریم مراد از معصیه این احباب است  
 و فرمودند علماء ع و در بخار بعد از نقل احباب کثیر از این  
 باب فرموده اعلم ان الاحبا الواردة فی هذا الباب غیر معبره  
 غیر معبره الا سائید کروایات البرسی و جامع الاحباب والاخو  
 من الکتاب القدیم و بعضیها معبره مأخوذه من اصول القدماء  
 و لیس ما نقلتها بعد من تدوین الله استی و امر حرم اگر چه  
 اول عبارتش در احباب باب منافقه سندی فرموده ولی در  
 اشاره نموده است بجهل نمودن آنها را بر ظاهرشان نظر بعموم  
 قدرت باری جلت الآله و اصح از عبارت علامه مذکور عبارت  
 عالم ربانی القاصر المرحوم اما شیخ عبد الله نویسنده ای است در  
 کتاب لئالی الاحباب چه آنکه امر حرم بعد از اینکه عبارت منقول  
 می باشد ذکر کرده پس در صدد رد آن برآمد و فرموده و لا تخف  
 عليك ان کثر هذه الاحبا کثر يستصعب عددها و نقلها فی  
 کتب الاحبا سیماع اعتبار اند کثیر منها و اعتنا ببعضها ببعض  
 کافیه لجزء ضعیفها و صبر لها من الاحبا الوثقة المظنونة بعد  
 فیهم بل لک حجة معبره لما هفتاد فی مناقب الاحبا من شری  
 علی الفصول من علی الاصول من ان الظن بعد و لا یجزم عنهم کیف  
 فی اعتبارها کالظن بالذکر ان استغرابه من هذه الاحبا  
 الی عظم مفادها بعد الاعتراف بقدرتها الكاملة و انه یتم اذا  
 شئنا ان یقول لکن ینکون کثا و بل المناهین من الحكماء و الصوفی



خداوند الله نعم لاكثر هذه الاجنبا بعالم المثال من الغراب بعد  
 عد ۲ دلیل من العقل والنقل على خلافها فالصواب القول مقتضاها  
 ومقادها باعنائهم واوصافهم الواردة فيها انتهى ولقد اجابنا  
 وانما خوف المراد من اسم وادنى بطريق احتياط خصوصاً بالكثر  
 وظاهر اجتناب واردة در كیفیت این دو شهر و لا سيما بعد از عدم اطلاع  
 ارباب مسائل و مسائل از طرف مشرق بواسطه جبال شاهجه و  
 طرف مغرب بواسطه دیرالجهاد و اخفى خصوصاً با ملاحظه قد  
 كماله الهیه و با بودن شاهدی از نقل و عقل بر این تاویل  
 علیلاست حمل نمودن اخبار و اراده در این مضمار است بر ظاهر و  
 حقیقه خودشان و اینکه این دو شهر جز این عالم و فضاء و نشاء  
 محسوسه است اگر چه بعضی مثل مرحوم افانجی و رضا الله علیه در  
 شرح ایشان خود تصریح فرموده که مخلوقات آنها و خودشان خارج  
 از مخلوقات و فضاء این نشاء است چنانچه بعد از نقل احتیاطاً  
 ذکر کردیم در این باب فرموده عاجز گوید که این اخبار را می بینند  
 در اینکه موجودات آنها ربلی با این عالم ندارند و مکان آنها داخل  
 یا این مکان ندارد او عالمی بود علاوه و نشاء و فضاء دیگر و از جمله  
 مؤیدات اینکه آنها جز این نشاء اند آنستکه بعضی از ارباب خبر  
 و بصیرت در فن مسائل و مسائل از آنها تغییر یافتیم تا من منما  
 و شاید راه نظر کسانی که اخبار خارج از این نشاء میدانند این باشد  
 که غریبان با کمال مؤانسان در این گونه امور چنانچه پیدا نمودن  
 ایشان بینه و نیاز شاهد عدلی است بر مدعی چرا از این

شهر است بزرگ و بر آنها اطلاع پیدا نموده اند و جواب آنرا  
 آنکه اولاد آنستکه ارباب بصیرت و اطلاع معترفند بواسطه جبال  
 در طرف مشرق و بخار در سمت مغرب بود و فضا و معرفت باها  
 و بعضاً از این است که از آنها شنیده این دو مدینه در علم  
 الهی نه علم بعدی و قضیه پیدا کردن بین دنیا و بهشت من غیر  
 بوده است چنانچه بعد از این اشاره بان خواهد شد و ثانیاً  
 آنکه ممکن است که این دو مدینه در طرف مشرق و مغرب در مکانی  
 واقع شده باشند که نوع مزیدین بتوانند آنها را به بینند اگر  
 نباشد مانع الهیه فی باری تعالی لحکم و مصالح آنها را از انتظار  
 محقق داشته مثل بهشت شد و وادی طلا که نزدیک به قلب  
 است و این جو امر شرح نزار این در ذیل اشکال بر اجتناف خبر  
 حضراء مذکور کرد و انشاء الله و بعضی از حکماء و عرفاء و مشایخ  
 این دو شهر را از عالم مثال میدانند و خارج از این نشاء میدانند  
 عالم دنیوی عنصری می شمارند و فائزند که عالم مثال دونا است  
 یک عالم مثال که در شرق ارواح واقع شده یعنی پیش از ورود در  
 با این عالم باید در ان عالم سپر کنند و جابلقا را عبارت از آن میدانند  
 و دیگری عالم مثال که در غرب ارواح واقع شده یعنی بعد از آن  
 آمدن روح از این بدن عنصری دنیوی باید در ان عالم سپر کنند  
 و جابلسا عبارت از آن میدانند چنانچه شیخ محمد لاجی نور بخش  
 در شرح این بیت از کاشن راز شیخ محمّد شبستره بیان کرده اند  
 کلام است جهان و شهر جابلسا چه نام است و گفته اند این



ثانی در این باب سبب است که گفته اند پیغمبر در ناوید جابلقا و جابلقا  
 مؤلف کویلد که از جمله ناوید است مشهور است این طایفه این است  
 که جابلقا منزل اول سالک است در سعی و وصول بحقیقت و جابلقا  
 منزل آخر سالک باشد در سعی و وصول فید باطلاق و مرکز  
 و محیط و شعری که در اهل بر این دو منزل کنند و بالجملة شیخ میرزا  
 گوید آنچه بر خواطر این فیض قرار گرفته بی تقلید غیری بطریق  
 اشاره دو چیز است یکی آنکه جابلقا عالم مثال است که در جابلقا  
 شرف ارواح واقع است که بر رخ است مباحث شهادت  
 و مشتملست بر صور عالم پس هر اینه شهری باشد در غایت  
 بزرگی و جابلقا عالم مثال و عالم برزخ نیست که ارواح بعد از  
 مفارقت نشانه دنیوی در اینجا باشند و صور جمیع اخلاق و اعمال  
 و افعال حسنه و سبیه که در نشانه دنیا کسب کرده اند چنانکه  
 در آیات و احادیث وارد است در اینجا باشند و این بر رخ در  
 جانب غرب اجساد واقع است و هر اینه شهری است در غایت  
 بزرگی و در مقابل جابلقا است و خلق شهر جابلقا الطاف و  
 احسانند زیرا که خلق شهر جابلقا بحسب اعمال و اخلاق ردیه که  
 در نشانه دنیوی کسب کرده اند پیشتر است که مصوب و مظهر  
 باشند و اکثر خلافت را نصیب آنست که این هر دو بر رخ یک است  
 فاما باید دانست که بر رخ چنانکه بعد از مفارقت نشانه دنیوی ارواح  
 در آن خواهند بود عراز بر رخ نیست که مباد ارواح بجزیره و اما  
 واقع است زیرا که مراتب ترات و جو و معارج دوری است

چه اتصال نقطه اخیره بنقطه اولیه جز در حرکت دوری مصور  
 نیست و آن بر رخ چنانکه قبل از نشانه دنیوی است از مرتبه  
 ترات است و این با نشانه دنیا اولیه است و آن بر رخ چنانکه  
 بعد از نشانه دنیوی است از مراتب معارج است و او را  
 با نشانه دنیا آخریه است که یک آنکه صوریکه لاحق ارواح در  
 بر رخ اخیره میشوند صور اعمال و نیای اخلاق و افعال و ملکات  
 است که در نشانه دنیوی حاصل شد بخلاف صور بر رخ اول  
 پس هر یک غیر از دیگری باشد فاما در این که هر دو عالم در  
 اند و جوهر نورانی غیر مادی و مشتمل بر مثال صور عالمند  
 مشتمل باشند و شیخ داود فیضی نقل میکند که شیخ محمد بن  
 در فرقه انصاری کرده که البته این بر رخ اخیره است و نسبت و شجره  
 اول بغیب امکانی و اخیره بغیب محالی فرموده اند بواسطه آنکه  
 هر صورتی که در بر رخ اول است ممکنست در عالم شهادت  
 شود و صوریکه در بر رخ اخیره است منع است که رجوع شهادت  
 کنند مگر در آخرت و از مکاشفان بسبب آنکه صور بر رخ اول برایشان  
 ظاهر میشود و میدانند که در عالم از حیوات چه واقع میشود فاما  
 بر احوال که از مکاشفان مطلع میشد (قصیده عن  
 المناهی و المعاصی صافه منقوله عن بعض اهل  
 الکاشفان) مؤلف کویلد چون در آخر این کلام منقول از شرح  
 کاشفان را از ذکر مکاشفان از حال مومن شد مناسب بود  
 که از برای تلبیه نفس خود و برادران دینی خال می را که بر بعضی از



مکاشفین ظاهر شد است و از ثقات اثبات نقل شد ذکر  
 غایب فاضل ابو سعید فی که از جمله علمای زمان شاه عباس  
 ثانی و تلمیذ مرحوم فیض کاشانی بوده و در کتاب اربعینات  
 در آن جمع نموده است چهل رساله را که منفعی میباشند از آنها  
 باب از ابواب معارف نقل فرموده که تحقیقی رسیده است بآ  
 بتوسط اشخاص موثقین حکایتی از اسناد الاساتید شیخ  
 بها الدین الغامی که ایشان روزی از اصحاب پیروزان رفته بقیعت  
 زیارت یک از اهل حال و باطن که در مقبره انفقابر تحت فولاد  
 منزل داشت چون با آن مرع عارف ملاقات نمودند و باب سخن  
 دانی را از هر طرف کشوند انعارف از برای شیخ مرحوم نقل  
 نمود که روز قبل امیری عجیب کفایتی غریب در این مقبره مشاهده  
 نمودم و این است که دیدم جماعتی را که جنازه را در این مقبره  
 وارد نمودند و آنرا در فلان موضع دفن نموده و رفتند و موضع  
 دفن ایشان را هیچ مرحوم نشان داده پس چون ساعی گذشت ناگاه  
 بوی خوش شنیدم که از بوهای خوش این نشانه نبود پس  
 محیر شدم و از راست چپ صد شخص از آن بوبرآمدند تا  
 بدانم آن بوی خوش از کجا است پس ناگاه جو خوش بسیار  
 دیدم که در زیر آبناء بخت و ثروت بود که بجانب مقبره آن شخص  
 روان شد تا در نزد یک آن قبر رسید و نشست ناگاه دیدم که  
 قبر شکافته و اجخوان داخل آن قبر شد پس نکل شد زمانی که  
 شنیدم بوی بد و منفعتی را که در عمر خود گذشته از آن بوبرآمد

بودم چون بر آنان بوبرآمدیم دیدم سکه در مقبره داخل شد و  
 اثر اجخوان میروید تا آنکه نزدیک آن قبر رسید ناگاه دیدم انقب  
 شکافته و آن سکه داخل قبر شد پس من از این واقعیه بجا  
 میخیز شدم ناگاه دیدم اجخوان که اول داخل قبر شد بود پیر  
 آمد بالباس پاره شده و بدن مجروح و شروع نمود در رفتن بر  
 سمت آنرا هر یک اول آمد بود پس من خرد را باور رسانیدم و آن  
 او سوال نموده و مطمئن شدم که حقیقت واقع را مکتوب دارد  
 پس اجخوان گفت من اعمال حسنه این میت هستم و قاضی  
 بودم که با او مصیبتی در قبرش و این که بعد از دفن وارد قبر  
 اعمال سببه صاحب این قبر است پس من خواستم او را از قبر  
 بیرون بیاورم و قاضی حق صحت این میت را سکه مرا کرد و دیدم  
 را مجروح کرد و مرا از قبر بیرون کرد باین هیئت که می بینم زیرا که  
 من تاب مقارنه با او نداشتم و خودش در قبر باقی ماند  
 برای زفاف با آن میت چون انزاع عارف مرئوس مکاشف این  
 قصه را از برای شیخ استایبان کرد شیخ فرمودند این کفایت می  
 قول امامیه است بحکم اعمال و مصور شدن آنها بصورت متلبه  
 بحسب اختلاف احوال رجوع الی الله تعالی و بالجملة صاحب  
 کلشن گوید و معنی دوم آنکه شهر جابلقا مرتبه الهیه که مجمع البحرین  
 و جو و امکان است باشد که صور اعیان جمیع اشیا از مراتب  
 کلیه و جزیه و لطائف و کثائف و اعمال و افعال و حرکات و سکون  
 در او است و محیط است تا کان و فایکون و در مشرق است



که در دلی مرتبه ذات است و فاضل به این نیست و شش و  
 آثار و نجوم صفات و اسما و اعتبارات مشرق ذات طالع نموده  
 و با بان کشته اند و شهرها بلسا نشانه انسان است که مجرای  
 جمع حقایق اسما الهیه و حقایق کونیه است و هر چه از مشرق  
 ذات طلوع کرده در مغرب تعین است و غروب نموده است و در  
 صورت از مختلف کشته شهر با مغرب مغارب است که اکثر اقسام  
 مغرب مشارق انوار بوده ام و این هر دو سوا اعظمند در زمان  
 یکدیگر و خلق هر دو را بحقیقتی بپای نیست انهمی فاضل گوید  
 رکون با بگونه تا و بپای و رفع بد نمودن از جو بر ظاهر و با ثبات  
 خلاف قواعد شریعت و ضوابط معتبره است که لا ینفع علی ذی  
 اللہ یا نزل فی (مقل غیر علی فراق سگان جریح)  
 الحضر (بدانکه جزیره خضر و بحر ابیض که در اینجا عالم غل  
 علی بن فاضل مازندانی پس از بلاد را بد و خدمت امام  
 ازاده سید شمس الدین محمد که از استاد حضرت ناموس الدهر  
 امام العصر است و سید بالفطع و البقی از اجزای این نشانده بود  
 و از اصفاغ این همیشه دینه است و نادیدل نمودن طایفه خالصه  
 صوفیه جزیره خضر را است و خیال که شما انشا الله است و فاضل  
 و اسبق و ساکنین از آنکه اولاد فاضل و اسبق و اسبق  
 فاضل و اسبق بفرمان چنانچه بعضی این تا و بپای از این طایفه  
 جو است و ال شیخ مریم جریجی نقل نموده منافات با واقعیه دینی  
 انما اندارد چنانچه سید ذوالقرنین جریجی قرآن است و مع ذلک

ماول در نزد ایشان است و هم چنین از ایشان در بوی بجا  
 دانستن چنانچه مصرع به در کلام بعضی است که برین از جوی  
 از اشکال وارد بر رویه است و طهر این که ما این قضیه را از با  
 بن و تبرک بد که امام عصر در این مقام ذکر نموده پس  
 ان در صد دفع اشکال بر ظاهر ان بر آمد و او را جواب گویند  
 و لکن چون در کتب معتبره مثل اوله مطبوعه غیبه خبر نموده ذکر  
 شده است و لا یتبادر بحکم الثانی شیخی الحدیث التوری نورانی  
 که در اینجا در نقادی آن هست آنچه که در غیر ان نیست و این  
 نقل ان در این مقام موجب بسط کلام و معانی با و بعد از اجاز  
 اختصار بود لذا این جواب از اشکال وارد بر ان افشا نمودیم  
 بد آنکه بعضی از جهال و سید بنان مسلمان ما از وجود بلاد که  
 در قضیه اسم برده شده است استنباط نموده بلکه انها را منکر  
 شده اند و دلیل انها بر این استنباط و انکار این است که فکیک  
 میاد و رکه ارض را کرد بد و مثل بنی دینا یعنی دینای ناز و  
 پیدا کرده اند و اصلا از این بلاد اثری ندیدند پس اگر انها  
 موجود بودند هر این باید انها را دید باشند و جواب از این  
 اشکال اول آنست که احبافریک و مانند ان بر فرض اجناد  
 نقل انها اعتباری ندارد زیرا که قول کافر و فاسق حجه نیست  
 لا یتبادر و غیبت خودش مدعی باشد و عرض از قولش بطلان  
 دین اسلام و اثبات دین خود باشد با اینکه باطل و خود را  
 تمام کرده را سید نموده اند زیرا که سید تمام ان موقوف است بر



نمودن از دریای بخ که در صفت های نقطه شمال واقع است و خود  
ایشان اعتراف دارند که از این دریای بخ عبور نمودند در زمان  
و نه در تابستان القادریه مناسبتی مانع بودن سفرها از عبور و اما  
در تابستان مناسبتی شکستن بخ اند و با یو اسطره هر اوست تابستان و مانع  
بودن آن بخها از عبور کشتی و در سوا و پیاده و چه استبعاد دارد  
که بگوئیم شاید خداوند این دریای مثل خندق از برای انجری  
و بلاد فراراد باشد و ثانیاً آنکه بر فرض اعتبار خبر کافرو مسلمان  
بودن قول او پس خبر آن معارض است با خبر عادل مثل علی  
فاضل و مخوان و خبر اینها مقدم است بسبب ایمان و عدالت  
و ثالثاً آنکه خبر به فرنگیان نمی است و خبر به مثل علی بن فاضل  
و مخوان اثبات است چه آنکه اینها خبر از دیدن خود میدهند  
و فرنگیان میکنند بدایم و اثبات با نفعی باین معنی معانی  
ندارد زیرا که صدق هر دو طایفه ممکن است پس گوئیم که مرت  
در دعوی ندیدن صادقند چنانچه علی بن فاضل و مخوان در  
دعوی دیدن و رابعاً آنکه بودن آن بلاد و محجوب بودن نشان آن  
انظار خلاف نظر بعضی قدری باری نعم استبعاد ندارد و اعجب  
از سدا سکند و نیست و همچنین از کشف استحقاق و ارم شد  
که تمام اینها بصریح قرآن در روی زمین موجودند و حال آنکه  
کسی جزئی از آنها ندارد با آنکه بسیار است که بعضی از اینها از برای  
بعضی از اشخاص نمودار شده است در بعضی از اوقات مثل ظاهر  
شدن ارم شد از برای عبد الله بن قلابه در زمان معوی

پس بگوئیم کسیکه خود آن بزرگوار را با اولاد و عیالش چنانچه  
اولاد و عیالش نشان آن بزرگوار مضمون بسیاری از اخبار و  
فرائد و باریات است که شطر و افق از آنها استاذ و المثل انوری  
زاد الله انوارش فی در کتاب سابقین الذکر نقل نموده و حفظ  
فرموده بلاد و مسلمانان بزرگواران را هم حفظ خواهد فرمود  
یا آنکه از انظار دیگران مانند وجود خود آن بزرگوار و اثبات  
انظار مستور نماید چنانچه سحر خاتم را از انظار دشمنانش مخفی  
میداشت بصریح ایه و اذ قرأت القرآن جعلنا بینک و بین  
الذین لا یؤمنون بالآخره حجاباً مستوراً یعنی و چون بخوانی  
قرآن را میگردانیم ما میان تو و میان آنها آنکه ایمان نبیا و رند با خبر  
پرده پوشید از چشم مردم با چرخ دیگر بایه پرده که صفت پوشید  
دادار باشد و مفسرین عامه و خاصه نقل نموده اند که این  
شریعت نازل شد است در حق ابوسفیان و ضربین حلت و احوال  
و ام جمل زوجی ابی لهب پوشانید خداوند رسول خود را  
چشم ایشان نگاه که قرآن بخواند پس میامدند نزد آنحضرت  
و میگذاشتند از او و میزدند او را و سر او را در خراج  
روان کرده که آنجناب نماز میکرد در مقابل جبال استمبلا  
مبنی و کعبه بیت المقدس را پس دید نمیشد تا آنکه از غار فارغ  
شود و ایضا روایت کرده که روزی ابوبکر در نزد آنحضرت بود که  
چهل خواهر ابوسفیان آمد و میخواست که با آنجناب از برای بر  
ابوبکر عرض کرد که از این مکان کناره فرما تا رسول الله فرمود



مرامی بدین پس آمد و نزد حضرت ایستاد و بای بگو گفت ای محمد  
 را بدیدی گفت نه پس برگشت و این شهر را شوی و دیگران  
 حکایات بسیار از این شهر در باب معجزات آن سر و دانه معلوم  
 السلام و ذکر نموده اند که از حد ثواب بیرون است و پس این  
 امکان از دست شخص در دنیا جی باشد با شمشیر یا مشغول قرا  
 و ذکر شیخ و مجید که به بدین شهر اهل آن جمع را و کسی او را نه  
 بدین چراست و دارد که چنین بلاد عظیمه در براری و بخاری باشد  
 و خداوند چشم مردم را از آنجا محو نماید و اگر عبورشان  
 اجازتند جز در پای شکر و بیابان فقر چیزی بنظرشان نیاید  
 و شاید که این بلاد را از مکانی بمکانی سپردند چنانچه طائفه  
 از شامان سپرده بکان فعلی او آورد و در شب غار چون آن  
 ای بکر زیاده از مواضع و نصاب و بشارت پیغمبر و پیش مطهر  
 نشد حضرت پای مبارک را بر پشت غار زدند و در باز شد و در  
 و سفینه ظاهر شد حضرت فرمود اگر کفار داخل شدند از این  
 بیرون رفته باین کشته نشینیم پس اسوده شد و از این شهر  
 بسیار است و نیز از خصایص جمعه و امام عصر است که با غریب  
 خود در هر مین بی اب و علف که منزل فرمود و مویک  
 در اینجا مستقر شد و زرا کتاه بر رید و اب جاری شود و چون از  
 اینجا حرکت کنند بحال اول برگردد و کمال آن با خداوند آن بلاد  
 مثل وجود خود آن بزرگوار از انظار مستر فرموده و باینکه آن  
 عبور و مرور خلق بآن بلاد مانع شد چنانچه در ضمن همین

جزیره حضرت و بعضی است که مکر در سفیدی بحر بعضی این  
 است که آن مانع از عبور اعداء و باعث غریب آنها باشد بعضی  
 نمیکند ارد که اعداء از اینجا عبور نموده بآن جزایر و بلاد اندک و دا  
 شوند و بعضی از علماء احتمال داده اند که شاید آن بحر بعضی  
 همان دریای نج باشد که از سمت بحر اهل بلد سفید و از  
 دشمنان همیشه با غالب و فائز باشد و در تمام عالم بجا  
 است که در کتاب مشرقا فیم ارض که تالیف یکی از علماء است  
 گفته بلد متبک بنکو و حکم است و بنا کرده است او را متبک  
 فاطمی و برای آن قلعه فرار داده و از برای اندر هائی از اهن  
 فرار داده که اهن هر دری زیاده است از حد منظار و چنانچه  
 بنا نمود و حکم کرد و گفت الان این شهر مبرغاطین پس چهر  
 استعدا دارد که بواسطه محکم حصی آن بلاد بیاواسطه ضار  
 الهی که بان شهر هادست بنایک و اطلاع پیدا کنند و ما از  
 برای ناپید این احتمال دو مکان و مورد انتقال مینمایم که یا  
 مر ۲۲ الفاراد بدوی بدینند بواسطه استحکام بنا از اطلاع پیدا  
 کردن از اینجا در آنجا است عاجز و مأیوسند مکان اول  
 هرمان مصر است که دو بنای بزرگ و قد بلند در شهر مصر  
 مجلس در غنیه بحال آن صد و ن با فاضل خود از ابوالفاسم محمد  
 فاسم مصری حکایت نموده که ابوالحسن حماد و پسرین اعدا بن طرلو  
 در شهر مصر باره خزینها پیدا کرد بطریقیکه مثل آنها پیشتر از او  
 احد را پیشتر نشد بود انگاه او را از راه طبع پیدا نمودن که



نمودن هرمان که دو بنای بزرگ و قد بلند در شهر مصر خرمی  
 تر عیب نمودند و سوادند و بنا بناهای کوچک دیگر در مصر  
 باشند که همه آنها را اهرام مینامند انگاه هرمان و معتمدان او با  
 اشاره نمودند که بجز این گردان آنها اقدام ننماید زیرا که هر که باین  
 امر اقدام نموده اجلس نزدیک و عرش کوتاه گردیده او اسند  
 و مسئلت ایشانرا قبول نموده هزار نفر فطه امر کرد که اینها را  
 بکشد و در اینها پند اکتد یکسال کار کردند تا آنکه در بخت و خشنود  
 شدند و قیام بعد از مدتی از پوسه غم برکشتن و ترک عمل کردند  
 انگاه راهبران مانند نقب پیدا کردند و انرا راه را تا با آخرش و  
 تا گاه سنگ مرمر پیدا کردند و دانستند که ان سنگ همانند  
 که ایشان تقصص ان میکردند انگاه پند پند نمودند تا آنکه او را  
 از جایش کنند و پند پند آوردند تا گاه پیدا کردند کتابی بخط  
 یونانی در ان نوشته شده حکما و علما مصر را جمع نموده هر یک  
 نظر کردند و انرا ندانستند در میان ایشان مردی مشهور  
 بابی عبد الله مدنی و از جمله حفاظ و علما بود او بابی الحسین  
 و پند بن احمد گفت که میشناسم در بلد همیشه عالم از علما  
 که پند گردید و من بعد و شصت سال عمر نموده این خط را  
 او پیدا کند و در وقتی عمر نموده که انرا بمن یاد دهد و چون  
 برداشتن علم و مرید هر پند بودم انرا یاد نگرفتم و انعام  
 بحال زند است پس ابو الحسن بیاد شاه حبشه نوشت که  
 ان عالم را نزد وی بفرستد او در جوابش نوشت که سن او

بسیار شد و زمانه پایمالش نموده و هوای این بلد ناخالی و  
 نگاه داشتن اگر هوای دیگر و اقلیم دیگر برده شود و شب  
 مشقه سفر با و برسد انگاه متبرسم که تلف گردد و حال آنکه  
 زندگی وی باعث شرف و فرح و آرام ما است اگر شمارا خطی  
 هست که باید او بخواند و انرا بنویسد باید با مسئله عارض  
 که باید انرا از او پند پند انرا بنویسد و بفرستد تا جواب  
 بشنود پس اننگرادر کشته کوچکی گذاشته بیلد اشوان  
 رسانیدند و از انجا بجهل بیلد حبشه بردند و فتنه با انجا  
 انعام انرا خواند و بزبان حبشه بنویسند نمود بعد از ان بلفه  
 نقل شد و در ان نوشته بود که من ربان بن دومم و فتنه انرا  
 دیدم که از اسمعيل الله مدنی پند پند کردند که ربان که بوده است  
 گفت که عمر بن بادشاه مصر است که پند پند کرد و انرا  
 نامش ربان بن دومم است عمر بن هفتم صد سال برده  
 عمر ربان پند را و هزار و هفتصد سال و عمر دومم شتر هزار  
 سال پس در ان سنک نوشته بود که من ربان بن دومم پند  
 را پند منع رود پند از بلد خود پند نامم و چها هزار  
 نفر هم همراه خود برداشتم و هشتاد سال کشتم تا آنکه بظلمات  
 در پای محبط را می برد و در ان عبور میکنند و سبت مصر  
 ابد و انرا خوانی بنود که در انجا تمام شده باشد و هر اصحاب  
 من هلاک شدند ملک چها هزار نفر انگاه از زوال سلطنت خود  
 ترسیدم و پند مرا بفرستد و اهرام و برای را بنا کردم و



در هر سال از من و امثال و در خانه خود را در آن  
 و از آن علم و حکم خود را با آنها نمودم که هر چه در هر روز  
 در خواب می‌بیند و آشکاری در این باب گفته که مقول این  
 است که من علم بعضی از چیزها را که شدنی است در یافت نمودم  
 و هر چه از علم غیب نیست و خداوند تعالی دانای و عالم از همه است  
 حکم نمودم هر چه را که اراده محکم نمودن او را داشتم و هر چه کار  
 از همه آشکارا بود و هر چه تراشید و هر چه بود که منع رود و بدیل  
 را بداند نمی‌توانستم رعایت نمودم و در هر حال می‌توانست است  
 که بر سرش جلوزده باشد و هشتم سال جاهای بسیار  
 می‌نمودم در جاهای که در روز و در شب می‌جای از ارباب عقول و لشکر  
 بسیار بودند تا اینکه در بلاد جن و ایشرا کشتم و گرداب ظلمات  
 و در این بر من دو چار کرد بدو انگاه بفرمودم که کس از ارباب  
 هبته و جرات نواهد بعد از من و خوا بپشت از من نتوانست  
 که از آنجا بگذرد پس بملکه خود برگشته و مصر برای آن  
 و پیش بر آن گفتم و روز کار را گاه شدنی هست و گاه نیست  
 ظاهر هر چه که در مصرند و منم بنا کنند برای انهادن آنجا  
 و آثار یکبار از ستمهای من بطریق حکم جاری شد در آنجا و در  
 آن ستمها با طول روز کار می‌مانند و گه نمی‌شوند و خراب  
 می‌گردد و در آن اهرام خرمینای بسیار و چیزهای عجیب  
 و روز کار در نای می‌کنند بر خلاف و گاه طوری می‌کنند  
 که ایشان را و هر چه می‌کنند با اینکه روز کار را امواج غیبی شده

هست و بزودی قتل‌های خراسان می‌رازد و می‌کند و امور  
 عجیبه مرا ظاهر می‌کرد اندکی کرد و این که در آن زمان  
 خواهد ظاهر شد در اطراف کعبه بیست الله امور او ظاهر  
 میشود و از آن و مرتبه او بلند میشود و نام خدا و کلمه نور  
 نیز بسبب او بلند گردد و در ایام خروجش صد و سیصد  
 طاغوت با او اطاعت میکنند یا کشته و دستگیر میشوند بعد  
 از آن و در طایفه از اموات رجعت میکنند و این همه برای  
 افتاده و خراب کرده میشود و هر خراسان مرا بر آن  
 مگر اینکه چنان میدانم که همه آنها در جهنم صرف خواهد شد  
 سخنان خود را در روی سنگ پاره‌ها بطریق رمز نوشتم و  
 بزودی آنها فانی میشوند و من هم بعد از آنها فانی می‌شوم  
 خواهم کرد بدین پس بعد از اطلال بضاعت این ارباب  
 محاور من آمد گفت این امری است که احد بر او می‌گوید  
 قائم ال محمد در آن ندید و چاره نیست انگاه سنگ را بر کرد  
 و در جای خود چنانچه سابقا بود گذاشتند و یکسال بعد  
 از این ماجرا ابوالحسن را ظاهر نام خادم در میان خود  
 در آنجا که مستی بود بقتل رسانید و از این وقت خبر  
 هر چه و خبر کسی که آنها را بنا نموده منتشر کرد بدو و اینکه نقل  
 کردم هیچ شریک چیزهایی است که در خصوص رود بیل و هر  
 گفته میشود (دکان هر چه) (مدینه النخاس است که  
 از عجایب عمارات جهان است و در مکه اندک آن و بلاد



افریقه واقع است و در باروی آن چنانچه در کتاب زینب  
الجالس ذکر نموده چهار فوسنگست و بلندش زیاد از پنجا  
ذرع و در وازه ندارد بعضی گفته اند که او را ذوالقرنین اگر  
ساخته است و آنگاه او را دیوان بفرمان حضرت سلیمان  
فرستاده اند و مفسرین در تفسیر این و آملنا علیه بن  
القطر من الجن من یعمل بین یدیر یارین ریم گویند که از  
چشمه روی کداحه بر ن آمدن و آن بار و ساخته شد و بنی  
آدم اینجا کمر بستند و در عهد بنی امیه مردی با بنجار رسید  
عبد الملك بن مروان حکام اندلس موسی بن نصر فرمودند  
با بنجاره و تفتیش نماید آنجا را و بنکر که در آنجا ساخته  
موسی بن بنجاره بنواشت که از بنجاره و حصا چندی معار  
کند پس مراجعه نموده بعد الملك پیغام داد که مکر سلیمان  
دیوان را در آن شهر بنید کرده و این افغان ایشان است  
نزد ملک بنی النخاس بجهت اینست که همیشه موج میرند  
مانند دگی که از حرارت آتش بجوش آید و بر اطرافش بی  
بسیار و شل است موسی بن نصر چند نفر از غو اشرار را  
در آنجا فرستاد ایشان ظرفی چند مد و از زمین و قلع ببر  
آوردند که بر آن ظرف مهر نه بودند چون انفاراشکستند  
از جوف بعضی شکل سوا با سلاح از طلا بر ن آمد و از آن  
صورت پیاده پیدا شد که میگفتند بامی الله معاذی البک  
قط موسی دانست که حضرت سلیمان را دیوان را در آنجا مقید

ساخته است و علامه مجلسی در بخارا از کتاب مقضب  
الاشتریح مقدم احمد بن محمد بن عباس روایت فرموده به  
استاخود از شیعه که او گفت عبد الملك بن مروان مرا  
خواست پس گفت ای ابو عمر ید رستیکه موسی بن نصر  
و او عامل عبد الملك بود در مغرب زمین بمن نوشت که  
بمن خبر سپید که شهری است او من که بنا کرده است  
الله سلیمان بن داود و امر فرموده که اجنه انرا بنا کنند  
جمع شدند عفرینهای از جن در بنای آن و افشهر از آن  
مسی است که نمر کرد انرا حق تعالی از برای سلیمان و مرید  
بمن که افشهر و سیابان اندلس است و ید رستیکه در او  
است از کجها بنکه پنجهان نموده انرا در اینجا سلیمان هم  
تحقیق که من اراده کرده ام که مسافرت تمام بجانب آن پس  
خبر ادم را دانای خبر بان راه که مشرکست دست یافتن  
بان و نشان آن طی نمیشود مکر با سعدای از مرکوب و نشو  
بسیار بادوری راه و صعوبه آن و اینکه احدی در فکر اندیشه  
نفتاد مکرانکه باز مانند از رسیدن با بنجا مکر دادا پس او که  
اسکند گفت والله من طی نمودم زمین را و همه اهل امر و تن  
فرمان در آمدند اهل انجا و هیچ موضعی از زمین نماند  
مکرانکه او را بر پندم خود در آوردم مکر این زمین را از آن  
که در اریس را با بنجا رسید و ید رستیکه من سزاوارتر بود  
توجه بسوی آن مکان تا آنکه مانند نشو از مقصد یکبار



رسید پس اسکنند و مشغول غنای شد و مهیا شد برای  
 خروج بکمال پس چون گمان کرد که مستعد شد برای  
 این سفر پند نفوذ پیش فرستاد بود که غنای کنند و از آنجا  
 خبر آید که پیش از رسیدن با آنها موافقی است پس اسکنند  
 از رفتن منع شد و عبد الملك نوشت بوسیله بن نصر  
 امر نمود او را با استعداد و کدشتن کسی را بجای خود بر آید که  
 داشت پس مستعد شد و بپوشش رفت و با اجماع رسید  
 و افراد بد و احوال اجماع را ذکر نمود پس از مراجعت کعبه انجا  
 را بعد الملك نوشت و در آخر مکتوب نوشت که چون  
 روزها گذشت و نوشته ها تمام شد رسیدیم بدینجا  
 که آب داشت و مشرب بود و استجار داشت رسید و از انجا  
 بفعله ان شهر رسیدیم پس در محلی از ان طایفه کتابی دیدیم  
 که بفرمان نوشته بود چون انرا خواندم امر کردم که انرا بنویسند  
 و ان آیات این بود و بعلم الله ذوالعز النعم ومن بهرج  
 انوار و ما حق بخلاف و ان خلفاینا ان الخلد فی مهل و ان  
 فالت مسلمان بن داود و سالت له القطر عن القطر فان  
 القطر منه عطاء غیر مرد و فقال للجن انوا لی به اثر ان  
 یبعی الی الحشر لا یبیل و لا یودی و فیه صفا حاتم هیل له  
 الی السحابا حکام و یجوب و وافرغ القطر فوق السحاب منصلنا  
 فضا الصلب من حواء یخفی و ویت فيها کنوز الارض فاما  
 ویت یظهر بها غیرها و ویتا فی بطن فضا الارض

مضطرب و صمد بطور این الجلامید و لم یبین من بعد  
 للملك ساقط و حتی یضمن رسا غیرا خدود و هذا  
 لیعلم ان الملك منقطع و الامن الله ذی النعم و الجود  
 حتی اذا ولدت عدنان صاحبها من هاشم کان منها  
 خبر مولود و خصه الله بالایات منبعا و الی الخلق  
 منها البیت و السوی و له مفاصل اهل الارض فاطمة و  
 الارضیه اهل المفاصل و هم الخلائف اثنی عشره حجج  
 بعد الاوصیا الشاهیند و حتی یقوم بامر الله فانهم من  
 السماء اذا ما باسمه نودی و پس چون عبد الملك ان مکتوب  
 خواند و خبر داد او را طالب بن مددک که رسول او بود  
 بسوی عامل مغرب با پنجه خود مشاهد کرده بود از این منته  
 در نزد عبد الملك بود محمد بن شهاب زهری پس باو گفت  
 چه بینی در این امر عجیب هری گفت میبینم و گمان میکنم که جنبا  
 موکل بودند بر اینچه در ان مدینه است که حافظ باشند بر  
 انها و خیال هر که خواست که بالارود بخرق میکنند بقی این  
 مکتوب و آیات از غیبات بوده و واقعیتند شتر عبد الملك  
 گفت ایا از امر انکه باسم او ندا کنند از اسمان چیزی میدانی و  
 گفت باز دار خود را از این امر یا امیر المؤمنین عبد الملك گفت  
 چگونه باز دارم خود را از این و حال انکه این بزرگترین مقصود  
 من است هر این بکوالیه سخت تر چیزی که در نزد تو است مرا  
 بداند یا خوش اید زهری گفت خبر ادم را از این حکایت



که آن مهملی علیه السلام است از فرزندان فاطمه دختر رسول  
 خدا سَمَیّ بن عبد الملك گفت هر دو شما دروغ گفتید و  
 پیوسته میفرمود در سخنان خود این مهملی است از ما  
 امیر زهری گفت آقا من پس و واپس کردم این برای تواری  
 بن الحسین عم پس اگر خواهی سنو ال نما از او و بر من ملا  
 نیست در آنچه برای تو گفتیم پس اگر او دروغ گفت ضرر آن  
 بر خود او است و اگر راست گفت خواهد رسید بشما یا از  
 از آنچه بشما وعده داده اند عبد الملك گفت مرا حاجتی نیست  
 در سوال از پیر ابی تراب و بزهری آهسته گفت سخن را به  
 خواسته بگوئی که شنو این از تو احدی زهری گفت برای  
 باد بر من این معا هله بغه عهد کردم که این را با احدی نگویم و  
 سالهای طولانی است که اندکس در دست فرنگیانست و  
 آن همه اهتمام در اطلاع بر اوضاع و ممکن بر آن خبری از این بلد  
 ندارند و ملین خصوص اهل اسلام که برکت و جو غام البین  
 و ترکیب تکلیف جناب عباد در مراتب توحید ذات و صفات  
 و افعال حضرت باری و نمایندن صنایع عجیبه آثار غریبه باری  
 جل و علی از همه ام الکلا و اعلم شده اند استغای ندارند و  
 میباشند (قد ظهرو) بدانکه نظیر این مکان و موضع در  
 محفوظ و مخفی بودن اضا و اطلاع پیدا نکردن با آنها محفوظ  
 وادی طلاست که در ثبت است از کتاب شاهد حقایق  
 نهالشد که در سمت نیت وادی ذهب است که طلا در آن

روید و مورچههای بسیاری در آن وادی باری نعم و موهب و موه  
 از برای حفظ آن طلاها که هر یک بزرگی کرکی هستند اگر  
 کسی بخواند برود طلا بیاورد آن مورچهها او را میخورند بعضی  
 مردم طاع از جان میگذرند و بطلب طلا میروند و اسبها  
 دوند و میباشند و کوسفند کشته بر دهن خود میبینند  
 مورچهها که خبر میشوند آنها بیکه جمیع طلا مشغولند سوار  
 میشوند و میگردند و کشته کوسفند را میبندازند و موخها  
 سر کوسفند جمع میشوند پس آن اشخاص با این جمله فراد  
 میکنند و قدیت بکسرا و فتح با و لایت مشهوری است از  
 اقلیم چهارم یا پنجم بعضی از اشیاء خورد خوانند و متصل است  
 کشته و بعضی از اشیاء کلان و آن بشری ثبت خورد است و  
 گویند در آن بار سنگ است که هر غریبی از آن به بیند چند  
 بخندد که هلاک شود انشی و فی الکی از عن الصادق  
 لله واد باینت الذهب والفضة كالشعر الحنطة وقد  
 حما الله باضعف خلع و هو انزل نور امیر الجنای مافد  
 علیه ترجمه اش فریب با غیری است که از کتاب شاهد حقایق  
 نقل شد (تأیید) آخر که قشیر لاسطری (بدان)  
 که در کتاب تذکرة الائمة منسوبة بعلافة میباشند که مکان حضرت  
 قائم در این زمان بفر در زمان غیبه کبری بطریق من الفین  
 چنانچه در اکثر کتب ایشان است در این است که نام آن کرم  
 است و بطریق دیگر و شمس است در مشرق و مغرب که آنها



را خا با نفا و با طلسا که بنید و ما و را و انا لیند و در انا با سنا کنند  
 و در کتاب منزهة النظار منسوخ است که امر رضا صاحب  
 الامر در جزیه است که از جزای مغرب است و انرا علی بن  
 هوانند و هر یک از ارا و از کورا عفت طاهر و قاسم و  
 از ان جزای ها کنند و من بی این قول آنکه در شام شهر  
 که انرا جزیره بنامند و سید صالح و شیع که از مردم آن  
 ولایت است این فقه را ضریح داد که مادر من بودیم شخصی را  
 دیدیم که در بازار میگردید و زری داشت و میخواست که  
 چیزی بخرد و کسی از ارا و انرا را نمیکرفت با و گفتم تو را چه حاجت  
 است گفت چند درهم دارم و کسی از ارا و انرا را نمیکردنی  
 دادم چه کنم گفت بمن بنمای چون نگاه کردم سکه انا این بود  
 الله ربنا و محمد نبینا و الهدی اما فلان پسر بدم تو از کجا  
 گفت از بلاد مغرب در بنادریای اخضر و ما را پادشاهی است  
 که نام او مهدی است و این سکه بنام مبارک او است و  
 بسپادارد من گفتم که کیست این مهدی و از کدام طایفه است  
 انگشت بلب گذاشت که حرف من اگر خوشبختی میدانی که  
 کیست من از ان در انا الله بعلم نه یاده از بستدم و از عو  
 در هم شامی دادم و چون بولایت خود آوردم هر یک از دوستان  
 برسم تبرک از من بردند و انا و انا و در قضیه علی بن قاسم  
 ما از ان برای است که گفت سکه ایشان لا اله الا الله محمد  
 رسول الله علی و لی الله محمد بن الحسن قائم یا مصلی الله

لهذا بیلد خایع و پیر و پیر و پیر و پیر و پیر و پیر و پیر و پیر  
 من باب التبرک بمن عطا فرمود پس صاحب تذکره الامام  
 میفرماید و در بگرفتگی جد بید الاسلامی که طیب بودی  
 که من در اکثر جزایریای اخضر بنامه و تجارت میکردم  
 بحوالی اکثر جزایر که میرسد م در میان دیدن بان نظر میکردم  
 شهری میدیدم عظیم و وسیع که همه آن شهر عرب بودند و  
 کنار دریای آمدن شد منورند و هم بر می آمدند و گاه بود که  
 بدون دور بین هم میدیدم چون پیش میرفتم کسی نمیدید  
 و علامه شهری نبود و گاه بود که شخص میگردم مردی را  
 از دور که ریش او سیاه است یا سفید یا سرخ مو است  
 چون بنک ملاحظه میکردم اثری از او نمیدیدم علی بن  
 الدین امیر بادی نقل میکند که سید علی دقاق که جد سید  
 او در کمال علم و ورع و شیع در ولایت عرب مشهورند و  
 حکایت کرده که پیش از پنجاه سال با جماعه در دیار شام بودم ناگاه  
 کسی پیدا شد نه بطنی کشتنهای معهود چون بتوجه  
 رسید با هم می که انا بودند رفتم پیش و احوال پرسیدم  
 چنان معلوم شد که فریب یکماه است که در دیار امارت  
 کرده اند و با بادای نرسید اند پس احوال پرسیدند که  
 شما در چه دین هستید چون معلوم گردید که بر دین اسلام  
 خویشد شدند اما در حد وجودند تا آنکه تحقیق کردند  
 که بر طریقه اثنی عشریه هستیم بیکبار ارام شدند و با ما



یکنار خشک آمدند و ایشان را غیب کردم به نیک اعتقاد  
 مردم انزلا به و ارزانی و فراوانی نعمت که آن ایشان یافتن  
 شد که مخالف در این ولایت نمیشد پس بیرون آمدند  
 و نماز ظهر را جماعه کذا کردند و در هم بسپاریدند و آوردند  
 که چیزی بخزند و سکه اند را هم بنام امام مهدی ع بود پس  
 ملهون مخالفی در میان جماعه ما بود با مخالف دیگر گفتند که این  
 جماعه را قضا کنند اگر این در راه را در ولایت شام بد و میا و  
 ایشان را از پیله بلیغ نمایند از در میان چون این سخن را شنیدند  
 نه ایستادند و فی الفور برگشتنهای خود مساوا شدند و از راه  
 راه که آمد بودند مراجعت نمودند و سید مشارالیه فرمود  
 که هنوز پیش پدر و فرزندی من از آمدن راهم چها تنگه بانی  
 است تمام شد کلام صاحب تذکره الائمة و مشیر محمد صاحب  
 در کتاب تحفه الامین گفته که جمعی ثقه بولایات و افعه در  
 حکم آن حضرت یعنی صاحب الرمان که در جزائر مغرب واقع  
 است و اولاد آن حضرت در آن حکامند و فتنه اند و از آن خبر  
 داده اند و این خاکسار ذکر جزیره حضرت را اجمالاً در کتاب  
 ناموس و کتاب انساب صفائی دیده ام و بتفصیل در مجلد  
 سیزدهم بخارا لاوار در باب معنون بعنوان من و راه قریباً من  
 زوایا نامند که و از یادوری یوسف مسیح انکرینی که اعلم تصانیف  
 بود نظر بقریب ولایت فزاک با جماعتی نمودم بتفصیل بیان  
 نمود و گفت سکنه انجاسا نامانند و یادشاه انجاسا را می

گویند و یوسف جوانی فرنگیس و سورت افغان را  
 باین خاکسار سپید از مغان داد و اکنون در نزد اینها  
 شاه وجود است تا آخر آنچه درباره ان وجود مبارک  
 گفته است و با بجزان بعد از اعتقاد برین کی و غیبه  
 ان بزرگوار و استحقاق انعام و تهنات و منع از رخصت  
 و عزوبه لابد آنحضرت را عیال و اولاد میباشد چنانچه  
 نقل شد و کثرت آن بسبب طول عمر چنانکه عادت انقضای  
 میکنند باعث احتیاج بلدی خاص که خالی از غیر حق  
 است کرده تا آنکه ذکر آنحضرت چنانچه مقتضای حکمت  
 غیبه است مستور مانند و اولاد او نیز با سودی خود  
 زندگی کنند پس کول این شبهات را مخور و این افکار  
 با استیفاء وجود بلاد ان بزرگوار و اولاد او را فسانه  
 شمار و چون باد در چینه باب در غریبال انکار و الله  
 يقول الحق و هو هاد السبیل و من اعرض عنه احرى ان یلین  
 و یبیل (انجام میسک) (من الاشیاء ان آنکه بنابر حدیث  
 عالمون بکسر لام چنانچه در بعضی از نسخ معتبر از ابن ابی عمیر  
 پس ان جمع عالم است و اشاره است باینکه مبارک که انما  
 یخشی الله من عباده العلماء چه آنکه خشیت که عبادت ان  
 خوف از عیب و عظمت و هیبت و بویسته است مخصوص چنان  
 بصیرت و آریایان مقام معرفت است و هر چه معرفت زیادت  
 خشیت از سطوف ربوبیت بیشتر است و شاهد بر قلد



ملا عظمت حالات سروران دین و رهبران راه یقین نمود  
 است که نظر بکمال علم و عرفان ایشان درباره اوصاف  
 جلالت و جلاله حضرت ملک متان اظهار خوف و خشیت  
 آنها برتر از تمام عالمان بود و البته کربهای حضرت امیر  
 در مجلس آنها بر و اینانی الی رواء شنید و مناجاتهای فرد  
 دلنشین حضرت سید معجز ارادیده و رفتن الله تعالی شایسته  
 عرفان الشام بمجا محمد و اهلبینه الکرام (اعتمادی)  
 مستویان اوراق و مهملات این ناخام رواقی بعرض بر  
 ایمانی و اخلاص روحانی می رسانند که چون بناء این بنیان  
 منتهی باخیر نغم عنوان شده فائدت فوضی عاظم عنان به  
 جانب زیارت بیت الله المعین گردید و چون علی سبب  
 تالیف در شوارع و طرقی این بیت الزیارة امری بسبب  
 بود لذا عنان فلم یجلب این عبد ذلیل در همین مقام منتظر  
 یافتند و اگر نوشته شده بود جلد اول از جمله الخاف  
 فی شرح دعاء الیسار فرادادیم رجاء و اشی و امید صادق  
 از درباری و ادعیه خالصه اخلاص ایمانی آنکه این جنود  
 عارضا اینقدر ریفائی داده که بعد از معاودت از این سفر  
 مهمت اشد با تمام این شرح و انجام صریح موفقی بوده باشیم  
 انشاء الله و قد فرغ مؤلفه العبد الاحقر ابن محمد حسین  
 النجفانی علی اکبر من تالیفه یوم الجمعة السخ من شهر شعبان  
 المعظم من شهر رجب و ثلاثین و ثلثمائة بعد الف ۱۳۳۲

تاریخ شد  
 سال ۱۳۱۸ خورشیدی



سال ۱۳۱۸ خورشیدی  
بازرسی شد حسن جبار





۲۹۷  
/۷۷  
س  
۷۱۸  
/۲۰  
۱۳۳۱



